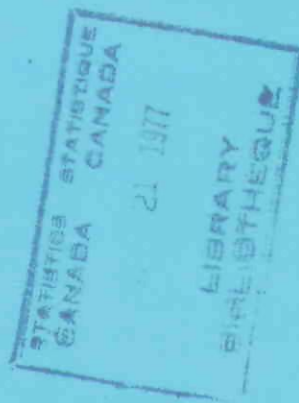


Travel between Canada and other countries

OCTOBER-DECEMBER 1976

Voyages entre le Canada et les autres pays

OCTOBRE-DÉCEMBRE 1976



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1976

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1977 - Mars
3-1401-502

Price—Prix: \$1.75
\$7.00 a year—par année

Vol. 32—No. 4

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1975 and 1976	vii
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976	vii
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1975 and 1976	viii
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1975 and 1976	viii

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
October 1976	130
November 1976	136
December 1976	142
Calendar Year 1976	148
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
October 1976	154
November 1976	168
December 1976	182
Calendar Year 1976	196

Method of Collection	210
Definition of Terms	210

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1975 et 1976	vii
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976	vii
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1975 et 1976	viii
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1975 et 1976	viii

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Octobre 1976	130
Novembre 1976	136
Décembre 1976	142
Année de calendrier 1976	148
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Octobre 1976	154
Novembre 1976	168
Décembre 1976	182
Année de calendrier 1976	196

Méthode de collecte	210
Définition des termes	210

Nineteen seventy-six turned out to be a disappointing year in terms of visitors to Canada. Although visits from overseas continued to rise, the number of United States visitors declined significantly. Visitors and expenditures were down in most provinces or grew at a slower pace than had been experienced in recent years. On the other hand, Canadians visited other countries, especially the United States, in increasingly large numbers with the result that the unfavourable imbalance on the international travel account rose sharply for the second consecutive year.

The factors which adversely affected travel to Canada in 1976 were due to both external and internal causes, including the United States Bicentennial celebrations, election primaries and party conventions, generally poor holiday weather in Eastern Canada, the exchange rate of the Canadian dollar and the expressed view that costs of vacationing in Canada were increasing at a faster rate than those in the United States. The Montréal Olympics succeeded in increasing international visitors to that city, especially from countries other than the United States, but the spill over effects and spending seem to have been less than might have been hoped for.

Preliminary estimates for the year 1976 show that Canada recorded a unprecedented travel deficit of \$1,182 million with all countries compared to a deficit of \$727 million in the previous year. Total receipts of \$1,941 million for international travel were more than offset by the spending of \$3,123 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on travel account comprised \$1,348 million earned from the United States travellers entering Canada and \$593 million earned from residents from other countries.

Payments on travel account to the United States in 1976 totalled \$1,958 million, up 23.4% from the previous year. Consequently, the Canadian travel balance with the United States showed a deficit for the second year in a row. Travel payments to all other countries increased by 22.0% reaching \$1,165 million.

Some 33.8 million non-resident travellers entered Canada in 1976, (down 5.9% from last year and 11.7% below the 1973 level) and 3.8 million 'other travellers' entered, which includes immigrants, military personnel and carrier crews. Residents of Canada returning from visits to the United States and other countries numbered 37.5 million, an increase of 8.6% in United States travel and 11.4% in visits to other countries.

Non-resident Travellers Entering Canada

In 1976, the number of visitors from the United States decreased, for the third successive year, by 6.8% to 32.2 million. Visitors from countries other than the United States increased by 18.8% over 1975 to 1.6 million.

In the fourth quarter of 1976, 5.2 million United States travellers entered Canada, down 9.5% from 1975. United States residents entry by all forms of transportation was down, with the largest decreases occurring in the same day categories of both bus and automobile traffic. Commercial plane travel in the fourth quarter was down only 0.2% while total plane traffic decreased by less than 1% to 312,300. Visitors from countries other than the United States in-

En 1976, le nombre de visiteurs venant au Canada s'est avéré décevant. Même si le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a continué à augmenter, celui des visiteurs américains a diminué de façon significative. Pour la plupart des provinces, le nombre de visiteurs et leurs dépenses ont soit baissé ou se sont accrus à un rythme plus lent que ce que nous avons connu dans les années précédentes. D'autre part, les Canadiens ont voyagé à l'étranger, spécialement aux États-Unis, en plus grand nombre que jamais auparavant, avec le résultat que le déficit au compte des voyages a augmenté considérablement pour une deuxième année consécutive.

Les facteurs défavorables qui ont affecté les voyages au Canada en 1976 ont été amenés, à la fois, par des causes internes et externes. Parmi celles-ci, il y a les célébrations du Bicentenaire des États-Unis, les élections primaires et les conventions des partis politiques, la température plus ou moins élémentaire dans l'Est du Canada, le taux de change du dollar canadien et l'impression que les coûts d'une vacance au Canada s'accroissaient plus rapidement que ceux d'une vacance aux États-Unis. Les Olympiques de Montréal ont attiré plus de visiteurs internationaux dans cette ville, plus particulièrement ceux en provenance de pays autres que les États-Unis, mais les effets de diffusion et les dépenses semblent avoir été moindres que ceux anticipés.

Les estimations préliminaires pour 1976 révèlent un déficit sans précédent de \$1,182 millions au compte des voyages entre le Canada et les autres pays, comparativement à un déficit de \$727 millions l'année précédente. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$1,941 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$3,123 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,348 millions provenant des voyageurs américains entrant au Canada et \$593 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1976 se sont chiffrés à \$1,958 millions, soit une augmentation de 23.4% comparativement au montant de l'année précédente. Conséquemment, la balance canadienne au compte des voyages avec les États-Unis s'est soldée par un déficit pour une deuxième année de suite. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 22.0% pour atteindre \$1,165 millions.

Il y a eu 33.8 millions de voyageurs non résidents qui sont entrés au Canada en 1976, soit 5.9% de moins que l'an dernier et 11.7% de moins que le niveau de 1973 et 3.8 millions d'"autres voyageurs" qui sont venus au Canada, catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages. Les résidents du Canada qui sont revenus de visites aux États-Unis et dans les autres pays ont totalisé 37.5 millions, soit une augmentation de 8.6% pour les voyages aux États-Unis et 11.4% dans les visites aux autres pays.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1976, pour une troisième année consécutive, le nombre d'américains venant au Canada a baissé à 32.2 millions, soit 6.8% de moins qu'en 1975. Il y a eu une augmentation de 18.8% dans le nombre de visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis comparativement à 1975, atteignant 1.6 million.

Au cours du quatrième trimestre de 1976, le nombre de voyageurs en provenance des États-Unis a baissé de 9.5% comparativement à 1975, atteignant 5.2 millions. Les arrivées de résidents des États-Unis étaient à la baisse pour tous les moyens de transport; les plus grandes diminutions ont été enregistrées dans la catégorie des voyageurs de même jour du trafic par autobus et de celui par automobile. Les voyages par avion commercial n'ont régressé que de 0.2% dans le quatrième trimestre alors que le trafic

creased by 2.7% in the fourth quarter to 230,300. Visitors from France and Japan increased substantially in the last quarter of 1976 while residents of the United Kingdom, the Netherlands and Italy all decreased over the same period in 1975.

On a month to month basis, automobile traffic by United States residents declined on a year over year basis in each month of the fourth quarter. November's traffic figures led the way with a decrease in total, same day and one or more nights automobile traffic of close to 15%. Bus travel followed a similar pattern with all three types of traffic down by approximately 22% over November 1975. However, United States residents entering Canada by plane increased in November by 4.0% while decreasing in October and December by 3.4% and 1.9% respectively.

Total visitors entering Canada from countries other than the United States increased in each month of the fourth quarter over 1975. Of the major tourist generating countries, only visitors from Japan increased during all the three months of the fourth quarter. Visitors from the United Kingdom decreased in October and November by 5.4% and 13.5% respectively but ended the year by increasing in December by 9.2%. On a continental scale, visitors from both Oceania and Europe increased in October and December but decreased in November by 2.3% and 3.6% respectively. Asian residents increased in each of the months, with a 14.9% rise in November.

Over the year, the number of visitors from most major tourist generating countries increased, mainly due to the Montreal Olympics. Residents of France increased by 33.2% to 109,900, Italy by 26.8% to 57,500 and West Germany by 22.7% to 169,300. Australian and Japanese residents also increased by 37.9% and 18.1% respectively to 57,200 and 106,800.

Resident Travellers Returning to Canada

For the first time, more Canadians visited the United States than United States residents entered Canada. In 1976, 35.9 million residents of Canada returned from visits to the United States an increase of 8.6% over 1975. Canadians returning from countries other than the United States also increased, 11.4%, to 1.6 million.

Starting in 1976, Canadians returning from Hawaii were counted with the United States while in 1975, Hawaii was included with countries other than the United States. The percentages in this text have been adjusted to reflect this change.

In the fourth quarter of 1976, Canadian residents returning from visits to the United States increased by 5.5% to 7.7 million. This included 6.8 million returning by automobile, up 5.7%, 460,100 re-entering by plane, up 13.0% and 300,300 by bus, down 4.7%. Long-term travel by Canadians increased in the fourth quarter for both automobile and bus modes by 12.8% and 5.2% respectively. Same-day bus travel was down by 10.1% while short-term automobile traffic increased by 4.0% to 5.4 million compared to the last quarter of 1975. Canadians returning from countries other than the United States increased in the fourth quarter by 14.3% to 282,000.

On a month to month basis, the total number of Canadians returning from the United States declined in November by 4.4%. This decrease was reflected by nearly all modes and for all lengths of stay except automobile one or more nights traffic which rose by 1.7%. In the other two months, October and December, the total number of

global par avion a connu une diminution inférieure à 1%, s'établissant à 312,300. Les visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis ont atteint 230,300 dans le quatrième trimestre, soit une augmentation de 2.7%. Les visiteurs en provenance de la France et du Japon se sont accrus substantiellement dans le dernier trimestre de 1976 alors que les résidents du Royaume-Uni, des Pays-Bas et de l'Italie ont tous baissé par rapport à la même période de 1975.

Une comparaison mensuelle révèle que le trafic automobile en provenance des États-Unis a diminué dans chaque mois du quatrième trimestre par rapport à l'année précédente. Les chiffres sur le trafic de novembre ont marqué le pas alors que chacune des catégories du trafic automobile a baissé d'environ 15%. Les voyages par autobus ont connu une baisse similaire alors que les trois types de trafic ont diminué de près de 22% par rapport à novembre 1975. Cependant, le nombre de résidents américains entrant au Canada par avion a augmenté de 4.0% en novembre, mais a régressé en octobre et décembre de 3.4% et 1.9% respectivement.

Le nombre total de visiteurs entrant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis a augmenté dans chaque mois du quatrième trimestre comparativement à 1975. Des principaux pays générateurs de touristes, seul les visiteurs provenant du Japon sont venus en plus grand nombre au cours des trois mois de la période octobre-décembre 1976. Ceux du Royaume-Uni ont baissé en octobre et novembre de 5.4% et 13.5% respectivement, mais ont augmenté de 9.2% en décembre. À l'échelle continentale, les visiteurs provenant de l'Océanie et de l'Europe ont connu une hausse en octobre et décembre, mais ont diminué de 2.3% et de 3.6% respectivement en novembre. Les Asiatiques sont venus en plus grand nombre à chaque mois, spécialement en novembre au cours duquel une hausse de 14.9% a été observée.

Une rétrospective annuelle révèle que le nombre de visiteurs provenant des pays générateurs de touristes a augmenté pour la plupart d'entre eux; ceci a été en grande partie causé par les Olympiques de Montréal. Les visiteurs de France (109,900) ont augmenté de 33.2%, ceux d'Italie (57,500) de 26.8% et ceux d'Allemagne de l'Ouest (169,300) de 22.7%. Le nombre d'Australiens et de Japonais a aussi connu une hausse de 37.9% et 18.1% respectivement, atteignant 57,200 et 106,800.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Pour la première fois, il y a eu plus de Canadiens qui ont visité les États-Unis qu'il y a eu de résidents américains qui sont entrés au Canada. En 1976, 35.9 millions de résidents canadiens sont revenus de voyages aux États-Unis, soit une augmentation de 8.6% par rapport à 1975. Le nombre de Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 11.4%, atteignant 1.6 million.

À partir de 1976, les Canadiens revenant d'Hawaii sont considérés comme revenant des États-Unis alors qu'en 1975 ils étaient inclus avec ceux revenant de pays autres que les États-Unis. Les pourcentages apparaissant dans ce texte ont été ajustés pour refléter ce changement.

Au cours du quatrième trimestre de 1976, les résidents canadiens revenant de visites aux États-Unis ont augmenté de 5.5%, s'établissant à 7.7 millions. Ceci comprenait 6.8 millions de Canadiens revenant par automobile, soit une hausse de 5.7%, 460,100 revenant par avion, ce qui représente une augmentation de 13.0%, et 300,300 par autobus, soit une diminution de 4.7%. Les voyages à long terme ont augmenté dans le quatrième trimestre de 12.8% pour le trafic par automobile et de 5.2% pour celui par autobus. En comparaison avec le dernier quart de 1975, les voyages du même jour par autobus étaient à la baisse de 10.1% alors que le trafic automobile à court terme augmentait de 4.0% pour atteindre 5.4 millions de voyageurs. Au cours de cette même période, il y a eu 282,000 Canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 14.3%.

Si l'on établit une comparaison mensuelle, le nombre total de Canadiens revenant des États-Unis a diminué de 4.4% en novembre. Cette baisse a été commune à tous les moyens de transport et pour toutes les catégories de durée de séjour, sauf pour le trafic automobile d'une nuit ou plus qui a augmenté de 1.7%. Quant à octobre et décembre, le nombre total

Canadians returning from the United States increased by 14.3% and 7.2% respectively. Long-term traffic in these two months was also up compared to 1975 in both the automobile and bus categories. Same day automobile traffic increased in October and December while decreasing in November by 4.8%. Same day bus traffic however, fell in each of the three months of the fourth quarter.

Because of the shift in the classification of Hawaii, a monthly comparison of the plane traffic from 1975 to 1976 is not available. Figures are unavailable on a monthly basis to adjust the 1975 data and therefore some discontinuity exists between the current and past year's series.

Estimates of "One or More Nights Traffic"

Previously published statistics for 1976 have not provided a complete split between same-day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small, a preliminary estimate of 'one or more nights' traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures and its approximation to the concept of tourism.

United States visitors remaining in Canada one or more nights entered by the following means of transport: automobile 9,210,800; bus 738,400; private plane 91,700 and private boat 116,200. The 104,800 United States travellers entering by train are also considered to have stayed one or more nights. United States residents entering Canada by commercial plane or boat are not recorded by length of stay and it is necessary to estimate this split from past relationships. Of the 1,904,200 visitors entering in 1976, 1,379,900 were estimated to have remained in Canada one or more nights. In total, it was estimated that 11,641,800 United States residents remained one or more nights in Canada, a decrease of 6.9% from last year.

Canadian residents returning from the United States after a stay of one or more nights included 8,167,000 travelling by automobile, 596,700 by bus and 38,200 by train. Based on past proportions, residents returning after a stay outside the country of one or more nights by plane and boat were estimated at 2,104,600 for 1976. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 10,906,500 in 1976, an increase of 12.7% from 1975.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying "one or more nights" abroad and numbered 1,582,300 in 1976.

Non-resident visitors from countries other than the United States totalled 1,577,300 in 1976. Although the current reporting system only provides statistics in length of stay for these visitors by land via the United States (218,600 same day travellers), the remaining 1,358,700 are assumed to be mostly overnight travellers.

de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 14.3% et 7.2% respectivement. Le trafic à long terme par automobile et par autobus était aussi à la hausse au cours de ces deux mois par rapport à 1975. Le trafic du même jour par automobile a augmenté en octobre et décembre et a baissé de 4.8% en novembre. Cependant, le trafic du même jour par autobus a connu une baisse dans chacun des mois du quatrième trimestre.

En raison du changement de classification d'Hawaii, il est impossible de faire une comparaison mensuelle du trafic par avion de 1975 à 1976 parce que les données ne sont pas disponibles sur une base mensuelle pour 1975. Conséquemment, il existe une certaine discontinuité entre les données actuelles et celles de l'an dernier.

Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1976 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête faite par sondage. Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, une estimation préliminaire de la catégorie 'une nuit ou plus' est présentée ci-dessous en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses et à son rapprochement au concept de tourisme.

Les visiteurs venus des États-Unis et restant une ou plusieurs nuits ont utilisé les moyens de transport suivant: automobile 9,210,800; autobus 738,400; avion privé 91,700 et bateau privé 116,200. Les 104,800 résidents américains qui sont entrés au Canada en train sont considérés comme ayant séjourné une nuit ou plus. Les résidents des États-Unis qui ont utilisé les lignes commerciales aériennes et maritimes ne sont pas comptés selon la durée du séjour et on doit avoir recours à des estimations basées sur les données des années précédentes pour évaluer le nombre de voyageurs qui ont passé une ou plusieurs nuits au pays. Des 1,904,200 visiteurs venus au Canada par mer et par air en 1976, on évalue à 1,379,900 le nombre de ceux qui ont effectué un séjour d'une ou plusieurs nuits. Au total, on estime à 11,641,800 le nombre de résidents des États-Unis qui sont restés une ou plusieurs nuits au pays, ce qui représente une baisse de 6.9% par rapport à l'an dernier.

Les résidents canadiens qui sont revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits comprenaient 8,167,000 personnes qui avaient voyagé en automobile, 596,700 en autobus et 38,200 en train. D'après les proportions des années précédentes, on estime à 2,104,600 le nombre de voyageurs par avion ou bateau revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits. Ainsi, au total, on évalue à 10,906,500 le nombre de résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis en 1976, ce qui représente une augmentation de 12.7% par rapport à 1975.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie 'une nuit ou plus' et ont totalisé 1,582,300 en 1976.

Il y a eu 1,577,300 résidents de pays autres que les États-Unis qui sont entrés au Canada en 1976. Bien que le système actuel de déclaration ne fournisse des données sur la durée du séjour que dans le cas de ceux qui viennent par voie de terre via les États-Unis (218,600 voyageurs du même jour), on prend pour acquis que les 1,358,700 autres sont en grande partie des visiteurs dont le séjour a duré une ou plusieurs nuits.

CHARTS



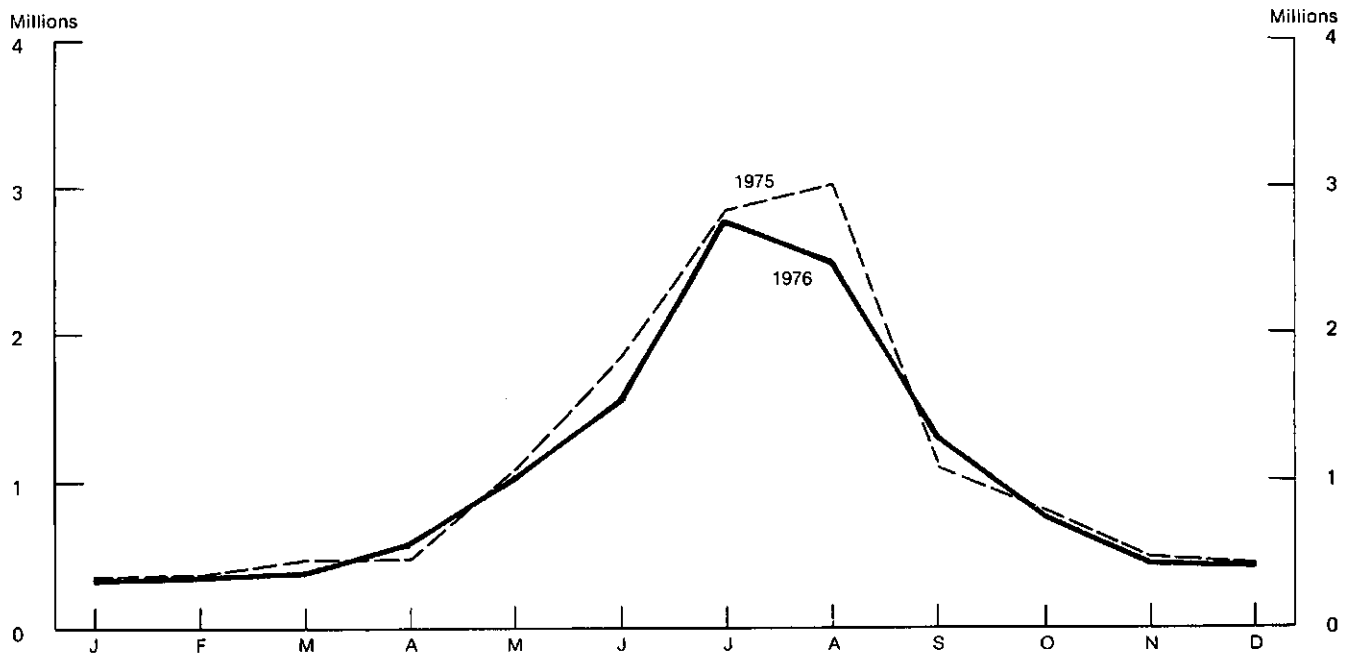
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1975 and 1976

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976



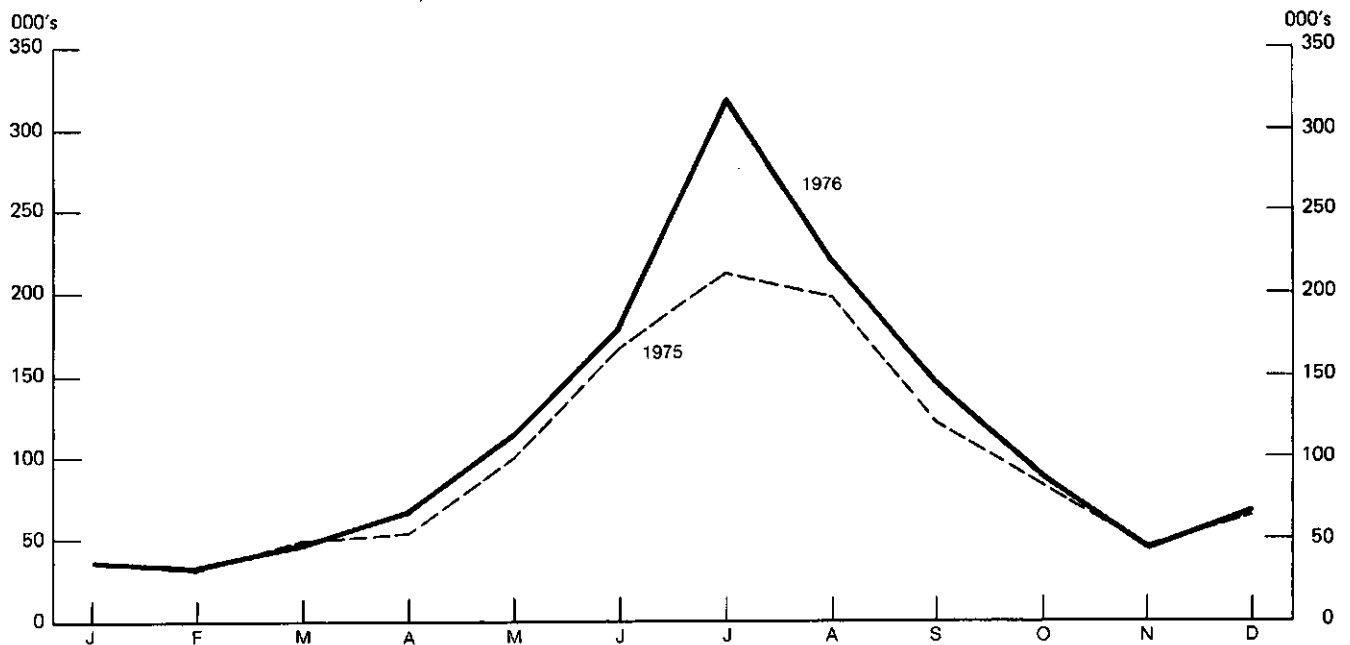
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1975 and 1976

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1975 et 1976



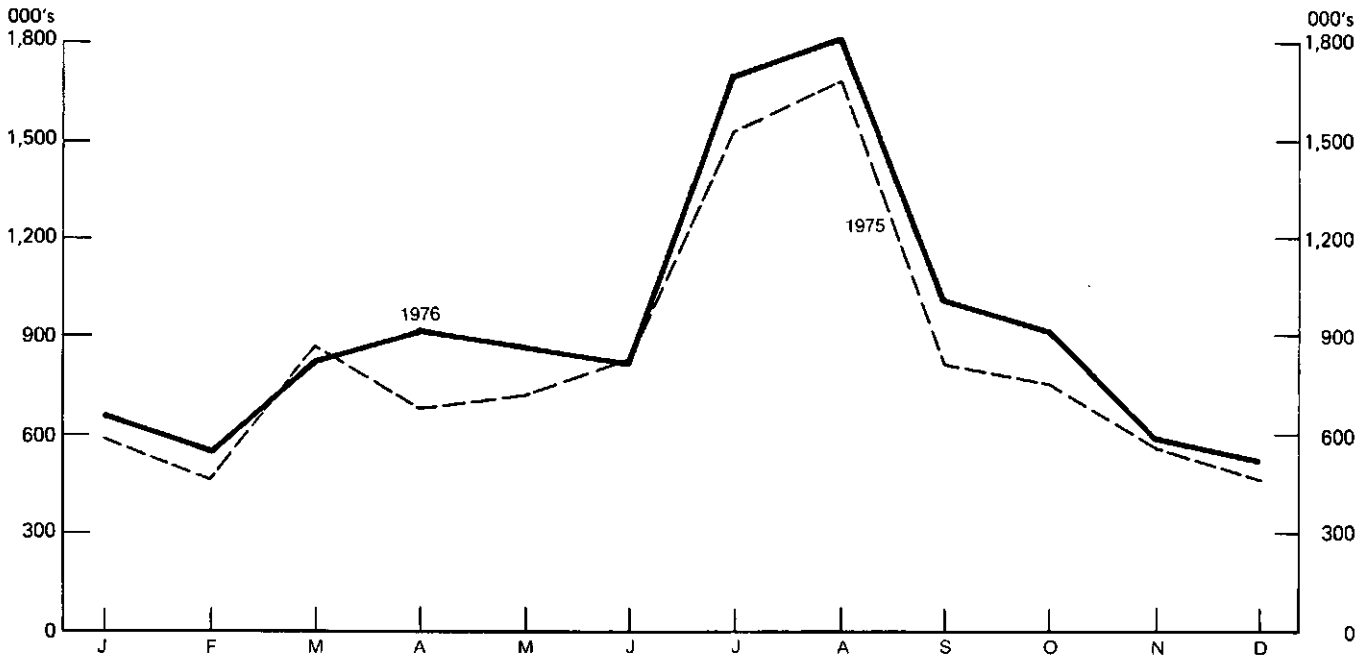
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾
Re-entering from the United States 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1975 et 1976**



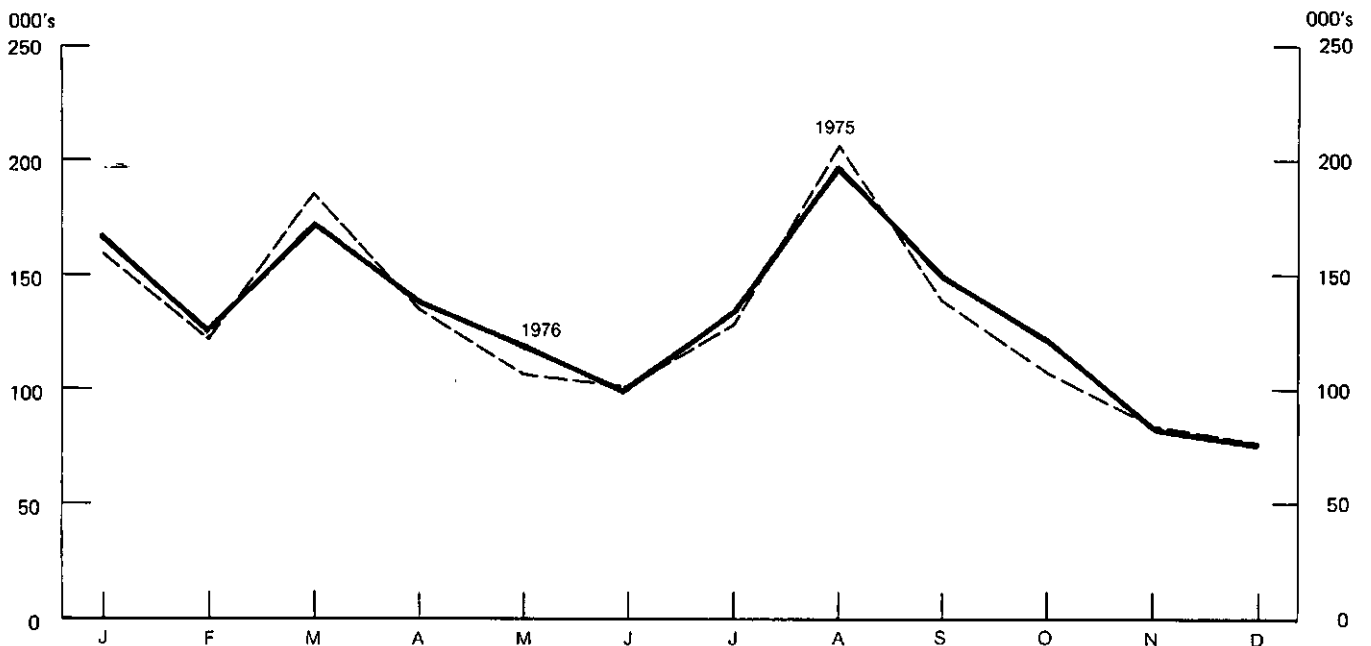
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1975 and 1976**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1975 et 1976**



SECTION 1

CANADA TOTALS



TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1969-1976

No.		1969					1970				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054
2	Other countries	12	30	51	20	113	17	45	65	25	152
3	Total	84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206
	Payments:										
4	United states	205	243	290	124	862	214	247	295	142	898
5	Other countries	61	94	163	81	399	96	132	220	76	524
6	Total	266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422
	Balance:										
7	United states	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156
8	Other countries	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372
9	Total	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216
		1973					1974				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United States	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United States	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284

(1) Subject to revision.
Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1969-1976

Canada

1971					1972					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023	États-Unis	1
15	44	68	27	154	18	57	88	44	207	Autres pays	2
118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230	Total	3
										Dépenses:	
216	234	291	157	898	229	235	300	155	919	États-Unis	4
95	127	228	100	550	104	131	209	101	545	Autres pays	5
311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464	Total	6
										Solde:	
- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	États-Unis	7
- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	Autres pays	8
- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	Total	9
1975					1976(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
130	320	695	192	1,337	136	323	705	184	1,348	États-Unis	1
44	136	215	83	478	53	151	303	86	593	Autres pays	2
174	456	910	275	1,815	189	474	1,008	270	1,941	Total	3
										Dépenses:	
480	377	458	272	1,587	566	493	574	325	1,958	États-Unis	4
223	214	329	189	955	312	270	363	220	1,165	Autres pays	5
703	591	787	461	2,542	878	763	937	545	3,123	Total	6
										Solde:	
- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250	- 430	- 170	+ 131	- 141	- 610	États-Unis	7
- 179	- 78	- 114	- 106	- 477	- 259	- 119	- 60	- 134	- 572	Autres pays	8
- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727	- 689	- 289	+ 71	- 275	- 1,182	Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada **TABLE 2. SUMMARY -- Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1975	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
2		1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
3	Countries other than the U.S.A.	1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
4		1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
5	Entering direct	1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
6		1976	19,480	18,212	26,660	37,310	69,704	109,417	280,783
7	Entering via the U.S.A.	1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
8		1976	20,081	17,708	23,949	39,553	62,127	100,363	263,781
9	Total non-residents	1975	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
10		1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092
Residents of Canada:									
11	United States	1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
12		1976	2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
13	Countries other than the U.S.A.	1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
14		1976	166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
15	Returning direct	1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
16		1976	149,707	110,199	143,403	123,361	107,362	83,125	717,157
17	Returning via the U.S.A.	1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
18		1976	16,835	14,917	27,953	15,410	11,390	15,033	101,538
19	Total residents	1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
20		1976	2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,866	3,244,397	3,240,643	16,782,928
Other travellers:									
21	1975		266,920	243,420	262,286	275,182	294,425	320,525	1,652,758
22	1976		263,658	268,152	307,815	305,995	320,607	344,898	1,811,125
Grand total:									
23	1975		3,820,799	3,569,066	4,906,703	4,562,858	6,285,155	7,814,106	30,958,687
24	1976		4,051,987	3,912,286	4,609,726	5,451,544	6,446,075	7,443,527	31,915,145

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	États-Unis	1975 1
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902		1976 2
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Pays autres que les États-Unis	1975 3
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330		1976 4
135,775	100,543	70,239	42,935	24,098	44,435	688,829	Entrée directe	1975 5
194,384	110,286	78,011	44,098	23,036	46,442	777,040		1976 6
103,499	128,880	69,196	59,939	29,294	23,585	638,727	Entrée via les États-Unis	1975 7
170,998	154,695	94,049	62,870	30,466	23,431	800,290		1976 8
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total, non-résidents	1975 9
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232		1976 10
							Résidents du Canada:	
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814	États-Unis	1975 11
4,585,535	4,566,088	3,147,323	3,055,947	2,387,826	2,227,923	35,934,875		1976 12
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188	Pays autres que les États-Unis	1975 13
134,409	196,989	150,196	121,905	83,594	76,472	1,582,260		1976 14
119,823	191,886	131,365	98,356	72,159	69,172	1,401,360	Rentrée directe	1975 15
123,470	182,630	138,714	111,994	72,176	66,881	1,413,022		1976 16
8,338	14,555	8,551	9,096	12,296	8,442	152,828	Rentrée via les États-Unis	1975 17
10,939	14,359	11,482	9,911	11,418	9,591	169,238		1976 18
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002	Total, résidents	1975 19
4,719,944	4,763,077	3,297,519	3,177,852	2,471,420	2,304,395	37,517,135		1976 20
							Autres voyageurs:	
315,957	311,869	301,679	305,799	278,666	269,525	3,436,253	1975	21
340,821	346,555	339,330	321,522	311,020	290,875	3,761,248	1976	22
							Total global:	
10,905,745	11,466,389	6,143,860	5,516,037	4,771,037	4,101,297	73,863,052	1975	23
11,130,996	10,800,538	6,890,197	5,784,731	4,430,597	4,134,411	75,086,615	1976	24

Canada TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
2	1976	1,233,139	1,263,043	1,354,080	1,824,462	2,344,858	3,000,383	11,019,965
3	Same day 1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
4	1976	1,015,874	1,018,397	1,091,631	1,391,077	1,570,921	1,908,667	7,996,567
5	One night 1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
6	1976	55,533	56,879	59,798	92,163	133,003	192,486	589,862
7	Two or more nights 1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
8	1976	161,732	187,767	202,651	341,222	640,934	899,230	2,433,536
9	Bus 1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
10	1976	52,020	59,409	62,517	89,632	183,654	231,288	678,520
11	Same day 1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
12	1976	29,380	29,244	34,951	34,616	99,823	141,834	378,848
13	One or more nights 1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
14	1976	22,640	30,165	27,566	46,016	83,831	89,454	299,672
15	Rail 1975	2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
16	1976	3,983	3,162	2,886	4,738	6,832	14,143	35,744
17	Other methods 1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
18	1976	12,046	11,688	15,899	24,438	49,881	86,793	200,745
19	Total land 1975	1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
20	1976	1,301,188	1,337,302	1,435,382	1,943,270	2,585,225	3,332,607	11,934,974
Air:								
21	Commercial 1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
22	1976	76,624	74,566	88,075	96,520	111,280	115,814	562,879
23	Private 1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
24	1976	4,611	4,959	5,978	7,981	14,467	23,049	61,045
25	Total air 1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
26	1976	81,235	79,525	94,053	104,501	125,747	138,863	623,924
Marine:								
27	Commercial 1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
28	1976	51	98	110	1,012	20,478	138,692	160,441
29	Private 1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
30	1976	95	102	141	1,017	17,790	38,044	57,189
31	Total marine 1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
32	1976	146	200	251	2,029	38,268	176,736	217,630
33	Total 1975	1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
34	1976	1,382,569	1,417,027	1,529,686	2,049,800	2,749,240	3,648,206	12,776,528
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
36	1976	3,810	3,445	5,009	11,095	17,879	29,910	71,148
37	One or more nights 1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
38	1976	5,650	4,279	6,504	11,605	19,149	35,734	82,921
39	Total land 1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
40	1976	9,460	7,724	11,513	22,700	37,028	65,644	154,069
Air:								
41	Entering direct 1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
42	1976	19,431	18,114	26,610	36,914	69,386	108,587	279,042
43	Entering via the U.S.A. 1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
44	1976	10,621	9,982	12,436	16,178	25,057	33,939	108,213
45	Total air 1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
46	1976	30,052	28,096	39,046	53,092	94,443	142,526	387,255
Marine:								
47	Entering direct 1975	55	56	101	808	467	567	2,054
48	1976	49	98	50	396	318	830	1,741
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	1,499	4	32	27	768	2,330
50	1976	—	2	—	675	42	780	1,499
51	Total marine 1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
52	1976	49	100	50	1,071	360	1,610	3,240
53	Total 1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
54	1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564
55	Grand total 1975	1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219
56	1976	1,422,130	1,452,947	1,580,295	2,126,663	2,881,071	3,857,986	13,321,092

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5,181,708	5,472,433	2,403,497	2,045,119	1,678,909	1,437,894	30,007,653	Par terre:	
4,856,869	4,622,612	2,645,109	1,908,120	1,426,431	1,307,944	27,787,050	Automobile	1975 1
2,982,981	3,097,772	1,572,456	1,437,585	1,307,265	1,124,779	19,993,936	Même jour	1976 2
2,723,093	2,725,393	1,666,779	1,336,621	1,117,434	1,010,333	18,576,220	Une nuit	1975 3
353,452	395,397	160,372	126,154	87,644	66,323	1,817,633	Deux nuits ou plus	1976 4
346,360	338,104	185,911	122,059	73,635	63,609	1,719,540	Autocar	1975 5
1,845,275	1,979,264	670,669	481,380	284,000	246,792	8,196,084	Même jour	1976 6
1,787,416	1,559,115	792,419	449,440	235,362	234,002	7,491,290	Une nuit ou plus	1975 7
226,138	257,477	127,975	119,854	67,804	53,129	1,520,281	Deux nuits ou plus	1976 8
236,221	213,780	143,218	106,530	54,175	45,156	1,477,600	Chemin de fer	1975 9
97,280	103,535	58,011	60,873	41,497	27,185	755,198	Même jour	1976 10
100,462	91,201	58,916	54,373	33,478	21,884	739,162	Une nuit	1975 11
128,858	153,942	69,964	58,981	26,307	25,944	765,083	Deux nuits ou plus	1976 12
135,759	122,579	84,302	52,157	20,697	23,272	738,438	Autres moyens	1975 13
16,952	19,607	9,990	4,630	3,281	5,045	87,663	Total, par terre	1976 14
21,531	20,503	12,585	5,059	4,320	5,089	104,831	Chemin de fer	1975 15
152,364	157,260	71,407	28,033	17,340	11,765	635,350	Même jour	1976 16
137,237	135,697	64,161	33,739	14,519	12,176	598,274	Une nuit	1975 17
5,577,162	5,906,777	2,612,869	2,197,636	1,767,334	1,507,833	32,250,947	Deux nuits ou plus	1976 18
5,251,858	4,992,592	2,865,073	2,053,448	1,499,445	1,370,365	29,967,755	Total, par terre	1975 19
							1976 20	
169,698	178,262	127,662	112,801	83,795	94,480	1,382,224	Par air:	
182,109	171,221	135,319	109,733	87,587	93,087	1,341,935	Commercial	1975 21
22,529	25,902	16,556	11,142	7,058	5,520	147,558	Privé	1976 22
21,337	21,572	16,317	10,000	6,891	5,007	142,169	Total, par air	1975 23
192,227	204,164	144,218	123,943	90,853	100,000	1,529,782	1976 24	
203,446	192,793	151,636	119,733	94,478	98,094	1,484,104	Total, par air	1975 25
							1976 26	
199,897	181,266	19,936	1,505	319	46	572,988	Par mer:	
179,115	177,183	42,852	1,707	292	670	562,260	Commercial	1975 27
77,760	67,404	14,681	3,447	729	154	228,524	Privé	1976 28
70,430	63,357	21,727	3,501	440	139	216,783	Total, par mer	1975 29
277,657	248,670	34,617	4,952	1,048	200	801,512	1976 30	
249,545	240,540	64,579	5,208	732	809	779,043	Total, par mer	1975 31
							1976 32	
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,326,531	1,859,235	1,608,033	34,582,241	Total	1975 33
5,704,849	5,425,925	3,081,288	2,178,389	1,594,655	1,469,268	32,230,902	1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
26,402	31,702	17,678	18,773	6,833	3,616	164,186	Même jour	1975 35
47,539	43,898	26,207	18,761	7,892	3,126	218,571	Une nuit ou plus	1976 36
47,319	62,094	28,141	21,424	8,569	6,381	243,002	Total, par terre	1975 37
72,775	71,450	38,904	21,435	7,563	6,311	301,359	1976 38	
73,721	93,796	45,819	40,197	15,402	9,997	407,188	Total, par terre	1975 39
120,314	115,348	65,111	40,196	15,455	9,437	519,930	1976 40	
							Par air:	
134,838	99,668	69,727	42,665	23,828	44,221	683,697	Entrée directe	1975 41
193,333	109,319	76,983	43,904	22,960	46,312	771,853	Entrée via les États-Unis	1976 42
29,496	34,894	23,206	19,728	13,869	13,587	228,528	Total, par air	1975 43
50,289	38,843	28,707	22,662	15,011	13,401	277,126	1976 44	
164,334	134,562	92,933	62,393	37,697	57,808	912,225	Total, par air	1975 45
243,622	148,162	105,690	66,566	37,971	59,713	1,048,979	1976 46	
							Par mer:	
937	875	512	270	270	214	5,132	Entrée directe	1975 47
1,051	967	1,028	194	76	130	5,187	Entrée via les États-Unis	1976 48
282	190	171	14	23	1	3,011	Total, par mer	1975 49
395	504	231	12	—	593	3,234	1976 50	
1,219	1,065	683	284	293	215	8,143	Total, par mer	1975 51
1,446	1,471	1,259	206	76	723	8,421	1976 52	
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total	1975 53
365,382	264,981	172,060	106,968	53,502	69,873	1,577,330	1976 54	
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,429,405	1,912,627	1,676,053	35,909,797	Total global	1975 55
6,070,231	5,690,906	3,253,348	2,285,357	1,648,157	1,539,141	33,808,232	1976 56	

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
2		1976	256	182	283	432	787	1,355	3,295
3	Azores	1975	-	1	-	-	3	-	4
4		1976	1	-	-	-	-	77	78
5	Belgium	1975	365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
6		1976	434	372	524	1,287	1,657	2,596	6,870
7	Bulgaria	1975	-	9	9	3	23	71	115
8		1976	3	5	8	17	34	126	193
9	Czechoslovakia	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
10		1976	107	86	221	224	436	783	1,857
11	Denmark	1975	340	358	423	690	817	2,265	4,893
12		1976	306	296	437	764	1,008	2,826	5,637
13	Finland	1975	262	267	274	325	316	2,395	3,839
14		1976	187	311	224	472	373	2,611	4,178
15	France	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
16		1976	2,539	2,658	4,082	4,646	8,094	11,172	33,191
17	Germany (Federal Republic)	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
18		1976	3,221	3,026	4,424	7,641	13,045	27,910	59,267
19	Greece	1975	691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
20		1976	631	683	832	1,082	1,105	1,681	6,014
21	Hungary	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
22		1976	80	78	163	309	186	1,418	2,234
23	Ireland (Republic)	1975	253	151	357	337	659	1,302	3,059
24		1976	250	193	253	429	653	1,271	3,049
25	Italy	1975	1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
26		1976	1,590	1,692	2,768	4,103	4,607	7,471	22,231
27	Malta	1975	32	10	26	17	29	63	177
28		1976	24	15	28	21	42	69	199
29	Netherlands, The	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
30		1976	1,262	982	1,251	3,240	7,339	12,230	26,304
31	Norway	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
32		1976	276	247	413	423	559	2,257	4,175
33	Poland	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
34		1976	295	268	260	361	703	1,469	3,356
35	Portugal	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
36		1976	613	668	958	1,183	1,250	2,230	6,902
37	Rumania	1975	16	24	15	22	30	32	139
38		1976	14	58	21	61	74	72	300
39	Spain	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
40		1976	510	384	721	932	933	1,561	5,041
41	Sweden	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
42		1976	702	739	1,183	1,444	1,964	4,374	10,406
43	Switzerland	1975	782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
44		1976	794	806	1,378	1,865	2,736	5,203	12,782
45	Turkey	1975	54	54	103	120	142	224	697
46		1976	130	105	115	190	216	347	1,103
47	United Kingdom	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
48		1976	8,368	7,785	11,388	17,568	38,103	58,174	141,386
49	U.S.S.R.	1975	199	102	196	135	222	183	1,037
50		1976	135	118	139	159	228	396	1,175
51	Yugoslavia	1975	575	264	624	269	657	817	3,206
52		1976	408	290	441	579	780	1,156	3,654
53	Other	1975	29	30	45	69	122	229	524
54		1976	46	35	52	90	159	286	668
55	Total	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
56		1976	23,182	22,082	32,567	49,522	87,071	151,121	365,545
Africa:									
57	Algeria	1975	41	30	22	37	70	93	293
58		1976	57	29	61	102	79	119	447
59	Egypt	1975	78	48	58	68	125	281	658
60		1976	51	75	58	134	211	451	980
61	Rhodesia	1975	11	16	14	20	51	44	156
62		1976	5	7	10	16	23	43	104
63	South Africa	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
64		1976	350	385	474	658	1,058	1,422	4,347
65	Other	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
66		1976	520	372	538	903	1,422	1,913	5,668
67	Total	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
68		1976	983	868	1,141	1,813	2,793	3,948	11,546
Asia:									
69	Bangladesh	1975	22	6	27	17	25	39	136
70		1976	6	15	22	37	55	50	185
71	China	1975	3	6	6	15	23	56	109
72		1976	-	26	12	13	50	103	204
73	Hong Kong	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
74		1976	844	688	835	1,161	1,836	2,008	7,372
75	India	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413
76		1976	562	656	742	1,375	3,616	4,697	11,648

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,833	1,448	783	741	347	279	8,244	Autriche	1975 1
3,346	1,915	924	900	484	334	11,198	.....	1976 2
21	6	3	—	3	—	37	Açores	1975 3
—	1	5	—	—	—	84	.....	1976 4
4,616	2,019	1,310	924	576	755	15,806	Belgique	1975 5
7,685	3,011	1,399	1,217	554	651	21,387	.....	1976 6
47	40	21	15	13	7	258	Bulgarie	1975 7
331	44	14	18	9	10	619	.....	1976 8
521	551	351	410	181	171	4,046	Tchécoslovaquie	1975 9
989	543	336	321	150	285	4,481	.....	1976 10
2,782	1,217	918	1,002	486	472	11,770	Danemark	1975 11
4,543	1,467	893	1,419	665	502	15,126	.....	1976 12
1,500	986	511	380	337	433	7,986	Finlande	1975 13
3,339	1,073	871	492	278	600	10,831	.....	1976 14
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757	3,820	82,509	France	1975 15
28,038	23,953	9,615	7,183	3,977	3,736	109,693	.....	1976 16
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837	4,349	138,030	Allemagne (République fédérale)	1975 17
43,157	27,469	19,212	11,239	4,675	4,318	169,337	.....	1976 18
1,493	1,590	1,176	1,093	833	1,091	13,165	Grèce	1975 19
3,724	1,850	1,220	1,196	810	949	15,763	.....	1976 20
1,286	632	214	154	104	534	4,720	Hongrie	1975 21
2,697	797	383	220	119	362	6,812	.....	1976 22
1,489	1,609	1,027	798	289	412	8,683	Irlande (République d')	1975 23
2,391	1,713	1,279	960	248	403	10,043	.....	1976 24
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567	2,784	45,380	Italie	1975 25
12,453	9,476	4,858	3,238	2,435	2,809	57,500	.....	1976 26
530	167	98	35	40	55	1,102	Malte	1975 27
597	224	61	51	37	91	1,260	.....	1976 28
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532	2,909	65,347	Pays-Bas	1975 29
21,942	9,399	6,158	4,327	1,299	2,770	72,199	.....	1976 30
1,593	882	728	1,091	404	279	8,546	Norvège	1975 31
2,824	1,261	813	617	383	371	10,444	.....	1976 32
1,022	915	424	530	463	456	6,370	Pologne	1975 33
2,249	1,133	976	612	322	506	9,154	.....	1976 34
1,555	1,720	1,385	1,354	991	1,598	13,690	Portugal	1975 35
3,018	1,918	1,147	940	598	1,055	15,578	.....	1976 36
68	95	73	65	21	34	495	Roumanie	1975 37
423	104	56	113	27	34	1,057	.....	1976 38
1,325	2,042	976	804	739	639	11,589	Espagne	1975 39
2,955	2,111	1,374	1,280	656	535	13,952	.....	1976 40
3,004	1,842	1,403	2,033	837	1,296	19,659	Suède	1975 41
6,671	2,964	1,915	2,273	1,070	1,046	26,345	.....	1976 42
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147	1,062	28,418	Suisse	1975 43
7,829	4,328	3,779	4,233	1,891	1,090	35,932	.....	1976 44
277	243	176	237	117	115	1,862	Turquie	1975 45
586	446	287	171	177	136	2,906	.....	1976 46
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271	19,948	379,657	Royaume-Uni	1975 47
83,350	67,041	56,289	27,716	10,617	21,777	408,176	.....	1976 48
349	530	296	278	151	316	2,957	U.R.S.S.	1975 49
2,396	286	468	193	249	335	5,102	.....	1976 50
2,052	1,028	711	443	411	947	8,798	Yougoslavie	1975 51
3,382	1,377	1,036	622	439	1,011	11,521	.....	1976 52
1,561	604	160	263	42	44	3,198	Autres	1975 53
1,336	299	199	146	109	54	2,811	.....	1976 54
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496	44,805	892,322	Total	1975 55
252,251	166,203	115,567	71,697	32,278	45,770	1,049,311	.....	1976 56
							Afrique:	
105	118	104	68	21	83	792	Algérie	1975 57
268	219	101	71	121	108	1,335	.....	1976 58
739	483	248	173	88	102	2,491	Égypte	1975 59
1,493	666	241	168	138	102	3,788	.....	1976 60
40	46	42	13	11	21	329	Rhodésie	1975 61
106	69	34	14	9	14	350	.....	1976 62
1,075	1,367	1,207	920	373	553	9,253	Afrique du Sud	1975 63
2,374	1,615	1,471	962	548	979	12,296	.....	1976 64
1,954	2,168	1,679	845	628	740	13,331	Autres	1975 65
3,628	2,631	1,743	936	626	832	16,064	.....	1976 66
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121	1,499	26,196	Total	1975 67
7,869	5,200	3,590	2,151	1,442	2,035	33,833	.....	1976 68
							Asie:	
56	61	70	35	20	26	404	Bangladesh	1975 69
93	61	67	46	28	23	503	.....	1976 70
20	38	11	17	2	3	200	Chine	1975 71
127	112	114	37	45	38	677	.....	1976 72
3,041	5,753	2,222	997	826	1,718	20,778	Hong-Kong	1975 73
4,182	5,654	2,391	1,167	788	1,511	23,065	.....	1976 74
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096	942	22,023	Inde	1975 75
6,235	5,141	4,016	2,309	1,181	890	31,420	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
2	1976	447	556	779	965	1,522	3,186	7,455
3	Japan	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
4	1976	2,370	2,429	3,902	4,592	7,913	11,475	32,681
5	Korea, South	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
6	1976	184	267	285	276	512	479	2,003
7	Lebanon	1975 104	91	144	151	225	271	986
8	1976	196	304	234	343	687	533	2,297
9	Pakistan	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
10	1976	390	199	176	272	440	679	2,156
11	Philippines	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
12	1976	257	207	288	366	715	645	2,478
13	Sri Lanka	1975 19	23	16	27	70	59	214
14	1976	22	17	34	63	83	84	303
15	Syria	1975 7	7	16	23	14	26	93
16	1976	16	20	8	19	52	71	186
17	Taiwan	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
18	1976	218	135	286	253	678	815	2,385
19	Other	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
20	1976	631	532	792	949	1,829	2,664	7,397
21	Total	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
22	1976	6,143	6,051	8,395	10,684	19,988	27,489	78,750
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 33	37	32	50	141	110	403
24	1976	35	34	11	53	73	98	304
25	Bahamas	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
26	1976	127	172	198	231	321	407	1,456
27	Barbados	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
28	1976	114	91	131	380	359	456	1,531
29	Bermuda	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
30	1976	321	199	195	438	429	483	2,065
31	Cuba	1975 24	28	30	36	112	36	266
32	1976	107	29	123	57	77	73	466
33	Haiti	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
34	1976	273	135	160	267	251	373	1,459
35	Jamaica	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
36	1976	704	860	915	1,794	1,588	1,968	7,829
37	Mexico	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
38	1976	973	734	1,016	2,553	4,783	3,952	14,011
39	St. Pierre and Miquelon	1975 67	127	152	124	209	242	921
40	1976	226	138	147	165	195	487	1,358
41	Trinidad and Tobago	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
42	1976	391	330	453	805	1,028	1,175	4,182
43	Other	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
44	1976	553	401	502	742	919	1,378	4,495
45	Total	1975 3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
46	1976	3,824	3,123	3,851	7,485	10,023	10,850	39,156
South America:								
47	Argentina	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
48	1976	364	344	303	388	622	674	2,695
49	Brazil	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
50	1976	834	682	457	666	1,241	1,275	5,155
51	Colombia	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
52	1976	207	121	186	320	596	1,095	2,525
53	Guyana	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
54	1976	288	250	234	491	719	620	2,602
55	Venezuela	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
56	1976	278	199	301	588	655	714	2,735
57	Other	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
58	1976	624	668	705	906	1,130	1,398	5,431
59	Total	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
60	1976	2,595	2,264	2,186	3,359	4,963	5,776	21,143
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
62	1976	2,333	1,234	1,991	2,981	5,467	8,197	22,203
63	New Zealand	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
64	1976	371	234	330	747	1,286	2,130	5,098
65	Other	1975 117	91	109	146	202	305	970
66	1976	130	64	148	272	240	269	1,123
67	Total	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
68	1976	2,834	1,532	2,469	4,000	6,993	10,596	28,424
69	Grand total	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
70	1976	39,561	35,920	50,609	76,863	131,831	209,780	544,564

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	Septem- - bre Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
3.309	4.385	2.304	1.762	928	661	20.644	Israël	1975 1
5.070	4.318	2.487	1.523	841	644	22.338	Israël	1976 2
13.491	21.574	9.328	7.971	3.543	2.405	90.411	Japon	1975 3
20.623	25.946	12.349	8.245	4.209	2.730	106.783	Japon	1976 4
431	581	416	304	381	264	3.942	Corée du Sud	1975 5
931	556	560	756	509	544	5.859	Corée du Sud	1976 6
411	491	335	185	199	285	2.892	Liban	1975 7
798	679	656	373	210	222	5.235	Liban	1976 8
613	977	423	368	224	210	4.504	Pakistan	1975 9
1.268	743	534	338	233	211	5.483	Pakistan	1976 10
693	1.099	685	669	449	374	6.456	Philippines	1975 11
930	1.028	714	563	423	335	6.471	Philippines	1976 12
72	83	119	57	41	36	622	Sri Lanka	1975 13
127	130	89	58	41	36	784	Sri Lanka	1976 14
87	108	45	38	44	21	436	Syrie	1975 15
190	102	190	41	23	19	751	Syrie	1976 16
676	1.112	722	443	239	312	5.299	Taiwan	1975 17
1.244	1.008	621	714	412	328	6.712	Taiwan	1976 18
2.765	4.076	2.152	1.252	766	960	17.828	Autres	1975 19
5.214	4.284	2.611	1.499	1.117	1.383	23.505	Autres	1976 20
28.778	44.405	21.118	16.204	8.758	8.217	196.439	Total	1975 21
47.032	49.762	27.399	17.669	10.060	8.914	239.586	Total	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
143	129	97	66	44	47	929	Antigua	1975 23
174	185	138	64	47	50	962	Antigua	1976 24
560	699	477	294	212	284	4.084	Bahamas	1975 25
777	677	598	336	212	316	4.372	Bahamas	1976 26
1.305	935	473	287	185	284	4.944	Barbade	1975 27
1.544	1.119	606	300	208	254	5.562	Barbade	1976 28
944	1.353	793	459	423	757	6.788	Bermudes	1975 29
1.219	1.203	901	440	483	781	7.092	Bermudes	1976 30
108	52	118	51	79	48	722	Cuba	1975 31
429	100	85	65	49	38	1.232	Cuba	1976 32
597	722	407	257	196	217	3.528	Haïti	1975 33
1.318	885	445	192	177	262	4.738	Haïti	1976 34
4.324	5.979	3.284	1.409	939	1.289	25.049	Jamaïque	1975 35
7.001	6.157	2.709	1.493	963	1.628	27.780	Jamaïque	1976 36
6.918	6.839	3.309	2.371	1.249	2.090	34.796	Mexique	1975 37
9.424	6.290	2.565	1.722	926	1.035	35.973	Mexique	1976 38
326	392	325	212	192	248	2.616	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
759	890	1.104	370	248	257	4.986	St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
4.184	3.924	1.859	947	528	889	16.807	Trinité et Tobago	1975 41
6.283	4.360	2.003	751	538	931	19.048	Trinité et Tobago	1976 42
1.566	1.727	1.138	749	643	590	10.458	Autres	1975 43
3.258	1.947	1.073	736	646	683	12.838	Autres	1976 44
20.975	22.751	12.280	7.102	4.690	6.743	110.721	Total	1975 45
32.186	23.813	12.227	6.469	4.497	6.235	124.583	Total	1976 46
							Amérique du Sud:	
949	814	554	478	399	253	7.378	Argentine	1975 47
1.295	844	846	536	425	472	7.113	Argentine	1976 48
2.182	926	760	923	515	594	10.740	Brésil	1975 49
3.404	1.294	1.065	779	518	371	12.586	Brésil	1976 50
628	741	417	308	272	241	3.956	Colombie	1975 51
1.643	898	678	290	282	232	6.548	Colombie	1976 52
898	1.276	774	471	451	505	6.363	Guyane	1975 53
1.449	1.592	733	483	303	438	7.600	Guyane	1976 54
837	1.960	809	468	345	715	7.130	Venezuela	1975 55
1.496	2.930	1.190	766	435	778	10.330	Venezuela	1976 56
1.252	1.415	1.138	905	713	721	10.803	Autres	1975 57
2.495	1.839	1.241	1.004	691	730	13.431	Autres	1976 58
6.746	7.132	4.452	3.553	2.695	3.029	46.370	Total	1975 59
11.782	9.397	5.753	3.858	2.654	3.021	57.608	Total	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5.290	5.975	4.252	3.859	2.023	3.011	41.487	Australie	1975 61
10.991	8.416	5.985	4.308	1.990	3.156	57.049	Australie	1976 62
1.552	1.947	1.217	829	487	564	11.701	Nouvelle-Zélande	1975 63
2.882	1.859	1.282	672	449	574	12.816	Nouvelle-Zélande	1976 64
256	449	220	151	122	152	2.320	Autres	1975 65
389	331	257	144	132	168	2.544	Autres	1976 66
7.098	8.371	5.689	4.839	2.632	3.727	55.508	Total	1975 67
14.262	10.606	7.524	5.124	2.571	3.898	72.409	Total	1976 68
239.274	229.423	139.435	102.874	53.392	68.020	1.327.556	Total global	1975 69
365.382	264.981	172.060	106.968	53.502	69.873	1.577.330	Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
2		1976 1,827,657	1,729,774	2,105,835	2,478,322	2,761,756	2,741,115	13,644,459
3	Same day	1975 1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
4		1976 1,445,236	1,419,098	1,628,970	1,873,039	2,134,187	2,152,199	10,652,729
5	One night	1975 54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
6		1976 53,132	54,106	55,180	74,139	99,113	114,612	450,282
7	Two or more nights	1975 286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
8		1976 329,289	256,570	421,685	531,144	528,456	474,304	2,541,448
9	Bus	1975 99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
10		1976 114,544	103,808	119,688	121,792	138,316	182,311	780,459
11	Same day	1975 61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
12		1976 73,189	61,141	67,571	62,124	81,306	123,020	468,351
13	One or more nights	1975 37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
14		1976 41,355	42,667	52,117	59,668	57,010	59,291	312,108
15	Rail	1975 2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
16		1976 2,726	1,516	2,223	2,661	2,650	3,301	15,077
17	Other methods	1975 18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
18		1976 19,738	19,958	25,490	39,235	51,073	64,511	220,005
19	Total land	1975 1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
20		1976 1,964,665	1,855,056	2,253,236	2,642,010	2,953,795	2,991,238	14,660,000
Air:								
21	Commercial	1975 195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
22		1976 230,992	206,854	291,214	230,369	156,413	105,570	1,221,412
23	Private	1975 4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
24		1976 3,848	4,011	5,595	6,551	6,672	6,865	32,542
25	Total air	1975 199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
26		1976 234,840	210,865	296,809	236,920	162,085	112,435	1,253,954
Marine:								
27	Commercial	1975 —	2	3	—	7,333	33,171	40,509
28		1976 9	8	15	207	6,282	32,587	39,108
29	Private	1975 56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
30		1976 143	142	200	978	3,483	6,225	11,171
31	Total marine	1975 56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
32		1976 152	150	215	1,185	9,765	38,812	50,279
33	Total	1975 1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
34		1976 2,199,657	2,066,071	2,550,260	2,880,115	3,125,645	3,142,485	15,964,233
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
36	1976	576	984	4,296	2,007	1,300	1,782	10,945
Air:								
37	Returning direct	1975 140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
38		1976 149,679	110,151	143,384	122,751	106,087	82,081	714,133
39	Returning via the U.S.A.	1975 17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
40		1976 16,259	13,930	23,652	13,402	10,089	13,234	90,566
41	Total air	1975 157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
42		1976 165,938	124,081	167,036	136,153	116,176	95,315	804,699
Marine:								
43	Returning direct	1975 38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
44		1976 28	48	19	610	1,275	1,044	3,024
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	1	—	—	3	4
46		1976 —	3	5	1	1	17	27
47	Total marine	1975 38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
48		1976 28	51	24	611	1,276	1,061	3,051
49	Total	1975 159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
50		1976 166,542	125,116	171,356	138,771	118,752	98,158	818,695
51	Grand total	1975 2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
52		1976 2,366,199	2,191,187	2,721,616	3,018,886	3,244,397	3,240,643	16,782,928

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3.758.597	3.926.934	2.485.493	2.378.499	2.229.300	1.843.747	29.006.862	Par terre:	
4.156.156	4.100.501	2.828.750	2.724.489	2.121.346	1.973.921	31.549.622	Automobile	1975 1
2.470.630	2.518.774	1.845.803	1.816.479	1.836.393	1.534.744	21.652.938	Même jour	1976 2
2.710.105	2.592.634	2.033.264	2.037.280	1.721.634	1.634.936	23.382.582	Une nuit	1975 3
164.590	177.694	104.483	81.670	72.276	52.814	1.101.431	Deux nuits ou plus	1976 4
182.913	181.844	113.302	100.188	68.511	57.951	1.154.991		1975 5
1.123.377	1.230.466	535.207	480.350	320.631	256.189	6.252.493		1976 6
1.263.138	1.326.023	682.184	587.021	331.201	281.034	7.012.049		1975 7
								1976 8
136.973	138.174	114.393	128.406	101.888	84.890	1.426.673	Autocar	1975 9
140.314	139.884	105.089	130.894	89.523	79.881	1.466.044		1976 10
81.380	75.296	69.961	78.774	67.045	58.053	887.191	Même jour	1975 11
80.426	74.487	62.892	74.047	56.295	52.841	869.339	Une nuit ou plus	1976 12
55.593	62.878	44.432	49.632	34.843	26.837	539.482		1975 13
59.888	65.397	42.197	56.847	33.228	27.040	596.705		1976 14
4.179	4.876	2.203	3.334	2.320	2.548	35.284	Chemin de fer	1975 15
4.302	5.463	3.196	3.683	3.445	3.073	38.239		1976 16
85.143	82.310	46.943	31.944	30.581	22.453	504.558	Autres moyens	1975 17
86.803	83.936	50.385	35.618	23.732	18.792	519.271		1976 18
3.984.892	4.152.294	2.649.032	2.542.183	2.364.089	1.953.638	30.973.377	Total, par terre	1975 19
4.387.575	4.329.784	2.987.420	2.894.684	2.238.046	2.075.667	33.573.176		1976 20
102.673	123.013	101.142	123.804	126.198	120.116	1.694.389	Par air:	
120.895	148.788	128.034	153.530	144.963	148.548	2.066.170	Commercial	1975 21
5.901	6.273	5.801	5.332	4.744	4.141	63.545	Privé	1976 22
5.731	5.986	5.014	5.183	4.464	3.411	62.331		1975 23
108.574	129.286	106.943	129.136	130.942	124.257	1.757.934	Total, par air	1976 24
126.626	154.774	133.048	158.713	149.427	151.959	2.128.501		1975 25
								1976 26
70.232	65.412	11.316	816	44	6	188.335	Par mer:	
56.699	67.156	21.058	949	24	95	185.089	Commercial	1975 27
11.609	12.053	3.835	1.246	214	204	43.168	Privé	1976 28
14.635	14.374	5.797	1.601	329	202	48.109		1975 29
81.841	77.465	15.151	2.062	258	210	231.503	Total, par mer	1976 30
71.334	81.530	26.855	2.550	353	297	233.198		1975 31
								1976 32
4.175.307	4.359.045	2.771.126	2.673.381	2.495.289	2.078.105	32.962.814	Total	1975 33
4.585.535	4.566.088	3.147.323	3.055.947	2.387.826	2.227.923	35.934.875		1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1.930	2.449	820	1.234	1.342	1.149	18.152	Par terre (via les États-Unis):	
1.849	2.983	1.992	1.158	1.387	1.187	21.501	1975	35
							1976	36
116.886	186.689	129.973	97.946	71.761	69.029	1.386.653	Par air:	
118.287	177.794	136.768	111.633	71.991	66.816	1.397.422	Rentrée directe	1975 37
6.408	12.004	7.731	7.862	10.954	7.293	134.570	Rentrée via les États-Unis	1976 38
9.082	11.285	9.490	8.753	10.026	8.342	147.544		1975 39
123.294	198.693	137.704	105.808	82.715	76.322	1.521.223	Total, par air	1976 40
127.369	189.079	146.258	120.386	82.017	75.158	1.544.966		1975 41
								1976 42
2.937	5.197	1.392	410	398	143	14.707	Par mer:	
5.183	4.836	1.946	361	185	65	15.600	Rentrée directe	1975 43
—	102	—	—	—	—	106	Rentrée via les États-Unis	1976 44
8	91	—	—	5	62	193		1975 45
2.937	5.299	1.392	410	398	143	14.813	Total, par mer	1976 46
5.191	4.927	1.946	361	190	127	15.793		1975 47
								1976 48
128.161	206.441	139.916	107.452	84.455	77.614	1.554.188	Total	1975 49
134.409	196.989	150.196	121.905	83.594	76.472	1.582.260		1976 50
4.303.468	4.565.486	2.911.042	2.780.833	2.579.744	2.155.719	34.517.002	Total global	1975 51
4.719.944	4.763.077	3.297.519	3.177.852	2.471.420	2.304.395	37.517.135		1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
2		1976 461,851	464,558	501,425	597,141	668,340	779,696	3,473,011
3	One night	1975 24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
4		1976 24,535	25,409	27,112	38,471	55,920	81,367	252,814
5	Two or more nights	1975 69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
6		1976 65,553	75,444	83,037	131,130	237,032	319,214	911,410
7	Total	1975 570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
8		1976 551,939	565,411	611,574	766,742	961,292	1,180,277	4,637,235
9	Trucks used commercially	1975 72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
10		1976 70,734	76,668	90,188	85,793	89,313	96,506	509,202
11	Other vehicles	1975 251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
12		1976 328	487	809	3,456	7,299	13,165	25,544
13	Total	1975 643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
14		1976 623,001	642,566	702,571	855,991	1,057,904	1,289,948	5,171,981
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
16		1976 666,794	661,616	747,755	837,825	928,998	942,807	4,785,795
17	One night	1975 25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
18		1976 24,732	25,119	26,490	33,565	44,012	51,286	205,204
19	Two or more nights	1975 101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
20		1976 114,410	98,018	149,631	193,701	194,851	177,494	928,105
21	Total	1975 746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
22		1976 805,936	784,753	923,876	1,065,091	1,167,861	1,171,587	5,919,104
23	Trucks used commercially	1975 83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
24		1976 84,681	88,821	98,265	91,422	91,375	98,339	552,903
25	Other vehicles	1975 647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
26		1976 713	718	1,454	7,689	14,256	18,485	43,315
27	Total	1975 830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
28		1976 891,330	874,292	1,023,595	1,164,202	1,273,492	1,288,411	6,515,322
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
30		1976 1,128,645	1,126,174	1,249,180	1,434,966	1,597,338	1,722,503	8,258,806
31	One night	1975 50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
32		1976 49,267	50,528	53,602	72,036	99,932	132,653	458,018
33	Two or more nights	1975 170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
34		1976 179,963	173,462	232,668	324,831	431,883	496,708	1,839,515
35	Total	1975 1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
36		1976 1,357,875	1,350,164	1,535,450	1,831,833	2,129,153	2,351,864	10,556,339
37	Trucks used commercially	1975 155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
38		1976 155,415	165,489	188,453	177,215	180,688	194,845	1,062,105
39	Other vehicles	1975 898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
40		1976 1,041	1,205	2,263	11,145	21,555	31,650	68,859
41	Total	1975 1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391
42		1976 1,514,331	1,516,858	1,726,166	2,020,193	2,331,396	2,578,359	11,687,303

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1.072.222	1.113.425	667.495	629.466	573.615	506.055	8.154.086	Automobile:	
1.005.723	1.011.574	702.206	584.803	508.314	463.984	7.749.615	Même jour	1975 1
139.551	150.864	69.189	53.628	38.365	29.616	749.791	Une nuit	1975 3
135.460	133.451	79.579	52.552	32.629	29.009	715.494	Deux nuits ou plus	1976 4
617.910	672.428	268.896	191.964	114.791	95.473	2.964.200		1975 5
607.142	533.095	304.009	179.324	95.552	91.131	2.721.663		1976 6
1.829.683	1.936.717	1.005.580	875.058	726.771	631.144	11.868.077	Total	1975 7
1.748.325	1.678.120	1.085.794	816.679	636.495	584.124	11.186.772		1976 8
80.946	77.755	77.941	83.949	73.247	69.766	905.059	Camions commerciaux	1975 9
82.723	84.467	91.275	89.802	88.534	79.608	1.025.611		1976 10
26.757	21.471	7.215	2.747	1.003	187	90.855	Autres véhicules	1975 11
20.256	17.958	9.043	2.068	267	191	75.327		1976 12
1.937.386	2.035.943	1.090.736	961.754	801.021	701.097	12.863.991	Total	1975 13
1.851.304	1.780.545	1.186.112	908.549	725.296	663.923	12.287.710		1976 14
Véhicules du Canada								
988.436	1.000.200	821.084	830.631	842.741	713.329	9.571.752	Automobile:	
1.089.667	1.044.464	896.184	894.889	790.047	748.253	10.249.299	Même nuit	1975 15
68.846	73.173	45.612	37.317	32.899	24.941	487.976	Une nuit	1975 17
75.933	75.116	49.900	45.658	32.549	28.657	513.017	Deux nuits ou plus	1976 18
364.478	399.788	197.620	178.682	124.290	98.200	2.205.697		1975 19
414.733	435.963	248.213	216.594	127.316	108.439	2.479.363		1976 20
1.421.760	1.473.161	1.064.316	1.046.630	999.930	836.470	12.265.425	Total	1975 21
1.580.333	1.555.543	1.194.297	1.157.141	949.912	885.349	13.241.679		1976 22
80.151	83.658	89.811	94.642	84.468	80.291	1.008.361	Camions commerciaux	1975 23
85.184	89.110	99.073	97.520	98.655	87.701	1.110.146		1976 24
22.980	20.169	9.595	4.402	1.779	578	101.342	Autres véhicules	1975 25
21.700	19.097	10.621	4.527	1.015	537	100.812		1976 26
1.524.891	1.576.988	1.163.722	1.145.674	1.086.177	917.339	13.375.128	Total	1975 27
1.687.217	1.663.750	1.303.991	1.259.188	1.049.582	973.587	14.452.637		1976 28
Total, véhicules								
2.060.658	2.113.625	1.488.579	1.460.097	1.416.356	1.219.384	17.725.838	Automobile:	
2.095.390	2.056.038	1.598.390	1.479.692	1.298.361	1.212.237	17.998.914	Même jour	1975 29
208.397	224.037	114.801	90.945	71.264	54.557	1.237.767	Une nuit	1976 30
211.393	208.567	129.479	98.210	65.178	57.686	1.228.511	Deux nuits ou plus	1975 31
982.388	1.072.216	466.516	370.646	239.081	193.673	5.169.897		1976 32
1.021.875	969.058	552.222	395.918	222.868	199.570	5.201.026		1975 33
3.251.443	3.409.878	2.069.896	1.921.688	1.726.701	1.467.614	24.133.502	Total	1975 35
3.328.658	3.233.663	2.280.091	1.973.820	1.586.407	1.469.473	24.428.451		1976 36
161.097	161.413	167.752	178.591	157.715	150.057	1.913.420	Camions commerciaux	1975 37
167.907	173.577	190.348	187.322	187.189	167.309	2.135.757		1976 38
49.737	41.640	16.810	7.149	2.782	765	192.197	Autres véhicules	1975 39
41.956	37.055	19.664	6.595	1.282	728	176.139		1976 40
3.462.277	3.612.931	2.254.458	2.107.428	1.887.198	1.618.436	26.239.119	Total	1975 41
3.538.521	3.444.295	2.490.103	2.167.737	1.774.878	1.637.510	26.740.347		1976 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
22	..... 1976	181	171	254	129	54	114	903
23	Private 1975	35	20	29	37	90	95	306
24	..... 1976	19	48	98	220	223	177	785
25	Total air 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
26	..... 1976	200	219	352	349	277	291	1,688
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	1	2	5	39	47
28	..... 1976	—	—	—	4	5	28	37
29	Private 1975	—	—	—	—	—	1	1
30	..... 1976	10	—	—	—	—	8	18
31	Total marine 1975	—	—	1	2	5	40	48
32	..... 1976	10	—	—	4	5	36	55
33	Total 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
34	..... 1976	210	219	352	353	282	327	1,743
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
42	..... 1976	498	378	459	384	809	892	3,420
43	Entering via the U.S.A. 1975	3	—	—	13	26	6	48
44	..... 1976	4	35	10	31	26	13	119
45	Total air 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
46	..... 1976	502	413	469	415	835	905	3,539
Marine:								
47	Entering direct 1975	48	54	89	138	21	260	610
48	..... 1976	20	82	42	130	78	208	560
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	48	54	89	138	21	260	610
52	..... 1976	20	82	42	130	78	208	560
53	Total 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
54	..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099
55	Grand total 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885
56	..... 1976	732	714	863	898	1,195	1,440	5,842

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	
76	85	51	33	154	16	2,498	Par air:	
248	372	91	48	60	56	1,778	Commercial	1975 21
162	232	71	118	45	31	965	1976 22	
195	326	197	161	79	77	1,820	Privé	1975 23
238	317	122	151	199	47	3,463	1976 24	
443	698	288	209	139	133	3,598	Total, par air	1975 25
							1976 26	
155	169	105	7	2	—	485	Par mer:	
108	169	25	11	—	—	350	Commercial	1975 27
16	22	—	—	—	—	39	1976 28	
67	30	—	—	—	—	115	Privé	1975 29
171	191	105	7	2	—	524	1976 30	
175	199	25	11	—	—	465	Total, par mer	1975 31
							1976 32	
409	508	227	158	201	47	3,987	Total	1975 33
618	897	313	220	139	133	4,063	1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Par air:	
1,915	1,081	547	703	407	733	8,806	Entrée directe	1975 41
26	27	1	1	5	—	108	1976 42	
33	19	23	28	8	28	258	Entrée via les États-Unis	1975 43
1,860	1,229	1,298	1,027	434	536	10,222	1976 44	
1,948	1,100	570	731	415	761	9,064	Total, par air	1975 45
							1976 46	
416	547	480	108	55	50	2,266	Par mer:	
283	483	636	114	66	25	2,167	Entrée directe	1975 47
—	3	—	—	—	—	3	1976 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
416	550	480	108	55	50	2,269	1976 50	
283	483	636	114	66	25	2,167	Total, par mer	1975 51
							1976 52	
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	Total	1975 53
2,231	1,583	1,206	845	481	786	11,231	1976 54	
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	Total global	1975 55
2,849	2,480	1,519	1,065	620	919	15,294	1976 56	

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1975	—	—	—	1	5	6
2	1976	27	3	4	1	4	2	41
3	Azores	1975	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1975	—	—	1	2	6	9
6	1976	1	—	5	—	5	7	18
7	Bulgaria	1975	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1975	1	—	—	1	2	4
10	1976	—	—	—	1	—	3	4
11	Denmark	1975	—	1	1	6	2	20
12	1976	3	10	4	11	26	4	58
13	Finland	1975	1	4	—	11	8	24
14	1976	1	—	—	—	5	7	13
15	France	1975	48	91	91	149	53	745
16	1976	13	82	198	132	107	36	568
17	Germany (Federal Republic)	1975	2	8	185	38	34	333
18	1976	11	20	22	34	70	74	231
19	Greece	1975	—	—	5	1	9	22
20	1976	1	4	1	2	8	7	23
21	Hungary	1975	—	—	—	—	—	—
22	1976	—	—	—	—	—	3	3
23	Ireland (Republic)	1975	7	4	2	10	9	43
24	1976	15	—	6	11	18	12	62
25	Italy	1975	7	3	1	1	2	16
26	1976	—	4	2	20	7	12	45
27	Malta	1975	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1975	3	12	3	7	33	53
30	1976	9	4	7	13	48	32	113
31	Norway	1975	9	13	3	5	15	78
32	1976	5	16	10	20	—	15	66
33	Poland	1975	—	—	3	—	—	3
34	1976	—	—	—	—	—	1	1
35	Portugal	1975	2	3	4	9	5	31
36	1976	2	2	2	3	3	—	12
37	Rumania	1975	1	—	—	—	—	1
38	1976	—	—	—	—	—	1	1
39	Spain	1975	44	47	56	8	20	185
40	1976	13	—	1	10	11	—	35
41	Sweden	1975	9	—	4	13	12	53
42	1976	1	5	7	4	19	15	51
43	Switzerland	1975	1	—	—	—	2	1
44	1976	—	—	—	4	12	11	27
45	Turkey	1975	—	—	—	2	—	2
46	1976	—	—	22	—	—	—	22
47	United Kingdom	1975	230	176	255	398	458	810
48	1976	377	312	176	239	477	575	2,327
49	U.S.S.R.	1975	—	—	—	—	—	—
50	1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1975	3	2	—	—	—	5
52	1976	—	—	—	1	—	2	3
53	Other	1975	—	—	—	—	2	2
54	1976	—	—	3	—	4	—	7
55	Total	1975	368	364	613	649	672	1,445
56		1976	479	462	470	506	824	3,560
Africa:								
57	Algeria	1975	—	—	—	—	—	—
58	1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1975	—	—	—	1	—	2
60	1976	—	—	3	—	1	—	4
61	Rhodesia	1975	—	—	—	—	1	1
62	1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1975	3	—	—	5	3	14
64	1976	1	—	3	5	3	4	16
65	Other	1975	3	3	1	2	12	39
66	1976	8	—	8	2	9	18	45
67	Total	1975	6	3	1	8	15	56
68		1976	9	—	14	7	22	65
Asia:								
69	Bangladesh	1975	—	—	—	—	1	1
70	1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1975	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1975	—	—	—	3	1	6
74	1976	—	—	—	—	—	2	2
75	India	1975	8	37	7	7	4	66
76	1976	2	3	5	11	14	7	42

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	5	1	2	—	—	17	Autriche	1975 1
1	2	5	1	—	4	54	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
18	3	4	7	—	4	45	Belgique	1975 5
44	41	46	1	3	—	153	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
2	—	12	2	—	—	20	Tchécoslovaquie	1975 9
1	2	—	—	1	—	8	1976 10	10
9	16	14	7	6	1	83	Danemark	1975 11
15	4	4	8	3	11	103	1976 12	12
—	1	—	—	1	—	26	Finlande	1975 13
2	1	1	1	4	191	213	1976 14	14
682	703	673	263	93	74	3,233	France	1975 15
266	263	223	109	37	25	1,491	1976 16	16
91	97	53	44	13	13	644	Allemagne (République fédérale)	1975 17
45	36	41	48	12	25	438	1976 18	18
10	3	4	6	—	2	47	Grèce	1975 19
7	3	2	3	13	4	55	1976 20	20
—	—	1	1	—	—	2	Hongrie	1975 21
1	—	—	—	—	—	4	1976 22	22
10	7	4	16	8	9	129	Irlande (République d')	1975 23
63	10	16	10	10	14	185	1976 24	24
11	10	6	6	3	—	52	Italie	1975 25
6	1	3	8	5	6	74	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	1	—	—	2	4	1976 28	28
375	148	226	32	13	22	927	Pays-Bas	1975 29
42	30	25	21	13	14	258	1976 30	30
99	124	151	146	24	2	669	Norvège	1975 31
16	13	51	34	9	19	208	1976 32	32
—	3	1	104	—	—	111	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	1	1976 34	34
3	4	15	2	6	3	64	Portugal	1975 35
2	7	1	9	2	2	35	1976 36	36
—	—	—	—	1	—	2	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	1	1976 38	38
11	15	45	31	14	13	314	Espagne	1975 39
7	14	7	7	5	4	79	1976 40	40
9	10	3	13	—	4	92	Suède	1975 41
8	9	16	10	12	7	113	1976 42	42
10	7	6	8	3	—	38	Suisse	1975 43
20	5	8	1	8	6	75	1976 44	44
—	—	1	27	1	1	31	Turquie	1975 45
4	1	—	—	—	—	27	1976 46	46
821	542	427	320	274	372	5,083	Royaume-Uni	1975 47
984	608	12	401	260	360	4,781	1976 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	50
1	—	—	—	—	1	7	Yougoslavie	1975 51
2	3	1	—	—	—	9	1976 52	52
—	5	—	—	—	—	7	Autres	1975 53
213	—	—	—	2	2	224	1976 54	54
2,165	1,703	1,647	1,037	459	521	11,643	Total.....	1975 55
1,750	1,053	463	672	399	696	8,593	1976 56	56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
6	—	1	—	—	—	7	1976 58	58
—	1	—	2	6	—	11	Égypte	1975 59
—	1	2	—	—	—	7	1976 60	60
—	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 61
—	—	3	—	—	—	3	1976 62	62
7	3	22	6	1	1	54	Afrique du Sud	1975 63
10	8	16	3	1	11	65	1976 64	64
22	8	10	5	4	1	89	Autres	1975 65
12	11	16	10	1	17	112	1976 66	66
29	12	32	13	11	2	155	Total.....	1975 67
28	20	38	13	2	28	194	1976 68	68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	1	Bangladesh	1975 69
—	—	2	1	—	—	3	1976 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	1976 72	72
1	1	—	—	—	2	10	Hong-Kong	1975 73
2	1	—	2	1	—	8	1976 74	74
14	7	18	7	4	9	125	Inde	1975 75
6	11	11	3	3	3	79	1976 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	3	-	4	-	1	8
2	..... 1976	-	-	-	2	2	36	40
3	Japan 1975	-	-	1	29	1	1	32
4	..... 1976	1	-	-	-	3	-	4
5	Korea, South 1975	-	-	-	2	-	-	2
6	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
7	Lebanon 1975	1	-	-	4	-	1	6
8	..... 1976	-	10	6	5	2	2	25
9	Pakistan 1975	-	2	4	6	2	1	15
10	..... 1976	1	-	4	3	4	-	12
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	1	-	-	1	2
13	Sri Lanka 1975	-	5	-	-	-	-	5
14	..... 1976	2	-	-	2	-	-	4
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	-	2	-	-	2
18	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
19	Other 1975	4	1	9	3	2	3	22
20	..... 1976	1	-	3	4	15	6	29
21	Total..... 1975	13	48	21	60	11	12	165
22	..... 1976	7	13	19	27	42	54	162
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	5	5
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	2	2
30	..... 1976	3	-	-	-	-	-	3
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	49
32	..... 1976	-	-	-	-	49	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	1	-	-	1	-	1	3
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1975	1	-	-	-	2	-	3
40	..... 1976	17	8	4	-	1	203	233
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	1	2	3
42	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
43	Other 1975	-	-	-	2	1	-	3
44	..... 1976	-	-	-	-	5	-	5
45	Total..... 1975	2	-	-	3	53	10	68
46	..... 1976	20	8	4	-	9	203	244
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	1	5	6
49	Brazil 1975	-	-	-	-	-	2	2
50	..... 1976	-	-	-	-	8	-	8
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1975	-	1	-	-	-	-	1
54	..... 1976	-	1	-	-	-	-	1
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	1	-	-	-	-	-	1
58	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
59	Total..... 1975	1	1	-	-	-	2	4
60	..... 1976	-	1	-	-	9	7	17
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	4	6	7	10	2	29
62	..... 1976	6	9	1	4	10	6	36
63	New Zealand 1975	-	5	1	-	1	3	10
64	..... 1976	1	2	3	-	4	1	11
65	Other 1975	3	-	1	-	-	1	5
66	..... 1976	-	-	-	1	2	1	4
67	Total..... 1975	3	9	8	7	11	6	44
68	..... 1976	7	11	4	5	16	8	51
69	Grand total..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
70	..... 1976	522	495	511	545	913	1,113	4,099

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
							Israël	1975 1
63	10	—	3	—	1	13	Israël	1976 2
4	4	2	43	—	5	118	Japon	1975 3
1	1	1	—	1	1	85	Japon	1976 4
—	—	—	—	—	—	8	Corée du Sud	1975 5
—	—	—	3	2	—	2	Corée du Sud	1976 6
—	—	19	2	3	16	46	Liban	1975 7
4	15	29	18	5	2	98	Liban	1976 8
—	1	9	—	1	7	33	Pakistan	1975 9
4	2	4	2	—	2	26	Pakistan	1976 10
1	—	—	—	—	1	2	Philippines	1975 11
—	—	—	1	—	—	3	Philippines	1976 12
—	—	2	3	2	—	12	Sri Lanka	1975 13
2	1	5	1	1	—	14	Sri Lanka	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 16
—	—	—	—	—	—	2	Taiwan	1975 17
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1976 18
6	13	14	8	1	1	65	Autres	1975 19
16	10	4	9	5	4	77	Autres	1976 20
26	27	64	66	11	37	396	Total	1975 21
98	51	56	40	17	17	441	Total	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	1	—	—	—	1	Antigua	1975 23
—	—	—	1	—	—	2	Antigua	1976 24
2	—	—	—	—	—	7	Bahamas	1975 25
—	—	1	1	—	—	2	Bahamas	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1975 27
1	—	—	—	—	—	1	Barbade	1976 28
—	—	2	—	—	—	4	Bermudes	1975 29
—	—	—	—	—	—	3	Bermudes	1976 30
1	—	—	—	—	—	50	Cuba	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1976 34
1	—	—	1	—	1	6	Jamaïque	1975 35
4	—	4	2	—	—	10	Jamaïque	1976 36
1	—	—	—	—	—	1	Mexique	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 38
29	17	14	5	3	19	90	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
328	433	610	102	56	25	1.787	St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
—	—	—	3	—	—	6	Trinité et Tobago	1975 41
—	—	—	—	—	—	2	Trinité et Tobago	1976 42
—	1	—	—	—	—	4	Autres	1975 43
—	4	3	—	—	—	12	Autres	1976 44
34	18	17	9	3	20	169	Total	1975 45
333	437	618	106	56	25	1.819	Total	1976 46
							Amérique du Sud:	
—	—	—	—	1	—	1	Argentine	1975 47
—	5	—	1	—	2	14	Argentine	1976 48
—	—	—	—	—	—	2	Bésil	1975 49
—	—	4	—	—	—	12	Bésil	1976 50
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1975 51
1	—	—	—	—	—	1	Colombie	1976 52
—	—	1	—	—	—	1	Guyane	1975 53
—	—	—	—	—	1	3	Guyane	1976 54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1975 55
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1976 56
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1975 57
2	—	1	1	—	—	6	Autres	1976 58
—	—	—	—	1	—	5	Total	1975 59
3	5	6	2	—	3	36	Total	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	10	4	2	83	Australie	1975 61
12	16	18	6	3	14	105	Australie	1976 62
10	5	6	—	—	4	35	Nouvelle-Zélande	1975 63
4	1	7	6	—	3	32	Nouvelle-Zélande	1976 64
—	—	—	—	—	—	5	Autres	1975 65
3	—	—	—	4	—	11	Autres	1976 66
22	19	18	10	4	6	123	Total	1975 67
19	17	25	12	7	17	148	Total	1976 68
2.276	1.779	1.778	1.135	489	586	12.491	Total global	1975 69
2.231	1.583	1.206	845	481	786	11.231	Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	—	—	—	208	397	—	605
22	..... 1976	2	1	—	—	827	194	1,024
23	Private 1975	12	—	7	9	11	1	40
24	..... 1976	—	12	2	24	12	9	59
25	Total air 1975	12	—	7	217	408	1	645
26	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Marine:								
27	Commercial 1975	—	2	—	—	—	—	2
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	2	—	—	—	—	2
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	12	2	7	217	408	1	647
34	..... 1976	2	13	2	24	839	203	1,083
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
38	..... 1976	846	421	769	1,634	1,199	1,394	6,263
39	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	2	—	2
40	..... 1976	—	—	—	2	—	—	2
41	Total air 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
42	..... 1976	846	421	769	1,636	1,199	1,394	6,265
Marine:								
43	Returning direct 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
44	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
45	Returning via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
48	..... 1976	24	48	10	492	1,122	477	2,173
49	Total 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
50	..... 1976	870	469	779	2,128	2,321	1,871	8,438
51	Grand total 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109
52	..... 1976	872	482	781	2,152	3,160	2,074	9,521

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	3	13	-	31	652	Par air:	
-	-	-	1	4	215	1,244	Commercial	1975 21
6	10	4	23	6	17	106	1976 22	22
1	50	9	9	5	1	134	Privé	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976 24	24
6	10	7	36	6	48	758	Total, par air	1975 25
1	50	9	10	9	216	1,378	1976 26	26
-	-	-	-	-	-	2	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 27
-	4	-	-	4	-	8	1976 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30
-	4	-	-	4	-	10	Total, par mer	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	32
6	14	7	36	10	48	768	Total	1975 33
1	50	9	10	9	216	1,378	1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1975	35
-	-	-	-	-	-	-	1976	36
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,569	Par air:	
1,416	1,641	1,327	1,559	756	332	13,294	Rentrée directe	1975 37
-	-	-	-	-	-	2	1976 38	38
9	-	-	-	-	-	11	Rentrée via les États-Unis	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,571	Total, par air	1975 41
1,425	1,641	1,327	1,559	756	332	13,305	1976 42	42
2,544	2,426	834	193	140	50	9,300	Par mer:	
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	Rentrée directe	1975 43
-	94	-	-	-	-	94	1976 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	46
2,544	2,520	834	193	140	50	9,394	Total, par mer	1975 47
2,176	2,484	799	217	177	63	8,089	1976 48	48
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	499	20,965	Total	1975 49
3,601	4,125	2,126	1,776	933	395	21,394	1976 50	50
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	547	21,733	Total global	1975 51
3,602	4,175	2,135	1,786	942	611	22,772	1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	1976	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	1976	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	1976	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 1 1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 3 1976 4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 7 1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 11 1976 12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1975 15 1976 16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 17 1976 18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 21 1976 22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 25 1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 29 1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 31 1976 32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 35 1976 36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 39 1976 40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 41 1976 42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1976	—	5	—	—	—	—	5
23	Private 1975	—	3	21	4	9	10	47
24	..... 1976	—	—	—	3	3	21	27
25	Total air 1975	—	3	21	4	9	10	47
26	..... 1976	—	5	—	3	3	21	32
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	—	3	21	4	9	10	47
34	..... 1976	—	5	—	3	3	21	32
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total 1975	—	3	21	4	9	10	47
56	..... 1976	—	5	—	3	3	21	32

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 21
1	-	30	-	-	-	36	1976 22	22
61	59	27	10	5	-	209	1975 23	23
59	59	45	10	8	6	214	1976 24	24
61	59	27	10	5	-	209	Total, par air	1975 25
60	59	75	10	8	6	250	1976 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Commercial	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30
404	1,013	339	-	-	-	1,756	Total, par mer	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	32
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total	1975 33
60	59	75	10	8	6	250	1976 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976 54	54
465	1,072	366	10	5	-	1,965	Total global	1975 55
60	59	75	10	8	6	250	1976 56	56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1975	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1975	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1975 1
-	-	-	-	-	-	-		1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 3
-	-	-	-	-	-	-		1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1975 5
-	-	-	-	-	-	-		1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 7
-	-	-	-	-	-	-		1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 9
-	-	-	-	-	-	-		1976 10
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 11
-	-	-	-	-	-	-		1976 12
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1975 13
-	-	-	-	-	-	-		1976 14
-	-	-	-	-	-	-	France	1975 15
-	-	-	-	-	-	-		1976 16
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 17
-	-	-	-	-	-	-		1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1975 19
-	-	-	-	-	-	-		1976 20
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1975 21
-	-	-	-	-	-	-		1976 22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1975 23
-	-	-	-	-	-	-		1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 25
-	-	-	-	-	-	-		1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
-	-	-	-	-	-	-		1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 29
-	-	-	-	-	-	-		1976 30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1975 31
-	-	-	-	-	-	-		1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1975 33
-	-	-	-	-	-	-		1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1975 35
-	-	-	-	-	-	-		1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1975 37
-	-	-	-	-	-	-		1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1975 39
-	-	-	-	-	-	-		1976 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1975 41
-	-	-	-	-	-	-		1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1975 43
-	-	-	-	-	-	-		1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1975 45
-	-	-	-	-	-	-		1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 47
-	-	-	-	-	-	-		1976 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 49
-	-	-	-	-	-	-		1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-		1976 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 53
-	-	-	-	-	-	-		1976 54
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 55
-	-	-	-	-	-	-		1976 56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1975 57
-	-	-	-	-	-	-		1976 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 59
-	-	-	-	-	-	-		1976 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodesie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-		1976 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 63
-	-	-	-	-	-	-		1976 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-		1976 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-		1976 68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1975 69
-	-	-	-	-	-	-		1976 70
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 71
-	-	-	-	-	-	-		1976 72
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1975 73
-	-	-	-	-	-	-		1976 74
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 75
-	-	-	-	-	-	-		1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Other	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-
43	Other	1975	-	-	-	-	-	-
44		1976	-	-	-	-	-	-
45	Total	1975	-	-	-	-	-	-
46		1976	-	-	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina	1975	-	-	-	-	-	-
48		1976	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1975	-	-	-	-	-	-
50		1976	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1975	-	-	-	-	-	-
52		1976	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1975	-	-	-	-	-	-
54		1976	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1975	-	-	-	-	-	-
56		1976	-	-	-	-	-	-
57	Other	1975	-	-	-	-	-	-
58		1976	-	-	-	-	-	-
59	Total	1975	-	-	-	-	-	-
60		1976	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975	-	-	-	-	-	-
62		1976	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1975	-	-	-	-	-	-
64		1976	-	-	-	-	-	-
65	Other	1975	-	-	-	-	-	-
66		1976	-	-	-	-	-	-
67	Total	1975	-	-	-	-	-	-
68		1976	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1975	-	-	-	-	-	-
70		1976	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976	8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976	10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976	12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976	14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	1976	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	1976	24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	1976	26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976	28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976	30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	1976	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	1976	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 41
-	-	-	-	-	-	-	1976	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976	44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976	46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976	48
-	-	-	-	-	-	-	Bésil	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	1976	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	1976	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	1976	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 55
-	-	-	-	-	-	-	1976	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	1976	58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	1976	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	1976	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 63
-	-	-	-	-	-	-	1976	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	-	1976	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 67
-	-	-	-	-	-	-	1976	68
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	1976	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
23	Private 1975	-	-	-	2	2	-	4
24	..... 1976	8	-	-	-	-	-	8
25	Total air 1975	-	-	-	2	2	-	4
26	..... 1976	8	-	-	-	-	10	18
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	-	-	-	2	2	-	4
34	..... 1976	8	-	-	-	-	10	18
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1975	-	-	-	220	-	3	223
38	..... 1976	-	-	-	-	108	-	108
39	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1975	-	-	-	220	-	3	223
42	..... 1976	-	-	-	-	108	-	108
Marine:								
43	Returning direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1975	-	-	-	220	-	3	223
50	..... 1976	-	-	-	-	108	-	108
51	Grand total 1975	-	-	-	222	2	3	227
52	..... 1976	8	-	-	-	108	10	126

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1975 1
-	-	-	-	-	-	-	1976 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	1976 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	1976 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	1976 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	1976 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	1976 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	1976 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	1976 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1975 17
-	-	-	-	-	-	-	1976 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	1976 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	3	-	-	-	13	Commercial	1975 21
-	-	4	-	-	-	21	1976 22	22
5	13	4	9	3	-	29	Privé	1975 23
-	-	3	-	-	-	-	1976 24	24
-	13	4	-	-	-	21	Total, par air	1975 25
5	1	6	9	3	-	42	1976 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	1976 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1975 29
-	-	-	-	-	-	-	1976 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	1976 32	32
-	13	4	-	-	-	21	Total	1975 33
5	1	6	9	3	-	42	1976 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1975	35
-	-	-	-	-	-	-	1976	36
-	-	-	-	161	-	384	Par air:	
5	-	-	-	-	-	113	Rentrée directe	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	1976 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	1976 40	40
-	-	-	-	161	-	384	Total, par air	1975 41
5	-	-	-	-	-	113	1976 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	1976 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1976 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	1976 48	48
-	-	-	-	161	-	384	Total	1975 49
5	-	-	-	-	-	113	1976 50	50
-	13	4	-	161	-	405	Total global	1975 51
10	1	6	9	3	-	155	1976 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
2		1976	-	-	-	-	-	-
3	One night	1975	-	-	-	-	-	-
4		1976	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
6		1976	-	-	-	-	-	-
7	Total	1975	-	-	-	-	-	-
8		1976	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
10		1976	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
12		1976	-	-	-	-	-	-
13	Total	1975	-	-	-	-	-	-
14		1976	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
16		1976	-	-	-	-	-	-
17	One night	1975	-	-	-	-	-	-
18		1976	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
20		1976	-	-	-	-	-	-
21	Total	1975	-	-	-	-	-	-
22		1976	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
24		1976	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
26		1976	-	-	-	-	-	-
27	Total	1975	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	-	-	-	-	-	-
30		1976	-	-	-	-	-	-
31	One night	1975	-	-	-	-	-	-
32		1976	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1975	-	-	-	-	-	-
34		1976	-	-	-	-	-	-
35	Total	1975	-	-	-	-	-	-
36		1976	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1975	-	-	-	-	-	-
38		1976	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1975	-	-	-	-	-	-
40		1976	-	-	-	-	-	-
41	Total	1975	-	-	-	-	-	-
42		1976	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Île-du-Prince-Édouard**

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	1976 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	1976 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 9
—	—	—	—	—	—	—	1976 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	1976 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	1976 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	1976 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	1976 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
2	..... 1976	117	-	134	677	2,616	8,983	12,527
3	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1975	7	-	-	-	-	296	303
6	..... 1976	-	-	-	-	42	96	138
7	Two or more nights 1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
8	..... 1976	117	-	134	677	2,574	8,887	12,389
9	Bus 1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
10	..... 1976	-	-	-	-	112	1,222	1,334
11	Same day 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
14	..... 1976	-	-	-	-	112	1,222	1,334
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
18	..... 1976	41	-	30	147	1,669	3,025	4,912
19	Total land..... 1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
20	..... 1976	158	-	164	824	4,397	13,230	18,773
Air:								
21	Commercial 1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
22	..... 1976	1,040	1,091	1,411	1,502	1,667	1,890	8,601
23	Private 1975	58	38	61	35	129	189	510
24	..... 1976	100	34	62	87	161	191	635
25	Total air..... 1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
26	..... 1976	1,140	1,125	1,473	1,589	1,828	2,081	9,236
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	2	-	3	5
28	..... 1976	1	-	1	-	-	6	8
29	Private 1975	-	-	-	-	6	59	65
30	..... 1976	-	-	-	-	12	46	58
31	Total marine 1975	-	-	-	2	6	62	70
32	..... 1976	1	-	1	-	12	52	66
33	Total 1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
34	..... 1976	1,299	1,125	1,638	2,413	6,237	15,363	28,075
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	-	-	-	-	-	6	6
36	..... 1976	-	-	-	-	-	16	16
37	One or more nights 1975	5	-	1	-	-	72	78
38	..... 1976	-	-	-	-	12	128	140
39	Total land..... 1975	5	-	1	-	-	78	84
40	..... 1976	-	-	-	-	12	144	156
Air:								
41	Entering direct 1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
42	..... 1976	496	189	596	556	808	983	3,628
43	Entering via the U.S.A. 1975	176	115	192	276	250	281	1,290
44	..... 1976	156	63	176	152	232	133	912
45	Total air 1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
46	..... 1976	652	252	772	708	1,040	1,116	4,540
Marine:								
47	Entering direct 1975	2	1	3	1	18	13	38
48	..... 1976	21	3	1	1	5	312	343
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	2	1	3	1	18	13	38
52	..... 1976	21	3	1	1	5	312	343
53	Total 1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
54	..... 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039
55	Grand total 1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576
56	..... 1976	1,972	1,380	2,411	3,122	7,294	16,935	33,114

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
25,542	26,992	11,045	3,557	570	427	83,380	Par terre:	
22,197	23,708	8,796	2,751	260	51	70,290	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 2
34	508	—	—	—	—	845	Une nuit	1975 3
291	241	82	—	—	—	752	Deux nuits ou plus	1976 4
25,508	26,484	11,045	3,557	570	427	82,535	Autocar	1975 5
21,906	23,467	8,714	2,751	260	51	69,538	Même jour	1976 6
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	Une nuit ou plus	1975 7
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Chem. de fer	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 9
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	Total, par terre	1976 10
4,422	4,838	3,590	339	—	—	14,523	Commercial	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 12
5,575	6,976	2,598	944	109	83	21,136	Total, par air	1975 13
5,495	5,196	1,958	1,252	42	9	18,864	Commercial	1976 14
36,010	39,290	16,266	5,323	679	510	120,147	Privé	1975 15
32,114	33,742	14,344	4,342	302	60	103,677	Total, par air	1976 16
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	1,688	32,498	Par mer:	
6,355	6,361	3,325	1,959	1,235	1,672	29,508	Commercial	1975 17
245	347	193	126	96	59	1,576	Privé	1976 18
183	198	167	80	72	34	1,369	Total, par mer	1975 19
6,736	6,533	3,009	2,199	1,409	1,747	34,074	Commercial	1976 20
6,538	6,559	3,492	2,039	1,307	1,706	30,877	Privé	1975 21
5	1	7	—	—	—	18	Total, par air	1976 22
—	2	—	—	—	—	10	Commercial	1975 23
1,040	250	45	—	3	—	1,403	Privé	1976 24
204	86	7	2	—	—	357	Total, par mer	1975 25
1,045	251	52	—	3	—	1,421	Commercial	1976 26
204	88	7	2	—	—	367	Privé	1975 27
43,791	46,074	19,327	7,522	2,091	2,257	155,642	Total	1976 28
38,856	40,389	17,843	6,383	1,609	1,766	134,921	Total	1975 29
Résidents des pays autres que les États-Unis								
38	61	—	—	—	—	105	Par terre (via les États-Unis):	
19	23	5	—	—	—	63	Même jour	1975 30
123	145	18	20	—	—	384	Une nuit ou plus	1976 31
132	171	27	11	7	—	488	Total, par terre	1975 32
161	206	18	20	—	—	489	Commercial	1976 33
151	194	32	11	7	—	551	Privé	1975 34
1,718	1,738	1,162	948	453	596	11,199	Total, par air	1976 35
2,692	2,019	1,236	735	349	826	11,485	Entrée directe	1975 36
308	346	330	311	194	212	2,991	Entrée via les États-Unis	1976 37
349	258	536	252	157	85	2,549	Total, par air	1975 38
2,026	2,084	1,492	1,259	647	808	14,190	Commercial	1976 39
3,041	2,277	1,772	987	506	911	14,034	Privé	1975 40
23	28	24	1	12	11	137	Total, par air	1976 41
70	44	15	14	1	1	488	Par mer:	
—	20	—	—	5	—	25	Entrée directe	1975 42
1	2	—	—	—	—	3	Entrée via les États-Unis	1976 43
23	48	24	1	17	11	162	Total, par mer	1975 44
71	46	15	14	1	1	491	Commercial	1976 45
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Privé	1975 46
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total	1976 47
46,001	48,412	20,861	8,802	2,755	3,076	170,483	Total global	1975 48
42,119	42,906	19,662	7,395	2,123	2,678	149,997	Total global	1976 49

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	1	1	6	4	8	2	22
2	..... 1976	-	-	1	1	3	6	11
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	2	2	2	6	2	21	35
6	..... 1976	-	-	3	1	21	2	27
7	Bulgaria 1975	-	-	2	-	-	-	2
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	1	-	-	1	4	6
10	..... 1976	-	-	-	-	2	-	2
11	Denmark 1975	-	3	5	2	3	10	23
12	..... 1976	3	2	5	2	1	18	31
13	Finland 1975	-	-	-	-	1	-	1
14	..... 1976	-	-	2	1	3	8	14
15	France 1975	66	16	46	41	41	78	288
16	..... 1976	60	5	65	43	27	45	245
17	Germany (Federal Republic) 1975	10	25	16	24	45	105	225
18	..... 1976	23	6	54	29	42	111	265
19	Greece 1975	10	4	8	22	22	9	75
20	..... 1976	13	4	20	6	12	1	56
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
23	Ireland (Republic) 1975	2	9	1	9	23	12	56
24	..... 1976	7	2	1	6	16	7	39
25	Italy 1975	7	3	3	11	5	8	37
26	..... 1976	7	1	6	1	16	2	33
27	Malta 1975	-	-	-	-	2	-	2
28	..... 1976	-	-	1	-	-	-	1
29	Netherlands, The 1975	5	5	6	15	39	112	182
30	..... 1976	12	2	19	23	25	26	107
31	Norway 1975	7	8	1	6	9	21	52
32	..... 1976	13	1	6	6	14	17	57
33	Poland 1975	2	-	1	5	1	4	13
34	..... 1976	-	-	2	2	-	-	4
35	Portugal 1975	3	4	1	1	3	3	14
36	..... 1976	5	-	3	-	5	2	15
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
39	Spain 1975	21	10	17	6	10	5	69
40	..... 1976	29	13	31	5	4	11	93
41	Sweden 1975	6	17	3	12	10	31	79
42	..... 1976	4	-	16	2	12	30	64
43	Switzerland 1975	11	2	2	2	7	22	46
44	..... 1976	2	1	1	4	5	11	24
45	Turkey 1975	-	1	-	5	1	-	7
46	..... 1976	-	1	1	-	-	1	3
47	United Kingdom 1975	359	302	123	298	424	997	2,503
48	..... 1976	117	34	161	148	319	782	1,561
49	U.S.S.R. 1975	-	1	-	-	-	-	1
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	5	2	1	-	4	-	12
52	..... 1976	2	2	-	-	-	-	4
53	Other 1975	1	-	-	-	2	1	4
54	..... 1976	3	-	-	-	7	10	20
55	Total..... 1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
56	..... 1976	300	74	398	280	534	1,093	2,679
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	1	-	-	-	-	1
60	..... 1976	-	-	1	-	-	2	3
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1975	2	-	1	1	4	16	24
64	..... 1976	3	1	-	3	1	1	9
65	Other 1975	2	2	5	2	10	28	49
66	..... 1976	6	-	4	-	23	12	45
67	Total..... 1975	4	3	6	3	14	46	76
68	..... 1976	9	1	5	3	24	16	58
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	1	1	-	-	2
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	4	5	1	4	5	4	23
74	..... 1976	3	-	2	2	3	-	10
75	India 1975	5	5	5	10	13	13	51
76	..... 1976	1	3	3	6	17	14	44

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
24	11	12	1	1	—	71	Autriche	1975 1
8	6	1	—	1	—	27	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
17	8	2	3	—	2	67	Belgique	1975 5
18	16	20	6	—	3	90	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	2	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
—	2	1	2	1	—	12	Tchécoslovaquie	1975 9
3	2	—	2	—	4	13	.....	1976 10
9	30	13	7	—	3	85	Danemark	1975 11
27	16	12	10	1	4	101	.....	1976 12
6	4	4	—	1	1	17	Finlande	1975 13
4	—	1	2	1	5	27	.....	1976 14
105	92	87	33	15	25	645	France	1975 15
144	103	61	36	7	10	606	.....	1976 16
114	100	63	48	31	1	582	Allemagne (République fédérale)	1975 17
166	116	67	36	19	34	703	.....	1976 18
9	12	22	14	10	12	154	Grèce	1975 19
20	6	10	16	6	3	117	.....	1976 20
—	1	—	1	—	1	3	Hongrie	1975 21
4	—	1	4	—	—	10	.....	1976 22
17	9	8	17	1	1	109	Irlande (République d')	1975 23
25	6	14	5	1	8	98	.....	1976 24
11	25	12	7	3	7	102	Italie	1975 25
23	27	7	4	5	4	103	.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	2	Malte	1975 27
—	—	—	—	1	—	2	.....	1976 28
69	48	28	43	18	19	407	Pays-Bas	1975 29
126	88	52	29	12	19	433	.....	1976 30
14	21	18	10	11	5	131	Norvège	1975 31
33	40	3	21	19	8	181	.....	1976 32
2	2	2	3	1	3	26	Pologne	1975 33
—	2	2	—	1	—	9	.....	1976 34
1	3	3	—	6	2	29	Portugal	1975 35
5	11	9	—	4	3	47	.....	1976 36
—	—	—	—	—	—	2	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	2	.....	1976 38
18	8	1	11	11	22	140	Espagne	1975 39
13	12	8	—	2	8	136	.....	1976 40
22	18	10	13	8	4	154	Suède	1975 41
24	28	10	8	6	38	178	.....	1976 42
24	26	4	3	1	8	112	Suisse	1975 43
22	14	4	13	2	3	82	.....	1976 44
—	1	2	—	2	3	15	Turquie	1975 45
5	1	1	1	2	—	13	.....	1976 46
966	939	556	517	168	234	5,883	Royaume-Uni	1975 47
1,580	1,036	619	326	118	336	5,576	.....	1976 48
—	—	—	—	—	—	1	U.R.S.S.	1975 49
—	1	—	1	1	1	4	.....	1976 50
—	5	1	—	3	—	21	Yougoslavie	1975 51
7	3	—	1	—	—	16	.....	1976 52
—	—	3	5	—	—	13	Autres	1975 53
6	4	—	—	—	—	30	.....	1976 54
1,428	1,365	852	738	292	354	8,785	Total	1975 55
2,263	1,538	902	521	209	492	8,604	.....	1976 56
							Afrique:	
—	—	6	—	—	—	6	Algérie	1975 57
—	—	—	—	1	—	1	.....	1976 58
5	12	—	1	—	—	19	Égypte	1975 59
3	6	1	—	—	—	13	.....	1976 60
—	1	—	2	—	—	5	Rhodésie	1975 61
—	1	—	—	—	—	2	.....	1976 62
13	16	9	2	2	6	72	Afrique du Sud	1975 63
6	14	5	6	1	2	43	.....	1976 64
18	22	16	4	7	24	140	Autres	1975 65
69	33	19	3	5	8	182	.....	1976 66
36	51	31	9	9	30	242	Total	1975 67
78	54	25	9	7	10	241	.....	1976 68
							Asie:	
1	4	1	—	—	—	6	Bangladesh	1975 69
—	1	—	—	—	—	3	.....	1976 70
2	—	—	—	—	—	2	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 72
8	32	7	2	3	8	83	Hong-Kong	1975 73
8	23	6	1	—	3	51	.....	1976 74
26	20	14	9	1	9	130	Inde	1975 75
31	39	24	20	6	5	169	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	3	—	1	2	4	10
2	..... 1976	—	—	1	30	2	2	35
3	Japan 1975	22	19	29	31	8	94	203
4	..... 1976	7	4	78	73	96	13	271
5	Korea, South 1975	—	2	2	1	1	1	7
6	..... 1976	1	—	6	3	7	6	23
7	Lebanon 1975	3	3	1	2	2	1	12
8	..... 1976	2	—	3	4	6	12	27
9	Pakistan 1975	3	3	1	—	8	4	19
10	..... 1976	2	6	1	—	5	—	14
11	Philippines 1975	3	3	1	2	2	7	18
12	..... 1976	1	—	1	2	5	—	9
13	Sri Lanka 1975	—	—	—	—	1	—	1
14	..... 1976	3	—	1	—	2	—	6
15	Syria 1975	1	—	—	—	—	—	1
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	5	4	6	7	8	3	33
18	..... 1976	6	6	9	8	5	1	35
19	Other 1975	2	5	1	9	5	9	31
20	..... 1976	5	3	4	1	3	6	22
21	Total..... 1975	48	52	47	67	55	140	409
22	..... 1976	31	22	110	130	151	54	498
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	1	—	3	1	1	3	9
24	..... 1976	—	—	—	2	13	3	18
25	Bahamas 1975	—	—	2	—	4	4	10
26	..... 1976	1	—	1	—	3	2	7
27	Barbados 1975	4	4	2	1	4	3	18
28	..... 1976	12	1	2	10	1	5	31
29	Bermuda 1975	14	19	16	12	38	39	138
30	..... 1976	38	1	9	22	35	20	125
31	Cuba 1975	—	1	—	—	—	—	1
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	8	9	6	13	4	3	43
34	..... 1976	7	3	7	4	10	2	33
35	Jamaica 1975	8	14	4	11	9	16	62
36	..... 1976	9	6	8	3	10	9	45
37	Mexico 1975	1	1	5	3	2	3	15
38	..... 1976	4	1	4	4	3	9	25
39	St. Pierre and Miquelon 1975	63	120	150	107	192	229	861
40	..... 1976	192	126	139	156	186	280	1,079
41	Trinidad and Tobago 1975	5	9	3	15	15	9	56
42	..... 1976	3	—	10	5	12	23	53
43	Other 1975	25	30	27	37	20	31	170
44	..... 1976	16	10	35	38	21	8	128
45	Total..... 1975	129	207	218	200	289	340	1,383
46	..... 1976	282	148	215	244	294	361	1,544
South America:								
47	Argentina 1975	6	9	1	6	3	4	29
48	..... 1976	3	—	—	7	5	3	18
49	Brazil 1975	6	—	4	3	11	8	32
50	..... 1976	3	2	8	3	2	7	25
51	Colombia 1975	20	7	7	22	5	15	76
52	..... 1976	11	1	8	8	6	8	42
53	Guyana 1975	5	4	1	3	9	2	24
54	..... 1976	7	1	2	2	7	3	22
55	Venezuela 1975	—	5	3	4	3	9	24
56	..... 1976	—	—	5	1	2	3	11
57	Other 1975	18	9	22	12	12	20	93
58	..... 1976	20	4	14	20	21	6	85
59	Total..... 1975	55	34	38	50	43	58	278
60	..... 1976	44	8	37	41	43	30	203
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	10	10	4	22	11	18	75
62	..... 1976	3	2	5	9	9	12	40
63	New Zealand 1975	5	1	1	—	4	7	18
64	..... 1976	3	—	1	2	2	6	14
65	Other 1975	—	—	—	—	1	—	1
66	..... 1976	1	—	2	—	—	—	3
67	Total..... 1975	15	11	5	22	16	25	94
68	..... 1976	7	2	8	11	11	18	57
69	Grand total..... 1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
70	..... 1976	673	255	773	709	1,057	1,572	5,039

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
19	17	2	3	1	—	52	Israël	1975 1
14	4	4	—	—	2	59	Israël	1976 2
44	107	17	110	7	41	529	Japon	1975 3
83	152	58	62	12	63	701	Japon	1976 4
6	4	2	3	1	1	24	Corée du Sud	1975 5
13	6	12	3	—	5	62	Corée du Sud	1976 6
7	11	7	1	3	2	43	Liban	1975 7
7	10	6	2	3	1	56	Liban	1976 8
4	6	6	10	5	2	52	Pakistan	1975 9
11	5	6	3	—	—	39	Pakistan	1976 10
3	3	5	4	2	1	36	Philippines	1975 11
5	1	3	—	—	—	18	Philippines	1976 12
—	3	3	1	—	2	10	Sri Lanka	1975 13
2	1	1	—	1	—	11	Sri Lanka	1976 14
—	1	—	—	—	—	2	Syrie	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1976 16
6	8	2	9	3	1	62	Taïwan	1975 17
2	5	8	4	1	3	58	Taïwan	1976 18
16	18	40	11	3	9	128	Autres	1975 19
50	36	35	3	1	4	151	Autres	1976 20
142	234	106	163	29	76	1,159	Total	1975 21
226	283	163	98	24	86	1,378	Total	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	3	12	—	2	—	26	Antigua	1975 23
3	4	4	2	—	—	31	Antigua	1976 24
2	—	2	4	—	—	18	Bahamas	1975 25
4	6	11	2	—	1	31	Bahamas	1976 26
9	12	3	6	3	11	62	Barbade	1975 27
19	4	5	6	1	3	69	Barbade	1976 28
73	94	57	14	30	48	454	Bermudes	1975 29
80	68	115	43	23	44	498	Bermudes	1976 30
—	—	—	—	2	1	4	Cuba	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1976 32
8	12	9	13	3	8	96	Haïti	1975 33
4	4	8	1	4	5	59	Haïti	1976 34
13	9	19	22	7	2	134	Jamaïque	1975 35
20	5	11	10	4	4	99	Jamaïque	1976 36
3	15	9	13	—	—	55	Mexique	1975 37
10	6	7	5	—	—	53	Mexique	1976 38
280	360	294	189	186	210	2,380	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
415	447	452	251	182	215	3,041	St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
27	28	17	10	15	9	162	Trinité et Tobago	1975 41
19	17	19	2	5	9	124	Trinité et Tobago	1976 42
88	48	38	23	28	19	414	Autres	1975 43
14	17	25	11	19	9	223	Autres	1976 44
503	581	460	294	276	308	3,805	Total	1975 45
588	578	657	333	238	290	4,228	Total	1976 46
							Amérique du Sud:	
11	6	5	13	3	—	67	Argentine	1975 47
3	2	1	15	2	—	41	Argentine	1976 48
6	7	5	7	—	5	62	Bésil	1975 49
7	1	1	9	2	1	46	Bésil	1976 50
7	10	13	16	13	8	143	Colombie	1975 51
2	4	10	4	—	4	66	Colombie	1976 52
8	6	13	1	3	4	59	Guyane	1975 53
12	1	7	—	—	1	43	Guyane	1976 54
7	22	10	4	—	—	67	Venezuela	1975 55
9	2	3	1	—	1	27	Venezuela	1976 56
17	27	18	21	26	8	210	Autres	1975 57
5	5	6	5	8	2	116	Autres	1976 58
56	78	64	62	45	25	608	Total	1975 59
38	15	28	34	12	9	339	Total	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
38	19	16	12	13	19	192	Australie	1975 61
64	38	39	13	22	18	234	Australie	1976 62
5	9	5	2	—	7	46	Nouvelle-Zélande	1975 63
6	11	4	4	2	4	45	Nouvelle-Zélande	1976 64
2	1	—	—	—	—	4	Autres	1975 65
—	—	1	—	—	3	7	Autres	1976 66
45	29	21	14	13	26	242	Total	1975 67
70	49	44	17	24	25	286	Total	1976 68
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841	Total global	1975 69
3,263	2,517	1,819	1,012	514	912	15,076	Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia **TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 243	76	366	447	550	1,251	2,933
2		1976 288	—	295	433	688	1,193	2,897
3	Same day	1975 —	—	—	—	—	—	—
4		1976 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1975 7	2	2	—	5	51	67
6		1976 3	—	2	6	25	9	45
7	Two or more nights	1975 236	74	364	447	545	1,200	2,866
8		1976 285	—	293	427	663	1,184	2,852
9	Bus	1975 6	—	—	30	39	43	118
10		1976 —	—	—	—	—	192	192
11	Same day	1975 6	—	—	—	—	—	6
12		1976 —	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1975 —	—	—	30	39	43	112
14		1976 —	—	—	—	—	192	192
15	Rail	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975 79	25	123	102	58	286	673
18		1976 53	—	14	174	96	568	905
19	Total land	1975 328	101	489	579	647	1,580	3,724
20		1976 341	—	309	607	784	1,953	3,994
Air:								
21	Commercial	1975 2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
22		1976 2,512	2,688	4,058	3,078	2,180	975	15,491
23	Private	1975 37	27	40	45	28	23	200
24		1976 7	12	36	31	34	25	145
25	Total air	1975 2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
26		1976 2,519	2,700	4,094	3,109	2,214	1,000	15,636
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	11	11
29	Private	1975 —	—	—	10	4	26	40
30		1976 —	—	—	—	20	2	22
31	Total marine	1975 —	—	—	10	4	26	40
32		1976 —	—	—	—	20	13	33
33	Total	1975 3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
34		1976 2,860	2,700	4,403	3,716	3,018	2,966	19,663
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	—	—	1	—	—	1
Air:								
37	Returning direct	1975 1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
38		1976 1,518	1,910	6,367	3,161	1,466	1,228	15,650
39	Returning via the U.S.A.	1975 10	11	4	15	27	4	71
40		1976 13	4	206	14	70	8	315
41	Total air	1975 1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
42		1976 1,531	1,914	6,573	3,175	1,536	1,236	15,965
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	3	9	2	8	22
44		1976 —	—	3	3	—	122	128
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	1	—	—	—	1
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	4	9	2	8	23
48		1976 —	—	3	3	—	122	128
49	Total	1975 1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
50		1976 1,531	1,914	6,576	3,179	1,536	1,358	16,094
51	Grand total	1975 4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700
52		1976 4,391	4,614	10,979	6,895	4,554	4,324	35,757

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2.988	2.819	1.334	775	272	275	11.396	Par terre:	
3.349	3.088	1.380	745	138	46	11.643	Automobile	1975 1
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1976 2
9	49	3	7	—	—	135	1975 3	
45	52	41	6	—	—	189	1976 4	
2.979	2.770	1.331	768	272	275	11.261	Une nuit	1975 5
3.304	3.036	1.339	739	138	46	11.454	Deux nuits ou plus	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	1975 7	
367	485	304	87	—	—	1.361	1976 8	
660	497	389	26	—	—	1.764	Autocar	1975 9
—	—	—	—	—	—	6	1976 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 11
367	485	304	87	—	—	1.355	1976 12	
660	497	389	26	—	—	1.764	Une nuit ou plus	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
479	595	455	133	60	29	2.424	1976 16	
690	564	401	118	13	1	2.692	Autres moyens	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	
3.834	3.899	2.093	995	332	304	15.181	Total, par terre	1975 19
4.699	4.149	2.170	889	151	47	16.099	1976 20	
1.831	1.981	1.912	1.816	1.480	1.486	27.299	Par air:	
1.868	2.712	1.672	1.890	1.701	1.368	26.702	Commercial	1975 21
50	18	24	44	21	37	394	1976 22	
25	20	42	14	7	18	271	Privé	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	
1.881	1.999	1.936	1.860	1.501	1.523	27.693	Total, par air	1975 25
1.893	2.732	1.714	1.904	1.708	1.386	26.973	1976 26	
—	—	1	—	—	—	1	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	11	Commercial	1975 27
32	—	2	—	2	—	76	1976 28	
13	12	—	—	—	—	46	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
32	—	3	—	2	—	77	Total, par mer	1975 31
12	12	—	—	—	—	57	1976 32	
5.747	5.898	4.032	2.855	1.835	1.827	42.951	Total	1975 33
6.604	6.893	3.884	2.793	1.859	1.433	43.129	1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	1	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
2.297	3.197	2.107	1.443	994	652	23.539	Par air:	
2.387	3.173	1.937	1.853	924	1.054	26.978	Rentrée directe	1975 37
26	49	15	9	—	20	190	1976 38	
21	25	26	18	2	8	415	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	
2.323	3.246	2.122	1.452	994	672	23.729	Total, par air	1975 41
2.408	3.198	1.963	1.871	926	1.062	27.393	1976 42	
7	43	8	3	1	3	87	Par mer:	
13	18	10	—	3	2	174	Rentrée directe	1975 43
—	8	—	—	—	—	9	1976 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
7	51	8	3	1	3	96	1976 46	
13	18	10	—	3	2	174	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
2.330	3.297	2.130	1.455	995	675	23.825	Total	1975 49
2.421	3.216	1.973	1.871	929	1.064	27.568	1976 50	
8.077	9.195	6.162	4.310	2.830	2.502	66.776	Total global	1975 51
9.025	10.109	5.857	4.664	2.788	2.497	70.697	1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975	—	—	—	—	—	—
2		1976	—	—	—	—	—	—
3	One night	1975	5	—	—	—	126	131
4		1976	—	—	—	17	41	58
5	Two or more nights	1975	98	54	127	272	4,270	5,967
6		1976	64	—	54	281	3,548	5,047
7	Total	1975	103	54	127	272	4,396	6,098
8		1976	64	—	54	281	3,589	5,105
9	Trucks used commercially	1975	144	96	153	134	120	793
10		1976	35	—	9	50	88	306
11	Other vehicles	1975	—	1	4	7	82	430
12		1976	—	—	—	11	71	432
13	Total	1975	247	151	284	413	4,852	7,321
14		1976	99	—	63	342	4,063	5,843
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975	—	—	—	—	—	—
16		1976	—	—	—	—	—	—
17	One night	1975	4	1	1	3	22	31
18		1976	1	—	1	4	3	18
19	Two or more nights	1975	92	37	124	199	456	1,152
20		1976	101	—	82	190	469	1,114
21	Total	1975	96	38	125	199	478	1,183
22		1976	102	—	83	194	472	1,132
23	Trucks used commercially	1975	131	83	92	118	120	680
24		1976	46	—	21	49	130	330
25	Other vehicles	1975	—	—	—	1	11	13
26		1976	—	—	—	4	39	44
27	Total	1975	227	121	217	318	609	1,876
28		1976	148	—	104	244	641	1,506
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—
31	One night	1975	9	1	1	3	148	162
32		1976	1	—	1	26	44	76
33	Two or more nights	1975	190	91	251	471	4,726	7,119
34		1976	165	—	136	471	4,017	6,161
35	Total	1975	199	92	252	471	4,874	7,281
36		1976	166	—	137	475	4,061	6,237
37	Trucks used commercially	1975	275	179	245	252	240	1,473
38		1976	81	—	30	99	254	636
39	Other vehicles	1975	—	1	4	8	347	443
40		1976	—	—	—	12	389	476
41	Total	1975	474	272	501	731	5,461	9,197
42		1976	247	—	167	586	4,704	7,349

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 1
15	172	—	—	—	—	318	1976 2	2
89	85	33	—	—	—	265	Une nuit	1975 3
9,136	9,381	4,659	1,517	250	171	31,081	1976 4	4
8,017	8,385	3,661	1,191	119	27	26,447	Deux nuits ou plus	1975 5
9,151	9,553	4,659	1,517	250	171	31,399	1976 6	6
8,106	8,470	3,694	1,191	119	27	26,712	Total	1975 7
164	198	188	169	186	172	1,870	1976 8	8
78	86	83	71	22	13	659	Camions commerciaux	1975 9
984	1,131	148	21	—	—	2,714	1976 10	10
1,012	852	142	27	1	—	2,466	Autres véhicules	1975 11
10,299	10,882	4,995	1,707	436	343	35,983	1976 12	12
9,196	9,408	3,919	1,289	142	40	29,837	Total	1975 13
							1976 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1975 15
5	16	2	4	—	—	58	1976 16	16
13	18	17	3	—	—	69	Une nuit	1975 17
978	920	551	304	117	118	4,140	1976 18	18
1,144	1,034	540	310	65	23	4,230	Deux nuits ou plus	1975 19
983	936	553	308	117	118	4,198	1976 20	20
1,157	1,052	557	313	65	23	4,299	Total	1975 21
159	151	154	100	98	113	1,455	1976 22	22
154	109	100	86	27	18	824	Camions commerciaux	1975 23
45	29	15	1	—	—	103	1976 24	24
92	59	26	1	—	—	222	Autres véhicules	1975 25
1,187	1,116	722	409	215	231	5,756	1976 26	26
1,403	1,220	683	400	92	41	5,345	Total	1975 27
							1976 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 29
20	188	2	4	—	—	376	1976 30	30
102	103	50	3	—	—	334	Une nuit	1975 31
10,114	10,301	5,210	1,821	367	289	35,221	1976 32	32
9,161	9,419	4,201	1,501	184	50	30,677	Deux nuits ou plus	1975 33
10,134	10,489	5,212	1,825	367	289	35,597	1976 34	34
9,263	9,522	4,251	1,504	184	50	31,011	Total	1975 35
323	349	342	269	284	285	3,325	1976 36	36
232	195	183	157	49	31	1,483	Camions commerciaux	1975 37
1,029	1,160	163	22	—	—	2,817	1976 38	38
1,104	911	168	28	1	—	2,688	Autres véhicules	1975 39
11,486	11,998	5,717	2,116	651	574	41,739	1976 40	40
10,599	10,628	4,602	1,689	234	81	35,182	Total	1975 41
							1976 42	42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
2		1976	168,391	153,137	166,389	200,455	228,429	263,346	1,180,147
3	Same day	1975	153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
4		1976	152,084	140,550	153,217	179,977	199,672	212,473	1,037,973
5	One night	1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
6		1976	2,234	1,860	1,965	2,579	4,089	5,386	18,113
7	Two or more nights	1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
8		1976	14,073	10,727	11,207	17,899	24,668	45,487	124,061
9	Bus	1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
10		1976	1,102	1,610	996	1,999	2,213	4,430	12,350
11	Same day	1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
12		1976	714	1,128	634	966	1,762	2,544	7,748
13	One or more nights	1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
14		1976	388	482	362	1,033	451	1,886	4,602
15	Rail	1975	16	46	21	21	18	9	131
16		1976	21	24	10	18	17	68	158
17	Other methods	1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
18		1976	3,525	3,399	3,633	5,440	8,228	11,042	35,267
19	Total land	1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
20		1976	173,039	158,170	171,028	207,912	238,887	278,886	1,227,922
Air:									
21	Commercial	1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486
22		1976	712	607	638	752	850	909	4,468
23	Private	1975	123	194	166	315	422	590	1,810
24		1976	112	110	190	167	225	653	1,457
25	Total air	1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
26		1976	824	717	828	919	1,075	1,562	5,925
Marine:									
27	Commercial	1975	-	-	-	-	-	-	-
28		1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1975	-	-	-	-	12	29	41
30		1976	-	-	-	-	20	68	88
31	Total marine	1975	-	-	-	-	12	29	41
32		1976	-	-	-	-	20	68	88
33	Total	1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
34		1976	173,863	158,887	171,856	208,831	239,982	280,516	1,233,935
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1975	8	2	7	-	25	60	102
36		1976	9	1	7	10	17	66	110
37	One or more nights	1975	19	6	45	11	86	157	324
38		1976	5	8	13	13	55	143	237
39	Total land	1975	27	8	52	11	111	217	426
40		1976	14	9	20	23	72	209	347
Air:									
41	Entering direct	1975	-	-	102	-	-	-	102
42		1976	1	-	-	-	-	351	352
43	Entering via the U.S.A.	1975	31	45	6	20	20	37	159
44		1976	13	34	30	22	47	76	222
45	Total air	1975	31	45	108	20	20	37	261
46		1976	14	34	30	22	47	427	574
Marine:									
47	Entering direct	1975	3	-	1	-	-	2	6
48		1976	-	2	-	-	-	-	2
49	Entering via the U.S.A.	1975	-	-	3	1	-	-	4
50		1976	-	2	-	-	1	-	3
51	Total marine	1975	3	-	4	1	-	2	10
52		1976	-	4	-	-	1	-	5
53	Total	1975	61	53	164	32	131	256	697
54		1976	28	47	50	45	120	636	926
55	Grand total	1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172
56		1976	173,891	158,934	171,906	208,876	240,102	281,152	1,234,861

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605	195,689	3,078,237	Par terre:	
418,593	373,810	253,530	221,347	180,346	173,511	2,801,284	Automobile	1975 1
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Même jour	1976 2
285,547	260,970	201,268	190,551	161,895	156,780	2,294,984	Une nuit	1975 3
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222	2,892	58,057	Deux nuits ou plus	1976 4
10,632	9,598	5,852	3,570	2,591	2,548	52,904		1975 5
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464	22,061	556,955		1976 6
122,414	103,242	46,410	27,226	15,860	14,183	453,396		1975 7
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	Autocar	1976 8
5,668	4,635	2,695	1,695	688	776	28,507		1975 9
1,336	1,459	1,478	1,034	951	660	15,462	Même jour	1976 10
1,754	1,095	943	905	508	491	13,444		1975 11
4,567	4,174	2,564	710	300	299	18,378	Une nuit ou plus	1976 12
3,914	3,540	1,752	790	180	285	15,063		1975 13
74	31	17	20	21	-	294	Chemin de fer	1976 14
23	13	18	35	30	32	309		1975 15
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439	3,269	86,775	Autres moyens	1976 16
12,016	10,822	7,087	5,059	4,036	4,116	78,403		1975 17
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316	199,917	3,199,146	Total, par terre	1976 18
436,300	389,280	263,330	228,136	185,100	178,435	2,908,503		1975 19
								1976 20
1,420	1,653	986	911	813	1,016	10,285	Par air:	
1,597	1,439	1,048	1,004	666	856	11,078	Commercial	1975 21
814	709	480	313	186	161	4,473	Privé	1976 22
791	666	362	240	184	99	3,799		1975 23
2,234	2,362	1,466	1,224	999	1,177	14,758	Total, par air	1976 24
2,388	2,105	1,410	1,244	850	955	14,877		1975 25
								1976 26
-	-	-	1	-	-	1	Par mer:	
273	293	45	8	7	-	667	Commercial	1975 27
288	218	80	-	-	-	674	Privé	1976 28
273	293	45	9	7	-	668		1975 29
288	218	80	-	-	-	674	Total, par mer	1976 30
482,353	489,974	268,012	237,342	213,322	201,094	3,214,572		1975 31
438,976	391,603	264,820	229,380	185,950	179,390	2,924,054	Total	1976 32
								1975 33
								1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
94	105	39	10	15	10	375	Par terre (via les États-Unis):	
101	126	43	18	16	3	417	Même jour	1975 35
352	431	104	84	26	4	1,325	Une nuit ou plus	1976 36
205	285	97	34	9	18	885		1975 37
446	536	143	94	41	14	1,700	Total, par terre	1976 38
306	411	140	52	25	21	1,302		1975 39
								1976 40
7	1	-	-	-	-	110	Par air:	
25	-	-	-	-	6	383	Entrée directe	1975 41
104	35	86	45	12	37	478	Entrée via les États-Unis	1976 42
77	53	50	26	21	4	453		1975 43
111	36	86	45	12	37	588	Total, par air	1976 44
102	53	50	26	21	10	836		1975 45
								1976 46
-	-	-	-	-	-	6	Par mer:	
-	-	-	-	2	-	4	Entrée directe	1975 47
3	2	-	-	-	-	6	Entrée via les États-Unis	1976 48
-	-	-	-	-	-	6		1975 49
3	-	-	-	-	-	6		1976 50
-	2	-	-	-	-	12	Total, par mer	1975 51
3	-	-	-	2	-	10		1976 52
557	574	229	139	53	51	2,300	Total	1975 53
411	464	190	78	48	31	2,148		1976 54
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375	201,145	3,216,872	Total global	1975 55
439,387	392,067	265,010	229,458	185,998	179,421	2,926,202		1976 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	—	—	—	—	—	2	2
2	..... 1976	3	—	3	2	3	3	14
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	—	3	1	4
6	..... 1976	—	—	2	—	1	4	7
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
11	Denmark 1975	4	1	6	1	—	3	15
12	..... 1976	1	—	2	1	—	4	8
13	Finland 1975	—	—	—	—	2	3	5
14	..... 1976	—	—	—	1	—	—	1
15	France 1975	3	2	13	3	5	10	36
16	..... 1976	1	1	—	—	4	16	22
17	Germany (Federal Republic) 1975	1	4	10	1	3	21	40
18	..... 1976	3	2	—	8	8	64	85
19	Greece 1975	—	—	11	—	—	—	11
20	..... 1976	—	1	—	1	1	—	3
21	Hungary 1975	—	—	—	—	—	1	1
22	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1975	—	—	—	2	1	6	9
24	..... 1976	—	2	—	—	—	1	3
25	Italy 1975	1	—	8	2	1	3	15
26	..... 1976	—	—	1	—	—	4	5
27	Malta 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1975	—	4	3	3	2	8	20
30	..... 1976	—	—	—	—	4	15	19
31	Norway 1975	—	1	—	—	—	1	2
32	..... 1976	—	3	5	2	—	1	11
33	Poland 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
35	Portugal 1975	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1976	—	—	—	—	—	5	5
37	Rumania 1975	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	1	—	4	—	5	1	11
41	Sweden 1975	4	4	—	2	5	5	20
42	..... 1976	—	—	—	8	2	3	13
43	Switzerland 1975	—	—	—	—	2	11	14
44	..... 1976	—	—	—	—	1	—	2
45	Turkey 1975	1	1	—	—	—	—	7
46	..... 1976	—	—	—	—	—	7	7
47	United Kingdom 1975	18	10	78	10	58	114	288
48	..... 1976	13	11	22	10	49	452	557
49	U.S.S.R. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	1	—	1
53	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1975	32	27	129	24	82	188	482
56	..... 1976	22	20	39	35	79	593	788
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1975	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1975	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1975	—	—	27	—	—	—	27
64	..... 1976	—	—	—	—	3	6	9
65	Other 1975	1	—	—	—	—	—	1
66	..... 1976	2	—	—	1	1	2	6
67	Total 1975	1	—	27	—	—	—	28
68	..... 1976	2	—	—	1	4	8	15
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	1	—	—	—	1
70	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1975	—	1	—	—	—	1	2
72	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	1	1	—	—	—	—	2
74	..... 1976	—	—	—	2	—	—	2
75	India 1975	—	—	—	2	6	1	9
76	..... 1976	—	2	—	1	2	—	5

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	9	3	2	—	—	18	Autriche	1975 1
1	2	—	—	4	1	22	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
1	7	2	—	1	—	15	Belgique	1975 5
2	5	—	2	—	2	18	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
—	—	—	—	—	—	1	.....	1976 10
2	5	17	—	—	—	39	Danemark	1975 11
11	2	6	—	—	—	27	.....	1976 12
2	—	1	—	1	—	9	Finlande	1975 13
—	9	—	—	—	—	11	.....	1976 14
83	71	10	6	4	1	211	France	1975 15
69	110	6	—	—	—	207	.....	1976 16
57	74	43	5	1	2	222	Allemagne (République fédérale)	1975 17
70	41	17	8	4	2	227	.....	1976 18
4	1	2	—	—	—	18	Grèce	1975 19
—	1	—	—	—	—	4	.....	1976 20
2	—	—	—	—	—	3	Hongrie	1975 21
1	—	—	—	—	—	1	.....	1976 22
11	5	—	—	—	—	25	Irlande (République d')	1975 23
1	3	—	—	—	—	9	.....	1976 24
7	10	7	—	—	—	40	Italie	1975 25
7	1	—	—	1	—	14	.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
12	9	8	—	—	—	49	Pays-Bas	1975 29
3	13	5	2	3	—	45	.....	1976 30
6	6	1	1	3	2	21	Norvège	1975 31
1	2	6	—	2	—	22	.....	1976 32
4	—	—	—	—	—	4	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	1	.....	1976 34
2	—	—	2	—	—	4	Portugal	1975 35
—	—	—	2	—	—	7	.....	1976 36
—	2	—	—	—	—	2	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 38
4	2	1	15	2	—	24	Espagne	1975 39
2	2	—	—	—	—	15	.....	1976 40
11	14	3	—	—	—	48	Suède	1975 41
2	11	3	—	1	—	30	.....	1976 42
12	16	6	5	1	3	55	Suisse	1975 43
20	12	3	—	1	—	50	.....	1976 44
—	—	—	—	—	—	2	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	7	.....	1976 46
209	225	70	71	29	7	899	Royaume-Uni	1975 47
132	179	105	37	17	16	1.043	.....	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 50
—	1	—	—	—	—	1	Yougoslavie	1975 51
—	—	—	—	—	—	1	.....	1976 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 53
—	1	—	—	1	—	2	.....	1976 54
431	457	174	107	42	16	1.709	Total	1975 55
322	394	151	51	35	23	1.764	.....	1976 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 58
—	—	—	—	—	1	1	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	2	2	.....	1976 60
2	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 61
2	2	—	—	—	—	2	.....	1976 62
3	2	1	—	—	—	32	Afrique du Sud	1975 63
2	4	2	1	—	—	15	.....	1976 64
3	—	—	—	—	—	7	Autres	1975 65
—	4	—	—	—	—	13	.....	1976 66
4	6	1	—	—	—	40	Total	1975 67
8	4	2	1	—	2	32	.....	1976 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	1	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 70
—	—	—	—	—	—	2	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 72
2	—	3	—	1	—	8	Hong-Kong	1975 73
1	—	—	—	—	—	4	.....	1976 74
8	9	1	5	—	2	34	Inde	1975 75
8	2	2	3	—	1	21	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	—	—	—	—	3	9	12
2	..... 1976	—	—	—	—	2	—	2
3	Japan 1975	13	11	—	4	2	8	38
4	..... 1976	—	2	—	—	1	1	4
5	Korea, South 1975	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1976	—	—	3	—	—	—	3
7	Lebanon 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan 1975	—	—	1	—	—	6	7
10	..... 1976	—	3	—	—	—	1	4
11	Philippines 1975	—	—	—	—	1	2	3
12	..... 1976	—	10	—	—	1	1	12
13	Sri Lanka 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan 1975	1	—	—	—	—	—	1
18	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
19	Other 1975	—	1	—	1	—	2	4
20	..... 1976	—	2	—	—	2	3	7
21	Total..... 1975	15	14	2	7	12	30	80
22	..... 1976	—	19	3	3	8	6	39
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1975	—	—	—	—	2	—	2
26	..... 1976	—	—	—	1	—	—	1
27	Barbados 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1975	—	2	—	—	3	2	7
30	..... 1976	—	—	—	—	18	—	18
31	Cuba 1975	—	1	—	—	—	—	1
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1975	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1975	2	—	1	—	2	3	8
36	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1975	—	1	1	—	9	1	12
38	..... 1976	—	—	—	—	—	1	1
39	St. Pierre and Miquelon 1975	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1975	—	—	1	—	2	1	4
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1975	2	—	1	—	2	1	6
44	..... 1976	1	2	3	1	—	1	8
45	Total..... 1975	4	4	4	—	20	8	40
46	..... 1976	1	2	3	2	18	2	28
South America:								
47	Argentina 1975	1	2	—	—	—	—	3
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1975	4	—	1	—	1	6	12
50	..... 1976	2	—	1	—	1	2	6
51	Colombia 1975	—	—	—	—	—	1	1
52	..... 1976	—	3	—	—	1	1	5
53	Guyana 1975	1	—	—	—	—	—	1
54	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1975	—	3	—	2	—	—	3
56	..... 1976	1	1	—	2	—	1	5
57	Other 1975	—	1	—	1	—	1	3
58	..... 1976	—	—	3	—	—	—	3
59	Total..... 1975	6	6	1	1	1	8	23
60	..... 1976	3	4	4	2	2	4	19
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	2	2	1	—	13	10	28
62	..... 1976	—	2	—	2	9	11	24
63	New Zealand 1975	1	—	—	—	3	12	16
64	..... 1976	—	—	1	—	—	12	13
65	Other 1975	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1975	3	2	1	—	16	22	44
68	..... 1976	—	2	1	2	9	23	37
69	Grand total..... 1975	61	53	164	32	131	256	697
70	..... 1976	28	47	50	45	120	636	926

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
9	9	10	-	-	-	40	Israël	1975 1
4	5	-	-	1	-	12	Israël	1976 2
19	24	5	2	1	-	89	Japon	1975 3
1	18	7	2	3	-	35	Japon	1976 4
5	3	-	-	-	3	12	Corée du Sud	1975 5
1	-	-	-	-	-	4	Corée du Sud	1976 6
-	-	1	-	-	-	1	Liban	1975 7
14	-	-	-	-	-	14	Liban	1976 8
4	2	-	-	-	9	22	Pakistan	1975 9
4	-	1	-	-	-	9	Pakistan	1976 10
12	-	-	3	-	-	6	Philippines	1975 11
2	1	-	-	1	-	26	Philippines	1976 12
-	-	-	-	-	-	2	Sri Lanka	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1976 16
3	1	1	-	-	-	6	Taiwan	1975 17
1	-	1	-	-	-	2	Taiwan	1976 18
3	5	-	-	-	-	12	Autres	1975 19
-	4	1	-	4	1	17	Autres	1976 20
55	53	21	10	2	14	235	Total	1975 21
46	30	12	5	9	3	144	Total	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1976 24
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1975 25
-	-	5	-	-	-	6	Bahamas	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 27
1	-	-	-	-	-	1	Barbade	1976 28
1	4	6	11	-	-	29	Bermudes	1975 29
2	7	7	1	-	-	35	Bermudes	1976 30
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1976 32
-	1	2	-	-	-	3	Haïti	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1976 34
6	-	1	1	2	-	18	Jamaïque	1975 35
3	-	-	-	1	-	4	Jamaïque	1976 36
5	3	2	-	-	1	23	Mexique	1975 37
-	1	-	-	1	-	3	Mexique	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
4	-	-	-	1	-	9	Trinité et Tobago	1975 41
1	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1976 42
5	8	-	-	1	-	20	Autres	1975 43
-	2	-	-	-	-	10	Autres	1976 44
21	16	11	12	4	1	105	Total	1975 45
7	10	12	1	2	-	60	Total	1976 46
							Amérique du Sud:	
3	1	-	-	-	-	7	Argentine	1975 47
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1976 48
6	2	-	-	-	-	20	Bésil	1975 49
1	2	-	-	-	2	11	Bésil	1976 50
1	-	-	-	-	9	11	Colombie	1975 51
-	1	-	1	-	-	7	Colombie	1976 52
-	-	5	-	3	-	9	Guyane	1975 53
-	-	-	2	-	-	2	Guyane	1976 54
5	-	3	-	-	-	11	Venezuela	1975 55
1	3	1	-	-	-	10	Venezuela	1976 56
6	-	11	1	-	1	22	Autres	1975 57
-	2	-	2	-	-	7	Autres	1976 58
21	3	19	1	3	10	80	Total	1975 59
2	8	1	5	-	2	37	Total	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3	26	3	8	2	1	71	Australie	1975 61
23	14	6	11	-	-	78	Australie	1976 62
22	13	-	1	-	8	60	Nouvelle-Zélande	1975 63
3	4	5	3	2	1	31	Nouvelle-Zélande	1976 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 65
-	-	1	1	-	-	2	Autres	1976 66
25	39	3	9	2	9	131	Total	1975 67
26	18	12	15	2	1	111	Total	1976 68
557	574	229	139	53	51	2,300	Total global	1975 69
411	464	190	78	48	31	2,148	Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
2		1976 341,699	323,592	387,854	447,551	499,739	514,940	2,515,375
3	Same day	1975 293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
4		1976 323,925	308,947	362,567	420,084	468,276	480,166	2,363,965
5	One night	1975 1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
6		1976 2,135	1,642	1,773	2,262	3,165	4,964	15,941
7	Two or more nights	1975 12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
8		1976 15,639	13,003	23,514	25,205	28,298	29,810	135,469
9	Bus	1975 893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
10		1976 1,260	531	1,103	1,155	1,472	1,457	6,978
11	Same day	1975 605	514	537	196	696	1,086	3,634
12		1976 692	309	297	659	736	480	3,173
13	One or more nights	1975 288	454	915	791	753	577	3,778
14		1976 568	222	806	496	736	977	3,805
15	Rail	1975 20	31	44	9	19	7	130
16		1976 38	34	25	18	10	36	161
17	Other methods	1975 6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
18		1976 7,017	6,907	7,989	13,345	18,301	21,743	75,302
19	Total land	1975 315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
20		1976 350,014	331,064	396,971	462,069	519,522	538,176	2,597,816
Air:								
21	Commercial	1975 370	473	538	412	1,103	815	3,711
22		1976 1,060	990	1,619	1,555	1,646	941	7,811
23	Private	1975 132	162	284	337	342	295	1,552
24		1976 127	139	129	145	135	225	900
25	Total air	1975 502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
26		1976 1,187	1,129	1,748	1,700	1,781	1,166	8,711
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	2	1	8	11
30		1976 —	—	—	—	—	14	14
31	Total marine	1975 —	—	—	2	1	8	11
32		1976 —	—	—	—	—	14	14
33	Total	1975 315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
34		1976 351,201	332,193	398,719	463,769	521,303	539,356	2,606,541
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1975	—	—	—	—	2	2	4
36	1976	—	—	—	—	7	113	120
Air:								
37	Returning direct	1975 8	—	1,589	252	8	3	1,860
38		1976 —	—	8	—	13	—	21
39	Returning via the U.S.A.	1975 4	1	729	1	13	15	763
40		1976 5	—	11	14	37	16	83
41	Total air	1975 12	1	2,318	253	21	18	2,623
42		1976 5	—	19	14	50	16	104
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	—	1	—	—	1
44		1976 —	—	—	—	1	—	1
45	Returning via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	—	1	—	—	1
48		1976 —	—	—	—	1	—	1
49	Total	1975 12	1	2,318	254	23	20	2,628
50		1976 5	—	19	14	58	129	225
51	Grand total	1975 315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250
52		1976 351,206	332,193	398,738	463,783	521,361	539,485	2,606,766

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321	384,661	5,197,486	Par terre:	
641,689	614,933	501,350	512,569	431,110	407,556	5,624,582	Automobile	1975 1
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548	362,633	4,741,045	Même jour	1976 2
552,111	525,894	456,280	468,821	407,217	391,513	5,165,801	Une nuit	1975 3
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759	2,545	46,539	Deux nuits ou plus	1976 4
10,568	8,781	4,588	3,595	2,278	2,102	47,853		1975 5
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014	19,483	409,902		1976 6
79,010	80,258	40,482	40,153	21,615	13,941	410,928		1975 7
								1976 8
1,669	1,318	1,153	1,468	688	782	14,490	Autocar	1975 9
1,759	1,438	1,246	1,359	992	665	14,437	Même jour	1976 10
675	609	577	743	367	280	6,885	Une nuit ou plus	1975 11
783	485	455	596	478	387	6,357		1976 12
994	709	576	725	321	502	7,605		1975 13
976	953	791	763	514	278	8,080		1976 14
32	18	33	16	19	67	315	Chemin de fer	1975 15
18	4	22	28	27	66	326		1976 16
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146	7,412	169,297	Autres moyens	1975 17
23,588	24,843	15,966	11,114	9,211	6,346	166,370		1976 18
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174	392,922	5,381,588	Total, par terre	1975 19
667,054	641,218	518,584	525,070	441,340	414,633	5,805,715		1976 20
							Par air:	
834	1,089	1,055	1,294	869	842	9,694	Commercial	1975 21
1,067	1,055	1,127	1,402	726	674	13,862	Privé	1976 22
191	327	265	308	265	329	3,237		1975 23
143	159	135	167	138	138	1,780		1976 24
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134	1,171	12,931	Total, par air	1975 25
1,210	1,214	1,262	1,569	864	812	15,642		1976 26
—	—	2	—	—	—	2	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
10	61	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
22	6	2	—	2	—	46		1975 29
								1976 30
10	61	2	—	—	—	84	Total, par mer	1975 31
22	6	2	—	2	—	46		1976 32
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308	394,093	5,394,603	Total	1975 33
668,286	642,438	519,848	526,639	442,206	415,445	5,821,403		1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
3	—	1	—	—	—	8	1975	35
116	4	—	11	—	1	252	1976	36
							Par air:	
43	42	2	199	21	—	2,167	Rentrée directe	1975 37
11	8	19	1	2	4	66	Rentrée via les États-Unis	1976 38
15	9	4	11	4	1	807		1975 39
7	4	19	—	—	2	115		1976 40
58	51	6	210	25	1	2,974	Total, par air	1975 41
18	12	38	1	2	6	181		1976 42
							Par mer:	
—	1	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	1		1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—		1976 46
—	1	—	—	—	—	2	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	1		1976 48
61	52	7	210	25	1	2,984	Total	1975 49
134	16	38	12	2	7	434		1976 50
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333	394,094	5,397,587	Total global	1975 51
668,420	642,454	519,886	526,651	442,208	415,452	5,821,837		1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
2	1976	72,019	67,727	73,810	83,268	91,999	96,638	485,461
3	One night	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
4	1976	998	891	911	1,207	1,855	2,283	8,145
5	Two or more nights	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
6	1976	4,991	3,891	4,311	6,558	9,787	16,961	46,499
7	Total	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
8	1976	78,008	72,509	79,032	91,033	103,641	115,882	540,105
9	Trucks used commercially	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
10	1976	4,612	4,611	5,348	4,894	5,970	6,782	32,217
11	Other vehicles	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
12	1976	36	61	138	1,073	2,368	3,842	7,518
13	Total	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
14	1976	82,656	77,181	84,518	97,000	111,979	126,506	579,840
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
16	1976	147,383	141,134	161,798	184,311	203,327	207,386	1,045,339
17	One night	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
18	1976	899	737	771	1,001	1,398	2,030	6,836
19	Two or more nights	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
20	1976	5,708	4,876	8,027	8,956	10,248	11,047	48,862
21	Total	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
22	1976	153,990	146,747	170,596	194,268	214,973	220,463	1,101,037
23	Trucks used commercially	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
24	1976	9,855	10,011	9,754	7,989	8,187	11,162	56,958
25	Other vehicles	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
26	1976	88	62	258	3,186	6,777	8,731	19,102
27	Total	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
28	1976	163,933	156,820	180,608	205,443	229,937	240,356	1,177,097
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
30	1976	219,402	208,861	235,608	267,579	295,326	304,024	1,530,800
31	One night	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
32	1976	1,897	1,628	1,682	2,208	3,253	4,313	14,981
33	Two or more nights	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
34	1976	10,699	8,767	12,338	15,514	20,035	28,008	95,361
35	Total	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
36	1976	231,998	219,256	249,628	285,301	318,614	336,345	1,641,142
37	Trucks used commercially	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
38	1976	14,467	14,622	15,102	12,883	14,157	17,944	89,175
39	Other vehicles	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
40	1976	124	123	396	4,259	9,145	12,573	26,620
41	Total	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132
42	1976	246,589	234,001	265,126	302,443	341,916	366,862	1,756,937

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227	79,347	1,102,944	Automobile:	
117,933	110,234	91,902	88,389	77,690	74,942	1,046,551	Même jour	1975 1 1976 2
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451	1,282	24,533	Une nuit	1975 3 1976 4
4,185	3,794	2,557	1,700	1,237	1,205	22,823		
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676	7,579	196,029	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
41,602	35,875	18,150	10,864	6,025	5,160	164,175		
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354	88,208	1,323,506	Total	1975 7
163,720	149,903	112,609	100,953	84,952	81,307	1,233,549		1976 8
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825	4,182	63,791	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
5,935	6,062	6,032	5,707	6,167	4,696	66,816		
5,272	4,433	1,458	643	228	21	20,292	Autres véhicules	1975 11 1976 12
4,157	3,887	1,645	512	42	11	17,772		
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407	92,411	1,407,589	Total	1975 13
173,812	159,852	120,286	107,172	91,161	86,014	1,318,137		1976 14
Véhicules du Canada								
201,479	212,895	175,232	177,427	171,700	162,952	2,067,326	Automobile:	
226,353	217,709	200,603	205,706	185,992	178,119	2,259,821	Même nuit	1975 15 1976 16
3,385	3,603	1,749	1,342	1,171	1,084	18,710	Une nuit	1975 17 1976 18
3,914	3,343	1,985	1,649	1,043	1,040	19,810		
22,296	27,954	13,291	14,166	10,121	7,167	140,851	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
25,935	26,213	14,666	14,465	8,071	5,580	143,792		
227,160	244,452	190,272	192,935	182,992	171,203	2,226,887	Total	1975 21
256,202	247,265	217,254	221,820	195,106	184,739	2,423,423		1976 22
10,150	12,257	10,349	9,565	9,022	9,204	110,093	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
9,354	10,162	9,920	9,729	10,085	8,805	115,013		
8,914	8,157	3,827	1,922	723	97	41,916	Autres véhicules	1975 25 1976 26
8,709	7,957	4,299	1,648	264	35	42,014		
246,224	264,866	204,448	204,422	192,737	180,504	2,378,896	Total	1975 27
274,265	265,384	231,473	233,197	205,455	193,579	2,580,450		1976 28
Total, véhicules								
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927	242,299	3,170,270	Automobile:	
344,286	327,943	292,505	294,095	263,682	253,061	3,306,372	Même jour	1975 29 1976 30
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622	2,366	43,243	Une nuit	1975 31 1976 32
8,099	7,137	4,542	3,349	2,280	2,245	42,633		
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797	14,746	336,880	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
67,537	62,088	32,816	25,329	14,096	10,740	307,967		
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346	259,411	3,550,393	Total	1975 35
419,922	397,168	329,863	322,773	280,058	266,046	3,656,972		1976 36
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847	13,386	173,884	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
15,289	16,224	15,952	15,436	16,252	13,501	181,829		
14,186	12,590	5,285	2,565	951	118	62,208	Autres véhicules	1975 39 1976 40
12,866	11,844	5,944	2,160	306	46	59,786		
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144	272,915	3,786,485	Total	1975 41
448,077	425,236	351,759	340,369	296,616	279,593	3,898,587		1976 42

Quebec **TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
2		1976 131,139	143,276	139,025	186,863	212,467	221,489	1,034,259
3	Same day	1975 102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
4		1976 95,412	92,366	99,091	113,626	129,046	129,383	658,924
5	One night	1975 4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
6		1976 5,470	5,537	5,724	8,295	10,119	11,568	46,713
7	Two or more nights	1975 33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,428
8		1976 30,257	45,373	34,210	64,942	73,302	80,538	328,622
9	Bus	1975 8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
10		1976 9,891	13,546	9,305	20,545	19,099	20,248	92,634
11	Same day	1975 1,814	3,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
12		1976 3,232	2,906	1,869	3,557	5,014	8,106	24,684
13	One or more nights	1975 6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
14		1976 6,659	10,640	7,436	16,988	14,085	12,142	67,950
15	Rail	1975 2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
16		1976 2,149	1,805	1,601	2,291	2,369	2,637	12,852
17	Other methods	1975 3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
18		1976 3,531	3,129	3,492	3,502	4,155	5,264	23,073
19	Total land.....	1975 155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
20		1976 146,710	161,756	153,423	213,201	238,090	249,638	1,162,818
Air:								
21	Commercial	1975 25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
22		1976 20,349	19,827	22,794	25,312	27,878	28,299	144,459
23	Private	1975 1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
24		1976 937	1,060	1,037	1,450	1,558	2,132	8,174
25	Total air	1975 26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
26		1976 21,286	20,887	23,831	26,762	29,436	30,431	152,633
Marine:								
27	Commercial	1975 3	—	3	52	54	66	178
28		1976 3	—	—	61	64	158	286
29	Private	1975 —	—	—	25	722	1,400	2,147
30		1976 —	—	—	179	526	984	1,689
31	Total marine	1975 3	—	3	77	776	1,466	2,325
32		1976 3	—	—	240	590	1,142	1,975
33	Total	1975 182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
34		1976 167,999	182,643	177,254	240,203	268,116	281,211	1,317,426
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 164	303	265	234	428	783	2,177
36		1976 368	217	147	275	462	1,066	2,535
37	One or more nights	1975 1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
38		1976 1,283	758	1,000	2,028	2,802	4,876	12,747
39	Total land.....	1975 1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
40		1976 1,651	975	1,147	2,303	3,264	5,942	15,282
Air:								
41	Entering direct	1975 8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
42		1976 6,637	6,485	8,939	11,103	16,551	27,533	77,248
43	Entering via the U.S.A.	1975 3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
44		1976 3,166	2,713	3,565	4,517	6,399	8,560	28,920
45	Total air	1975 11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
46		1976 9,803	9,198	12,504	15,620	22,950	36,093	106,168
Marine:								
47	Entering direct	1975 2	1	3	324	415	287	1,032
48		1976 —	—	—	265	224	308	797
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—	—	2	1	3
51	Total marine	1975 2	1	3	324	415	287	1,032
52		1976 —	—	—	265	226	309	800
53	Total	1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
54		1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250
55	Grand total	1975 195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828
56		1976 179,453	192,816	190,905	258,391	294,556	323,555	1,439,676

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
428,479	481,297	232,573	229,509	178,535	161,153	2,816,017	Par terre:	
499,220	381,537	249,145	209,126	147,686	140,934	2,661,907	Automobile	1975 1
189,587	202,208	134,419	131,053	121,103	101,802	1,567,188	Même jour	1976 2
227,538	181,403	133,237	117,185	97,623	88,373	1,504,283	Une nuit	1975 3
17,032	22,621	9,870	9,812	7,482	5,905	117,751	Deux nuits ou plus	1976 4
20,611	17,737	10,671	10,684	6,115	4,880	117,411	Autocar	1975 5
221,860	256,468	88,284	88,644	49,950	53,446	1,131,078	Même jour	1976 6
251,071	182,397	105,237	81,257	43,948	47,681	1,040,213	Une nuit ou plus	1975 7
35,514	40,868	17,709	20,106	10,948	9,517	235,029	Deux nuits ou plus	1976 8
38,682	29,524	23,287	17,466	8,905	9,592	220,090	Chemin de fer	1975 9
5,479	3,543	2,124	2,612	2,759	1,571	41,353	Même jour	1976 10
8,202	4,866	1,588	1,922	2,378	1,353	44,993	Une nuit ou plus	1975 11
30,035	37,325	15,585	17,494	8,189	7,946	193,676	Autres moyens	1976 12
30,480	24,658	21,699	15,544	6,527	8,239	175,097	Total, par terre	1975 13
4,690	7,168	2,660	2,993	1,146	2,337	35,989		1976 14
5,998	4,217	2,602	2,870	1,753	2,111	32,403		1975 15
7,279	7,347	4,973	3,566	3,515	2,998	54,583		1976 16
6,930	5,002	3,972	2,588	2,472	2,372	46,409		1975 17
475,962	536,680	257,915	256,174	194,144	176,005	3,141,618		1976 18
550,830	420,280	279,006	232,050	160,816	155,009	2,960,809		1975 19
								1976 20
39,971	46,150	32,332	29,553	22,013	22,615	366,239	Par air:	
47,861	35,505	30,056	27,599	21,760	23,272	330,512	Commercial	1975 21
1,201	2,574	1,937	1,482	1,368	1,164	18,762	Privé	1976 22
1,467	2,285	1,751	1,399	1,277	890	17,243	Total, par air	1975 23
41,172	48,724	34,269	31,035	23,381	23,779	385,001		1976 24
49,328	37,790	31,807	28,998	23,037	24,162	347,755		1975 25
								1976 26
215	309	39	120	104	7	972	Par mer:	
631	455	303	73	2	89	1,839	Commercial	1975 27
2,372	2,134	452	213	29	—	7,347	Privé	1976 28
2,373	1,670	592	243	13	—	6,580	Total, par mer	1975 29
2,587	2,443	491	333	133	7	8,319		1976 30
3,004	2,125	895	316	15	89	8,419		1975 31
								1976 32
519,721	587,847	292,675	287,542	217,658	199,791	3,534,938	Total	1975 33
603,162	460,195	311,708	261,364	183,868	179,260	3,316,983		1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,353	1,283	577	635	315	241	6,581	Par terre (via les États-Unis):	
3,531	2,400	588	428	97	132	9,711	Même jour	1975 35
7,923	10,063	4,395	3,056	1,437	1,492	40,554	Une nuit ou plus	1976 36
17,650	15,210	6,619	3,951	1,361	1,361	58,899	Total, par terre	1975 37
9,276	11,346	4,972	3,691	1,752	1,733	47,135		1976 38
21,181	17,610	7,207	4,379	1,458	1,493	68,610		1975 39
								1976 40
26,726	24,392	17,688	14,472	8,163	12,027	183,071	Par air:	
64,506	24,544	15,735	13,409	6,909	10,696	213,047	Entrée directe	1975 41
6,382	7,062	5,884	5,296	4,566	4,035	60,349	Entrée via les États-Unis	1976 42
19,142	9,642	7,499	7,206	4,615	3,827	80,851	Total, par air	1975 43
33,108	31,454	23,572	19,768	12,729	16,062	243,420		1976 44
83,648	34,186	23,234	20,615	11,524	14,523	293,898		1975 45
								1976 46
498	300	8	161	203	153	2,355	Par mer:	
670	249	365	58	7	104	2,250	Entrée directe	1975 47
—	1	—	2	3	—	6	Entrée via les États-Unis	1976 48
18	3	—	—	—	—	24	Total, par mer	1975 49
498	301	8	163	206	153	2,361		1976 50
688	252	365	58	7	104	2,274		1975 51
								1976 52
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total	1975 53
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782		1976 54
562,603	630,948	321,227	311,164	232,345	217,739	3,827,854	Total global	1975 55
708,679	512,243	342,514	286,416	196,857	195,380	3,681,765		1976 56

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria 1975	83	74	110	101	185	265	818
2	..... 1976	105	64	122	127	212	328	958
3	Azores 1975	-	1	-	-	-	-	1
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	235	225	536	300	643	1,050	2,989
6	..... 1976	251	236	313	704	801	1,220	3,525
7	Bulgaria 1975	-	7	4	1	19	70	101
8	..... 1976	1	2	2	12	26	100	143
9	Czechoslovakia 1975	65	71	136	148	432	490	1,342
10	..... 1976	58	35	71	69	155	361	749
11	Denmark 1975	198	178	173	185	251	594	1,579
12	..... 1976	110	117	180	144	202	494	1,247
13	Finland 1975	81	93	44	52	67	142	479
14	..... 1976	43	95	75	50	125	100	488
15	France 1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
16	..... 1976	1,802	1,637	2,668	2,811	4,450	7,357	20,725
17	Germany (Federal Republic) 1975	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
18	..... 1976	664	744	920	1,104	1,834	3,939	9,205
19	Greece 1975	372	400	450	576	630	887	3,315
20	..... 1976	355	365	473	552	587	984	3,316
21	Hungary 1975	28	14	59	41	79	123	344
22	..... 1976	19	22	34	56	55	244	430
23	Ireland (Republic) 1975	146	96	176	144	309	758	1,629
24	..... 1976	68	93	78	171	287	425	1,122
25	Italy 1975	723	507	801	631	873	1,712	5,247
26	..... 1976	618	637	903	1,190	1,572	2,339	7,259
27	Malta 1975	-	1	-	-	3	2	6
28	..... 1976	3	-	-	1	1	9	14
29	Netherlands, The 1975	274	307	404	386	879	1,296	3,546
30	..... 1976	254	188	300	536	707	1,101	3,086
31	Norway 1975	148	142	158	184	285	437	1,354
32	..... 1976	108	95	152	149	146	355	1,005
33	Poland 1975	129	210	131	381	451	483	1,785
34	..... 1976	215	95	127	247	354	859	1,897
35	Portugal 1975	243	298	396	376	393	706	2,412
36	..... 1976	320	287	408	541	534	1,134	3,224
37	Rumania 1975	9	18	13	11	21	16	88
38	..... 1976	11	9	10	33	63	43	169
39	Spain 1975	288	212	401	287	428	582	2,198
40	..... 1976	292	196	221	442	459	757	2,367
41	Sweden 1975	503	344	565	371	462	973	3,218
42	..... 1976	286	367	358	325	448	828	2,612
43	Switzerland 1975	469	405	841	670	932	1,319	4,636
44	..... 1976	377	313	536	676	843	1,474	4,219
45	Turkey 1975	44	17	50	34	75	94	314
46	..... 1976	52	47	33	43	109	137	421
47	United Kingdom 1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
48	..... 1976	1,698	1,393	1,970	2,772	4,625	7,092	19,550
49	U.S.S.R. 1975	166	96	116	116	206	163	863
50	..... 1976	116	103	106	143	202	304	974
51	Yugoslavia 1975	57	47	47	34	96	128	409
52	..... 1976	20	27	54	70	52	200	423
53	Other 1975	13	10	16	21	38	70	168
54	..... 1976	17	6	17	43	42	53	178
55	Total 1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
56	..... 1976	7,863	7,173	10,131	13,011	18,891	32,237	89,306
Africa:								
57	Algeria 1975	39	25	19	33	62	82	260
58	..... 1976	42	26	49	50	52	85	304
59	Egypt 1975	52	35	45	56	92	184	464
60	..... 1976	37	41	32	85	107	320	622
61	Rhodesia 1975	2	2	-	7	9	13	33
62	..... 1976	2	1	1	1	1	4	10
63	South Africa 1975	87	60	114	138	216	304	919
64	..... 1976	78	90	97	144	185	223	817
65	Other 1975	261	171	361	952	478	964	3,187
66	..... 1976	269	161	201	465	600	1,039	2,735
67	Total 1975	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
68	..... 1976	428	319	380	745	945	1,671	4,488
Asia:								
69	Bangladesh 1975	12	5	8	12	15	22	74
70	..... 1976	5	2	17	15	19	11	69
71	China 1975	-	-	-	8	2	5	15
72	..... 1976	-	4	-	-	4	5	13
73	Hong Kong 1975	62	36	49	48	91	133	419
74	..... 1976	49	46	45	55	82	93	370
75	India 1975	138	135	151	214	460	642	1,740
76	..... 1976	111	156	173	257	530	640	1,867

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
241	261	149	204	73	79	1,825	Autriche	1975 1
842	456	173	150	63	94	2,736	.....	1976 2
—	3	—	—	—	—	4	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
1,665	845	594	515	296	510	7,414	Belgique	1975 5
3,252	1,138	667	585	303	384	9,854	.....	1976 6
40	25	14	7	6	—	193	Bulgarie	1975 7
314	37	7	10	7	7	525	.....	1976 8
263	280	206	201	107	58	2,457	Tchécoslovaquie	1975 9
544	192	108	113	53	72	1,831	.....	1976 10
322	315	269	274	161	127	3,047	Danemark	1975 11
797	324	164	330	108	118	3,088	.....	1976 12
121	161	114	75	82	32	1,064	Finlande	1975 13
1,205	136	82	99	58	88	2,156	.....	1976 14
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	3,001	52,840	France	1975 15
18,230	13,294	5,644	4,160	2,336	2,727	67,116	.....	1976 16
3,302	2,460	1,801	1,679	883	994	19,193	Allemagne (République fédérale)	1975 17
8,404	3,441	1,921	1,865	867	888	26,591	.....	1976 18
765	695	647	650	527	566	7,165	Grèce	1975 19
1,865	901	632	672	413	443	8,242	.....	1976 20
258	148	63	54	37	53	957	Hongrie	1975 21
1,165	214	161	70	32	27	2,099	.....	1976 22
511	590	403	380	103	149	3,765	Irlande (République d')	1975 23
799	389	256	236	45	119	2,966	.....	1976 24
1,511	1,962	1,253	1,105	770	883	12,731	Italie	1975 25
5,137	2,550	1,216	1,133	705	917	18,917	.....	1976 26
3	1	3	3	2	5	23	Malte	1975 27
35	9	1	1	1	—	61	.....	1976 28
1,853	1,002	831	714	439	600	8,985	Pays-Bas	1975 29
3,152	880	840	797	243	451	9,449	.....	1976 30
262	208	178	213	177	107	2,499	Norvège	1975 31
687	244	172	162	135	143	2,548	.....	1976 32
560	551	237	274	338	336	4,081	Pologne	1975 33
1,696	706	497	304	232	343	5,674	.....	1976 34
652	793	690	826	543	711	6,627	Portugal	1975 35
1,465	753	593	438	303	523	7,299	.....	1976 36
40	48	45	37	12	22	292	Roumanie	1975 37
363	56	24	36	14	19	681	.....	1976 38
753	831	421	360	375	375	5,313	Espagne	1975 39
1,935	819	503	543	271	319	6,757	.....	1976 40
540	528	415	431	312	714	6,158	Suède	1975 41
2,097	1,192	458	520	288	347	7,514	.....	1976 42
1,745	1,164	1,063	971	442	452	10,473	Suisse	1975 43
3,361	1,427	1,127	1,087	500	506	12,227	.....	1976 44
82	91	50	84	50	43	714	Turquie	1975 45
278	145	174	50	48	53	1,169	.....	1976 46
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	Royaume-Uni	1975 47
13,709	7,731	5,673	4,440	1,707	2,788	55,598	.....	1976 48
297	471	265	246	137	262	2,541	U.R.S.S.	1975 49
2,303	237	250	160	203	274	4,401	.....	1976 50
99	142	73	65	44	55	887	Yougoslavie	1975 51
773	198	103	101	59	39	1,696	.....	1976 52
63	101	50	35	9	16	442	Autres	1975 53
754	83	36	42	33	17	1,143	.....	1976 54
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	13,278	213,298	Total	1975 55
75,161	37,552	21,482	18,104	9,027	11,706	262,338	.....	1976 56
							Afrique:	
59	93	94	50	12	67	635	Algérie	1975 57
216	171	80	58	56	93	978	.....	1976 58
580	290	161	108	48	55	1,706	Égypte	1975 59
1,163	435	146	106	71	63	2,606	.....	1976 60
12	8	9	5	1	3	71	Rhodésie	1975 61
83	14	9	8	—	1	125	.....	1976 62
187	276	313	146	69	108	2,018	Afrique du Sud	1975 63
793	271	342	169	88	158	2,638	.....	1976 64
1,033	1,021	866	360	285	358	7,110	Autres	1975 65
2,418	1,204	797	415	318	382	8,269	.....	1976 66
1,871	1,688	1,443	669	415	591	11,540	Total	1975 67
4,673	2,095	1,374	756	533	697	14,616	.....	1976 68
							Asie:	
17	20	22	2	12	17	164	Bangladesh	1975 69
40	20	26	11	3	9	178	.....	1976 70
3	1	—	1	—	—	20	Chine	1975 71
13	62	34	10	12	4	148	.....	1976 72
133	283	168	79	48	106	1,236	Hong-Kong	1975 73
345	336	136	165	65	67	1,484	.....	1976 74
507	543	393	366	197	174	3,920	Inde	1975 75
1,369	660	482	487	220	162	5,247	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 556	410	818	446	738	1,446	4,414
2	1976 270	315	371	437	653	1,502	3,548	
3	Japan	1975 257	243	298	315	431	962	2,506
4	1976 192	199	303	343	503	718	2,258	
5	Korea, South	1975 25	29	36	27	48	66	231
6	1976 19	22	49	24	41	53	208	
7	Lebanon	1975 69	65	107	93	147	191	672
8	1976 153	235	176	287	567	362	1,780	
9	Pakistan	1975 52	46	57	49	87	100	391
10	1976 49	45	51	78	104	150	477	
11	Philippines	1975 13	17	20	53	68	136	307
12	1976 24	14	24	37	133	64	296	
13	Sri Lanka	1975 13	6	8	4	20	12	63
14	1976 5	8	8	16	20	16	73	
15	Syria	1975 5	6	14	13	7	15	60
16	1976 10	12	6	9	34	49	120	
17	Taiwan	1975 26	20	40	46	123	95	350
18	1976 21	23	58	29	54	68	253	
19	Other	1975 211	119	283	242	385	574	1,814
20	1976 179	209	192	232	401	575	1,788	
21	Total	1975 1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
22	1976 1,087	1,290	1,473	1,819	3,145	4,306	13,120	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 10	4	3	11	5	23	56
24	1976 9	5	2	4	7	9	36	
25	Bahamas	1975 21	33	19	17	36	52	178
26	1976 24	34	39	78	53	56	284	
27	Barbados	1975 55	23	41	26	54	89	288
28	1976 28	23	20	45	56	75	247	
29	Bermuda	1975 33	51	54	45	90	106	379
30	1976 68	49	32	76	60	83	368	
31	Cuba	1975 17	13	15	11	37	19	112
32	1976 52	16	96	48	65	65	342	
33	Haiti	1975 144	86	128	154	167	229	908
34	1976 215	114	119	221	165	279	1,113	
35	Jamaica	1975 67	37	70	83	109	172	538
36	1976 77	72	60	93	129	99	530	
37	Mexico	1975 213	222	386	453	712	684	2,670
38	1976 304	202	256	607	885	922	3,176	
39	St. Pierre and Miquelon	1975 3	7	2	12	14	13	51
40	1976 17	2	3	4	8	4	38	
41	Trinidad and Tobago	1975 80	67	90	87	115	189	628
42	1976 73	53	71	84	117	163	561	
43	Other	1975 169	126	180	178	279	368	1,300
44	1976 172	111	145	244	272	358	1,302	
45	Total	1975 812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108
46	1976 1,039	681	843	1,504	1,817	2,113	7,997	
South America:								
47	Argentina	1975 174	151	117	141	252	304	1,139
48	1976 98	99	108	124	122	144	695	
49	Brazil	1975 189	119	157	158	250	600	1,473
50	1976 272	128	111	180	279	269	1,239	
51	Colombia	1975 68	36	55	45	137	123	464
52	1976 66	38	51	81	128	160	524	
53	Guyana	1975 47	18	41	29	42	70	247
54	1976 35	21	19	31	56	59	221	
55	Venezuela	1975 115	70	96	137	169	230	817
56	1976 142	87	120	175	254	224	1,002	
57	Other	1975 123	143	141	215	229	284	1,135
58	1976 137	148	195	148	215	244	1,087	
59	Total	1975 716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
60	1976 750	521	604	739	1,054	1,100	4,768	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 282	177	194	255	404	746	2,058
62	1976 262	156	174	287	495	597	1,971	
63	New Zealand	1975 59	21	37	45	93	117	372
64	1976 17	27	30	61	65	263	463	
65	Other	1975 10	9	5	19	18	51	112
66	1976 8	6	16	22	28	57	137	
67	Total	1975 351	207	236	319	515	914	2,542
68	1976 287	189	220	370	588	917	2,571	
69	Grand total	1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
70	1976 11,454	10,173	13,651	18,188	26,440	42,344	122,250	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1,367	1,441	807	722	400	333	9,484	Asie - fin:	
2,117	1,555	923	636	419	305	9,503	Israël	1975 1
627	1,043	554	598	275	177	5,780	.....	1976 2
3,645	1,233	634	792	319	186	9,067	Japon	1975 3
33	47	45	52	28	24	460	.....	1976 4
325	53	62	58	32	30	768	Corée du Sud	1975 5
250	327	200	143	124	191	1,907	.....	1976 6
622	501	506	261	139	154	3,963	Liban	1975 7
150	154	108	67	51	61	982	.....	1976 8
423	206	147	55	45	63	1,416	Pakistan	1975 9
84	143	93	72	61	37	797	.....	1976 10
243	186	95	89	59	35	1,003	Philippines	1975 11
19	14	64	18	12	9	199	.....	1976 12
26	28	18	17	14	10	186	Sri Lanka	1975 13
45	43	22	20	14	12	216	.....	1976 14
105	46	85	23	16	12	407	Syrie	1975 15
73	161	75	69	17	28	773	.....	1976 16
302	98	59	72	16	25	825	Taiwan	1975 17
518	711	531	354	168	271	4,367	.....	1976 18
2,085	943	615	353	252	274	6,310	Autres	1975 19
							.....	1976 20
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407	1,440	30,305	Total	1975 21
11,660	5,927	3,822	3,029	1,611	1,336	40,505	.....	1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
46	25	13	9	6	6	161	Antigua	1975 23
19	19	17	6	4	8	109	.....	1976 24
68	113	63	57	49	44	572	Bahamas	1975 25
110	85	56	47	49	33	664	.....	1976 26
202	196	91	54	59	44	934	Barbade	1975 27
293	230	119	98	73	46	1,106	.....	1976 28
146	270	91	82	75	137	1,180	Bermudes	1975 29
297	164	118	70	73	147	1,237	.....	1976 30
38	29	50	29	38	43	339	Cuba	1975 31
398	81	71	59	41	23	1,015	.....	1976 32
498	598	292	191	150	165	2,802	Haiti	1975 33
962	671	340	169	130	208	3,593	.....	1976 34
189	234	139	96	83	69	1,348	Jamaïque	1975 35
306	249	143	87	69	43	1,427	.....	1976 36
1,334	1,316	796	475	278	528	7,397	Mexique	1975 37
2,777	1,176	612	487	230	343	8,801	.....	1976 38
17	15	15	17	3	17	135	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
13	9	42	13	10	16	141	.....	1976 40
310	349	171	131	113	144	1,846	Trinité et Tobago	1975 41
674	464	214	93	70	75	2,151	.....	1976 42
362	420	402	211	196	210	3,101	Autres	1975 43
1,312	446	316	181	151	243	3,951	.....	1976 44
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050	1,407	19,815	Total	1975 45
7,161	3,594	2,048	1,310	900	1,185	24,195	.....	1976 46
							Amérique du Sud:	
248	173	134	89	95	83	1,961	Argentine	1975 47
465	206	175	151	67	61	1,820	.....	1976 48
454	296	259	205	142	179	3,008	Bésil	1975 49
1,289	369	263	237	159	132	3,688	.....	1976 50
162	196	120	93	59	57	1,151	Colombie	1975 51
529	147	135	63	63	68	1,529	.....	1976 52
85	94	60	63	69	47	665	Guyane	1975 53
160	106	63	64	20	37	671	.....	1976 54
322	547	298	190	68	453	2,695	Venezuela	1975 55
737	752	325	435	161	483	3,895	.....	1976 56
288	246	257	245	157	168	2,496	Autres	1975 57
712	382	251	235	128	137	2,932	.....	1976 58
1,559	1,552	1,128	885	590	987	11,976	Total	1975 59
3,892	1,962	1,212	1,185	598	918	14,535	.....	1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
625	596	532	446	289	187	4,733	Australie	1975 61
2,283	750	732	551	211	224	6,722	.....	1976 62
100	136	108	102	103	45	966	Nouvelle-Zélande	1975 63
583	118	111	98	98	45	1,516	.....	1976 64
41	54	31	20	12	13	283	Autres	1975 65
104	50	25	19	11	9	355	.....	1976 66
766	786	671	568	404	245	5,982	Total	1975 67
2,970	918	868	668	320	278	8,593	.....	1976 68
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total global	1975 69
105,517	52,048	30,806	25,052	12,989	16,120	364,782	.....	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
2		1976 211,942	182,477	219,448	303,755	386,701	476,776	1,781,099
3	Same day	1975 129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
4		1976 132,036	125,295	151,601	206,784	266,643	299,512	1,181,871
5	One night	1975 7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
6		1976 7,305	7,602	8,123	11,085	18,781	27,367	80,263
7	Two or more nights	1975 65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
8		1976 72,601	49,580	59,724	85,886	101,277	149,897	518,965
9	Bus	1975 12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
10		1976 16,265	16,516	17,004	19,690	16,965	23,836	110,276
11	Same day	1975 2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
12		1976 4,886	7,535	6,769	4,236	6,759	13,423	43,608
13	One or more nights	1975 9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
14		1976 11,379	8,981	10,235	15,454	10,206	10,413	66,668
15	Rail	1975 1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
16		1976 1,335	804	1,037	1,580	1,053	1,421	7,230
17	Other methods	1975 3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
18		1976 3,335	3,018	3,764	5,106	6,734	9,128	31,085
19	Total land	1975 218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
20		1976 232,877	202,815	241,253	330,131	411,453	511,161	1,929,690
Air:								
21	Commercial	1975 53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
22		1976 53,644	50,129	65,991	53,606	36,778	24,482	284,630
23	Private	1975 590	652	753	919	887	881	4,682
24		1976 845	726	829	1,033	777	843	5,053
25	Total air	1975 54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
26		1976 54,489	50,855	66,820	54,639	37,555	25,325	289,683
Marine:								
27	Commercial	1975 -	-	-	-	-	2	2
28		1976 -	-	-	-	4	-	4
29	Private	1975 -	-	-	4	268	1,797	2,069
30		1976 -	-	-	7	131	836	974
31	Total marine	1975 -	-	-	4	268	1,799	2,071
32		1976 -	-	-	7	135	836	978
33	Total	1975 272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
34		1976 287,366	253,670	308,073	384,777	449,143	537,322	2,220,351
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	7	61	73	79	18	4	242
36	1976	19	1	134	3	4	527	688
Air:								
37	Returning direct	1975 43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
38		1976 49,414	35,258	45,136	35,531	32,299	24,484	222,122
39	Returning via the U.S.A.	1975 4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
40		1976 2,833	2,880	3,522	1,639	1,540	2,385	14,799
41	Total air	1975 48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
42		1976 52,247	38,138	48,658	37,170	33,839	26,869	236,921
Marine:								
43	Returning direct	1975 1	1	10	190	159	103	464
44		1976 2	-	-	111	151	443	707
45	Returning via the U.S.A.	1975 -	-	-	-	-	3	3
46		1976 -	-	-	-	1	-	1
47	Total marine	1975 1	1	10	190	159	106	467
48		1976 2	-	-	111	152	443	708
49	Total	1975 48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
50		1976 52,268	38,139	48,792	37,284	33,995	27,839	238,317
51	Grand total	1975 320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121
52		1976 339,634	291,809	356,865	422,061	483,138	565,161	2,458,668

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579	207,177	4,718,060	Par terre:	
921,851	816,233	434,573	366,093	226,261	203,812	4,749,922	Automobile	1975 1
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160	151,603	2,749,864	Même jour	1976 2
413,789	375,207	240,298	236,328	165,591	145,968	2,759,052	Une nuit	1975 3
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508	7,332	211,572	Deux nuits ou plus	1976 4
38,082	39,136	19,135	16,565	8,295	7,076	208,552		1975 5
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911	48,242	1,756,624		1976 6
469,980	401,890	175,140	113,200	52,375	50,768	1,782,318		1975 7
								1976 8
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740	9,858	220,609	Autocar	1975 9
35,729	33,124	17,815	18,692	9,866	10,035	235,537		1976 10
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587	2,233	82,199	Même jour	1975 11
15,071	11,489	6,044	8,375	4,072	2,907	91,566	Une nuit ou plus	1976 12
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153	7,625	138,410		1975 13
20,658	21,635	11,771	10,317	5,794	7,128	143,971		1976 14
1,868	1,732	911	1,930	263	1,083	13,646	Chemin de fer	1975 15
1,331	2,027	976	1,445	905	1,001	14,915		1976 16
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098	3,473	67,204	Autres moyens	1975 17
9,845	8,298	5,556	3,806	3,208	3,032	64,830		1976 18
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680	221,591	5,019,519	Total, par terre	1975 19
968,756	859,682	458,920	390,036	240,240	217,880	5,065,204		1976 20
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329	29,030	416,052	Par air:	
27,625	34,585	28,176	31,749	32,340	34,452	473,557	Commercial	1975 21
537	666	737	634	774	606	8,636	Privé	1976 22
930	716	690	852	799	566	9,606		1975 23
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103	29,636	424,688	Total, par air	1976 24
28,555	35,301	28,866	32,601	33,139	35,018	483,163		1975 25
								1976 26
4	—	—	—	—	—	6	Par mer:	
3,095	3,046	523	364	2	—	82	Commercial	1975 27
3,018	2,304	605	447	—	—	9,099	Privé	1976 28
3,099	3,046	523	364	2	—	9,105		1975 29
3,018	2,304	605	447	—	82	7,434	Total, par mer	1976 30
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785	251,227	5,453,312		1975 31
1,000,329	897,287	488,391	423,084	273,379	252,980	5,555,801	Total	1976 32
								1975 33
								1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
22	33	4	11	2	14	328	Par terre (via les États-Unis):	
362	24	26	25	197	59	1,381	1975	35
							1976	36
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104	19,539	430,164	Par air:	
32,569	52,277	43,297	34,939	20,379	19,009	424,592	Rentrée directe	1975 37
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403	512	29,218	Rentrée via les États-Unis	1976 38
1,277	1,660	1,311	1,038	1,086	1,134	22,305		1975 39
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507	20,051	459,382	Total, par air	1976 40
33,846	53,937	44,608	35,977	21,465	20,143	446,897		1975 41
								1976 42
386	2,727	550	214	257	90	4,688	Par mer:	
2,986	1,783	1,137	144	5	—	6,762	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	3	Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	—	—	—	1	—	2		1975 45
386	2,727	550	214	257	90	4,691	Total, par mer	1976 46
2,986	1,783	1,137	144	6	—	6,764		1975 47
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766	20,155	464,401	Total	1976 48
37,194	55,744	45,771	36,146	21,668	20,202	455,042		1975 49
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551	271,382	5,917,713	Total global	1976 50
1,037,523	953,031	534,162	459,230	295,047	273,182	6,010,843		1975 51
								1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Quebec **TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
2	1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
	1976	40,678	40,329	43,599	48,185	54,173	54,026	280,990
3	One night	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
4	1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
	1976	2,329	2,401	2,487	3,471	4,284	4,740	19,712
5	Two or more nights	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
6	1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
	1976	12,034	16,675	13,828	23,760	27,865	30,187	124,349
7	Total	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
8	1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
	1976	55,041	59,405	59,914	75,416	86,322	88,953	425,051
9	Trucks used commercially	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
10	1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
	1976	12,836	14,173	16,331	13,478	14,841	17,004	88,663
11	Other vehicles	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
12	1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
	1976	123	215	144	470	885	1,357	3,194
13	Total	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
14	1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
	1976	68,000	73,793	76,389	89,364	102,048	107,314	516,908
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
16	1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
	1976	56,824	54,711	64,852	83,280	104,226	114,886	478,779
17	One night	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
18	1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
	1976	3,110	3,163	3,411	4,521	7,486	10,993	32,684
19	Two or more nights	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
20	1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
	1976	24,840	18,491	22,035	30,841	36,919	53,476	186,602
21	Total	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
22	1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
	1976	84,774	76,365	90,298	118,642	148,631	179,355	698,065
23	Trucks used commercially	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
24	1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
	1976	16,160	16,913	16,516	12,602	14,493	15,461	92,145
25	Other vehicles	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
26	1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
	1976	62	84	130	1,303	2,303	3,566	7,448
27	Total	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
28	1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
	1976	100,996	93,362	106,944	132,547	165,427	198,382	797,658
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
30	1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
	1976	97,502	95,040	108,451	131,465	158,399	168,912	759,769
31	One night	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
32	1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
	1976	5,439	5,564	5,898	7,992	11,770	15,733	52,396
33	Two or more nights	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
34	1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
	1976	36,874	35,166	35,863	54,601	64,784	83,663	310,951
35	Total	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
36	1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
	1976	139,815	135,770	150,212	194,058	234,953	268,308	1,123,116
37	Trucks used commercially	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
38	1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
	1976	28,996	31,086	32,847	26,080	29,334	32,465	180,808
39	Other vehicles	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
40	1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
	1976	185	299	274	1,773	3,188	4,923	10,642
41	Total	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
42	1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481
	1976	168,996	167,155	183,333	221,911	267,475	305,696	1,314,566

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
69,399	72,602	54,737	55,081	51,419	44,014	636,069	Automobile:	
81,025	66,326	54,218	49,942	42,938	38,784	614,223	Même jour	1975 1
								1976 2
6,384	8,091	4,165	4,126	3,212	2,523	47,533	Une nuit	1975 3
7,653	6,650	4,353	4,431	2,788	2,071	47,658		1976 4
75,729	87,426	35,187	34,364	19,402	19,408	411,169	Deux nuits ou plus	1975 5
85,836	63,322	40,115	31,489	16,940	17,239	379,290		1976 6
151,512	168,119	94,089	93,571	74,033	65,945	1,094,771	Total	1975 7
174,514	136,298	98,686	85,862	62,666	58,094	1,041,171		1976 8
13,907	14,133	13,867	14,649	12,164	12,864	154,733	Camions commerciaux	1975 9
14,493	15,102	15,065	14,339	15,319	14,972	177,953		1976 10
3,082	2,855	1,009	358	158	38	11,544	Autres véhicules	1975 11
2,470	1,700	888	201	3	50	8,506		1976 12
168,501	185,107	108,965	108,578	86,355	78,847	1,261,048	Total	1975 13
191,477	153,100	114,639	100,402	77,988	73,116	1,227,630		1976 14
Véhicules du Canada								
142,348	131,024	84,409	90,921	87,471	67,197	1,072,569	Automobile:	
144,160	133,366	95,277	94,607	71,376	62,822	1,080,387	Même nuit	1975 15
								1976 16
15,389	15,102	7,309	5,787	4,432	3,120	83,028	Une nuit	1975 17
14,473	14,886	7,612	6,666	3,583	3,068	82,972		1976 18
149,770	125,920	54,548	36,136	22,515	18,327	592,982	Deux nuits ou plus	1975 19
148,625	130,816	61,393	41,210	20,398	19,422	608,466		1976 20
307,507	272,046	146,266	132,844	114,418	88,644	1,748,579	Total	1975 21
307,258	279,068	164,282	142,483	95,357	85,312	1,771,825		1976 22
14,132	15,550	14,475	15,331	14,979	15,522	167,606	Camions commerciaux	1975 23
13,916	16,050	16,000	15,618	16,914	16,356	186,999		1976 24
4,623	3,836	1,435	593	208	26	18,036	Autres véhicules	1975 25
4,178	3,300	1,470	540	31	22	16,989		1976 26
326,262	291,432	162,176	148,768	129,605	104,192	1,934,221	Total	1975 27
325,352	298,418	181,752	158,641	112,302	101,690	1,975,813		1976 28
Total, véhicules								
211,747	203,626	139,146	146,002	138,890	111,211	1,708,638	Automobile:	
225,185	199,692	149,495	144,549	114,314	101,606	1,694,610	Même jour	1975 29
								1976 30
21,773	23,193	11,474	9,913	7,644	5,643	130,561	Une nuit	1975 31
22,126	21,536	11,965	11,097	6,371	5,139	130,630		1976 32
225,499	213,346	89,735	70,500	41,917	37,735	1,004,151	Deux nuits ou plus	1975 33
234,461	194,138	101,508	72,699	37,338	36,661	987,756		1976 34
459,019	440,165	240,355	226,415	188,451	154,589	2,843,350	Total	1975 35
481,772	415,366	262,968	228,345	158,023	143,406	2,812,996		1976 36
28,039	29,683	28,342	29,980	27,143	28,386	322,339	Camions commerciaux	1975 37
28,409	31,152	31,065	29,957	32,233	31,328	364,952		1976 38
7,705	6,691	2,444	951	366	64	29,580	Autres véhicules	1975 39
6,648	5,000	2,358	741	34	72	25,495		1976 40
494,763	476,539	271,141	257,346	215,960	183,039	3,195,269	Total	1975 41
516,829	451,518	296,391	259,043	190,290	174,806	3,203,443		1976 42

Ontario TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
2		1976 754,058	785,860	846,989	1,196,499	1,558,213	2,020,427	7,162,046
3	Same day	1975 672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
4		1976 646,211	665,134	711,920	956,407	1,067,106	1,367,704	5,414,482
5	One night	1975 34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
6		1976 33,076	35,785	35,879	61,727	90,546	138,153	395,166
7	Two or more nights	1975 83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
8		1976 74,771	84,941	99,190	178,365	400,561	514,570	1,352,398
9	Bus	1975 37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
10		1976 31,964	35,285	42,411	54,975	138,560	178,180	481,375
11	Same day	1975 21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
12		1976 20,795	21,018	27,939	34,041	82,199	124,142	310,134
13	One or more nights	1975 15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
14		1976 11,169	14,267	14,472	20,934	56,361	54,038	171,241
15	Rail	1975 298	310	291	277	291	424	1,891
16		1976 1,754	1,266	1,217	2,258	1,702	1,961	10,158
17	Other methods	1975 3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
18		1976 2,906	3,378	5,190	10,690	16,968	28,647	67,779
19	Total land	1975 831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
20		1976 790,682	825,789	895,807	1,264,422	1,715,443	2,229,215	7,721,358
Air:								
21	Commercial	1975 40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
22		1976 38,728	38,109	43,965	49,201	53,210	48,098	271,311
23	Private	1975 2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
24		1976 2,409	2,476	2,931	3,827	8,121	12,125	31,889
25	Total air	1975 43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
26		1976 41,137	40,585	46,896	53,028	61,331	60,223	303,200
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	19,927	135,224	155,151
28		1976 —	—	—	—	16,100	120,201	136,301
29	Private	1975 16	8	151	151	15,317	40,338	55,830
30		1976 7	10	20	292	14,938	33,817	49,084
31	Total marine	1975 16	8	151	151	35,244	175,562	210,981
32		1976 7	10	20	292	31,038	154,018	185,385
33	Total	1975 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
34		1976 831,826	866,384	942,723	1,317,742	1,807,812	2,443,456	8,209,943
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
36		1976 3,165	3,087	4,638	10,390	16,329	26,738	64,347
37	One or more nights	1975 2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
38		1976 3,383	2,899	4,771	8,458	14,009	23,625	57,145
39	Total land	1975 5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
40		1976 6,548	5,986	9,409	18,848	30,338	50,363	121,492
Air:								
41	Entering direct	1975 7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
42		1976 8,193	8,255	10,813	18,159	35,168	50,090	130,678
43	Entering via the U.S.A.	1975 4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
44		1976 4,747	5,448	5,828	7,568	11,311	15,119	50,021
45	Total air	1975 12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
46		1976 12,940	13,703	16,641	25,727	46,479	65,209	180,699
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	6	6
50		1976 —	—	—	—	—	3	3
51	Total marine	1975 —	—	—	—	—	6	6
52		1976 —	—	—	—	—	3	3
53	Total	1975 17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
54		1976 19,488	19,689	26,050	44,575	76,817	115,575	302,194
55	Grand total	1975 892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598
56		1976 851,314	886,073	968,773	1,362,317	1,884,629	2,559,031	8,512,137

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204	1,079,656	887,049	19,709,226	Automobile	1975 1
3,190,446	3,148,629	1,715,966	1,210,907	902,853	813,016	18,143,863	.....	1976 2
2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999	874,549	728,430	13,867,670	Même jour	1975 3
1,946,421	2,026,676	1,155,894	895,285	740,036	655,653	12,834,447	.....	1976 4
265,989	294,861	116,542	85,477	55,836	43,396	1,291,255	Une nuit	1975 5
256,790	251,153	131,303	79,955	45,516	41,402	1,201,285	.....	1976 6
1,025,887	1,137,130	358,599	256,728	149,271	115,223	4,550,301	Deux nuits ou plus	1975 7
987,235	870,800	428,769	235,667	117,301	115,961	4,108,131	.....	1976 8
141,285	171,835	87,294	86,036	47,543	33,800	1,016,916	Autocar	1975 9
152,455	145,465	96,701	77,589	37,829	28,455	1,019,869	.....	1976 10
82,137	90,176	49,014	52,667	34,227	20,679	622,444	Même jour	1975 11
83,184	78,604	51,439	47,632	27,070	16,847	614,910	.....	1976 12
59,148	81,659	38,280	33,369	13,316	13,121	394,472	Une nuit ou plus	1975 13
69,271	66,861	45,262	29,957	10,759	11,608	404,959	.....	1976 14
676	1,405	562	628	1,623	2,299	9,084	Chemin de fer	1975 15
2,742	3,934	2,752	1,205	1,862	2,395	25,048	.....	1976 16
63,001	59,942	21,919	13,343	6,041	2,823	244,240	Autres moyens	1975 17
54,421	50,947	20,576	13,806	4,436	3,145	215,110	.....	1976 18
3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211	1,134,863	925,971	20,979,466	Total, par terre	1975 19
3,400,064	3,348,975	1,835,995	1,303,507	946,980	847,011	19,403,890	.....	1976 20
							Par air:	
70,279	74,212	56,523	56,287	42,430	46,134	637,557	Commercial	1975 21
71,971	71,932	63,009	55,373	45,329	43,534	622,459	.....	1976 22
10,530	10,875	8,093	6,152	3,775	2,739	71,118	Privé	1975 23
9,962	9,825	8,844	5,236	3,731	2,649	72,136	.....	1976 24
80,809	85,087	64,616	62,439	46,205	48,873	708,675	Total, par air	1975 25
81,933	81,757	71,853	60,609	49,060	46,183	694,595	.....	1976 26
							Par mer:	
179,833	159,897	9,291	46	—	—	504,218	Commercial	1975 27
161,081	156,313	27,925	1,033	—	—	482,653	.....	1976 28
59,514	52,247	11,872	3,004	613	97	183,177	Privé	1975 29
53,612	49,661	17,899	2,971	315	54	173,596	.....	1976 30
239,347	212,144	21,163	3,050	613	97	687,395	Total, par mer	1975 31
214,693	205,974	45,824	4,004	315	54	656,249	.....	1976 32
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700	1,181,681	974,941	22,375,536	Total	1975 33
3,696,690	3,636,706	1,953,672	1,368,120	996,355	893,248	20,754,734	.....	1976 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
22,187	27,976	15,750	17,368	6,122	3,113	146,179	Même jour	1975 35
40,556	38,545	24,084	17,493	7,471	2,720	195,216	.....	1976 36
25,697	38,999	18,450	15,353	5,971	3,871	150,822	Une nuit ou plus	1975 37
43,544	43,372	26,708	15,044	5,324	4,104	195,241	.....	1976 38
47,884	66,975	34,200	32,721	12,093	6,984	297,001	Total, par terre	1975 39
84,100	81,917	50,792	32,537	12,795	6,824	390,457	.....	1976 40
							Par air:	
71,728	50,419	34,906	18,837	10,906	23,484	332,033	Entrée directe	1975 41
89,199	55,589	40,428	20,484	10,668	25,004	372,050	.....	1976 42
13,352	15,602	10,935	10,094	6,503	6,042	103,374	Entrée via les États-Unis	1975 43
19,612	15,719	13,990	10,295	7,204	5,892	122,733	.....	1976 44
85,080	66,021	45,841	28,931	17,409	29,526	435,407	Total, par air	1975 45
108,811	71,308	54,418	30,779	17,872	30,896	494,783	.....	1976 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 48
—	13	—	—	—	—	19	Entrée via les États-Unis	1975 49
1	26	5	6	—	—	41	.....	1976 50
—	13	—	—	—	—	19	Total, par mer	1975 51
1	26	5	6	—	—	41	.....	1976 52
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total	1975 53
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281	.....	1976 54
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352	1,211,183	1,011,451	23,107,963	Total global	1975 55
3,889,602	3,789,957	2,058,887	1,431,442	1,027,022	930,968	21,640,015	.....	1976 56

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	102	114	218	198	420	519	1,571
2	1976	95	90	115	271	469	780	1,820
3	Azores	—	—	—	—	3	—	3
4	1976	1	—	—	—	—	5	6
5	Belgium	115	103	144	320	659	966	2,307
6	1976	171	124	165	545	701	1,170	2,876
7	Bulgaria	—	2	3	2	4	1	12
8	1976	1	1	6	5	7	24	44
9	Czechoslovakia	11	5	27	18	54	207	322
10	1976	45	40	133	132	224	321	895
11	Denmark	93	111	159	229	357	997	1,946
12	1976	109	115	140	363	539	1,379	2,645
13	Finland	78	142	199	235	185	1,594	2,433
14	1976	117	191	108	372	188	1,789	2,765
15	France	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
16	1976	539	852	961	1,555	3,164	3,185	10,256
17	Germany (Federal Republic)	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
18	1976	2,153	2,006	2,628	5,695	8,569	16,439	37,490
19	Greece	281	275	279	338	474	570	2,217
20	1976	242	291	288	505	470	632	2,428
21	Hungary	29	34	68	25	256	803	1,215
22	1976	47	31	111	246	100	850	1,385
23	Ireland (Republic)	83	33	137	137	260	395	1,045
24	1976	136	81	133	209	270	622	1,451
25	Italy	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
26	1976	892	987	1,762	2,798	2,807	4,851	14,097
27	Malta	32	9	25	15	21	42	144
28	1976	21	15	15	20	41	55	167
29	Netherlands, The	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
30	1976	604	627	610	1,897	4,526	6,789	15,053
31	Norway	55	58	64	96	156	399	828
32	1976	66	50	112	132	208	716	1,284
33	Poland	35	62	39	71	213	246	666
34	1976	54	162	97	92	325	581	1,311
35	Portugal	316	287	450	505	471	476	2,505
36	1976	278	371	519	621	689	1,064	3,542
37	Rumania	6	5	2	8	8	12	41
38	1976	3	49	11	28	10	20	121
39	Spain	154	174	559	445	634	514	2,480
40	1976	163	158	443	450	412	732	2,358
41	Sweden	263	245	573	691	979	1,664	4,415
42	1976	307	277	658	907	1,152	2,760	6,061
43	Switzerland	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
44	1976	340	421	754	986	1,577	3,163	7,241
45	Turkey	8	29	46	72	61	117	333
46	1976	60	57	54	141	89	188	589
47	United Kingdom	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
48	1976	4,989	5,187	6,996	11,374	24,481	34,054	87,081
49	U.S.S.R.	5	1	25	11	7	18	67
50	1976	18	15	26	15	21	71	166
51	Yugoslavia	482	190	554	199	522	567	2,514
52	1976	351	241	353	481	695	860	2,981
53	Other	7	12	25	41	48	103	236
54	1976	22	25	30	34	78	160	349
55	Total	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
56	1976	11,824	12,464	17,228	29,874	51,812	83,260	206,462
Africa:								
57	Algeria	2	4	—	2	6	8	22
58	1976	15	2	8	48	13	24	110
59	Egypt	24	8	7	9	32	72	152
60	1976	11	28	19	44	81	103	286
61	Rhodesia	7	8	10	8	31	20	84
62	1976	3	3	5	11	19	18	59
63	South Africa	192	195	176	338	601	591	2,093
64	1976	200	251	301	409	663	853	2,677
65	Other	148	115	187	211	398	484	1,543
66	1976	177	162	272	370	594	676	2,251
67	Total	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
68	1976	406	446	605	882	1,370	1,674	5,383
Asia:								
69	Bangladesh	5	1	17	5	8	16	52
70	1976	1	12	3	18	31	30	95
71	China	1	1	6	1	9	38	56
72	1976	—	8	7	1	32	70	118
73	Hong Kong	291	154	285	229	435	582	1,976
74	1976	252	229	351	351	729	899	2,811
75	India	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853
76	1976	337	432	458	952	2,847	3,827	8,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,223	975	530	478	252	164	5,193	Autriche	1975 1
2,122	1,215	621	684	375	190	7,027	.....	1976 2
21	3	3	—	3	—	33	Açores	1975 3
—	1	5	—	—	—	12	.....	1976 4
2,639	990	624	354	214	226	7,354	Belgique	1975 5
3,668	1,593	572	588	215	223	9,735	.....	1976 6
7	15	7	8	7	6	62	Bulgarie	1975 7
17	7	6	8	2	3	87	.....	1976 8
195	231	87	182	59	95	1,171	Tchécoslovaquie	1975 9
351	288	196	164	79	188	2,161	.....	1976 10
1,113	568	428	504	228	202	4,989	Danemark	1975 11
2,367	785	474	856	450	209	7,786	.....	1976 12
952	708	348	254	227	326	5,248	Finlande	1975 13
1,661	807	672	293	172	267	6,637	.....	1976 14
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	579	22,240	France	1975 15
8,396	9,018	3,260	2,698	1,476	855	35,959	.....	1976 16
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	2,817	89,454	Allemagne (République fédérale)	1975 17
24,346	17,625	13,380	7,603	3,304	2,734	106,482	.....	1976 18
660	822	462	384	263	478	5,286	Grèce	1975 19
1,756	873	521	466	329	441	6,814	.....	1976 20
827	425	124	82	51	454	3,178	Hongrie	1975 21
1,348	444	183	106	68	292	3,826	.....	1976 22
784	845	549	350	153	217	3,943	Irlande (République d')	1975 23
1,355	1,110	893	640	169	226	5,844	.....	1976 24
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	1,813	30,385	Italie	1975 25
6,777	6,352	3,405	1,927	1,650	1,783	35,991	.....	1976 26
513	161	94	26	37	47	1,022	Malte	1975 27
553	212	38	45	34	82	1,131	.....	1976 28
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	Pays-Bas	1975 29
13,543	5,800	4,375	2,934	778	1,615	44,098	.....	1976 30
324	253	237	479	110	80	2,311	Norvège	1975 31
813	522	422	268	125	111	3,545	.....	1976 32
408	334	156	135	100	96	1,895	Pologne	1975 33
457	376	438	290	70	146	3,088	.....	1976 34
857	890	655	508	425	866	6,706	Portugal	1975 35
1,508	1,099	517	477	274	495	7,912	.....	1976 36
24	43	27	23	8	9	175	Roumanie	1975 37
51	47	28	77	12	14	350	.....	1976 38
466	1,078	447	361	309	201	5,342	Espagne	1975 39
894	1,142	808	700	341	164	6,407	.....	1976 40
1,810	981	728	1,353	411	445	10,143	Suède	1975 41
3,812	1,345	1,171	1,500	600	510	14,999	.....	1976 42
2,276	1,521	1,564	1,705	604	518	13,998	Suisse	1975 43
3,367	2,239	2,225	2,888	1,283	483	19,726	.....	1976 44
174	143	119	113	62	55	999	Turquie	1975 45
279	290	106	101	120	76	1,561	.....	1976 46
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	12,850	234,500	Royaume-Uni	1975 47
51,083	42,595	37,745	17,612	6,909	14,005	257,030	.....	1976 48
50	57	18	30	13	52	287	U.R.S.S.	1975 49
84	45	209	30	44	57	635	.....	1976 50
1,817	817	599	350	335	806	7,238	Yougoslavie	1975 51
2,444	1,108	884	476	338	894	9,125	.....	1976 52
81	125	83	74	29	19	647	Autres	1975 53
316	173	129	86	71	28	1,152	.....	1976 54
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	25,202	502,925	Total	1975 55
133,368	97,111	73,283	43,517	19,288	26,091	599,120	.....	1976 56
							Afrique:	
37	15	2	7	9	12	104	Algérie	1975 57
36	39	18	13	62	11	289	.....	1976 58
138	160	71	55	31	39	646	Égypte	1975 59
302	216	83	58	65	35	1,045	.....	1976 60
18	18	24	5	9	9	167	Rhodésie	1975 61
16	40	12	5	9	13	154	.....	1976 62
600	808	655	655	233	337	5,381	Afrique du Sud	1975 63
1,237	1,077	861	678	377	633	7,540	.....	1976 64
662	913	615	399	271	284	4,687	Autres	1975 65
919	1,145	734	417	241	335	6,042	.....	1976 66
1,455	1,914	1,367	1,121	553	681	10,985	Total	1975 67
2,510	2,517	1,708	1,171	754	1,027	15,070	.....	1976 68
							Asie:	
32	35	40	31	8	8	206	Bangladesh	1975 69
49	36	35	34	18	12	279	.....	1976 70
6	18	2	6	2	2	92	Chine	1975 71
76	37	41	15	13	7	307	.....	1976 72
955	2,416	826	375	318	597	7,463	Hong-Kong	1975 73
1,573	2,020	750	369	266	478	8,267	.....	1976 74
2,331	3,277	1,651	1,582	777	602	16,073	Inde	1975 75
4,549	4,146	3,232	1,627	807	563	23,777	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 169	197 197	326 378	374 477	643 788	828 1,531	2,537 3,532
2	.....	1976 149	209 209	378 378	477 477	788 788	1,531 1,531	3,532 3,532
3	Japan	1975 720	848 848	1,575 1,374	2,020 1,763	3,765 4,073	5,342 5,342	12,512 14,306
4	.....	1976 816	938 938	1,374 1,374	1,763 1,763	4,073 4,073	5,342 5,342	14,306 14,306
5	Korea, South	1975 59	73 73	96 96	92 92	176 176	316 316	812 812
6	.....	1976 87	114 114	86 86	84 84	203 203	305 305	879 879
7	Lebanon	1975 24	21 21	33 33	52 52	59 59	69 69	258 258
8	.....	1976 39	50 50	44 44	39 39	98 98	150 150	420 420
9	Pakistan	1975 94	94 94	166 166	101 101	435 435	274 274	1,164 1,164
10	.....	1976 332	127 127	104 104	183 183	301 301	495 495	1,542 1,542
11	Philippines	1975 107	133 133	203 203	170 170	430 430	324 324	1,367 1,367
12	.....	1976 125	84 84	149 149	207 207	336 336	330 330	1,231 1,231
13	Sri Lanka	1975 5	11 11	8 8	19 19	48 48	43 43	134 134
14	.....	1976 6	9 9	22 22	43 43	54 54	64 64	198 198
15	Syria	1975 1	1 1	2 2	9 9	7 7	8 8	28 28
16	.....	1976 6	8 8	2 2	10 10	17 17	20 20	63 63
17	Taiwan	1975 69	49 49	107 107	111 111	207 207	268 268	811 811
18	.....	1976 100	64 64	114 114	139 139	544 544	636 636	1,597 1,597
19	Other	1975 191	92 92	382 382	346 346	688 688	888 888	2,587 2,587
20	.....	1976 249	183 183	432 432	471 471	910 910	1,331 1,331	3,576 3,576
21	Total.....	1975 2,099	1,979 1,979	3,668 3,668	4,175 4,175	8,940 8,940	9,286 9,286	30,147 30,147
22	.....	1976 2,499	2,467 2,467	3,524 3,524	4,738 4,738	10,963 10,963	15,030 15,030	39,221 39,221
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 22	30 30	26 26	38 38	135 135	84 84	335 335
24	.....	1976 26	29 29	8 8	47 47	52 52	85 85	247 247
25	Bahamas	1975 159	128 128	173 173	179 179	269 269	437 437	1,345 1,345
26	.....	1976 99	137 137	155 155	148 148	262 262	322 322	1,123 1,123
27	Barbados	1975 90	60 60	100 100	211 211	312 312	346 346	1,119 1,119
28	.....	1976 69	66 66	100 100	322 322	293 293	369 369	1,219 1,219
29	Bermuda	1975 259	182 182	186 186	193 193	274 274	403 403	1,497 1,497
30	.....	1976 210	149 149	153 153	334 334	307 307	369 369	1,522 1,522
31	Cuba	1975 7	2 2	13 13	24 24	20 20	11 11	77 77
32	.....	1976 51	9 9	7 7	6 6	7 7	8 8	88 88
33	Haiti	1975 37	19 19	24 24	25 25	19 19	50 50	174 174
34	.....	1976 51	18 18	32 32	41 41	75 75	89 89	306 306
35	Jamaica	1975 820	512 512	817 817	1,098 1,098	1,697 1,697	2,161 2,161	7,105 7,105
36	.....	1976 614	780 780	839 839	1,688 1,688	1,399 1,399	1,815 1,815	7,135 7,135
37	Mexico	1975 467	333 333	985 985	607 607	2,432 2,432	1,940 1,940	6,764 6,764
38	.....	1976 413	396 396	523 523	1,515 1,515	3,021 3,021	2,249 2,249	8,117 8,117
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	- -	- -	5 5	1 1	- -	6 6
40	.....	1976 -	2 2	1 1	5 5	- -	- -	8 8
41	Trinidad and Tobago	1975 343	220 220	416 416	576 576	1,009 1,009	1,135 1,135	3,699 3,699
42	.....	1976 304	273 273	359 359	697 697	872 872	957 957	3,462 3,462
43	Other	1975 175	175 175	269 269	316 316	521 521	673 673	2,129 2,129
44	.....	1976 252	242 242	264 264	382 382	464 464	817 817	2,421 2,421
45	Total.....	1975 2,379	1,661 1,661	3,009 3,009	3,272 3,272	6,689 6,689	7,240 7,240	24,250 24,250
46	.....	1976 2,089	2,101 2,101	2,441 2,441	5,185 5,185	6,752 6,752	7,080 7,080	25,648 25,648
South America:								
47	Argentina	1975 314	301 301	201 201	310 310	458 458	637 637	2,221 2,221
48	.....	1976 190	195 195	178 178	216 216	420 420	420 420	1,619 1,619
49	Brazil	1975 417	316 316	275 275	391 391	790 790	793 793	2,982 2,982
50	.....	1976 504	509 509	279 279	422 422	840 840	864 864	3,418 3,418
51	Colombia	1975 81	67 67	74 74	79 79	160 160	220 220	681 681
52	.....	1976 108	73 73	117 117	222 222	385 385	867 867	1,772 1,772
53	Guyana	1975 245	174 174	227 227	235 235	312 312	502 502	1,695 1,695
54	.....	1976 245	225 225	212 212	453 453	651 651	547 547	2,333 2,333
55	Venezuela	1975 63	76 76	145 145	154 154	288 288	289 289	1,015 1,015
56	.....	1976 116	99 99	157 157	388 388	350 350	424 424	1,534 1,534
57	Other	1975 307	291 291	308 308	398 398	704 704	593 593	2,601 2,601
58	.....	1976 364	403 403	350 350	553 553	638 638	942 942	3,250 3,250
59	Total.....	1975 1,427	1,225 1,225	1,230 1,230	1,567 1,567	2,712 2,712	3,034 3,034	11,195 11,195
60	.....	1976 1,527	1,504 1,504	1,293 1,293	2,254 2,254	3,284 3,284	4,064 4,064	13,926 13,926
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 717	492 492	674 674	983 983	1,675 1,675	2,022 2,022	6,563 6,563
62	.....	1976 978	559 559	821 821	1,355 1,355	2,234 2,234	3,678 3,678	9,625 9,625
63	New Zealand	1975 106	94 94	138 138	269 269	472 472	607 607	1,686 1,686
64	.....	1976 149	132 132	120 120	260 260	375 375	743 743	1,779 1,779
65	Other	1975 20	7 7	19 19	11 11	9 9	23 23	89 89
66	.....	1976 16	16 16	18 18	27 27	27 27	46 46	150 150
67	Total.....	1975 843	593 593	831 831	1,263 1,263	2,156 2,156	2,652 2,652	8,338 8,338
68	.....	1976 1,143	707 707	959 959	1,642 1,642	2,636 2,636	4,467 4,467	11,554 11,554
69	Grand total.....	1975 17,866	15,954 15,954	29,351 29,351	32,044 32,044	68,650 68,650	94,884 94,884	258,749 258,749
70	.....	1976 19,488	19,689 19,689	26,050 26,050	44,575 44,575	76,817 76,817	115,575 115,575	302,194 302,194

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,695	2,623	1,321	881	500	291	9,848	Asie - fin:	
2,629	2,487	1,432	807	352	297	11,536	Israël	1975 1
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695	696	34,940	Japon	1976 2
8,000	11,209	6,154	4,518	2,039	809	47,035	Corée du Sud	1975 3
194	343	220	128	204	120	2,021	Liban	1976 4
328	268	240	182	118	89	2,104	Pakistan	1975 5
129	125	93	33	66	69	773	Philippines	1976 6
136	142	95	81	47	49	970	Sri Lanka	1975 7
416	770	275	269	152	119	3,165	Syrie	1976 8
780	500	337	261	171	130	3,721	Taiwan	1975 9
377	712	354	407	268	206	3,691	Autres	1976 10
390	612	385	254	205	147	3,224	Total	1975 11
43	60	45	30	22	22	356		1976 12
92	88	57	34	24	25	518		1975 13
36	59	21	17	25	9	195		1976 14
85	55	104	18	6	7	338		1975 15
466	758	466	261	136	153	3,051		1976 16
734	727	396	486	283	218	4,441		1975 17
1,654	2,547	1,052	609	438	365	9,252		1976 18
2,287	2,568	1,342	796	505	599	11,673		1975 19
								1976 20
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611	3,259	91,126		1975 21
21,708	24,895	14,600	9,482	4,854	3,430	118,190		1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
96	99	70	55	36	41	732	Antigua	1975 23
152	162	116	55	42	42	816	Bahamas	1976 24
470	576	408	227	159	232	3,417	Barbade	1975 25
651	573	508	282	156	279	3,572	Bermudes	1976 26
1,080	722	369	210	118	223	3,841	Cuba	1975 27
1,208	857	469	188	122	192	4,255	Haïti	1976 28
714	971	626	343	314	568	5,033	Jamaïque	1975 29
828	939	655	321	383	578	5,226	Mexique	1976 30
50	12	49	17	26	3	234	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
29	14	12	5	3	14	165	Trinité et Tobago	1976 32
89	105	103	52	42	44	609	Autres	1975 33
362	207	97	21	43	49	1,075	Total	1976 34
4,049	5,668	3,082	1,262	838	1,197	23,201		1975 35
6,605	5,299	2,504	1,370	872	1,545	25,330		1976 36
3,832	3,913	1,605	1,398	683	1,175	19,370		1975 37
5,156	3,942	1,435	942	523	447	20,562		1976 38
-	-	2	-	-	2	10		1975 39
-	1	-	4	-	1	14		1976 40
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518		1975 41
5,508	3,760	1,739	640	447	829	16,385		1976 42
842	1,106	618	424	362	284	5,765		1975 43
1,763	1,301	614	480	372	334	7,285		1976 44
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962	4,492	76,730		1975 45
22,252	17,055	8,149	4,308	2,963	4,310	84,685		1976 46
							Amérique du Sud:	
616	564	355	292	267	130	4,445	Argentine	1975 47
722	582	597	305	264	267	4,356	Brésil	1976 48
1,565	541	440	650	333	363	6,874	Colombie	1975 49
1,970	827	725	473	322	199	7,934	Guyane	1976 50
425	489	264	187	176	142	2,364	Venezuela	1975 51
1,074	709	472	201	159	136	4,523	Autres	1976 52
798	1,155	696	404	371	445	5,564	Total	1975 53
1,270	1,468	647	413	280	396	6,807		1976 54
426	1,264	441	249	257	232	3,884		1975 55
689	2,081	793	303	241	270	5,911		1976 56
719	905	631	492	428	423	6,199		1975 57
1,497	1,200	793	574	392	380	8,086		1976 58
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832	1,735	29,330		1975 59
7,222	6,867	4,027	2,269	1,658	1,648	37,617		1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
2,017	2,427	1,733	2,312	914	932	16,898	Australie	1975 61
4,662	3,954	2,874	2,258	983	1,012	25,368	Nouvelle-Zélande	1976 62
568	689	485	353	158	197	4,136	Autres	1975 63
1,114	794	548	300	139	185	4,859	Total	1976 64
55	67	42	10	22	12	297		1975 65
76	58	26	17	28	17	372		1976 66
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094	1,141	21,331		1975 67
5,852	4,806	3,448	2,575	1,150	1,214	30,599		1976 68
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427	Total global	1975 69
192,912	153,251	105,215	63,322	30,667	37,720	885,281		1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1975 746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
2		1976 788,708	741,643	960,553	1,004,999	1,102,563	988,696	5,587,162
3	Same day	1975 594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
4		1976 620,004	615,233	699,762	754,901	848,751	819,243	4,357,894
5	One night	1975 22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
6		1976 21,856	22,466	23,284	29,966	37,274	36,732	171,578
7	Two or more nights	1975 130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
8		1976 146,848	103,944	237,507	220,132	216,538	132,721	1,057,690
9	Bus	1975 64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
10		1976 77,704	66,263	81,199	72,596	92,278	129,281	519,321
11	Same day	1975 50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
12		1976 61,063	47,315	51,782	47,025	61,432	95,322	363,939
13	One or more nights	1975 14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
14		1976 16,641	18,948	29,417	25,571	30,846	33,959	155,382
15	Rail	1975 530	351	621	420	609	459	2,990
16		1976 854	460	731	673	624	549	3,891
17	Other methods	1975 6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
18		1976 5,523	6,431	9,150	13,969	17,047	21,415	73,535
19	Total land.....	1975 817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
20		1976 872,789	814,797	1,051,633	1,092,237	1,212,512	1,139,941	6,183,909
Air:								
21	Commercial	1975 87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
22		1976 92,643	86,711	140,842	97,581	74,549	47,779	540,105
23	Private	1975 2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
24		1976 1,566	1,728	2,710	3,114	2,657	3,135	14,900
25	Total air	1975 89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
26		1976 94,199	88,439	143,552	100,695	77,206	50,914	555,005
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	6,789	31,685	38,474
28		1976 —	—	—	—	5,707	31,374	37,081
29	Private	1975 —	—	—	11	1,380	7,765	9,156
30		1976 —	—	17	68	1,656	3,888	5,629
31	Total marine	1975 —	—	—	11	8,169	39,450	47,630
32		1976 —	—	17	68	7,363	35,262	42,710
33	Total	1975 906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
34		1976 966,988	903,236	1,195,202	1,193,000	1,297,081	1,226,117	6,781,624
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
36	1976	197	674	3,869	1,293	878	443	7,354
Air:								
37	Returning direct	1975 70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
38		1976 82,552	55,672	82,334	62,739	55,136	40,123	378,556
39	Returning via the U.S.A.....	1975 8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
40		1976 9,069	6,918	12,930	7,534	5,244	7,686	49,381
41	Total air	1975 79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
42		1976 91,621	62,590	95,264	70,273	60,380	47,809	427,937
Marine:								
43	Returning direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
44		1976 —	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
46		1976 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	2	2
49	Total	1975 80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
50		1976 91,818	63,264	99,133	71,566	61,258	48,254	435,293
51	Grand total	1975 987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728
52		1976 1,058,806	966,500	1,294,335	1,264,566	1,358,339	1,274,371	7,216,917

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770	804,266	11,348,274	Par terre:	
1,421,143	1,479,865	1,056,937	1,128,315	877,275	854,403	12,405,100	Automobile	1975 1
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103	677,268	8,792,799		1976 2
1,028,843	1,031,195	815,260	857,462	732,544	717,633	9,540,831	Même jour	1975 3
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629	22,486	395,504		1976 4
65,455	62,252	38,635	38,647	25,351	25,261	427,179	Une nuit	1975 5
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038	104,512	2,159,971		1976 6
326,845	386,418	203,042	232,206	119,380	111,509	2,437,090	Deux nuits ou plus	1975 7
								1976 8
78,146	81,522	76,552	85,295	70,080	60,358	926,126	Autocar	1975 9
77,118	80,594	65,173	86,420	59,458	54,004	942,088		1976 10
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079	49,274	702,031	Même jour	1975 11
55,577	53,139	48,790	58,055	44,787	43,595	667,882		1976 12
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001	11,084	224,095	Une nuit ou plus	1975 13
21,541	27,455	16,383	28,365	14,671	10,409	274,206		1976 14
779	1,162	546	547	505	788	7,317	Chemin de fer	1975 15
953	1,291	929	748	642	816	9,270		1976 16
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926	7,707	163,693	Autres moyens	1975 17
36,209	35,013	17,646	13,615	7,784	6,404	190,206		1976 18
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281	873,119	12,445,410	Total, par terre	1975 19
1,535,423	1,596,763	1,140,685	1,229,098	945,159	915,627	13,546,664		1976 20
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680	56,597	793,750	Par air:	
54,639	65,336	60,390	73,404	67,756	68,462	930,092	Commercial	1975 21
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458	2,033	32,024		1976 22
2,219	2,760	1,845	2,307	1,896	1,549	27,476	Privé	1975 23
								1976 24
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138	58,630	825,774	Total, par air	1975 25
56,858	68,096	62,235	75,711	69,652	70,011	957,568		1976 26
68,797	63,775	9,860	46	-	-	180,952	Par mer:	
55,144	65,079	19,531	618	-	-	177,453	Commercial	1975 27
5,646	6,313	1,624	570	101	55	23,465		1976 28
7,267	7,777	2,764	624	117	53	24,231	Privé	1975 29
								1976 30
74,443	70,088	11,484	616	101	55	204,417	Total, par mer	1975 31
62,411	72,856	22,295	1,242	117	53	201,684		1976 32
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520	931,804	13,475,601	Total	1975 33
1,654,692	1,737,715	1,225,215	1,306,051	1,014,928	985,691	14,705,916		1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,850	2,356	752	1,016	1,068	1,033	16,042	Par terre (via les États-Unis):	
1,238	2,620	1,836	1,020	1,070	1,041	16,179	1975	35
							1976	36
54,801	92,010	64,645	46,470	36,963	36,237	682,024	Par air:	
58,980	91,522	69,304	54,300	37,346	34,380	724,388	Rentrée directe	1975 37
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038	4,050	64,897		1976 38
4,764	6,914	5,952	4,953	5,884	4,434	82,282	Rentrée via les États-Unis	1975 39
								1976 40
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001	40,287	746,921	Total, par air	1975 41
63,744	98,436	75,256	59,253	43,230	38,814	806,670		1976 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1975 43
-	-	-	-	-	-	-		1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1975 45
-	-	-	-	-	-	-		1976 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1975 47
-	-	-	-	-	-	-		1976 48
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069	41,320	762,963	Total	1975 49
64,982	101,056	77,092	60,273	44,300	39,855	822,851		1976 50
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589	973,124	14,238,564	Total global	1975 51
1,719,674	1,838,771	1,302,307	1,366,324	1,059,228	1,025,546	15,528,767		1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Ontario **TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
2	..... 1976	295,496	304,223	328,207	405,112	449,430	550,423	2,332,891
3	One night..... 1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
4	..... 1976	15,221	16,405	16,854	25,838	38,472	60,337	173,127
5	Two or more nights..... 1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
6	..... 1976	30,822	35,529	41,091	69,312	146,008	181,132	503,894
7	Total..... 1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
8	..... 1976	341,539	356,157	386,152	500,262	633,910	791,892	3,009,912
9	Trucks used commercially..... 1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
10	..... 1976	39,823	42,922	52,091	50,162	52,328	56,213	293,539
11	Other vehicles..... 1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
12	..... 1976	114	124	368	1,521	2,842	5,417	10,386
13	Total..... 1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
14	..... 1976	381,476	399,203	438,611	551,945	689,080	853,522	3,313,837
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
16	..... 1976	311,191	313,804	354,478	375,056	404,194	399,141	2,157,864
17	One night..... 1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
18	..... 1976	10,006	10,508	11,380	13,944	16,913	17,009	79,760
19	Two or more nights..... 1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
20	..... 1976	49,293	40,146	80,512	83,605	80,282	51,833	385,671
21	Total..... 1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
22	..... 1976	370,490	364,458	446,370	472,605	501,389	467,983	2,623,295
23	Trucks used commercially..... 1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
24	..... 1976	48,635	51,379	60,323	58,285	56,845	59,377	334,844
25	Other vehicles..... 1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
26	..... 1976	137	109	275	1,474	2,342	2,733	7,070
27	Total..... 1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
28	..... 1976	419,262	415,946	506,968	532,364	560,576	530,093	2,965,209
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
30	..... 1976	606,687	618,027	682,685	780,168	853,624	949,564	4,490,756
31	One night..... 1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
32	..... 1976	25,227	26,913	28,234	39,782	55,385	77,346	252,887
33	Two or more nights..... 1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
34	..... 1976	80,115	75,675	121,603	152,917	226,290	232,965	889,565
35	Total..... 1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
36	..... 1976	712,029	720,615	832,522	972,867	1,135,299	1,259,875	5,633,207
37	Trucks used commercially..... 1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
38	..... 1976	88,458	94,301	112,414	108,447	109,173	115,590	628,383
39	Other vehicles..... 1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
40	..... 1976	251	233	643	2,995	5,184	8,150	17,456
41	Total..... 1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618
42	..... 1976	800,738	815,149	945,579	1,084,309	1,249,656	1,383,615	6,279,046

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
773,490	804,191	446,614	420,044	382,083	329,299	5,573,757	Automobile:	
709,833	741,241	482,801	388,454	335,367	300,885	5,291,472	Même jour	1975 1
								1976 2
107,771	114,958	50,598	37,466	25,468	19,973	543,033	Une nuit	1975 3
103,073	102,045	58,002	35,481	20,994	19,635	512,357		1976 4
341,068	382,454	142,817	103,031	61,537	46,353	1,635,822	Deux nuits ou plus	1975 5
334,319	295,869	163,966	94,890	49,041	46,731	1,488,710		1976 6
1,222,329	1,301,603	640,029	560,541	469,088	395,625	7,752,612	Total	1975 7
1,147,225	1,139,155	704,769	518,825	405,402	367,251	7,292,539		1976 8
42,571	40,423	41,880	46,313	41,824	38,769	496,880	Camions commerciaux	1975 9
47,726	48,488	52,892	53,824	51,850	46,228	594,547		1976 10
12,229	8,698	2,925	1,500	523	64	39,869	Autres véhicules	1975 11
7,708	7,251	2,833	969	141	86	29,374		1976 12
1,277,129	1,350,724	684,834	608,354	511,435	434,458	8,289,361	Total	1975 13
1,202,659	1,194,894	760,494	573,618	457,393	413,565	7,916,460		1976 14
Véhicules du Canada								
393,588	409,817	360,146	381,594	382,353	338,485	4,271,381	Automobile:	
450,874	446,328	390,465	402,337	360,677	349,260	4,557,805	Même nuit	1975 15
								1976 16
21,280	23,949	17,136	15,144	13,116	10,785	175,492	Une nuit	1975 17
27,132	25,592	17,454	18,068	12,757	12,753	193,516		1976 18
92,082	117,949	59,639	72,432	47,424	40,604	776,076	Deux nuits ou plus	1975 19
111,545	128,486	75,999	86,314	48,055	43,981	880,051		1976 20
506,950	551,715	436,921	469,170	442,893	389,874	5,222,949	Total	1975 21
589,551	600,406	483,918	506,719	421,489	405,994	5,631,372		1976 22
43,163	42,863	50,976	55,477	47,836	45,349	577,568	Camions commerciaux	1975 23
50,005	50,985	60,146	60,423	59,860	52,533	668,796		1976 24
3,635	3,373	1,871	1,124	455	102	17,421	Autres véhicules	1975 25
3,576	3,260	1,854	1,055	200	84	17,099		1976 26
553,748	597,951	489,768	525,771	491,184	435,325	5,817,938	Total	1975 27
643,132	654,651	545,918	568,197	481,549	458,611	6,317,267		1976 28
Total, véhicules								
1,167,078	1,214,008	806,760	801,638	764,436	667,784	9,845,138	Automobile:	
1,160,707	1,187,569	873,266	790,791	696,044	650,145	9,849,277	Même jour	1975 29
								1976 30
129,051	138,907	67,734	52,610	38,584	30,758	718,525	Une nuit	1975 31
130,205	127,637	75,456	53,549	33,751	32,388	705,873		1976 32
433,150	500,403	202,456	175,463	108,961	86,957	2,411,898	Deux nuits ou plus	1975 33
445,864	424,355	239,965	181,204	97,096	90,712	2,368,761		1976 34
1,729,279	1,853,318	1,076,950	1,029,711	911,981	785,499	12,975,561	Total	1975 35
1,736,776	1,739,561	1,188,687	1,025,544	826,891	773,245	12,923,911		1976 36
85,734	83,286	92,856	101,790	89,660	84,118	1,074,448	Camions commerciaux	1975 37
97,731	99,473	113,038	114,247	111,710	98,761	1,263,343		1976 38
15,864	12,071	4,796	2,624	978	166	57,290	Autres véhicules	1975 39
11,284	10,511	4,687	2,024	341	170	46,473		1976 40
1,830,877	1,948,675	1,174,602	1,134,125	1,002,619	869,783	14,107,299	Total	1975 41
1,845,791	1,849,545	1,306,412	1,141,815	938,942	872,176	14,233,727		1976 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
2		1976 35,238	33,544	35,643	47,963	82,301	120,576	355,265
3	Same day	1975 20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
4		1976 22,250	22,356	22,452	27,882	39,548	50,121	184,609
5	One night	1975 2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
6		1976 2,929	2,093	2,820	4,127	6,567	10,343	28,879
7	Two or more nights	1975 10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
8		1976 10,059	9,095	10,371	15,954	36,186	60,112	141,777
9	Bus	1975 829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
10		1976 865	2,225	1,480	1,531	3,460	4,656	14,217
11	Same day	1975 241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
12		1976 231	763	544	475	1,273	1,804	5,090
13	One or more nights	1975 588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
14		1976 634	1,462	936	1,056	2,187	2,852	9,127
15	Rail	1975 10	7	2	15	50	4	88
16		1976 1	—	2	2	—	—	5
17	Other methods	1975 32	72	32	59	233	557	985
18		1976 34	64	54	91	262	385	890
19	Total land	1975 33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
20		1976 36,138	35,833	37,179	49,587	86,023	125,617	370,377
Air:								
21	Commercial	1975 2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
22		1976 2,487	2,766	3,119	3,071	3,642	6,662	21,747
23	Private	1975 150	127	161	204	413	1,446	2,501
24		1976 137	139	256	277	663	1,439	2,911
25	Total air	1975 2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
26		1976 2,624	2,905	3,375	3,348	4,305	8,101	24,658
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975 36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
34		1976 38,762	38,738	40,554	52,935	90,328	133,718	395,035
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 103	19	20	37	189	316	684
36		1976 8	3	33	127	402	224	797
37	One or more nights	1975 146	49	45	327	146	152	865
38		1976 80	26	24	46	72	248	496
39	Total land	1975 249	68	65	364	335	468	1,549
40		1976 88	29	57	173	474	472	1,293
Air:								
41	Entering direct	1975 62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
42		1976 182	113	550	336	1,074	2,409	4,664
43	Entering via the U.S.A.	1975 337	234	312	411	410	611	2,315
44		1976 213	262	302	199	223	1,157	2,356
45	Total air	1975 399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
46		1976 395	375	852	535	1,297	3,566	7,020
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
52		1976 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1975 648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
54		1976 483	404	909	708	1,771	4,038	8,313
55	Grand total	1975 36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640
56		1976 39,245	39,142	41,463	53,643	92,099	137,756	403,348

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531	38,181	891,169	Par terre:	
170,476	141,044	100,289	63,917	44,550	39,863	915,404	Automobile	1975 1
77,979	62,709	32,669	29,396	25,688	23,921	434,298	Même jour	1976 2
72,244	54,992	41,836	29,379	25,281	22,044	430,385	Une nuit	1976 4
16,258	16,265	6,053	4,240	4,119	3,026	76,048	Deux nuits ou plus	1975 5
19,259	17,853	12,565	6,456	4,326	3,243	92,581	Autocar	1976 6
82,257	76,484	27,189	20,226	13,724	11,234	380,823	Même jour	1975 7
78,973	68,199	45,888	28,082	14,943	14,576	392,438	Une nuit ou plus	1976 8
5,289	3,507	1,251	923	1,229	696	32,006	Chemin de fer	1975 9
5,606	2,703	2,097	1,418	487	598	27,126	Même jour	1976 10
2,495	1,668	496	124	544	354	12,165	Autres moyens	1975 11
2,847	1,311	791	438	221	103	10,801	Une nuit ou plus	1976 12
2,794	1,839	755	799	685	342	19,841	Total, par terre	1975 13
2,759	1,392	1,306	980	266	495	16,325	1976 14	
6	13	5	6	5	6	129	Chemin de fer	1975 15
25	4	3	3	—	2	42	1976 16	
968	557	111	81	33	31	2,766	Autres moyens	1975 17
947	757	278	74	5	1	2,952	1976 18	
182,757	159,535	67,278	54,872	44,798	38,914	926,070	Total, par terre	1975 19
177,054	144,508	102,667	65,412	45,042	40,464	945,524	1976 20	
8,804	7,251	5,036	3,877	2,570	3,928	55,017	Par air:	
7,698	6,757	5,092	3,971	3,485	2,821	51,571	Commercial	1975 21
986	767	594	529	195	143	5,715	Privé	1976 22
845	834	925	466	225	160	6,366	1975 23	
9,790	8,018	5,630	4,406	2,765	4,071	60,732	Total, par air	1976 24
8,543	7,591	6,017	4,437	3,710	2,981	57,937	1975 25	
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	1975 29	
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563	42,985	986,802	Total	1975 33
185,597	152,099	108,684	69,849	48,752	43,445	1,003,461	1976 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
392	215	253	111	47	13	1,715	Par terre (via les États-Unis):	
163	336	135	59	10	35	1,535	Même jour	1975 35
294	313	116	152	76	15	1,831	Une nuit ou plus	1976 36
229	289	177	110	37	15	1,353	Total, par terre	1975 37
686	528	369	263	123	28	3,546	1976 38	
392	625	312	169	47	50	2,888	Total, par terre	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	
3,366	1,226	1,030	893	161	721	11,205	Par air:	
4,222	1,996	1,943	987	215	516	14,543	Entrée directe	1975 41
786	552	442	325	133	424	4,977	Entrée via les États-Unis	1976 42
1,066	623	465	544	360	228	5,642	Total, par air	1975 43
4,152	1,778	1,472	1,218	294	1,145	16,182	1976 44	
5,288	2,619	2,408	1,531	575	744	20,185	Total, par air	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total	1975 53
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073	1976 54	
197,385	169,859	74,749	60,759	47,980	44,158	1,006,530	Total global	1975 55
191,277	155,343	111,404	71,549	49,374	44,239	1,026,534	1976 56	

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1975	2	1	6	—	6	3	18
2	1976	2	1	3	2	—	8	16
3	Azores 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	6	4	—	20	30
6	1976	—	1	2	1	17	32	53
7	Bulgaria 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1975	29	—	—	2	—	8	39
10	1976	—	—	2	4	—	12	18
11	Denmark 1975	8	3	5	15	11	30	72
12	1976	3	6	12	24	2	75	122
13	Finland 1975	29	5	3	4	6	14	61
14	1976	—	5	8	4	1	18	36
15	France 1975	42	9	7	6	26	22	112
16	1976	27	14	9	7	52	48	157
17	Germany (Federal Republic) 1975	59	52	215	114	461	680	1,581
18	1976	58	46	337	107	652	1,520	2,720
19	Greece 1975	—	4	11	4	7	3	29
20	1976	2	2	10	1	3	18	36
21	Hungary 1975	2	—	—	—	2	13	17
22	1976	1	1	2	1	1	3	9
23	Ireland (Republic) 1975	2	3	8	2	10	12	37
24	1976	3	3	5	5	—	27	43
25	Italy 1975	8	11	23	26	4	11	83
26	1976	12	3	7	6	22	22	72
27	Malta 1975	—	—	1	—	—	1	2
28	1976	—	—	4	—	—	—	4
29	Netherlands, The 1975	10	7	9	12	51	201	290
30	1976	30	25	48	68	106	258	535
31	Norway 1975	2	4	4	10	11	63	94
32	1976	3	6	2	14	7	81	113
33	Poland 1975	—	1	3	1	—	11	16
34	1976	16	6	15	5	—	1	43
35	Portugal 1975	2	—	1	10	2	—	15
36	1976	2	—	1	—	1	8	12
37	Rumania 1975	—	—	—	3	1	—	4
38	1976	—	—	—	—	—	1	1
39	Spain 1975	2	—	—	8	3	—	13
40	1976	3	1	6	6	—	1	17
41	Sweden 1975	21	4	6	8	21	35	95
42	1976	8	7	5	15	9	62	106
43	Switzerland 1975	5	—	11	11	21	34	82
44	1976	9	6	8	21	8	48	100
45	Turkey 1975	—	—	—	1	—	—	1
46	1976	3	—	1	—	—	1	5
47	United Kingdom 1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
48	1976	137	77	211	221	584	1,249	2,479
49	U.S.S.R. 1975	28	1	—	2	—	—	31
50	1976	—	—	4	—	—	1	5
51	Yugoslavia 1975	4	5	1	1	—	7	18
52	1976	1	1	1	1	1	3	8
53	Other 1975	6	3	—	2	11	4	26
54	1976	4	1	—	2	2	23	32
55	Total 1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
56	1976	324	212	703	515	1,468	3,520	6,742
Africa:								
57	Algeria 1975	—	—	2	—	—	—	2
58	1976	—	—	—	—	—	1	1
59	Egypt 1975	—	—	1	—	—	1	2
60	1976	—	1	—	—	2	2	5
61	Rhodesia 1975	—	—	—	1	—	—	1
62	1976	—	—	2	—	—	11	13
63	South Africa 1975	28	5	7	78	20	17	155
64	1976	2	1	8	19	16	17	63
65	Other 1975	6	12	13	15	16	17	79
66	1976	7	10	10	6	1	25	59
67	Total 1975	34	17	23	94	36	35	239
68	1976	9	12	20	25	19	56	141
Asia:								
69	Bangladesh 1975	—	—	—	—	—	—	—
70	1976	—	—	—	—	—	2	2
71	China 1975	—	—	—	—	—	—	—
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1975	8	3	3	5	1	5	25
74	1976	5	12	6	2	5	17	47
75	India 1975	7	12	11	11	28	64	133
76	1976	21	4	4	4	18	23	74

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	15	8	11	—	4	75	Autriche	1975 1
10	13	7	8	2	1	57	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
27	19	2	3	3	3	87	Belgique	1975 5
294	28	14	6	2	7	404	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
5	8	5	1	—	5	63	Tchécoslovaquie	1975 9
9	8	1	3	1	—	40	.....	1976 10
7	23	11	10	1	8	132	Danemark	1975 11
27	6	9	21	11	6	202	.....	1976 12
26	11	4	10	—	7	119	Finlande	1975 13
10	4	12	8	7	5	82	.....	1976 14
66	49	21	17	16	21	302	France	1975 15
32	88	32	17	6	12	344	.....	1976 16
1,147	524	431	437	91	92	4,303	Allemagne (République fédérale)	1975 17
2,323	789	1,225	778	71	73	7,979	.....	1976 18
13	9	4	5	5	1	66	Grèce	1975 19
12	7	6	4	9	6	80	.....	1976 20
8	10	2	2	—	11	50	Hongrie	1975 21
9	9	7	9	5	2	50	.....	1976 22
8	45	5	—	1	4	100	Irlande (République d')	1975 23
21	54	12	—	5	3	138	.....	1976 24
33	34	30	13	15	21	229	Italie	1975 25
24	30	21	15	5	4	171	.....	1976 26
2	—	—	—	—	—	4	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	4	.....	1976 28
212	107	54	106	29	97	895	Pays-Bas	1975 29
211	77	95	60	29	45	1,052	.....	1976 30
61	26	10	9	4	14	218	Norvège	1975 31
364	73	10	15	5	4	584	.....	1976 32
9	6	4	7	1	9	52	Pologne	1975 33
12	18	13	4	1	2	93	.....	1976 34
—	3	3	1	1	3	26	Portugal	1975 35
3	4	—	—	—	—	19	.....	1976 36
—	—	—	—	—	—	4	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	1	.....	1976 38
4	4	2	8	1	8	40	Espagne	1975 39
10	12	2	6	3	2	52	.....	1976 40
55	18	15	36	8	22	249	Suède	1975 41
32	18	32	13	19	8	228	.....	1976 42
60	24	23	27	3	8	227	Suisse	1975 43
45	33	10	17	7	1	213	.....	1976 44
—	1	2	—	—	5	9	Turquie	1975 45
1	—	—	—	1	—	7	.....	1976 46
1,574	852	813	312	134	470	7,130	Royaume-Uni	1975 47
1,420	1,336	750	362	153	391	6,891	.....	1976 48
—	—	1	—	—	—	32	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	1	—	6	.....	1976 50
29	5	8	—	—	21	81	Yougoslavie	1975 51
3	5	5	2	7	2	32	.....	1976 52
926	39	5	141	—	7	1,144	Autres	1975 53
11	6	9	5	1	1	65	.....	1976 54
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	Total	1975 55
4,883	2,618	2,272	1,353	351	575	18,794	.....	1976 56
							Afrique:	
—	—	1	1	—	1	5	Algérie	1975 57
—	—	—	—	1	1	3	.....	1976 58
2	6	2	—	—	—	12	Égypte	1975 59
9	—	6	—	1	—	21	.....	1976 60
—	5	3	—	—	—	9	Rhodésie	1975 61
3	7	2	—	—	—	25	.....	1976 62
32	19	27	6	5	17	261	Afrique du Sud	1975 63
62	23	20	15	16	42	241	.....	1976 64
39	24	24	15	4	15	200	Autres	1975 65
32	11	29	7	9	7	154	.....	1976 66
73	54	57	22	9	33	487	Total	1975 67
106	41	57	22	27	50	444	.....	1976 68
							Asie:	
—	—	2	—	—	—	2	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	7	1	10	.....	1976 70
4	—	—	—	—	—	4	Chine	1975 71
—	1	—	—	—	—	1	.....	1976 72
19	17	10	16	3	19	109	Hong-Kong	1975 73
32	58	21	14	9	8	189	.....	1976 74
22	16	25	13	14	25	248	Inde	1975 75
43	36	33	14	15	8	223	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	6	5	2	9	10	10	42
2	..... 1976	8	6	4	5	3	26	52
3	Japan 1975	10	27	24	33	32	45	171
4	..... 1976	15	16	19	31	7	42	130
5	Korea, South 1975	3	1	-	1	1	3	9
6	..... 1976	2	-	3	1	-	2	8
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	4	4
8	..... 1976	-	2	-	-	-	1	3
9	Pakistan 1975	-	6	4	2	4	4	20
10	..... 1976	2	2	1	1	4	6	16
11	Philippines 1975	5	4	4	4	11	6	34
12	..... 1976	9	2	8	1	3	6	29
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	1	1
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	2	7	4	1	-	-	14
18	..... 1976	-	2	1	2	1	5	11
19	Other 1975	2	5	15	4	7	18	51
20	..... 1976	4	1	3	4	4	45	61
21	Total..... 1975	43	70	67	70	94	160	504
22	..... 1976	66	47	49	51	45	177	435
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	1	-	-	-	-	1
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	2	-	-	1	1	4
26	..... 1976	1	1	-	-	-	12	14
27	Barbados 1975	7	-	5	17	2	2	33
28	..... 1976	2	1	9	-	6	3	21
29	Bermuda 1975	1	-	-	2	2	1	6
30	..... 1976	1	-	-	-	-	5	6
31	Cuba 1975	-	3	-	-	-	-	3
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	2	1	5	12	6	2	28
36	..... 1976	3	2	-	2	10	3	20
37	Mexico 1975	12	1	18	12	22	24	89
38	..... 1976	9	17	17	8	15	33	99
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	5	2	-	-	2	7	16
42	..... 1976	-	-	1	1	3	6	11
43	Other 1975	2	2	2	9	8	33	56
44	..... 1976	5	1	4	6	5	13	34
45	Total..... 1975	29	12	30	52	43	71	237
46	..... 1976	21	22	31	17	39	75	205
South America:								
47	Argentina 1975	1	5	2	1	8	7	24
48	..... 1976	6	2	3	1	2	3	17
49	Brazil 1975	2	7	4	19	17	8	57
50	..... 1976	6	1	32	10	4	30	83
51	Colombia 1975	1	1	1	-	1	7	11
52	..... 1976	-	-	-	3	1	5	9
53	Guyana 1975	-	-	1	1	3	2	7
54	..... 1976	-	-	1	1	-	4	6
55	Venezuela 1975	-	1	1	4	4	4	14
56	..... 1976	-	6	3	4	1	8	22
57	Other 1975	6	16	21	10	29	16	98
58	..... 1976	6	15	24	13	5	28	91
59	Total..... 1975	10	30	30	35	62	44	211
60	..... 1976	18	24	63	32	13	78	228
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	52	39	27	206	47	75	446
62	..... 1976	36	86	20	52	144	77	415
63	New Zealand 1975	59	26	25	97	54	28	289
64	..... 1976	9	-	19	16	43	54	141
65	Other 1975	-	-	-	-	2	3	5
66	..... 1976	-	1	4	-	-	1	6
67	Total..... 1975	111	65	52	303	103	106	740
68	..... 1976	45	87	43	68	187	132	562
69	Grand total..... 1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
70	..... 1976	483	404	909	708	1,771	4,038	8,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
26	25	21	101	1	17	233	Asie - fin:	
24	39	10	7	6	2	140	Israël	1975 1
52	85	56	27	9	36	436	Japon	1976 2
69	111	64	62	30	12	478	Corée du Sud	1975 3
1	1	1	—	—	1	13	Liban	1976 4
5	2	6	2	2	5	30	Pakistan	1975 5
1	2	3	2	—	3	15	Philippines	1976 6
6	—	—	1	1	—	11	Sri Lanka	1975 7
12	16	3	1	2	4	58	Syrie	1976 8
14	9	6	5	1	4	55	Taiwan	1975 9
12	5	2	10	2	11	76	Autres	1976 10
17	16	9	10	6	2	89	Total	1975 11
1	1	—	2	—	—	4		1976 12
—	2	2	—	—	—	6		1975 13
—	—	2	—	—	—	3		1976 14
14	10	5	—	—	4	47		1975 15
7	9	1	65	3	—	96		1976 16
10	23	13	8	—	18	123		1975 17
46	41	33	16	11	34	242		1976 18
174	201	143	180	31	138	1,371		1975 19
263	324	185	196	91	76	1,570		1976 20
1	1	—	1	—	—	4	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
6	3	—	1	—	2	16	Antigua	1975 23
—	3	3	1	—	—	21	Bahamas	1976 24
8	2	8	14	3	5	73	Barbade	1975 25
14	15	11	4	7	12	84	Bermudes	1976 26
—	3	—	—	—	2	11	Cuba	1975 27
1	4	—	—	1	2	14	Haïti	1976 28
—	—	—	1	—	—	4	Jamaïque	1975 29
—	—	—	—	—	—	1	Mexique	1976 30
19	11	1	8	2	9	78	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
24	14	9	4	7	8	86	Trinité et Tobago	1976 32
57	46	17	13	6	22	250	Autres	1975 33
40	48	35	12	7	2	243	Total	1976 34
—	—	—	—	—	—	—		1975 35
3	—	—	—	—	—	3		1976 36
8	20	12	2	11	1	70		1975 37
21	23	5	1	3	2	66		1976 38
31	7	6	2	—	10	112		1975 39
26	17	5	6	11	—	99		1976 40
130	93	44	42	22	51	619		1975 41
129	124	68	28	36	26	616		1976 42
10	3	4	2	—	10	53	Amérique du Sud:	
11	4	9	1	3	—	45	Argentine	1975 47
12	11	4	5	1	16	106	Brazil	1976 48
20	10	18	10	8	12	161	Colombie	1975 49
2	—	3	2	—	—	18	Guyane	1976 50
7	2	2	—	1	—	21	Venezuela	1975 51
2	13	—	—	1	6	29	Autres	1976 52
3	6	—	2	1	1	19	Total	1975 53
8	2	8	—	—	7	39		1976 54
15	5	1	—	3	—	46		1975 55
30	12	16	6	2	26	190		1976 56
45	17	16	7	12	4	192		1975 57
64	41	35	15	4	65	435		1976 58
101	44	46	20	28	17	484		1975 59
73	58	56	54	24	28	739	Océanie et autres îles océaniques:	
124	75	56	55	63	38	826	Australie	1975 61
31	24	43	10	13	11	421	Nouvelle-Zélande	1976 62
70	15	36	24	23	12	321	Autres	1975 63
2	3	—	2	1	6	19		1976 64
4	3	—	2	3	—	18		1975 65
106	85	99	66	38	45	1,179	Total	1976 66
198	93	92	81	89	50	1,165		1975 67
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	Total global	1976 68
5,680	3,244	2,720	1,700	622	794	23,073		1975 69
								1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba **TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
2		1976	48,454	47,294	56,544	89,056	93,030	99,575	433,953
3	Same day	1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
4		1976	29,955	27,819	32,707	44,541	48,984	55,081	239,087
5	One night	1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
6		1976	2,350	2,219	2,514	4,985	5,601	8,030	25,699
7	Two or more nights	1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
8		1976	16,149	17,256	21,323	39,530	38,445	36,464	169,167
9	Bus	1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
10		1976	2,765	3,387	4,202	4,272	4,783	4,654	24,063
11	Same day	1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
12		1976	2,050	1,762	2,496	2,852	2,976	3,239	15,375
13	One or more nights	1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
14		1976	715	1,625	1,706	1,420	1,807	1,415	8,688
15	Rail	1975	295	225	343	370	1,137	316	2,686
16		1976	199	159	280	188	320	279	1,425
17	Other methods	1975	112	217	114	80	377	489	1,389
18		1976	194	118	167	306	533	677	1,995
19	Total land	1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
20		1976	51,612	50,958	61,193	93,822	98,666	105,185	461,436
Air:									
21	Commercial	1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
22		1976	11,444	10,019	10,738	9,120	4,370	5,387	51,078
23	Private	1975	142	132	154	180	208	230	1,046
24		1976	133	194	230	216	172	293	1,238
25	Total air	1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
26		1976	11,577	10,213	10,968	9,336	4,542	5,680	52,316
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	—	—	—	—	—
28		1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975	—	—	—	—	—	—	—
30		1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
32		1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
34		1976	63,189	61,171	72,161	103,158	103,208	110,865	513,752
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		132	—	145	1	4	—	282
36	1976		—	2	—	—	—	—	2
Air:									
37	Returning direct	1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
38		1976	822	1,104	1,148	1,193	1,217	1,336	6,820
39	Returning via the U.S.A.	1975	177	380	716	85	126	138	1,622
40		1976	537	58	977	208	243	493	2,516
41	Total air	1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
42		1976	1,359	1,162	2,125	1,401	1,460	1,829	9,336
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	—	—	—	—	—	—
44		1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1975	—	—	—	—	—	—	—
48		1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
50		1976	1,359	1,164	2,125	1,401	1,460	1,829	9,338
51	Grand total	1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752
52		1976	64,548	62,335	74,286	104,559	104,668	112,694	523,090

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713	50,133	963,896	Par terre:	
191,461	196,933	133,183	110,756	81,102	61,202	1,208,590	Automobile	1975 1
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476	34,032	535,522	Même jour	1976 2
91,471	80,497	55,176	48,769	39,342	35,477	589,819	Une nuit	1975 3
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754	2,847	58,138	Deux nuits ou plus	1976 4
15,113	16,854	11,930	8,496	5,361	3,350	86,803	Autocar	1975 5
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483	13,254	370,236	Même jour	1976 6
84,877	99,582	66,077	53,491	36,399	22,375	531,968	Une nuit ou plus	1975 7
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600	2,583	42,691	Même jour	1976 8
4,727	4,796	3,341	3,061	2,389	3,339	45,716	Chemin de fer	1975 9
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574	1,587	25,217	Même jour	1976 10
2,982	2,920	1,769	1,679	1,211	1,743	27,679	Une nuit ou plus	1975 11
1,362	1,413	1,205	969	1,026	996	17,474	Autres moyens	1976 12
1,745	1,876	1,572	1,382	1,178	1,596	18,037	Total, par terre	1975 13
493	464	201	217	177	288	4,526	1976 14	1975 15
326	374	287	285	172	245	3,114	Total, par terre	1976 20
681	676	139	53	46	181	3,165	Par air:	
1,015	1,111	435	78	2	57	4,693	Commercial	1975 21
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536	53,185	1,014,278	Privé	1976 22
197,529	203,214	137,246	114,180	83,665	64,843	1,262,113	Total, par air	1975 23
3,372	3,722	3,485	4,396	4,714	4,664	61,625	1976 24	1975 25
3,993	4,761	4,628	4,837	6,156	3,861	79,314	Total, par air	1976 26
210	294	266	199	153	127	2,295	Par mer:	
299	373	278	212	202	127	2,729	Commercial	1975 27
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867	4,791	63,920	Privé	1976 28
4,292	5,134	4,906	5,049	6,358	3,988	82,043	Total, par mer	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 33
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403	57,976	1,078,198	1976 34	1975 34
201,821	208,348	142,152	119,229	90,023	68,831	1,344,156		
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
3	—	—	—	—	—	285	Par terre (via les États-Unis):	
2	—	—	—	—	—	4	1975	35
3,024	3,359	2,673	2,140	775	857	24,694	1976	36
2,680	3,073	2,294	2,153	787	633	18,440	Par air:	
125	242	115	93	228	112	2,537	Rentrée directe	1975 37
164	319	210	245	306	196	3,956	Rentrée via les États-Unis	1976 38
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,231	Total, par air	1975 39
2,844	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,396	1976 40	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	1975 47
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,516	Total	1976 48
2,846	3,392	2,504	2,398	1,093	829	22,400	1975 49	1976 50
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406	58,945	1,105,714	Total global	1975 51
204,667	211,740	144,656	121,627	91,116	69,660	1,366,556	1976 52	1975 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Manitoba TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
2	1976	9,322	9,306	9,228	11,579	15,114	18,254	72,803
3	One night	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
4	1976	1,044	789	1,060	1,489	2,250	3,507	10,139
5	Two or more nights	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
6	1976	3,558	3,275	3,691	5,386	11,092	18,438	45,440
7	Total	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
8	1976	13,924	13,370	13,979	18,454	28,456	40,199	128,382
9	Trucks used commercially	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
10	1976	4,135	5,173	5,180	5,218	5,207	5,140	30,053
11	Other vehicles	16	31	14	46	167	429	703
12	1976	19	49	33	81	208	311	701
13	Total	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
14	1976	18,078	18,592	19,192	23,753	33,871	45,650	159,136
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
16	1976	11,945	11,365	12,845	17,252	18,766	20,785	92,958
17	One night	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
18	1976	857	821	936	1,740	1,948	2,818	9,120
19	Two or more nights	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
20	1976	5,267	5,683	6,931	12,446	12,199	11,857	54,383
21	Total	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
22	1976	18,069	17,869	20,712	31,438	32,913	35,460	156,461
23	Trucks used commercially	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
24	1976	2,532	2,706	3,207	3,361	3,778	3,269	18,853
25	Other vehicles	96	154	94	62	278	401	1,085
26	1976	172	92	146	203	435	570	1,618
27	Total	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
28	1976	20,773	20,667	24,065	35,002	37,126	39,299	176,932
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
30	1976	21,267	20,671	22,073	28,831	33,880	39,039	165,761
31	One night	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
32	1976	1,901	1,610	1,996	3,229	4,198	6,325	19,259
33	Two or more nights	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
34	1976	8,825	8,958	10,622	17,832	23,291	30,295	99,823
35	Total	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
36	1976	31,993	31,239	34,691	49,892	61,369	75,659	284,843
37	Trucks used commercially	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
38	1976	6,667	7,879	8,387	8,579	8,985	8,409	48,906
39	Other vehicles	112	185	108	108	445	830	1,788
40	1976	191	141	179	284	643	881	2,319
41	Total	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070
42	1976	38,851	39,259	43,257	58,755	70,997	84,949	336,068

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
25,728	21,844	13,187	12,323	10,643	9,889	166,102	Automobile:	
24,145	19,141	15,847	11,900	10,389	9,216	163,441	Même jour	1975 1
5,291	5,358	2,153	1,575	1,489	1,115	26,280	Une nuit	1975 3
6,091	5,612	4,151	2,303	1,528	1,151	30,975	Deux nuits ou plus	1975 5
25,161	23,385	9,112	7,051	4,851	3,955	123,288	Total	1975 7
24,038	20,975	14,770	9,245	5,061	4,928	124,457		1976 6
56,180	50,587	24,452	20,949	16,983	14,959	315,670		1975 7
54,274	45,728	34,768	23,448	16,978	15,295	318,873		1976 8
4,430	3,421	3,892	4,283	3,778	3,949	49,290	Camions commerciaux	1975 9
3,805	4,142	5,518	5,278	5,024	4,814	58,634	Autres véhicules	1976 10
707	436	53	37	13	20	1,969		1975 11
747	609	212	56	2	—	2,327	Total	1976 12
61,317	54,444	28,397	25,269	20,774	18,928	366,929		1975 13
58,826	50,479	40,498	28,782	22,004	20,109	379,834		1976 14
Véhicules du Canada								
26,562	27,615	16,890	16,247	16,558	13,814	201,437	Automobile:	
30,212	27,547	20,608	18,775	15,566	13,926	219,592	Même nuit	1975 15
3,302	4,350	2,056	1,529	1,391	1,036	20,798	Une nuit	1975 17
4,881	5,392	3,881	2,983	1,850	1,206	29,313	Deux nuits ou plus	1975 18
17,115	24,449	11,570	9,926	7,250	4,503	118,683	Total	1975 19
25,606	29,871	20,611	16,985	11,435	7,184	166,075		1976 20
46,979	56,414	30,516	27,702	25,199	19,353	340,918		1975 21
60,699	62,810	45,100	38,743	28,851	22,316	414,980		1976 22
3,699	3,964	4,605	4,714	3,340	2,625	40,377	Camions commerciaux	1975 23
3,015	3,602	3,871	4,166	4,104	3,304	40,915	Autres véhicules	1976 24
568	554	108	36	29	149	2,529		1975 25
847	873	352	61	1	46	3,798	Total	1976 26
51,246	60,932	35,229	32,452	28,568	22,127	383,824		1975 27
64,561	67,285	49,323	42,970	32,956	25,666	459,693		1976 28
Total, véhicules								
52,290	49,459	30,077	28,570	27,201	23,703	367,539	Automobile:	
54,357	46,688	36,455	30,675	25,955	23,142	383,033	Même jour	1975 29
8,593	9,708	4,209	3,104	2,880	2,151	47,078	Une nuit	1975 31
10,972	11,004	8,032	5,286	3,378	2,357	60,288	Deux nuits ou plus	1975 32
42,276	47,834	20,682	16,977	12,101	8,458	241,971	Total	1975 33
49,644	50,846	35,381	26,230	16,496	12,112	290,532		1976 34
103,159	107,001	54,968	48,651	42,182	34,312	656,588		1975 35
114,973	108,538	79,868	62,191	45,829	37,611	733,853		1976 36
8,129	7,385	8,497	8,997	7,118	6,574	89,667	Camions commerciaux	1975 37
6,820	7,744	9,389	9,444	9,128	8,118	99,549	Autres véhicules	1976 38
1,275	990	161	73	42	169	4,498		1975 39
1,594	1,482	564	117	3	46	6,125	Total	1976 40
112,563	115,376	63,626	57,721	49,342	41,055	750,753		1975 41
123,387	117,764	89,821	71,752	54,960	45,775	839,527		1976 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
2	..... 1976	8,941	9,690	9,239	13,092	19,386	30,467	90,815
3	Same day 1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
4	..... 1976	6,915	7,357	6,862	9,512	11,442	13,530	55,618
5	One night 1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
6	..... 1976	471	548	545	713	971	1,011	4,259
7	Two or more nights 1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
8	..... 1976	1,555	1,785	1,832	2,867	6,973	15,926	30,938
9	Bus 1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
10	..... 1976	52	18	148	331	611	742	1,902
11	Same day 1975	54	41	84	35	531	50	795
12	..... 1976	24	18	49	180	323	328	922
13	One or more nights 1975	73	83	85	89	572	370	1,272
14	..... 1976	28	-	99	151	288	414	980
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	194	168	239	221	441	480	1,743
18	..... 1976	142	195	169	220	339	504	1,569
19	Total land..... 1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
20	..... 1976	9,135	9,903	9,556	13,643	20,336	31,713	94,286
Air:								
21	Commercial 1975	-	-	-	-	-	74	74
22	..... 1976	-	3	7	103	-	84	197
23	Private 1975	94	158	122	94	403	973	1,844
24	..... 1976	77	67	121	166	500	1,208	2,139
25	Total air 1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
26	..... 1976	77	70	128	269	500	1,292	2,336
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
34	..... 1976	9,212	9,973	9,684	13,912	20,836	33,005	96,622
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	-	-	1	-	7	13	21
36	..... 1976	2	2	-	1	8	48	61
37	One or more nights 1975	2	-	1	11	31	90	135
38	..... 1976	4	2	8	15	27	142	198
39	Total land..... 1975	2	-	2	11	38	103	156
40	..... 1976	6	4	8	16	35	190	259
Air:								
41	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
43	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
Marine:								
47	Entering direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1975	2	-	2	11	38	103	156
54	..... 1976	6	4	8	16	35	194	263
55	Grand total 1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578
56	..... 1976	9,218	9,977	9,692	13,928	20,871	33,199	96,885

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	1	3	-	4
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	1	-	-	-	-	1	2
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1975	-	-	-	-	-	1	1
12	..... 1976	-	-	1	-	-	8	9
13	Finland 1975	-	-	-	1	-	-	1
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	1
15	France 1975	-	-	-	1	-	3	3
16	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
17	Germany (Federal Republic) 1975	-	-	1	2	1	17	21
18	..... 1976	1	-	-	5	4	29	39
19	Greece 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	-	-	-	2	5	7
30	..... 1976	-	2	-	-	6	9	17
31	Norway 1975	-	-	-	-	2	11	13
32	..... 1976	-	2	-	-	1	14	17
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1975	-	-	-	-	6	7	13
42	..... 1976	-	-	-	-	6	10	16
43	Switzerland 1975	-	-	-	1	1	1	3
44	..... 1976	-	-	1	-	1	7	9
45	Turkey 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1975	-	-	-	6	12	38	56
48	..... 1976	3	-	1	8	13	82	107
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	2	-	-	-	2
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1975	1	-	1	11	27	84	124
56	..... 1976	4	4	5	14	31	164	222
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
65	Other 1975	-	-	-	-	-	4	4
66	..... 1976	-	-	-	-	-	5	5
67	Total 1975	-	-	-	-	-	4	4
68	..... 1976	-	-	-	-	-	9	9
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
75	India 1975	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	-	-	-	-	-	6	Autriche	1975 1
-	3	-	-	-	-	3	.....	1976 2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 3
7	-	-	-	-	-	9	.....	1976 4
5	2	-	-	-	-	7	Belgique	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 10
18	2	3	-	-	-	24	Danemark	1975 11
9	2	-	6	1	-	27	.....	1976 12
-	3	-	-	-	-	4	Finlande	1975 13
-	-	1	-	-	-	2	.....	1976 14
-	2	7	-	-	-	12	France	1975 15
8	1	-	2	-	-	15	.....	1976 16
40	10	10	-	-	-	81	Allemagne (République fédérale)	1975 17
54	20	1	1	5	-	120	.....	1976 18
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1975 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 20
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie	1975 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 22
-	-	-	1	-	-	1	Irlande (République d')	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 25
-	-	-	-	-	-	1	.....	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 27
4	2	9	1	4	2	29	.....	1976 28
29	6	15	2	4	-	69	Pays-Bas	1975 29
17	-	2	2	2	-	36	.....	1976 30
32	12	-	-	-	-	61	Norvège	1975 31
1	-	-	-	-	-	1	.....	1976 32
5	1	-	-	-	-	6	Pologne	1975 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1975 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1975 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1975 39
9	2	1	2	-	-	27	.....	1976 40
9	3	-	5	2	-	35	Suède	1975 41
2	4	-	-	-	-	9	.....	1976 42
5	3	-	3	-	-	20	Suisse	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 46
46	56	31	6	-	7	202	Royaume-Uni	1975 47
79	49	30	20	3	1	289	.....	1976 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1975 51
-	-	-	-	-	-	2	.....	1976 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 54
151	82	63	12	6	9	447	Total	1975 55
230	102	47	39	11	1	652	.....	1976 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1975 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1975 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 62
-	-	1	-	-	-	1	Afrique du Sud	1975 63
-	-	-	-	1	-	5	.....	1976 64
-	-	1	-	-	-	5	Autres	1975 65
-	-	-	-	-	-	5	.....	1976 66
-	-	2	-	-	-	6	Total	1975 67
-	-	-	-	1	-	10	.....	1976 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1975 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 70
1	-	-	-	-	-	1	Chine	1975 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1976 72
-	-	-	-	-	-	1	Hong-Kong	1975 73
-	2	-	-	-	-	2	.....	1976 74
2	5	5	-	-	-	13	Inde	1975 75
3	-	1	2	-	-	11	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1975	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	2	1	3
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	1	1
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	-	-	-	-	2	2
20	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
21	Total..... 1975	-	-	-	-	2	5	5
22	..... 1976	-	-	-	-	-	7	9
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1976	2	-	-	-	-	-	2
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	1	-	-	-	-	-	1
44	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
45	Total..... 1975	1	-	-	-	-	2	3
46	..... 1976	2	-	-	-	-	2	4
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	-	-	1	-	1	1	7
50	..... 1976	-	-	-	2	1	5	3
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	1	-	1
59	Total..... 1975	-	-	1	-	1	5	7
60	..... 1976	-	-	-	2	2	4	8
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	-	-	-	9	3	12
62	..... 1976	-	-	2	-	-	7	9
63	New Zealand 1975	-	-	-	-	1	-	1
64	..... 1976	-	-	1	-	-	1	2
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	-	-	-	-	10	3	13
68	..... 1976	-	-	3	-	-	8	11
69	Grand total..... 1975	2	-	2	11	38	103	156
70	..... 1976	6	4	8	16	35	194	263

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
2	-	2	3	-	-	7	Israël	1975 1
5	10	-	-	-	-	15	Japon	1976 2
9	11	2	-	-	-	25	Corée du Sud	1975 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1976 4
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 5
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1976 6
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1976 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1975 9
3	1	-	-	-	-	1	Autres	1976 10
3	-	-	-	-	-	3	Total	1975 11
-	-	-	-	-	-	5		1976 12
11	16	5	-	-	-	37		1975 13
17	13	5	5	-	-	49		1976 14
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1976 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1975 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1976 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1976 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1975 29
2	-	1	-	2	-	7	Mexique	1976 30
2	4	-	-	-	-	8	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1976 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 33
1	-	-	-	-	-	1	Total	1976 34
2	-	1	-	2	-	8		1975 35
3	4	-	-	-	-	11		1976 36
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	5	-	1	-	6	Argentine	1975 47
1	-	-	-	-	-	1	Bésil	1976 48
-	-	-	1	-	-	4	Colombie	1975 49
-	-	-	-	-	1	1	Guyane	1976 50
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1976 52
-	-	-	1	-	-	2	Total	1975 53
1	-	5	-	1	-	14		1976 54
-	-	-	2	-	1	11		1975 55
3	11	3	-	-	-	29	Océanie et autres îles océaniques:	
11	11	6	-	2	4	43	Australie	1975 61
1	2	-	3	2	3	20	Nouvelle-Zélande	1976 62
-	-	-	-	3	-	8	Autres	1975 63
-	-	-	-	-	6	6	Total	1976 64
3	22	3	3	2	9	55		1975 65
12	13	6	-	5	4	51		1976 66
168	120	79	15	11	18	567	Total global	1975 69
262	132	58	46	17	6	784		1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
2	..... 1976	18,660	22,586	21,084	33,179	31,395	32,459	159,363
3	Same day 1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
4	..... 1976	11,088	14,204	13,713	20,182	20,295	20,961	100,443
5	One night 1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
6	..... 1976	836	1,312	954	1,396	1,766	1,759	8,023
7	Two or more nights 1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
8	..... 1976	6,736	7,070	6,417	11,601	9,334	9,739	50,897
9	Bus 1975	168	496	160	99	116	378	1,417
10	..... 1976	263	773	379	236	351	283	2,285
11	Same day 1975	-	28	81	-	34	157	300
12	..... 1976	126	100	162	37	178	139	742
13	One or more nights 1975	168	468	79	99	82	221	1,117
14	..... 1976	137	673	217	199	173	144	1,543
15	Rail 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1975	377	341	436	378	581	822	2,935
18	..... 1976	1,494	1,510	1,548	1,713	2,010	1,941	10,216
19	Total land 1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
20	..... 1976	20,417	24,869	23,011	35,128	33,756	34,683	171,864
Air:								
21	Commercial 1975	94	76	181	39	-	116	506
22	..... 1976	885	626	597	124	6	40	2,278
23	Private 1975	128	179	146	118	166	152	889
24	..... 1976	169	207	205	217	179	281	1,258
25	Total air 1975	222	255	327	157	166	268	1,395
26	..... 1976	1,054	833	802	341	185	321	3,536
Marine:								
27	Commercial 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
34	..... 1976	21,471	25,702	23,813	35,469	33,941	35,004	175,400
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	16	22	5	3	7	7	60
36	1976	51	45	2	8	4	4	114
Air:								
37	Returning direct 1975	-	-	-	-	242	-	242
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1975	-	-	-	-	242	-	242
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1975	16	22	5	3	249	7	302
50	..... 1976	51	45	2	8	4	4	114
51	Grand total 1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799
52	..... 1976	21,522	25,747	23,815	35,477	33,945	35,008	175,514

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780	19,667	328,584	Par terre:	
58,353	55,712	36,512	37,778	29,766	24,173	401,657	Automobile	1975 1
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803	14,200	190,402	Même jour	1976 2
25,473	22,901	21,223	21,491	18,983	16,812	227,326	Une nuit	1975 3
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204	772	15,794	Deux nuits ou plus	1976 4
2,628	2,087	1,551	1,884	1,262	1,017	18,452	Autocar	1975 5
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773	4,695	122,388	Même jour	1976 6
30,252	30,724	13,738	14,403	9,521	6,344	155,879	Une nuit ou plus	1975 7
548	316	146	58	109	63	2,657	Chemin de fer	1976 8
349	857	131	44	175	123	3,964	Autres moyens	1975 9
58	55	126	13	76	63	691	Même jour	1976 10
33	65	43	44	130	25	1,082	Une nuit ou plus	1975 11
490	261	20	45	33	—	1,966	Chemin de fer	1976 12
316	792	88	—	45	98	2,882	Autres moyens	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 15
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716	1,553	12,309	Autres moyens	1976 16
1,887	1,707	1,921	1,586	462	447	18,226	Autres moyens	1975 17
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605	21,283	343,550	Total, par terre	1976 18
60,589	58,276	38,564	39,408	30,403	24,743	423,847	Total, par terre	1975 19
40	45	—	—	—	270	861	Par air:	
34	63	31	22	62	161	2,651	Commercial	1975 21
177	190	145	142	111	152	1,806	Privé	1976 22
189	216	119	207	195	121	2,305	Commercial	1975 23
217	235	145	142	111	422	2,667	Privé	1976 24
223	279	150	229	257	282	4,956	Total, par air	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 32
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716	21,705	346,217	Total	1975 33
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,025	428,803	Total	1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	4	—	3	1	3	76	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	6	120	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
—	302	136	—	—	—	680	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 40
—	302	136	—	—	—	680	Total, par air	1975 41
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1976 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 48
5	306	136	3	1	3	756	Total	1975 49
—	—	—	—	—	6	120	Total	1976 50
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717	21,708	346,973	Total global	1975 51
60,812	58,555	38,714	39,637	30,660	25,031	428,923	Total global	1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
2		1976	3,297	3,474	3,235	4,406	5,423	5,664	25,499
3	One night	1975	218	224	246	202	381	450	1,721
4		1976	197	235	232	276	402	401	1,743
5	Two or more nights	1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
6		1976	656	736	785	1,182	2,625	5,228	11,212
7	Total	1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
8		1976	4,150	4,445	4,252	5,864	8,450	11,293	38,454
9	Trucks used commercially	1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
10		1976	1,223	1,205	1,349	1,116	1,394	1,370	7,657
11	Other vehicles	1975	11	6	7	41	220	274	559
12		1976	7	5	-	73	78	189	352
13	Total	1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
14		1976	5,380	5,655	5,601	7,053	9,922	12,852	46,463
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
16		1976	5,133	6,027	5,959	8,286	8,367	8,686	42,458
17	One night	1975	331	385	452	428	501	618	2,715
18		1976	357	504	393	562	671	701	3,188
19	Two or more nights	1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
20		1976	2,095	2,364	2,405	3,857	3,240	3,440	17,401
21	Total	1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
22		1976	7,585	8,895	8,757	12,705	12,278	12,827	63,047
23	Trucks used commercially	1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
24		1976	1,797	1,684	1,883	1,994	1,687	1,983	11,028
25	Other vehicles	1975	12	16	7	12	172	178	397
26		1976	5	-	25	120	233	283	666
27	Total	1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
28		1976	9,387	10,579	10,665	14,819	14,198	15,093	74,741
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
30		1976	8,430	9,501	9,194	12,692	13,790	14,350	67,957
31	One night	1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
32		1976	554	739	625	838	1,073	1,102	4,931
33	Two or more nights	1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
34		1976	2,751	3,100	3,190	5,039	5,865	8,668	28,613
35	Total	1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
36		1976	11,735	13,340	13,009	18,569	20,728	24,120	101,501
37	Trucks used commercially	1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
38		1976	3,020	2,889	3,232	3,110	3,081	3,353	18,685
39	Other vehicles	1975	23	22	14	53	392	452	956
40		1976	12	5	25	193	311	472	1,018
41	Total	1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295
42		1976	14,767	16,234	16,266	21,872	24,120	27,945	121,204

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
6,310	6,493	5,501	4,440	3,855	3,192	52,848	Automobile:	
6,424	6,212	5,668	4,354	3,539	3,238	54,934	Même jour	1975 1
695	571	380	340	305	192	4,204		1976 2
563	526	430	340	222	223	4,047	Une nuit	1975 3
7,318	5,908	2,883	2,887	1,072	886	32,000		1976 4
6,971	5,424	3,404	2,937	945	917	31,810	Deux nuits ou plus	1975 5
14,323	12,972	8,764	7,667	5,232	4,270	89,052		1976 6
13,958	12,162	9,502	7,631	4,706	4,378	90,791	Total	1975 7
								1976 8
1,379	1,162	1,339	1,536	1,423	1,314	15,489	Camions commerciaux	1975 9
1,080	1,261	1,397	1,470	1,439	1,121	15,425		1976 10
245	184	51	18	5	3	1,065	Autres véhicules	1975 11
204	169	41	11	—	4	781		1976 12
15,947	14,318	10,154	9,221	6,660	5,587	105,606	Total	1975 13
15,242	13,592	10,940	9,112	6,145	5,503	106,997		1976 14
Véhicules du Canada								
7,342	8,780	7,159	7,082	7,906	6,118	78,186	Automobile:	
9,779	8,938	8,806	8,731	8,130	7,316	94,158	Même nuit	1975 15
773	848	528	474	496	341	6,175		1976 16
927	800	609	735	525	411	7,195	Une nuit	1975 17
6,544	7,858	3,329	3,284	2,597	1,649	39,476		1976 18
8,962	9,140	4,787	4,715	3,154	2,062	50,221	Deux nuits ou plus	1975 19
14,659	17,486	11,016	10,840	10,999	8,108	123,837		1976 20
19,668	18,878	14,202	14,181	11,809	9,789	151,574	Total	1975 21
								1976 22
1,171	1,485	1,802	2,011	1,752	1,629	20,300	Camions commerciaux	1975 23
1,538	1,299	1,795	1,765	2,014	1,728	21,167		1976 24
278	175	104	46	21	8	1,029	Autres véhicules	1975 25
421	323	223	105	26	2	1,766		1976 26
16,108	19,146	12,922	12,897	12,772	9,745	145,166	Total	1975 27
21,627	20,500	16,220	16,051	13,849	11,519	174,507		1976 28
Total, véhicules								
13,652	15,273	12,660	11,522	11,761	9,310	131,034	Automobile:	
16,203	15,150	14,474	13,085	11,669	10,554	149,092	Même jour	1975 29
1,468	1,419	908	814	801	533	10,379		1976 30
1,490	1,326	1,039	1,075	747	634	11,242	Une nuit	1975 31
13,862	13,766	6,212	6,171	3,669	2,535	71,476		1976 32
15,933	14,564	8,191	7,652	4,099	2,979	82,031	Deux nuits ou plus	1975 33
28,982	30,458	19,780	18,507	16,231	12,378	212,889		1976 34
33,626	31,040	23,704	21,812	16,515	14,167	242,365	Total	1975 35
								1976 36
2,550	2,647	3,141	3,547	3,175	2,943	35,789	Camions commerciaux	1975 37
2,618	2,560	3,192	3,235	3,453	2,849	36,592		1976 38
523	359	155	64	26	11	2,094	Autres véhicules	1975 39
625	492	264	116	26	6	2,547		1976 40
32,055	33,464	23,076	22,118	19,432	15,332	250,772	Total	1975 41
36,869	34,092	27,160	25,163	19,994	17,022	281,504		1976 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février.	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
2		1976 12,773	13,045	14,625	18,031	32,148	54,460	145,082
3	Same day	1975 5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
4		1976 7,207	7,464	8,070	9,111	14,669	16,423	62,944
5	One night	1975 860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
6		1976 898	852	805	1,304	1,996	3,411	9,266
7	Two or more nights	1975 3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
8		1976 4,668	4,729	5,750	7,616	15,483	34,626	72,872
9	Bus	1975 252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
10		1976 173	459	156	371	1,023	2,528	4,710
11	Same day	1975 51	36	71	43	318	803	1,322
12		1976 52	164	31	58	243	595	1,143
13	One or more nights	1975 201	182	187	164	799	1,032	2,565
14		1976 121	295	125	313	780	1,933	3,567
15	Rail	1975 —	—	—	—	—	—	—
16		1976 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1975 86	39	73	75	368	548	1,189
18		1976 61	91	126	75	227	468	1,048
19	Total land	1975 10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
20		1976 13,007	13,595	14,907	18,477	33,398	57,456	150,840
Air:								
21	Commercial	1975 3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
22		1976 3,826	4,027	4,799	4,368	7,370	10,006	34,396
23	Private	1975 311	146	375	543	587	944	2,906
24		1976 379	411	495	664	830	1,169	3,948
25	Total air	1975 3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
26		1976 4,205	4,438	5,294	5,032	8,200	11,175	38,344
Marine:								
27	Commercial	1975 —	—	—	—	—	—	—
28		1976 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1975 —	—	—	—	—	—	—
30		1976 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
32		1976 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1975 14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
34		1976 17,212	18,033	20,201	23,509	41,598	68,631	189,184
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 1	—	4	3	37	80	125
36		1976 3	2	7	1	70	151	234
37	One or more nights	1975 24	29	22	74	326	559	1,034
38		1976 52	51	50	99	364	1,407	2,023
39	Total land	1975 25	29	26	77	363	639	1,159
40		1976 55	53	57	100	434	1,558	2,257
Air:								
41	Entering direct	1975 568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
42		1976 544	437	873	1,336	3,300	8,288	14,778
43	Entering via the U.S.A.	1975 185	208	269	413	665	985	2,725
44		1976 261	134	248	421	1,047	1,965	4,076
45	Total air	1975 753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
46		1976 805	571	1,121	1,757	4,347	10,253	18,854
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	—	—	—	—	—
48		1976 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	—	—	—	—	—	—
50		1976 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1975 —	—	—	—	—	—	—
52		1976 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
54		1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111
55	Grand total	1975 15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734
56		1976 18,072	18,657	21,379	25,366	46,379	80,442	210,295

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Par terre:	
107,211	94,137	44,346	16,768	9,698	9,867	427,109	Automobile	1975 1
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Même jour	1976 2
24,981	25,468	11,739	7,738	5,245	4,501	142,616	Une nuit	1975 3
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	Deux nuits ou plus	1976 4
5,945	6,570	3,324	1,222	712	1,289	28,328	Autocar	1975 5
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Même jour	1976 6
76,285	62,099	29,283	7,808	3,741	4,077	256,165	Une nuit ou plus	1975 7
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	Deux nuits ou plus	1976 8
6,727	4,019	1,083	233	238	150	17,160	Autocar	1975 9
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	Même jour	1976 10
1,056	666	258	85	64	58	3,330	Une nuit ou plus	1975 11
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	Chemin de fer	1976 12
5,671	3,353	825	148	174	92	13,830	Autres moyens	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1976 14
—	—	—	—	—	—	—	1975 15	1976 16
1,283	962	253	115	76	71	3,949	Commercial	1975 21
1,406	1,057	391	103	54	64	4,123	Privé	1976 22
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	Total, par air	1975 23
115,344	99,213	45,820	17,104	9,990	10,081	448,392	1976 24	1975 25
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	1976 26	1975 27
15,975	13,436	9,073	6,199	4,755	7,912	91,746	Commercial	1976 28
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	Privé	1975 29
1,494	1,336	888	726	531	414	9,337	Total, par mer	1976 30
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	1975 31	1976 32
17,469	14,772	9,961	6,925	5,286	8,326	101,083	1975 33	1976 34
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1976 36
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	1975 39
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	1976 40	1975 41
132,813	113,985	55,781	24,029	15,276	18,407	549,475	1976 42	1975 43
Résidents des pays autres que les États-Unis								
244	189	34	10	4	1	607	Par terre (via les États-Unis):	
141	94	27	5	1	2	504	Même jour	1975 35
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	Une nuit ou plus	1976 36
1,837	1,583	732	323	71	54	6,623	Total, par terre	1975 37
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	1976 38	1975 39
1,978	1,677	759	328	72	56	7,127	1976 40	1975 41
9,088	4,560	2,796	983	679	1,713	33,886	Par air:	
9,267	5,484	3,544	1,207	751	1,639	36,670	Entrée directe	1975 41
1,358	1,533	793	485	265	300	7,459	Entrée via les États-Unis	1976 42
2,344	2,409	1,330	738	422	608	11,927	Total, par air	1975 43
10,446	6,093	3,589	1,468	944	2,013	41,345	1976 44	1975 45
11,611	7,893	4,874	1,945	1,173	2,247	48,597	1976 46	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	1976 50	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1976 52
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	1975 53	1976 54
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724	1976 54	1975 55
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723	23,064	606,367	Total global	1975 55
146,402	123,555	61,414	26,302	16,521	20,710	605,199	1976 56	1975 56

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	7	6	6	9	16	69	113
2	1976	16	7	10	5	16	48	102
3	Azores	—	—	—	—	—	—	—
4	1976	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	4	6	6	12	7	37	72
6	1976	5	5	9	10	31	57	117
7	Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—
8	1976	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	7	1	3	6	14	31	62
10	1976	—	8	7	3	16	31	65
11	Denmark	9	14	31	150	49	326	579
12	1976	10	22	21	114	53	521	741
13	Finland	7	4	10	6	6	22	55
14	1976	2	7	7	15	3	24	58
15	France	11	16	27	24	41	89	208
16	1976	23	8	52	25	50	123	281
17	Germany (Federal Republic)	90	101	178	188	517	2,112	3,186
18	1976	89	42	157	211	540	2,117	3,156
19	Greece	5	10	5	5	6	11	42
20	1976	4	2	11	5	2	14	38
21	Hungary	3	3	8	13	11	18	56
22	1976	5	4	4	5	6	191	215
23	Ireland (Republic)	5	—	4	5	7	13	34
24	1976	1	—	5	9	10	63	88
25	Italy	5	27	35	27	18	36	148
26	1976	10	13	25	18	20	68	154
27	Malta	—	—	—	—	—	8	8
28	1976	—	—	5	—	—	—	5
29	Netherlands, The	112	84	177	171	590	1,490	2,624
30	1976	114	34	126	360	690	2,248	3,572
31	Norway	9	15	9	25	18	114	190
32	1976	6	14	17	3	25	123	188
33	Poland	3	—	7	5	6	25	46
34	1976	6	4	6	7	4	16	43
35	Portugal	—	12	—	2	2	2	18
36	1976	2	4	2	3	4	7	22
37	Rumania	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	—	2	1	5	2	13	23
40	1976	1	2	6	1	18	10	38
41	Sweden	20	11	23	50	61	122	287
42	1976	9	16	22	22	50	150	269
43	Switzerland	15	17	61	59	77	144	373
44	1976	20	26	22	28	82	155	333
45	Turkey	1	1	—	3	1	5	11
46	1976	1	—	1	1	4	—	7
47	United Kingdom	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
48	1976	223	139	416	620	2,139	4,289	7,826
49	U.S.S.R.	—	2	1	1	—	—	4
50	1976	1	—	—	—	—	3	4
51	Yugoslavia	11	12	12	23	9	49	116
52	1976	17	9	19	12	11	19	87
53	Other	2	1	1	2	1	15	22
54	1976	—	—	—	5	4	14	23
55	Total	1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755
56	1976	565	366	950	1,482	3,778	10,291	17,432
Africa:								
57	Algeria	—	1	—	1	2	1	5
58	1976	—	—	2	—	2	8	12
59	Egypt	—	—	3	2	1	15	21
60	1976	3	—	—	3	5	18	29
61	Rhodesia	2	—	3	—	2	—	7
62	1976	—	—	—	1	—	1	2
63	South Africa	4	3	2	9	20	34	72
64	1976	12	13	10	5	32	41	113
65	Other	6	14	16	8	30	57	131
66	1976	23	20	16	20	44	44	167
67	Total	1975	12	18	24	20	55	107
68	1976	38	33	28	29	83	112	323
Asia:								
69	Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—
70	1976	—	—	—	—	2	—	2
71	China	—	1	—	—	—	—	1
72	1976	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	12	5	11	12	18	27	85
74	1976	27	12	1	17	13	31	101
75	India	6	1	11	6	25	15	64
76	1976	15	7	17	6	32	32	109

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
88	28	22	12	5	11	279	Autriche	1975 1
109	46	57	15	7	21	357	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
110	53	25	8	8	2	278	Belgique	1975 5
197	62	27	8	6	7	424	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
26	11	8	10	6	8	131	Tchécoslovaquie	1975 9
37	18	11	18	3	4	156	.....	1976 10
556	82	43	44	25	40	1,369	Danemark	1975 11
304	109	78	51	22	43	1,348	.....	1976 12
7	18	5	4	1	8	98	Finlande	1975 13
4	4	4	8	8	8	94	.....	1976 14
174	192	88	46	17	26	751	France	1975 15
253	237	104	30	34	24	963	.....	1976 16
2,710	936	739	204	113	191	8,079	Allemagne (République fédérale)	1975 17
2,742	1,756	700	222	138	211	8,923	.....	1976 18
12	11	6	5	4	7	87	Grèce	1975 19
22	14	11	7	10	19	121	.....	1976 20
175	10	10	6	8	10	275	Hongrie	1975 21
44	16	13	5	2	24	319	.....	1976 22
19	20	6	5	3	13	100	Irlande (République d')	1975 23
41	45	24	14	5	19	236	.....	1976 24
85	120	61	31	17	22	484	Italie	1975 25
103	102	62	40	9	14	484	.....	1976 26
6	1	1	—	—	1	17	Malte	1975 27
5	1	—	5	—	4	20	.....	1976 28
2,303	620	268	205	104	202	6,326	Pays-Bas	1975 29
1,890	761	232	125	67	274	6,921	.....	1976 30
98	64	28	13	5	15	413	Norvège	1975 31
90	56	31	15	22	12	414	.....	1976 32
15	3	5	6	3	9	87	Pologne	1975 33
24	9	10	7	7	6	106	.....	1976 34
2	11	3	—	1	3	38	Portugal	1975 35
5	12	4	4	—	6	53	.....	1976 36
1	1	1	—	—	1	4	Roumanie	1975 37
3	1	—	—	—	—	4	.....	1976 38
12	21	9	5	5	6	81	Espagne	1975 39
31	22	4	5	11	7	118	.....	1976 40
105	66	67	27	4	19	575	Suède	1975 41
118	60	17	32	19	14	529	.....	1976 42
181	157	89	31	17	30	878	Suisse	1975 43
281	125	104	62	27	31	963	.....	1976 44
10	1	1	2	—	4	29	Turquie	1975 45
2	—	1	1	3	—	14	.....	1976 46
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	Royaume-Uni	1975 47
4,902	3,427	2,786	1,044	479	1,002	21,466	.....	1976 48
—	1	—	—	—	1	6	U.R.S.S.	1975 49
2	—	—	1	—	1	8	.....	1976 50
45	25	16	18	19	45	284	Yougoslavie	1975 51
48	19	17	16	16	21	224	.....	1976 52
7	142	1	2	—	—	174	Autres	1975 53
17	8	6	3	—	1	58	.....	1976 54
10,798	5,911	3,388	1,326	808	1,581	39,374	Total	1975 55
11,274	6,910	4,303	1,738	893	1,773	44,323	.....	1976 56
							Afrique:	
5	1	1	—	—	—	12	Algérie	1975 57
6	3	—	—	—	2	23	.....	1976 58
5	3	4	4	—	3	40	Égypte	1975 59
4	4	1	1	1	—	40	.....	1976 60
2	6	1	—	1	—	17	Rhodésie	1975 61
1	3	4	—	—	—	10	.....	1976 62
49	36	40	12	5	25	239	Afrique du Sud	1975 63
69	38	47	9	12	38	326	.....	1976 64
51	50	38	16	11	27	324	Autres	1975 65
83	74	49	26	16	34	449	.....	1976 66
112	96	84	32	17	55	632	Total	1975 67
163	122	101	36	29	74	848	.....	1976 68
							Asie:	
—	2	1	—	—	—	3	Bangladesh	1975 69
—	2	1	—	—	—	5	.....	1976 70
—	—	—	—	—	—	1	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	5	5	.....	1976 72
44	104	46	9	24	63	375	Hong-Kong	1975 73
98	131	33	15	12	39	429	.....	1976 74
34	15	29	14	17	20	193	Inde	1975 75
44	53	38	41	21	18	324	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 2	3	15	8	8	28	64
2	1976 2	7	6	6	19	13	53	
3	Japan	1975 16	48	81	51	132	208	536
4	1976 7	53	33	70	273	384	820	
5	Korea, South	1975 2	1	7	6	17	1	34
6	1976 1	7	1	8	2	10	29	
7	Lebanon	1975 5	1	—	—	—	1	7
8	1976 2	5	1	—	11	4	23	
9	Pakistan	1975 4	3	1	1	2	15	26
10	1976 2	9	10	7	8	15	51	
11	Philippines	1975 3	1	—	4	4	13	25
12	1976 —	6	1	4	7	15	33	
13	Sri Lanka	1975 —	1	—	—	—	—	1
14	1976 4	—	1	—	1	1	7	
15	Syria	1975 —	—	—	—	—	—	—
16	1976 —	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1975 —	1	4	—	8	6	19
18	1976 5	4	6	1	4	8	28	
19	Other	1975 36	6	17	25	35	66	185
20	1976 32	15	25	27	44	101	244	
21	Total	1975 86	72	147	113	249	380	1,047
22	1976 97	125	102	146	416	614	1,500	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 —	—	—	—	—	—	—
24	1976 —	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1975 —	—	—	—	—	4	4
26	1976 —	—	—	—	—	3	3	
27	Barbados	1975 —	—	—	—	3	5	8
28	1976 —	—	—	2	—	—	2	
29	Bermuda	1975 1	—	—	1	—	—	2
30	1976 1	—	—	2	2	—	5	
31	Cuba	1975 —	—	—	—	—	—	—
32	1976 1	—	—	—	—	—	1	
33	Haiti	1975 —	—	—	—	—	1	1
34	1976 —	—	—	—	—	—	—	
35	Jamaica	1975 —	—	1	1	1	11	14
36	1976 4	—	3	—	2	17	22	
37	Mexico	1975 4	5	5	9	17	32	72
38	1976 5	11	9	61	25	113	224	
39	St. Pierre and Miquelon	1975 —	—	—	—	—	—	—
40	1976 —	—	—	—	—	—	—	
41	Trinidad and Tobago	1975 —	—	5	—	5	3	13
42	1976 1	1	6	8	5	8	29	
43	Other	1975 2	2	2	5	7	21	39
44	1976 8	8	6	3	15	9	49	
45	Total	1975 7	7	13	16	33	77	153
46	1976 16	20	24	76	49	150	335	
South America:								
47	Argentina	1975 2	4	—	2	9	5	22
48	1976 —	5	2	3	2	5	17	
49	Brazil	1975 1	3	—	2	3	11	20
50	1976 3	6	3	2	19	5	38	
51	Colombia	1975 —	3	8	1	1	5	18
52	1976 1	—	1	1	—	8	11	
53	Guyana	1975 —	—	3	—	—	1	4
54	1976 —	2	—	—	—	1	3	
55	Venezuela	1975 —	1	1	4	4	19	29
56	1976 2	—	4	—	4	9	19	
57	Other	1975 —	2	7	5	11	20	45
58	1976 1	8	6	4	8	23	50	
59	Total	1975 3	13	19	14	28	61	138
60	1976 7	21	16	10	34	50	138	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 67	53	40	64	169	224	617
62	1976 109	45	49	87	361	487	1,138	
63	New Zealand	1975 26	13	10	20	40	73	182
64	1976 24	14	9	24	55	98	224	
65	Other	1975 —	1	4	2	4	5	16
66	1976 4	—	—	3	5	9	21	
67	Total	1975 93	67	54	86	213	302	815
68	1976 137	59	58	114	421	594	1,383	
69	Grand total	1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
70	1976 860	624	1,178	1,857	4,781	11,811	21,111	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
65	69	28	9	3	4	242	Asie - fin:	
53	66	41	14	25	9	261	Israël	1975 1
350	625	164	74	23	97	1,869	Japon	1976 2
701	1,119	354	88	45	27	3,154	Corée du Sud	1975 3
53	35	24	13	1	5	165	Liban	1976 4
3	13	5	4	10	6	70	Pakistan	1975 5
13	5	5	1	1	1	33	Sri Lanka	1976 6
5	10	14	7	11	13	83	Syrie	1975 7
4	9	3	5	2	2	51	Taiwan	1976 8
9	15	12	3	9	4	103	Autres	1975 9
4	11	6	4	2	7	59	Total	1976 10
7	23	37	9	8	10	127		1975 11
1	2	2	-	-	1	7		1976 12
1	4	1	2	-	-	15		1975 13
-	4	-	-	-	-	4		1976 14
-	-	-	-	-	-	-		1975 15
3	18	8	1	4	10	63		1976 16
12	16	3	2	5	1	67		1975 17
148	87	52	16	6	52	546		1976 18
173	97	75	35	23	55	702		1975 19
719	986	368	146	83	262	3,611		1976 20
1,106	1,549	614	220	169	187	5,345		1975 21
								1976 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1975 23
5	1	-	2	-	-	12	Bahamas	1976 24
8	2	2	1	4	-	20	Barbade	1975 25
2	-	-	3	-	-	13	Bermudes	1976 26
6	5	-	-	1	1	15	Cuba	1975 27
4	2	-	-	-	-	8	Haïti	1976 28
1	4	-	-	-	2	12	Jamaïque	1975 29
4	-	-	-	-	-	4	Mexique	1976 30
-	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1975 31
2	-	1	-	-	-	4	Trinité et Tobago	1976 32
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1975 33
12	5	16	5	3	2	57	Total	1976 34
2	6	4	-	3	6	43		1975 35
224	65	7	6	1	23	398		1976 36
238	82	42	14	5	38	643		1975 37
-	-	-	-	-	-	-		1976 38
4	5	2	2	2	6	34		1975 39
16	24	12	-	4	1	86		1976 40
123	14	7	24	14	31	252		1975 41
34	24	13	9	21	24	174		1976 42
380	92	33	42	20	62	782		1975 43
305	148	73	24	38	72	995		1976 44
							Amérique du Sud:	
4	3	5	-	3	2	39	Argentine	1975 47
1	5	5	8	1	-	37	Brésil	1976 48
39	8	-	8	8	-	83	Colombie	1975 49
14	9	-	20	6	11	98	Guyane	1976 50
4	5	2	-	2	10	41	Venezuela	1975 51
4	8	2	1	-	3	29	Autres	1976 52
2	1	-	-	-	-	7	Total	1975 53
1	-	3	-	-	-	7		1976 54
12	26	11	1	-	2	81		1975 55
8	9	2	2	-	3	43		1976 56
14	20	7	4	5	11	106		1975 57
27	15	8	7	7	14	128		1976 58
75	63	25	13	18	25	357		1975 59
55	46	20	38	14	31	342		1976 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
233	329	314	128	60	67	1,748	Australie	1975 61
564	685	445	175	76	127	3,210	Nouvelle-Zélande	1976 62
63	94	73	49	17	13	491	Autres	1975 63
115	106	72	39	24	38	618	Total	1976 64
9	3	6	-	-	1	35		1975 65
7	4	5	3	2	1	43		1976 66
305	426	393	177	77	81	2,274		1975 67
686	795	522	217	102	166	3,871		1976 68
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total global	1975 69
13,589	9,570	5,633	2,273	1,245	2,303	55,724		1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
2	1976	22,077	22,076	23,796	36,908	44,374	43,652	192,883
3	Same day	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
4	1976	10,159	11,111	12,004	14,585	21,860	20,414	90,133
5	One night	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
6	1976	1,100	1,221	1,199	1,549	2,969	3,295	11,333
7	Two or more nights	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
8	1976	10,818	9,744	10,593	20,774	19,545	19,943	91,417
9	Bus	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
10	1976	1,557	1,335	1,089	1,473	1,051	1,947	8,452
11	Same day	115	41	77	76	84	251	644
12	1976	124	101	33	63	54	588	963
13	One or more nights	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
14	1976	1,433	1,234	1,056	1,410	997	1,359	7,489
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16	1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	179	103	152	194	589	507	1,724
18	1976	136	161	240	191	484	444	1,656
19	Total land	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
20	1976	23,770	23,572	25,125	38,572	45,909	46,043	202,991
Air:								
21	Commercial	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
22	1976	31,392	24,143	25,579	26,073	12,404	8,792	128,383
23	Private	379	130	355	410	373	395	2,042
24	1976	506	444	596	666	553	884	3,649
25	Total air	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
26	1976	31,898	24,587	26,175	26,739	12,957	9,676	132,032
Marine:								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28	1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	-	-	-	-	-	-
30	1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
32	1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
34	1976	55,668	48,159	51,300	65,311	58,866	55,719	335,023
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	1	2	-	-	-	-	3
36	1976	135	98	145	281	245	501	1,405
Air:								
37	Returning direct	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
38	1976	1,726	1,619	1,585	3,285	3,697	4,078	15,990
39	Returning via the U.S.A.	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
40	1976	459	495	298	157	137	290	1,836
41	Total air	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
42	1976	2,185	2,114	1,883	3,442	3,834	4,368	17,826
Marine:								
43	Returning direct	-	-	-	-	-	-	-
44	1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-
46	1976	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
48	1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
50	1976	2,320	2,212	2,028	3,723	4,079	4,869	19,231
51	Grand total	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396
52	1976	57,988	50,371	53,328	69,034	62,945	60,588	354,254

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754	21,731	460,606	Par terre:	
85,471	86,457	51,572	34,560	20,520	19,039	490,502	Automobile	1975 1
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576	12,310	216,607	Même jour	1976 2
26,611	24,221	18,073	14,679	9,763	9,786	193,266	Une nuit	1975 3
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154	972	24,508	Deux nuits ou plus	1976 4
4,412	5,351	3,819	2,009	1,135	959	29,018		1975 5
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024	8,449	219,491		1976 6
54,448	56,885	29,680	17,872	9,622	8,294	268,218		1975 7
								1976 8
1,941	1,154	943	1,006	699	549	12,556	Autocar	1975 9
2,447	1,560	972	1,211	867	644	16,153	Même jour	1976 10
472	153	150	48	196	101	1,764	Une nuit ou plus	1975 11
320	269	220	117	31	85	2,005		1976 12
1,469	1,001	793	958	503	448	10,792		1975 13
2,127	1,291	752	1,094	836	559	14,148		1976 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 15
—	—	—	—	—	—	—		1976 16
815	822	372	196	181	174	4,284	Autres moyens	1975 17
845	957	585	239	128	125	4,535		1976 18
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634	22,454	477,446	Total, par terre	1975 19
88,763	88,974	53,129	36,010	21,515	19,808	511,190		1976 20
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735	9,270	130,504	Par air:	
10,538	12,788	9,751	13,108	12,077	16,092	202,737	Commercial	1975 21
373	406	479	363	380	371	4,414	Privé	1976 22
527	493	539	555	521	477	6,761		1975 23
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115	9,641	134,918	Total, par air	1976 24
11,065	13,281	10,290	13,663	12,598	16,569	209,498		1975 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—		1976 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—		1976 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—		1976 32
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749	32,095	612,364	Total	1975 33
99,828	102,255	63,419	49,673	34,113	36,377	720,688		1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	13	4	102	114	28	268	Par terre (via les États-Unis):	
65	309	70	69	66	76	2,060	1975	35
							1976	36
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846	2,811	60,109	Par air:	
7,687	9,827	5,208	4,653	1,887	2,977	48,229	Rentrée directe	1975 37
110	360	145	78	85	426	6,394	Rentrée via les États-Unis	1976 38
89	135	86	136	131	248	2,661		1975 39
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931	3,237	66,503	Total, par air	1976 40
7,776	9,962	5,294	4,789	2,018	3,225	50,890		1975 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—		1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—		1976 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—		1976 48
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045	3,265	66,771	Total	1975 49
7,841	10,271	5,364	4,858	2,084	3,301	52,950		1976 50
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794	35,360	679,135	Total global	1975 51
107,669	112,526	68,783	54,531	36,197	39,678	773,638		1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
2	1976	2,988	3,041	3,197	3,534	5,786	6,142	24,688
3	One night	326	241	327	371	816	1,109	3,190
4	1976	346	335	324	460	807	1,238	3,510
5	Two or more nights	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
6	1976	1,951	1,896	2,270	2,953	5,441	12,328	26,839
7	Total	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
8	1976	5,285	5,272	5,791	6,947	12,034	19,708	55,037
9	Trucks used commercially	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
10	1976	2,522	2,940	2,922	3,478	3,362	3,883	19,107
11	Other vehicles	2	1	1	4	121	194	323
12	1976	-	8	5	20	98	229	360
13	Total	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
14	1976	7,807	8,220	8,718	10,445	15,494	23,820	74,504
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
16	1976	4,426	4,610	4,956	5,709	8,568	8,071	36,340
17	One night	345	256	435	457	945	1,035	3,473
18	1976	451	460	478	576	1,149	1,308	4,422
19	Two or more nights	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
20	1976	3,661	3,590	4,114	7,080	7,101	7,395	32,941
21	Total	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
22	1976	8,538	8,660	9,548	13,365	16,818	16,774	73,703
23	Trucks used commercially	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
24	1976	1,295	1,644	1,652	1,931	1,949	2,349	10,820
25	Other vehicles	2	-	12	23	211	176	424
26	1976	4	6	33	57	230	182	512
27	Total	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
28	1976	9,837	10,310	11,233	15,353	18,997	19,305	85,035
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
30	1976	7,414	7,651	8,153	9,243	14,354	14,213	61,028
31	One night	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
32	1976	797	795	802	1,036	1,956	2,546	7,932
33	Two or more nights	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
34	1976	5,612	5,486	6,384	10,033	12,542	19,723	59,780
35	Total	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
36	1976	13,823	13,932	15,339	20,312	28,852	36,482	128,740
37	Trucks used commercially	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
38	1976	3,817	4,584	4,574	5,409	5,311	6,232	29,927
39	Other vehicles	4	1	13	27	332	370	747
40	1976	4	14	38	77	328	411	872
41	Total	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993
42	1976	17,644	18,530	19,951	25,798	34,491	43,125	159,539

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
12.846 8.776	10.760 8.868	5.894 4.551	4.499 3.117	3.773 2.175	3.124 1.938	65.994 54.113	Automobile:	
							Même jour	1975 1 1976 2
2.051 2.125	2.163 2.378	711 1.234	482 481	372 277	357 401	9.326 10.406	Une nuit	1975 3 1976 4
26.724 25.431	22.201 20.813	9.038 10.391	3.994 3.174	2.561 1.471	2.246 1.583	91.125 89.702	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
41.621 36.332	35.124 32.059	15.643 16.176	8.975 6.772	6.706 3.923	5.727 3.922	166.445 154.221	Total	1975 7 1976 8
3.656 3.902	3.326 3.608	3.376 3.307	3.256 2.871	2.732 2.690	2.917 2.220	35.656 37.705	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
683 872	404 676	82 200	10 17	3 3	1 2	1.506 2.130	Autres véhicules	1975 11 1976 12
45.960 41.106	38.854 36.343	19.101 19.683	12.241 9.660	9.441 6.616	8.645 6.144	203.607 194.056	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
13.075 9.883	12.072 9.159	7.933 7.062	6.664 5.781	6.784 4.234	5.342 4.406	85.530 76.865	Automobile:	
							Même nuit	1975 15 1976 16
1.512 1.622	2.069 2.047	841 1.395	675 815	468 445	387 360	9.425 11.106	Une nuit	1975 17 1976 18
12.901 17.368	15.703 18.029	7.991 10.374	5.710 6.387	3.408 3.496	3.110 3.010	76.281 91.605	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
27.488 28.873	29.844 29.235	16.765 18.831	13.049 12.983	10.660 8.175	8.839 7.776	171.236 179.576	Total	1975 21 1976 22
2.183 2.740	1.923 2.330	2.361 2.363	1.691 1.213	1.793 993	1.708 921	20.272 21.380	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
395 505	297 562	167 308	31 75	13 26	8 1	1.335 1.989	Autres véhicules	1975 25 1976 26
30.066 32.118	32.064 32.127	19.293 21.502	14.771 14.271	12.466 9.194	10.555 8.698	192.843 202.945	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
25.921 18.659	22.832 18.027	13.827 11.613	11.163 8.898	10.557 6.409	8.466 6.344	151.524 130.978	Automobile:	
							Même jour	1975 29 1976 30
3.563 3.747	4.232 4.425	1.552 2.629	1.157 1.296	840 722	744 761	18.751 21.512	Une nuit	1975 31 1976 32
39.625 42.799	37.904 38.842	17.029 20.765	9.704 9.561	5.969 4.967	5.356 4.593	167.406 181.307	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
69.109 65.205	64.968 61.294	32.408 35.007	22.024 19.755	17.366 12.098	14.566 11.698	337.681 333.797	Total	1975 35 1976 36
5.839 6.642	5.249 5.938	5.737 5.670	4.947 4.084	4.525 3.683	4.625 3.141	55.928 59.085	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
1.078 1.377	701 1.238	249 508	41 92	16 29	9 3	2.841 4.119	Autres véhicules	1975 39 1976 40
76.026 73.224	70.918 68.470	38.394 41.185	27.012 23.931	21.907 15.810	19.200 14.842	396.450 397.001	Total	1975 41 1976 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1975 104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
2	1976	119,850	121,374	138,317	156,655	202,266	266,872	1,005,334
3	Same day	1975 73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
4	1976	85,183	82,322	88,962	93,727	108,429	116,849	575,472
5	One night	1975 8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
6	1976	9,644	9,355	11,103	12,179	16,855	20,052	79,188
7	Two or more nights	1975 22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
8	1976	25,023	29,697	38,252	50,749	76,982	129,971	350,674
9	Bus	1975 7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
10	1976	7,948	6,256	7,999	9,716	17,959	17,084	66,962
11	Same day	1975 3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
12	1976	4,332	3,245	3,863	4,330	8,990	4,080	28,840
13	One or more nights	1975 3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
14	1976	3,616	3,011	4,136	5,386	8,969	13,004	38,122
15	Rail	1975 309	298	461	403	441	678	2,590
16	1976	—	—	—	11	541	1,577	2,129
17	Other methods	1975 1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
18	1976	1,806	1,432	3,199	4,261	18,004	37,376	66,078
19	Total land	1975 114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
20	1976 129,604	129,062	149,515	170,643	238,770	322,909	1,140,503	
Air:								
21	Commercial	1975 8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
22	1976	9,223	7,805	10,992	11,760	16,312	18,889	74,981
23	Private	1975 648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
24	1976	411	556	662	1,011	1,963	3,182	7,785
25	Total air	1975 8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
26	1976 9,634	8,361	11,654	12,771	18,275	22,071	82,766	
Marine:								
27	Commercial	1975 —	38	20	591	2,305	11,684	14,638
28	1976	47	98	109	947	4,309	18,299	23,809
29	Private	1975 50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
30	1976	78	92	121	546	2,294	3,121	6,252
31	Total marine	1975 50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
32	1976 125	190	230	1,493	6,603	21,420	30,061	
33	Total	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
34	1976 139,363	137,613	161,399	184,907	263,648	366,400	1,253,330	
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1975 174	121	354	288	404	1,036	2,377
36	1976	255	133	176	291	587	1,579	3,021
37	One or more nights	1975 966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
38	1976	839	532	638	943	1,789	4,863	9,604
39	Total land	1975 1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
40	1976 1,094	665	814	1,234	2,376	6,442	12,625	
Air:								
41	Entering direct	1975 1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
42	1976	2,880	2,257	4,380	5,040	11,676	18,037	44,270
43	Entering via the U.S.A.	1975 2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
44	1976	2,061	1,293	2,277	3,268	5,772	6,916	21,587
45	Total air	1975 3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
46	1976 4,941	3,550	6,657	8,308	17,448	24,953	65,857	
Marine:								
47	Entering direct	1975 —	—	5	345	13	5	368
48	1976	8	11	7	—	11	2	39
49	Entering via the U.S.A.	1975 —	1,499	1	31	27	762	2,320
50	1976	—	—	—	675	39	776	1,490
51	Total marine	1975 —	1,499	6	376	40	767	2,688
52	1976 8	11	7	675	50	778	1,529	
53	Total	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
54	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011	
55	Grand total	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935
56	1976 145,406	141,839	168,877	195,124	283,522	398,573	1,333,341	

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Europe:									
1	Austria	1975	6	40	12	14	73	113	258
2	.....	1976	8	17	25	23	80	168	321
3	Azores	1975	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1976	—	—	—	—	72	72	72
5	Belgium	1975	8	5	16	27	42	59	157
6	.....	1976	6	6	25	26	80	102	245
7	Bulgaria	1975	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1976	1	2	—	—	1	2	6
9	Czechoslovakia	1975	6	2	4	6	27	41	86
10	.....	1976	4	3	8	15	39	54	123
11	Denmark	1975	28	47	43	102	144	284	648
12	.....	1976	67	24	72	105	185	308	761
13	Finland	1975	66	19	18	27	38	612	780
14	.....	1976	24	13	24	28	48	664	801
15	France	1975	41	71	70	65	114	249	610
16	.....	1976	74	58	129	73	240	353	927
17	Germany (Federal Republic)	1975	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
18	.....	1976	219	158	306	446	1,319	3,519	5,967
19	Greece	1975	23	13	27	60	33	22	178
20	.....	1976	14	14	29	10	22	25	114
21	Hungary	1975	4	—	7	5	18	119	153
22	.....	1976	8	20	12	1	24	126	191
23	Ireland (Republic)	1975	8	6	29	28	40	63	174
24	.....	1976	20	12	25	18	52	114	241
25	Italy	1975	39	65	36	67	63	152	422
26	.....	1976	51	47	62	70	163	172	565
27	Malta	1975	—	—	—	2	3	10	15
28	.....	1976	—	—	3	—	—	5	8
29	Netherlands, The	1975	164	88	148	287	769	1,444	2,900
30	.....	1976	239	100	141	343	1,227	1,746	3,796
31	Norway	1975	59	46	54	120	160	470	909
32	.....	1976	75	60	109	97	158	931	1,430
33	Poland	1975	—	3	3	7	3	15	31
34	.....	1976	4	1	13	8	20	10	56
35	Portugal	1975	10	14	9	12	21	26	92
36	.....	1976	4	4	23	15	14	10	70
37	Rumania	1975	—	1	—	—	—	2	3
38	.....	1976	—	—	—	—	1	5	6
39	Spain	1975	2	7	23	24	14	25	95
40	.....	1976	8	14	9	18	24	49	122
41	Sweden	1975	79	71	71	140	168	531	1,060
42	.....	1976	87	67	116	161	263	500	1,194
43	Switzerland	1975	35	71	66	94	212	338	816
44	.....	1976	46	39	56	144	204	299	788
45	Turkey	1975	—	5	7	3	4	8	27
46	.....	1976	14	—	3	5	14	13	49
47	United Kingdom	1975	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
48	.....	1976	807	632	1,435	2,175	5,413	9,553	20,015
49	U.S.S.R.	1975	—	1	54	5	9	2	71
50	.....	1976	—	—	3	1	5	17	26
51	Yugoslavia	1975	13	6	9	12	26	65	131
52	.....	1976	17	10	12	14	20	72	145
53	Other	1975	—	4	3	3	20	36	66
54	.....	1976	—	3	2	6	22	26	59
55	Total	1975	1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
56	.....	1976	1,797	1,304	2,642	3,802	9,638	18,915	38,098
Africa:									
57	Algeria	1975	—	—	1	1	—	2	4
58	.....	1976	—	1	2	4	12	1	20
59	Egypt	1975	2	4	2	—	—	8	16
60	.....	1976	—	5	3	2	15	6	31
61	Rhodesia	1975	—	6	1	4	9	7	27
62	.....	1976	—	3	2	3	3	8	19
63	South Africa	1975	42	29	50	60	112	161	454
64	.....	1976	54	29	55	73	155	271	637
65	Other	1975	45	28	37	30	77	67	284
66	.....	1976	28	19	27	39	150	92	355
67	Total	1975	89	67	91	95	198	245	785
68	.....	1976	82	57	89	121	335	378	1,062
Asia:									
69	Bangladesh	1975	5	—	1	—	1	1	8
70	.....	1976	—	1	1	3	3	7	15
71	China	1975	2	3	—	6	12	12	35
72	.....	1976	—	14	5	12	14	28	73
73	Hong Kong	1975	526	312	527	522	742	1,055	3,684
74	.....	1976	508	389	430	732	1,004	966	4,029
75	India	1975	60	59	51	62	179	85	496
76	.....	1976	75	49	82	138	156	149	649

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
212	134	54	31	16	21	726	Autriche	1975 1
243	166	56	40	32	23	881	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	72	.....	1976 4
123	92	57	34	54	8	525	Belgique	1975 5
205	124	51	21	25	25	696	.....	1976 6
—	—	—	—	—	1	1	Bulgarie	1975 7
—	1	—	—	—	—	7	.....	1976 8
30	19	32	12	8	5	192	Tchécoslovaquie	1975 9
42	33	20	21	13	17	269	.....	1976 10
742	175	119	156	65	91	1,996	Danemark	1975 11
963	215	146	137	65	111	2,398	.....	1976 12
386	79	35	37	24	59	1,400	Finlande	1975 13
453	112	98	80	28	35	1,607	.....	1976 14
481	610	200	130	90	93	2,214	France	1975 15
602	789	281	130	81	83	2,893	.....	1976 16
4,312	2,952	1,281	547	283	237	14,612	Allemagne (République fédérale)	1975 17
4,711	3,364	1,707	675	256	350	17,030	.....	1976 18
20	37	29	29	24	25	342	Grèce	1975 19
42	45	38	28	30	33	330	.....	1976 20
26	38	14	8	8	5	252	Hongrie	1975 21
125	113	18	26	12	17	502	.....	1976 22
129	86	52	29	20	19	509	Irlande (République d')	1975 23
84	96	62	55	12	13	563	.....	1976 24
246	296	165	61	109	37	1,336	Italie	1975 25
372	409	133	111	55	81	1,726	.....	1976 26
6	4	—	6	1	2	34	Malte	1975 27
3	2	21	—	1	3	38	.....	1976 28
3,138	1,259	745	215	122	186	8,565	Pays-Bas	1975 29
2,926	1,741	518	357	154	352	9,844	.....	1976 30
710	180	99	218	68	54	2,238	Norvège	1975 31
780	294	114	101	66	74	2,859	.....	1976 32
23	16	19	1	20	3	113	Pologne	1975 33
61	22	16	7	11	9	182	.....	1976 34
33	15	16	15	9	10	190	Portugal	1975 35
30	32	23	10	15	26	206	.....	1976 36
3	1	—	5	—	2	14	Roumanie	1975 37
6	—	4	—	1	1	18	.....	1976 38
49	83	50	13	22	14	326	Espagne	1975 39
62	87	42	19	23	31	386	.....	1976 40
428	200	161	156	94	88	2,187	Suède	1975 41
514	294	200	185	123	122	2,632	.....	1976 42
687	440	250	154	76	42	2,465	Suisse	1975 43
659	440	281	159	63	60	2,450	.....	1976 44
11	6	1	11	3	4	63	Turquie	1975 45
17	9	5	18	3	7	108	.....	1976 46
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	1,970	55,719	Royaume-Uni	1975 47
9,418	10,022	8,558	3,474	971	2,878	55,336	.....	1976 48
2	1	12	2	1	1	90	U.R.S.S.	1975 49
7	3	9	1	—	2	48	.....	1976 50
59	33	14	10	10	19	276	Yougoslavie	1975 51
105	40	26	26	19	54	415	.....	1976 52
484	192	15	6	4	1	768	Autres	1975 53
18	24	19	10	1	5	136	.....	1976 54
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	2,997	97,153	Total	1975 55
22,448	18,476	12,447	5,691	2,060	4,412	103,632	.....	1976 56
							Afrique:	
4	9	—	10	—	3	30	Algérie	1975 57
4	6	2	—	1	1	34	.....	1976 58
9	11	10	3	3	4	56	Égypte	1975 59
12	4	2	3	—	2	54	.....	1976 60
8	8	5	1	—	9	58	Rhodésie	1975 61
1	4	4	1	—	—	29	.....	1976 62
185	203	137	93	58	59	1,189	Afrique du Sud	1975 63
193	180	172	81	52	95	1,410	.....	1976 64
127	126	109	46	46	31	769	Autres	1975 65
92	149	99	58	36	49	838	.....	1976 66
333	357	261	153	107	106	2,102	Total	1975 67
302	343	279	143	89	147	2,365	.....	1976 68
							Asie:	
6	—	4	2	—	1	21	Bangladesh	1975 69
4	2	3	—	—	1	25	.....	1976 70
4	19	9	10	—	1	78	Chine	1975 71
38	12	39	12	20	22	216	.....	1976 72
1,879	2,900	1,162	516	429	923	11,493	Hong-Kong	1975 73
2,123	3,083	1,445	601	435	915	12,631	.....	1976 74
169	175	150	110	86	101	1,287	Inde	1975 75
181	194	193	112	109	130	1,568	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1975 16	14	26	25	54	73	208
2	.....	1976 18	19	19	8	53	74	191
3	Japan	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083
4	.....	1976 1,332	1,217	2,095	2,312	2,955	4,968	14,879
5	Korea, South	1975 80	38	71	81	117	82	469
6	.....	1976 74	124	137	156	258	103	852
7	Lebanon	1975 2	1	3	-	17	4	27
8	.....	1976 -	2	4	8	3	2	19
9	Pakistan	1975 4	7	4	2	12	18	47
10	.....	1976 2	7	5	-	14	12	40
11	Philippines	1975 84	78	50	98	202	220	732
12	.....	1976 98	91	104	115	230	228	866
13	Sri Lanka	1975 1	-	-	4	1	4	10
14	.....	1976 2	-	2	2	6	1	13
15	Syria	1975 -	-	-	1	-	2	3
16	.....	1976 -	-	-	-	1	2	3
17	Taiwan	1975 48	105	88	81	110	132	564
18	.....	1976 86	36	98	74	69	97	460
19	Other	1975 112	87	107	152	277	425	1,160
20	.....	1976 161	119	133	210	450	586	1,659
21	Total.....	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526
22	.....	1976 2,356	2,068	3,115	3,770	5,216	7,223	23,748
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1975 -	2	-	-	-	-	2
24	.....	1976 -	-	1	-	-	1	2
25	Bahamas	1975 -	1	-	-	3	5	10
26	.....	1976 2	-	3	4	3	12	24
27	Barbados	1975 -	-	3	1	2	3	9
28	.....	1976 3	-	-	3	1	4	11
29	Bermuda	1975 3	6	7	6	3	3	28
30	.....	1976 -	-	1	4	7	6	18
31	Cuba	1975 -	8	2	1	6	6	23
32	.....	1976 3	4	20	3	5	-	35
33	Haiti	1975 -	-	1	1	3	-	5
34	.....	1976 -	-	2	1	1	3	7
35	Jamaica	1975 7	7	22	8	6	17	67
36	.....	1976 1	-	5	8	38	25	77
37	Mexico	1975 157	165	281	338	855	588	2,384
38	.....	1976 236	107	207	358	834	622	2,364
39	St. Pierre and Miquelon	1975 -	-	-	-	-	-	-
40	.....	1976 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1975 5	7	3	15	16	11	57
42	.....	1976 10	3	6	10	17	18	64
43	Other	1975 53	37	53	34	56	108	341
44	.....	1976 99	27	45	68	137	170	546
45	Total.....	1975 225	233	373	404	950	741	2,926
46	.....	1976 354	141	290	457	1,045	861	3,148
South America:								
47	Argentina	1975 91	88	48	71	76	119	493
48	.....	1976 67	43	12	37	70	93	322
49	Brazil	1975 48	35	14	31	46	78	252
50	.....	1976 44	36	23	47	87	98	335
51	Colombia	1975 13	11	21	20	17	16	98
52	.....	1976 21	6	9	5	75	38	154
53	Cuyana	1975 3	1	1	1	2	1	9
54	.....	1976 1	-	-	4	4	4	13
55	Venezuela	1975 7	13	10	17	10	35	92
56	.....	1976 17	6	12	18	44	45	142
57	Other	1975 106	63	119	86	111	196	681
58	.....	1976 96	90	113	168	242	151	860
59	Total.....	1975 268	211	213	226	262	445	1,625
60	.....	1976 246	181	169	279	522	429	1,826
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214
62	.....	1976 939	375	919	1,185	2,200	3,264	8,882
63	New Zealand	1975 116	160	193	588	580	930	2,517
64	.....	1976 168	59	146	384	740	948	2,445
65	Other	1975 84	74	80	114	168	222	742
66	.....	1976 101	41	108	219	178	155	802
67	Total.....	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473
68	.....	1976 1,208	475	1,173	1,788	3,118	4,367	12,129
69	Grand total.....	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
70	.....	1976 6,043	4,226	7,478	10,217	19,874	32,173	80,011

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - finColombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
126	199	115	43	23	15	729	Asie -- fin:	
161	150	67	56	38	24	687	Israël	1975 1
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533	1,358	46,554	Japon	1976 2
8,087	12,074	5,074	2,721	1,761	1,632	46,228	Corée du Sud	1975 3
139	148	124	108	147	110	1,245	Liban	1976 4
256	214	235	504	345	409	2,815	Corée du Sud	1975 5
11	21	7	3	2	3	74	Liban	1976 6
4	1	6	3	4	3	40	Liban	1975 7
23	19	19	16	11	6	141	Pakistan	1976 8
23	6	21	7	7	8	112	Pakistan	1975 9
212	225	225	169	114	111	1,788	Philippines	1976 10
256	189	185	200	144	141	1,981	Philippines	1975 11
6	3	3	3	5	2	32	Sri Lanka	1976 12
4	6	5	4	1	1	34	Sri Lanka	1975 13
6	1	—	1	5	—	16	Syrie	1976 14
—	1	1	—	1	—	6	Syrie	1975 15
111	155	165	103	79	116	1,293	Taiwan	1976 16
183	153	153	85	104	81	1,219	Taiwan	1975 17
405	671	450	246	150	244	3,326	Autres	1976 18
551	584	506	287	316	412	4,315	Autres	1975 19
							1976 20	
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584	2,991	68,077	Total	1975 21
11,871	16,669	7,933	4,592	3,285	3,779	71,877	Total	1976 22
—	1	1	1	—	—	5	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	1	—	1	—	4	Antilles:	
4	6	4	3	4	6	37	Antigua	1975 23
4	8	12	2	3	3	56	Antigua	1976 24
4	3	2	—	2	1	21	Bahamas	1975 25
2	8	2	4	4	—	31	Bahamas	1976 26
6	9	11	9	4	2	69	Barbade	1975 27
8	17	6	5	3	8	65	Barbade	1976 28
15	11	19	4	13	1	86	Bermudes	1975 29
2	5	2	1	4	1	50	Bermudes	1976 30
—	6	—	1	1	—	13	Cuba	1975 31
—	2	—	1	—	—	10	Cuba	1976 32
35	52	26	14	4	9	207	Haiti	1975 33
37	583	34	20	7	22	780	Haiti	1976 34
1,439	1,460	869	466	279	341	7,238	Jamaïque	1975 35
1,120	1,025	433	262	160	205	5,569	Jamaïque	1976 36
—	—	—	1	—	—	1	Mexique	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1976 38
27	35	20	15	2	6	162	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
43	72	14	15	9	15	232	St. Pierre-et-Miquelon	1976 40
115	122	67	65	42	36	788	Trinité et Tobago	1975 41
108	136	97	49	72	73	1,081	Trinité et Tobago	1976 42
							Autres	1975 43
1,645	1,705	1,019	579	351	402	8,627	Autres	1976 44
1,324	1,856	601	359	263	327	7,878	Total	1975 45
							Total	1976 46
55	62	46	82	29	28	795	Amérique du Sud:	
93	40	59	55	88	142	799	Argentine	1975 47
98	57	52	48	31	31	569	Argentine	1976 48
102	76	52	29	21	14	629	Bésil	1975 49
27	41	15	10	22	15	228	Bésil	1976 50
26	27	57	20	58	20	362	Colombie	1975 51
3	7	—	3	4	3	29	Colombie	1976 52
3	11	12	2	2	2	45	Guyane	1975 53
57	96	38	24	20	21	348	Guyane	1976 54
37	75	65	25	30	21	395	Venezuela	1975 55
178	205	198	136	95	84	1,577	Venezuela	1976 56
205	218	164	172	144	193	1,956	Autres	1975 57
							1976 58	
418	468	349	303	201	182	3,546	Total	1975 59
466	447	409	303	343	392	4,186	Total	1976 60
2,254	2,474	1,566	889	717	1,775	16,889	Océanie et autres îles océaniques:	
3,206	2,838	1,783	1,215	630	1,719	20,273	Australie	1975 61
739	955	494	307	194	276	5,482	Australie	1976 62
979	796	489	191	156	286	5,342	Nouvelle-Zélande	1975 63
147	321	141	119	87	114	1,671	Nouvelle-Zélande	1976 64
195	216	199	102	84	138	1,736	Autres	1975 65
							1976 66	
3,140	3,750	2,201	1,315	998	2,165	24,042	Total	1975 67
4,380	3,850	2,471	1,508	870	2,143	27,351	Total	1976 68
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547	Total global	1975 69
40,791	41,641	24,140	12,596	6,910	11,200	217,289	Total global	1976 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1975	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
2		1976	395,739	389,917	436,020	561,620	601,987	582,389	2,967,672
3	Same day	1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
4		1976	318,042	316,443	356,573	411,831	459,227	456,580	2,318,696
5	One night	1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
6		1976	17,534	17,642	17,306	22,799	29,338	32,246	136,865
7	Two or more nights	1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
8		1976	60,163	55,832	62,141	126,990	113,422	93,563	512,111
9	Bus	1975	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
10		1976	14,724	15,003	14,703	22,370	21,291	20,405	108,496
11	Same day	1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
12		1976	4,248	4,019	6,023	7,252	9,169	9,787	40,498
13	One or more nights	1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
14		1976	10,476	10,984	8,680	15,118	12,122	10,618	67,998
15	Rail	1975	400	393	486	921	460	416	3,076
16		1976	—	—	—	6	514	491	1,011
17	Other methods	1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
18		1976	1,986	1,813	2,616	4,427	5,867	8,582	25,291
19	Total land	1975	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
20		1976	412,449	406,733	453,339	588,423	629,659	611,867	3,102,470
Air:									
21	Commercial	1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
22		1976	37,274	31,495	41,721	39,180	23,562	16,767	189,999
23	Private	1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
24		1976	495	541	841	1,093	1,126	1,100	5,196
25	Total air	1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
26		1976	37,769	32,036	42,562	40,273	24,688	17,867	195,195
Marine:									
27	Commercial	1975	—	—	3	—	544	1,484	2,031
28		1976	9	8	15	207	571	1,202	2,012
29	Private	1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
30		1976	143	142	183	903	1,676	1,485	4,532
31	Total marine	1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
32		1976	152	150	198	1,110	2,247	2,687	6,544
33	Total	1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
34		1976	450,370	438,919	496,099	629,806	656,594	632,421	3,304,209
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1975		141	82	58	239	108	42	670
36	1976		174	159	146	421	162	193	1,255
Air:									
37	Returning direct	1975	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
38		1976	12,801	14,167	6,037	15,208	10,952	9,438	68,603
39	Returning via the U.S.A.	1975	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
40		1976	3,343	3,559	5,698	3,792	2,818	2,356	21,566
41	Total air	1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
42		1976	16,144	17,726	11,735	19,000	13,770	11,794	90,169
Marine:									
43	Returning direct	1975	—	177	5	402	45	1	630
44		1976	2	—	6	4	1	—	13
45	Returning via the U.S.A.	1975	—	—	—	—	—	—	—
46		1976	—	3	5	1	—	17	26
47	Total marine	1975	—	177	5	402	45	1	630
48		1976	2	3	11	5	1	17	39
49	Total	1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
50		1976	16,320	17,888	11,892	19,426	13,933	12,004	91,463
51	Grand total	1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374
52		1976	466,690	456,807	507,991	649,232	670,527	644,425	3,395,672

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Par terre:	
829,319	844,764	612,239	533,043	455,042	403,612	6,645,691	Automobile	1975 1
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677	282,661	4,424,492		1976 2
571,414	532,400	426,692	389,648	348,143	317,710	4,904,703	Même jour	1975 3
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245	15,859	347,178		1976 4
46,019	46,928	33,354	28,818	24,808	18,181	334,973	Une nuit	1975 5
175,265	225,859	117,177	90,809	76,990	57,208	1,194,532		1976 6
211,886	265,436	152,193	114,577	82,091	67,721	1,406,015	Deux nuits ou plus	1975 7
								1976 8
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970	10,694	203,829	Autocar	1975 9
17,211	16,702	15,749	20,073	15,768	11,026	205,025		1976 10
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	4,515	68,052	Même jour	1975 11
5,617	6,044	5,571	5,181	5,586	4,099	72,596		1976 12
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804	6,179	135,777	Une nuit ou plus	1975 13
11,594	10,658	10,178	14,892	10,182	6,927	132,429		1976 14
416	752	346	542	1,292	290	6,714	Chemin de fer	1975 15
923	1,251	769	1,124	1,667	926	7,671		1976 16
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408	1,924	82,120	Autres moyens	1975 17
12,703	11,421	7,874	5,062	2,924	2,380	67,655		1976 18
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582	368,636	6,258,865	Total, par terre	1975 19
860,156	874,138	636,631	559,302	475,401	417,944	6,926,042		1976 20
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356	17,778	252,973	Par air:	
20,761	27,270	22,198	27,054	24,068	23,112	334,462	Commercial	1975 21
1,097	1,313	1,267	677	571	468	10,262	Privé	1976 22
1,321	1,132	1,341	839	695	413	10,937		1975 23
								1976 24
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927	18,246	263,235	Total, par air	1975 25
22,082	28,402	23,539	27,893	24,763	23,525	345,399		1976 26
1,431	1,637	1,453	770	44	6	7,372	Par mer:	
1,555	2,077	1,527	331	24	13	7,539	Commercial	1975 27
2,826	2,629	1,686	312	105	149	10,438	Privé	1976 28
4,316	4,275	2,426	530	210	149	16,438		1975 29
								1976 30
4,257	4,266	3,139	1,082	149	155	17,810	Total, par mer	1975 31
5,871	6,352	3,953	861	234	162	23,977		1976 32
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658	387,037	6,539,910	Total	1975 33
888,109	908,892	664,123	588,056	500,398	441,631	7,295,418		1976 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
43	41	59	102	157	70	1,142	Par terre (via les États-Unis):	
65	26	60	33	54	4	1,497	1975	35
							1976	36
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020	8,484	151,323	Par air:	
12,552	16,273	13,382	12,175	9,910	8,427	141,322	Rentrée directe	1975 37
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196	2,172	30,497		1976 38
2,751	2,228	1,884	2,363	2,617	2,320	35,729	Rentrée via les États-Unis	1975 39
								1976 40
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216	10,656	181,820	Total, par air	1975 41
15,303	18,501	15,266	14,538	12,527	10,747	177,051		1976 42
—	—	—	—	—	—	630	Par mer:	
8	551	—	—	—	—	572	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—		1976 44
8	91	—	—	4	62	191	Rentrée via les États-Unis	1975 45
								1976 46
—	—	—	—	—	—	630	Total, par mer	1975 47
16	642	—	—	4	62	763		1976 48
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592	Total	1975 49
15,384	19,169	15,326	14,571	12,585	10,813	179,311		1976 50
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031	397,763	6,723,502	Total global	1975 51
903,493	928,061	679,449	602,627	512,983	452,444	7,474,729		1976 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
2		1976 37,787	36,105	39,654	40,674	45,973	47,693	247,886
3	One night	1975 3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
4		1976 4,044	3,979	4,826	5,199	7,026	7,879	32,953
5	Two or more nights	1975 10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
6		1976 10,938	12,837	16,232	20,727	31,491	48,280	140,505
7	Total	1975 46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
8		1976 52,769	52,921	60,712	66,600	84,490	103,852	421,344
9	Trucks used commercially	1975 6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
10		1976 5,165	5,340	6,610	7,127	5,903	5,670	35,815
11	Other vehicles	1975 41	44	165	276	800	1,826	3,152
12		1976 29	25	116	201	729	1,421	2,521
13	Total	1975 52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
14		1976 57,963	58,286	67,438	73,928	91,122	110,943	459,680
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
16		1976 129,880	129,942	142,847	163,884	181,491	183,748	931,792
17	One night	1975 10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
18		1976 9,046	8,925	9,107	11,178	14,370	16,346	68,972
19	Two or more nights	1975 18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
20		1976 23,425	22,822	25,456	46,524	44,274	37,610	200,111
21	Total	1975 125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
22		1976 162,351	161,689	177,410	221,586	240,135	237,704	1,200,875
23	Trucks used commercially	1975 4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
24		1976 4,153	4,360	4,728	5,163	4,251	4,521	27,176
25	Other vehicles	1975 286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
26		1976 245	365	587	1,342	1,932	2,373	6,844
27	Total	1975 129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
28		1976 166,749	166,414	182,725	228,091	246,318	244,598	1,234,895
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
30		1976 167,667	166,047	182,501	204,558	227,464	231,441	1,179,678
31	One night	1975 13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
32		1976 13,090	12,904	13,933	16,377	21,396	24,225	101,925
33	Two or more nights	1975 28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
34		1976 34,363	35,659	41,688	67,251	75,765	85,890	340,616
35	Total	1975 171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
36		1976 215,120	214,610	238,122	288,186	324,625	341,556	1,622,219
37	Trucks used commercially	1975 10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
38		1976 9,318	9,700	11,338	12,290	10,154	10,191	62,991
39	Other vehicles	1975 327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
40		1976 274	390	703	1,543	2,661	3,794	9,365
41	Total	1975 182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502
42		1976 224,712	224,700	250,163	302,019	337,440	355,541	1,694,575

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
58,267 56,414	69,313 58,597	48,653 46,469	43,486 38,144	38,298 35,822	36,993 34,730	549,682 518,062	Automobile: Même jour	1975 1 1976 2
11,227 10,295	13,142 10,951	7,726 7,899	7,416 7,143	5,647 5,151	3,824 4,013	84,993 78,405	Une nuit	1975 3 1976 4
82,333 75,820	89,218 77,110	44,083 46,526	24,401 23,641	15,343 14,641	13,714 13,511	420,287 391,754	Deux nuits ou plus	1975 5 1976 6
151,827 142,529	171,673 146,658	100,462 100,894	75,303 68,928	59,288 55,614	54,531 52,254	1,054,962 988,221	Total	1975 7 1976 8
7,288 5,399	6,343 5,471	6,306 6,577	7,363 5,888	5,787 5,777	5,272 5,348	79,032 70,275	Camions commerciaux	1975 9 1976 10
3,492 2,972	3,277 2,695	1,465 3,069	156 270	73 75	40 37	11,655 11,639	Autres véhicules	1975 11 1976 12
162,607 150,900	181,293 154,824	108,233 110,540	82,822 75,086	65,148 61,466	59,843 57,639	1,145,649 1,070,135	Total	1975 13 1976 14
Véhicules du Canada								
203,883 218,265	197,825 201,287	169,206 173,249	150,651 158,908	169,942 144,042	119,405 132,384	1,794,455 1,959,927	Automobile: Même nuit	1975 15 1976 16
22,993 22,767	23,028 22,885	15,931 16,843	12,332 14,664	11,811 12,337	8,187 9,816	173,506 168,284	Une nuit	1975 17 1976 18
62,077 74,730	78,360 91,733	46,462 59,637	36,586 46,047	30,813 32,614	22,684 27,156	454,317 532,028	Deux nuits ou plus	1975 19 1976 20
288,953 315,762	299,213 315,905	231,599 249,729	199,569 219,619	212,566 188,993	150,276 169,356	2,422,278 2,660,239	Total	1975 21 1976 22
5,216 4,318	5,151 4,488	4,706 4,767	5,447 4,432	5,393 4,506	3,971 3,934	67,119 53,621	Camions commerciaux	1975 23 1976 24
4,515 3,367	3,741 2,761	2,068 2,089	649 1,042	330 467	188 347	18,953 16,917	Autres véhicules	1975 25 1976 26
298,684 323,447	308,105 323,154	238,373 256,585	205,665 225,093	218,289 193,966	154,435 173,637	2,508,350 2,730,777	Total	1975 27 1976 28
Total, véhicules								
262,150 274,679	267,138 259,884	217,859 219,718	194,137 197,052	208,240 179,864	156,398 167,114	2,344,137 2,477,989	Automobile: Même jour	1975 29 1976 30
34,220 33,062	36,170 33,836	23,657 24,742	19,748 21,807	17,458 17,488	12,011 13,829	258,499 246,689	Une nuit	1975 31 1976 32
144,410 150,550	167,578 168,843	90,545 106,163	60,987 69,688	46,156 47,255	36,398 40,667	874,604 923,782	Deux nuits ou plus	1975 33 1976 34
440,780 458,291	470,886 462,563	332,061 350,623	274,872 288,547	271,854 244,607	204,807 221,610	3,477,240 3,648,460	Total	1975 35 1976 36
12,504 9,717	11,494 9,959	11,012 11,344	12,810 10,320	11,180 10,283	9,243 9,282	146,151 123,896	Camions commerciaux	1975 37 1976 38
8,007 6,339	7,018 5,456	3,533 5,158	805 1,312	403 542	228 384	30,608 28,556	Autres véhicules	1975 39 1976 40
461,291 474,347	489,398 477,978	346,606 367,125	288,487 300,179	283,437 255,432	214,278 231,276	3,653,999 3,800,912	Total	1975 41 1976 42

Yukon **TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
2	..... 1976	2,632	3,117	3,719	4,227	7,032	13,763	34,490
3	Same day 1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
4	..... 1976	612	848	1,057	835	1,009	2,184	6,545
5	One night 1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
6	..... 1976	811	849	957	1,239	1,818	2,466	8,140
7	Two or more nights 1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
8	..... 1976	1,209	1,420	1,705	2,153	4,205	9,113	19,805
9	Bus 1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
10	..... 1976	25	10	22	164	617	2,198	3,036
11	Same day 1975	2	6	37	280	256	60	641
12	..... 1976	—	2	22	9	19	235	287
13	One or more nights 1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
14	..... 1976	25	8	—	155	598	1,963	2,749
15	Rail 1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
16	..... 1976	58	67	56	158	2,203	7,900	10,442
17	Other methods 1975	—	3	8	18	53	240	322
18	..... 1976	—	—	6	12	29	82	129
19	Total land 1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
20	..... 1976	2,715	3,194	3,803	4,561	9,881	23,943	48,097
Air:								
21	Commercial 1975	28	132	85	131	172	914	1,462
22	..... 1976	78	155	96	322	297	863	1,811
23	Private 1975	66	56	103	104	299	389	1,017
24	..... 1976	30	58	126	109	220	752	1,295
25	Total air 1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
26	..... 1976	108	213	222	431	517	1,615	3,106
Marine:								
27	Commercial 1975	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1975	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
34	..... 1976	2,823	3,407	4,025	4,992	10,398	25,558	51,203
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1975	—	—	1	—	7	19	27
36	..... 1976	—	—	1	—	4	22	27
37	One or more nights 1975	1	1	5	7	47	310	371
38	..... 1976	4	3	—	3	19	302	331
39	Total land 1975	1	1	6	7	54	329	398
40	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
Air:								
41	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1975	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1975	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1975	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1975	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1976	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1975	1	1	6	7	54	329	398
54	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358
55	Grand total 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226
56	..... 1976	2,827	3,410	4,026	4,995	10,421	25,882	51,561

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
21,736	20,875	10,966	5,890	3,938	3,991	100,907	Par terre:	
21,350	20,131	10,532	6,464	4,648	3,517	101,132	Automobile	1975 1
3,131	2,675	1,442	913	681	418	15,934	Même jour	1976 2
3,246	2,450	1,601	1,006	769	538	16,155	Une nuit	1975 3
5,106	3,994	2,386	1,241	920	769	23,863	Deux nuits ou plus	1976 4
3,798	3,625	2,004	1,344	888	629	20,428		1975 5
13,499	14,206	7,138	3,736	2,337	2,804	61,110		1976 6
14,306	14,056	6,927	4,114	2,991	2,350	64,549		1975 7
3,920	3,217	1,157	112	64	32	11,555	Autocar	1976 8
3,512	3,218	1,313	92	21	19	11,211		1975 9
182	166	6	7	3	—	1,005	Même jour	1976 10
117	87	1	5	1	—	498	Une nuit ou plus	1975 11
3,738	3,051	1,151	105	61	32	10,550		1976 12
3,395	3,131	1,312	87	20	19	10,713		1975 13
10,756	9,952	6,047	437	162	64	35,881	Chemin de fer	1976 14
11,717	11,120	6,242	274	79	38	39,912		1975 15
99	95	35	6	—	1	558	Autres moyens	1976 16
182	165	15	19	5	5	520		1975 17
36,511	34,139	18,205	6,445	4,164	4,088	148,901	Total, par terre	1975 19
36,761	34,634	18,102	6,849	4,753	3,579	152,775		1976 20
1,545	1,598	521	99	57	168	5,450	Par air:	
1,532	1,467	622	101	146	194	5,873	Commercial	1975 21
766	577	283	149	74	65	2,931	Privé	1976 22
555	560	335	179	112	71	3,107		1975 23
2,311	2,175	804	248	131	233	8,381	Total, par air	1976 24
2,087	2,027	957	280	258	265	8,980		1975 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
5	—	—	—	—	—	5	Privé	1976 28
—	—	—	—	—	—	—		1975 29
5	—	—	—	—	—	5	Total, par mer	1976 30
—	—	—	—	—	—	—		1975 31
38,827	36,314	19,009	6,693	4,295	4,321	157,287	Total	1975 32
38,848	36,661	19,059	7,129	5,011	3,844	161,755		1976 33
Résidents des pays autres que les États-Unis								
25	15	—	—	—	—	67	Par terre (via les États-Unis):	
36	24	20	4	4	—	115	Même jour	1975 35
506	391	152	16	2	6	1,444	Une nuit ou plus	1976 36
690	507	253	40	5	1	1,827		1975 37
531	406	152	16	2	6	1,511	Total, par terre	1976 38
726	531	273	44	9	1	1,942		1975 39
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 41
94	95	7	2	—	—	198	Entrée via les États-Unis	1976 42
—	—	—	—	—	—	—		1975 43
94	95	7	2	—	—	198	Total, par air	1976 44
—	—	—	—	—	—	—		1975 45
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 47
—	—	—	—	—	—	—		1976 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 49
—	—	—	—	—	—	—		1976 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 51
—	—	—	—	—	—	—		1976 52
625	501	159	18	2	6	1,709	Total	1975 53
726	531	273	44	9	1	1,942		1976 54
39,452	36,815	19,168	6,711	4,297	4,327	158,996	Total global	1975 55
39,574	37,192	19,332	7,173	5,020	3,845	163,697		1976 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1975	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1975	-	-	-	-	-	12	12
4	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1975	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
7	Bulgaria 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	15	15
13	Finland 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	1	1
15	France 1975	-	-	1	-	1	9	11
16	..... 1976	-	1	-	-	-	5	6
17	Germany (Federal Republic) 1975	-	-	2	-	6	202	210
18	..... 1976	-	2	-	2	7	98	109
19	Greece 1975	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1975	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1975	-	-	1	-	-	8	9
30	..... 1976	-	-	-	-	-	6	6
31	Norway 1975	-	-	-	-	4	-	4
32	..... 1976	-	-	-	-	-	4	4
33	Poland 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1975	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1975	-	-	-	-	-	1	1
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1975	-	-	-	-	1	3	4
42	..... 1976	-	-	1	-	3	16	20
43	Switzerland 1975	1	-	-	-	7	32	40
44	..... 1976	-	-	-	-	3	24	27
45	Turkey 1975	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1975	-	1	-	-	9	17	27
48	..... 1976	4	-	-	1	3	46	54
49	U.S.S.R. 1975	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1975	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Total..... 1975	1	1	4	-	29	274	309
56	..... 1976	4	3	1	3	16	229	256
Africa:								
57	Algeria 1975	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1975	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1975	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1975	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
68	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
Asia:								
69	Bangladesh 1975	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1975	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1975	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1975	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
19	10	4	—	—	—	34	Autriche	1975 1
10	6	4	2	—	—	34	.....	1976 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 4
9	2	—	—	—	—	12	Belgique	1975 5
—	2	2	—	—	—	6	.....	1976 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
2	—	—	—	—	—	2	.....	1976 10
4	1	1	—	—	—	6	Danemark	1975 11
23	4	—	—	—	—	46	.....	1976 12
—	1	—	—	—	—	1	Finlande	1975 13
—	—	—	—	—	—	2	.....	1976 14
30	17	3	1	—	—	61	France	1975 15
38	50	4	1	—	—	99	.....	1976 16
280	284	75	8	1	2	860	Allemagne (République fédérale)	1975 17
296	281	153	3	1	1	844	.....	1976 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 22
—	2	—	—	—	—	2	Irlande (République d')	1975 23
2	—	2	—	—	—	4	.....	1976 24
1	15	5	—	—	—	21	Italie	1975 25
4	4	11	—	—	—	19	.....	1976 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 28
18	10	—	—	1	—	38	Pays-Bas	1975 29
20	3	1	—	—	—	30	.....	1976 30
2	—	4	—	—	—	10	Norvège	1975 31
8	5	4	1	—	—	22	.....	1976 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 38
8	—	—	—	—	—	9	Espagne	1975 39
1	1	—	—	—	—	2	.....	1976 40
15	5	—	2	—	—	26	Suède	1975 41
55	4	8	—	—	—	87	.....	1976 42
52	43	22	5	—	1	163	Suisse	1975 43
49	30	17	3	—	—	126	.....	1976 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 46
28	29	14	1	—	3	102	Royaume-Uni	1975 47
43	58	11	—	—	—	166	.....	1976 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 50
2	—	—	—	—	—	3	Yougoslavie	1975 51
—	1	—	—	—	—	1	.....	1976 52
—	—	3	—	—	—	3	Autres	1975 53
1	—	—	—	—	—	1	.....	1976 54
468	419	131	16	2	6	1,351	Total	1975 55
552	449	217	11	5	1	1,491	.....	1976 56
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 60
—	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 62
—	4	2	—	—	—	6	Afrique du Sud	1975 63
1	4	6	—	—	—	13	.....	1976 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 66
—	4	2	—	—	—	7	Total	1975 67
1	4	6	—	—	—	13	.....	1976 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1976 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 75
1	—	—	—	—	—	1	.....	1976 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1975	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
3	Japan 1975	-	-	-	6	4	8	18
4	..... 1976	-	-	-	-	-	6	6
5	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1975	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1975	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1975	-	-	1	-	-	-	1
18	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1975	-	-	-	-	-	1	1
20	..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
21	Total..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
22	..... 1976	-	-	-	-	-	18	18
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1975	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1975	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1975	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1975	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1975	-	-	-	-	-	12	12
38	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
39	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1975	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1975	-	-	-	-	-	12	12
46	..... 1976	-	-	-	-	-	3	3
South America:								
47	Argentina 1975	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1975	-	-	-	-	3	-	3
50	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1976	-	-	-	-	-	8	8
53	Guyana 1975	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1975	-	-	-	-	2	-	2
56	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1975	-	-	-	-	2	-	2
58	..... 1976	-	-	-	-	-	2	2
59	Total..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
60	..... 1976	-	-	-	-	-	10	10
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1975	-	-	1	1	10	23	35
62	..... 1976	-	-	-	-	5	58	63
63	New Zealand 1975	-	-	-	-	4	10	14
64	..... 1976	-	-	-	-	2	4	6
65	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1976	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
68	..... 1976	-	-	-	-	7	62	69
69	Grand total..... 1975	1	1	6	7	54	329	398
70	..... 1976	4	3	1	3	23	324	358

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
2	1	—	—	—	—	3	Israël	1975 1
3	2	8	—	—	—	15	1976 2	
80	13	3	—	—	—	114	Japon	1975 3
27	18	1	—	—	—	52	1976 4	
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1975 5
—	—	—	—	—	—	—	1976 6	
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 7
—	—	—	—	—	—	—	1976 8	
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1975 9
—	—	—	2	—	—	2	1976 10	
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 11
—	—	—	—	—	—	—	1976 12	
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1975 13
—	—	—	—	—	—	—	1976 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 15
—	—	—	—	—	—	—	1976 16	
—	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1975 17
—	—	—	—	—	—	—	1976 18	
2	1	—	—	—	—	4	Autres	1975 19
6	1	—	—	—	—	17	1976 20	
84	15	3	—	—	—	122	Total	1975 21
37	21	9	2	—	—	87	1976 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1975 23
—	—	—	—	—	—	—	1976 24	
3	—	—	—	—	—	3	Bahamas	1975 25
—	—	—	—	—	—	—	1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 29
2	—	—	—	—	—	2	1976 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
—	—	—	—	1	—	1	Haïti	1975 33
—	—	—	—	—	—	—	1976 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1975 35
—	1	—	—	—	—	1	1976 36	
21	21	3	—	—	—	57	Mexique	1975 37
81	6	1	—	—	—	91	1976 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 39
—	—	—	—	—	—	—	1976 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1975 41
1	—	—	—	—	—	1	1976 42	
—	1	—	—	—	—	1	Autres	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	
24	22	3	—	—	—	61	Total	1975 45
84	7	1	—	1	—	96	1976 46	
							Amérique du Sud:	
2	2	—	—	—	—	4	Argentine	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
1	4	—	—	—	—	8	Bésil	1975 49
1	—	2	—	—	—	3	1976 50	
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1975 51
—	—	—	—	—	—	—	1976 52	
—	—	—	—	1	—	9	Guyane	1975 53
—	—	—	—	—	—	—	1976 54	
—	3	—	—	—	—	5	Venezuela	1975 55
—	3	—	—	—	—	3	1976 56	
—	—	—	—	—	—	2	Autres	1975 57
2	—	2	—	—	—	6	1976 58	
3	9	—	—	—	—	19	Total	1975 59
3	3	4	—	1	—	21	1976 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
32	21	17	—	—	—	105	Australie	1975 61
42	35	26	24	—	—	190	1976 62	
14	11	3	2	—	—	44	Nouvelle-Zélande	1975 63
7	12	10	7	2	—	44	1976 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	1976 66	
46	32	20	2	—	—	149	Total	1975 67
49	47	36	31	2	—	234	1976 68	
625	501	159	18	2	6	1,709	Total global	1975 69
726	531	273	44	9	1	1,942	1976 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
2	1976	90	189	241	821	1,279	1,435	4,055
3	Same day	28	41	50	56	211	467	853
4	1976	27	46	43	131	151	242	640
5	One night	6	14	52	63	251	299	685
6	1976	13	2	25	91	194	210	535
7	Two or more nights	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
8	1976	50	141	173	599	934	983	2,880
9	Bus	2	23	709	1	49	388	1,172
10	1976	6	—	9	—	125	256	396
11	Same day	2	11	323	1	2	—	339
12	1976	—	—	9	—	2	42	53
13	One or more nights	—	12	386	—	47	388	833
14	1976	6	—	—	—	123	214	343
15	Rail	40	65	215	60	142	561	1,083
16	1976	300	59	150	196	129	525	1,359
17	Other methods	—	—	—	—	12	15	27
18	1976	—	—	2	4	1	13	20
19	Total land	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
20	1976	396	248	402	1,021	1,534	2,229	5,830
Air:								
21	Commercial	38	75	46	86	64	114	423
22	1976	136	52	69	52	91	203	603
23	Private	16	3	5	28	42	54	148
24	1976	2	8	17	12	27	70	136
25	Total air	54	78	51	114	106	168	571
26	1976	138	60	86	64	118	273	739
Marine:								
27	Commercial	—	—	—	—	—	—	—
28	1976	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	—	—	—	—	—	—	—
30	1976	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	—	—	—	—	—	—	—
32	1976	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
34	1976	534	308	488	1,085	1,652	2,502	6,569
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1975	—	—	—	—	—	—	—
36	1976	—	5	—	—	—	1	6
Air:								
37	Returning direct	—	—	—	—	—	—	—
38	1976	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	—	28	—	—	—	—	28
40	1976	—	16	10	42	—	—	68
41	Total air	—	28	—	—	—	—	28
42	1976	—	16	10	42	—	—	68
Marine:								
43	Returning direct	—	—	—	—	—	—	—
44	1976	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	—	—	—	—	—	—	—
46	1976	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	—	—	—	—	—	—	—
48	1976	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	—	28	—	—	—	—	28
50	1976	—	21	10	42	—	1	74
51	Grand total	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254
52	1976	534	329	498	1,127	1,652	2,503	6,643

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,258	2,970	952	497	199	109	12,358	Par terre:	
3,520	2,516	1,004	630	132	78	11,935	Automobile	1975 1
478	460	241	88	50	37	2,207	1976 2	
393	319	262	82	51	37	1,784	Même jour	1975 3
582	565	146	61	23	1	2,063	1976 4	
591	403	249	168	21	5	1,972	Une nuit	1975 5
2,198	1,945	565	348	126	71	8,088	1976 6	
2,536	1,794	493	380	60	36	8,179	Deux nuits ou plus	1975 7
							1976 8	
472	473	228	4	2	3	2,354	Autocar	1975 9
314	316	273	8	8	45	1,360	1976 10	
3	4	—	—	—	—	346	Même jour	1975 11
43	76	—	—	—	—	172	1976 12	
469	469	228	4	2	3	2,008	Une nuit ou plus	1975 13
271	240	273	8	8	45	1,188	1976 14	
591	748	166	82	64	32	2,766	Chemin de fer	1975 15
751	516	213	53	32	19	2,943	1976 16	
14	17	2	2	—	—	62	Autres moyens	1975 17
21	22	1	—	—	—	64	1976 18	
4,335	4,208	1,348	585	265	144	17,540	Total, par terre	1975 19
4,606	3,370	1,491	691	172	142	16,302	1976 20	
66	122	52	133	35	148	979	Par air:	
370	218	58	63	73	151	1,536	Commercial	1975 21
82	38	64	12	5	1	350	1976 22	
72	66	13	12	3	1	303	Privé	1975 23
							1976 24	
148	160	116	145	40	149	1,329	Total, par air	1975 25
442	284	71	75	76	152	1,839	1976 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 27
—	—	—	—	—	—	—	1976 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 29
—	—	—	—	—	—	—	1976 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 31
—	—	—	—	—	—	—	1976 32	
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869	Total	1975 33
5,048	3,654	1,562	766	248	294	18,141	1976 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	2	—	—	—	1	3	Par terre (via les États-Unis):	
1	—	—	—	—	—	7	1975	35
—	—	—	—	—	—	—	1976	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 37
—	—	—	—	—	—	—	1976 38	
—	—	2	—	—	—	28	Rentrée via les États-Unis	1975 39
—	—	—	—	—	—	70	1976 40	
—	—	2	—	—	—	28	Total, par air	1975 41
—	—	—	—	—	—	70	1976 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1975 43
—	—	—	—	—	—	—	1976 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 45
—	—	—	—	—	—	—	1976 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	1976 48	
—	2	—	—	—	1	31	Total	1975 49
1	—	2	—	—	—	77	1976 50	
4,483	4,370	1,464	730	305	294	18,900	Total global	1975 51
5,049	3,654	1,564	766	248	294	18,218	1976 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1975 232	258	301	351	596	1,092	2,830
2		1976 264	353	495	383	442	856	2,793
3	One night	1975 325	357	518	573	698	1,435	3,906
4		1976 356	374	418	531	807	941	3,427
5	Two or more nights	1975 406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
6		1976 539	605	775	971	1,623	3,112	7,625
7	Total	1975 963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
8		1976 1,159	1,332	1,688	1,885	2,872	4,909	13,845
9	Trucks used commercially	1975 393	599	829	768	748	813	4,150
10		1976 383	304	348	270	220	320	1,845
11	Other vehicles	1975 -	-	5	8	23	61	97
12		1976 -	-	5	6	20	49	80
13	Total	1975 1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
14		1976 1,542	1,636	2,041	2,161	3,112	5,278	15,770
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1975 16	20	25	27	82	170	340
16		1976 12	23	20	47	59	104	265
17	One night	1975 3	7	20	29	91	114	264
18		1976 5	1	13	39	68	78	204
19	Two or more nights	1975 20	41	79	81	404	416	1,041
20		1976 20	46	69	202	316	367	1,020
21	Total	1975 39	68	124	137	577	700	1,645
22		1976 37	70	102	288	443	549	1,489
23	Trucks used commercially	1975 246	254	430	325	283	327	1,865
24		1976 208	124	181	48	101	87	749
25	Other vehicles	1975 -	-	-	-	3	3	6
26		1976 -	-	-	3	-	8	11
27	Total	1975 285	322	554	462	863	1,030	3,516
28		1976 245	194	283	339	544	644	2,249
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1975 248	278	326	378	678	1,262	3,170
30		1976 276	376	515	430	501	960	3,058
31	One night	1975 328	364	538	602	789	1,549	4,170
32		1976 361	375	431	570	875	1,019	3,631
33	Two or more nights	1975 426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
34		1976 559	651	844	1,173	1,939	3,479	8,645
35	Total	1975 1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
36		1976 1,196	1,402	1,790	2,173	3,315	5,458	15,334
37	Trucks used commercially	1975 639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
38		1976 591	428	529	318	321	407	2,594
39	Other vehicles	1975 -	-	5	8	26	64	103
40		1976 -	-	5	9	20	57	91
41	Total	1975 1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103
42		1976 1,787	1,830	2,324	2,500	3,656	5,922	18,019

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,229	1,070	636	411	317	197	6,690	Automobile:	
1,173	955	750	503	394	251	6,819	Même jour	1975 1
1,804	1,497	1,021	572	421	350	9,571	1976 2	
1,386	1,410	920	673	432	310	8,558	Une nuit	1975 3
4,667	5,109	3,033	1,726	1,099	1,161	23,399	1976 4	
5,108	5,322	3,026	1,893	1,309	1,035	25,318	Deux nuits ou plus	1975 5
7,700	7,676	4,690	2,709	1,837	1,708	39,660	1976 6	
7,667	7,687	4,696	3,069	2,135	1,596	40,695	Total	1975 7
								1976 8
749	858	912	794	528	327	8,318	Camions commerciaux	1975 9
305	247	404	354	246	196	3,597	1976 10	
63	53	24	4	—	—	241	Autres véhicules	1975 11
114	119	13	5	—	1	332	1976 12	
8,512	8,587	5,626	3,507	2,365	2,035	48,219	Total	1975 13
8,086	8,053	5,113	3,428	2,381	1,793	44,624	1976 14	
Véhicules du Canada								
159	172	109	45	27	16	868	Automobile:	
141	130	114	44	30	20	744	Même nuit	1975 15
207	208	60	30	14	1	784	1976 16	
204	153	104	75	9	3	752	Une nuit	1975 17
715	675	239	138	45	38	2,891	1976 18	
818	641	206	161	28	21	2,895	Deux nuits ou plus	1975 19
1,081	1,055	408	213	86	55	4,543	1976 20	
1,163	924	424	280	67	44	4,391	Total	1975 21
								1976 22
278	314	383	306	255	170	3,571	Camions commerciaux	1975 23
144	85	111	88	152	102	1,431	1976 24	
7	7	—	—	—	—	20	Autres véhicules	1975 25
5	2	—	—	—	—	18	1976 26	
1,366	1,376	791	519	341	225	8,134	Total	1975 27
1,312	1,011	535	368	219	146	5,840	1976 28	
Total, véhicules								
1,388	1,242	745	456	344	213	7,558	Automobile:	
1,314	1,085	864	547	424	271	7,563	Même jour	1975 29
2,011	1,705	1,081	602	435	351	10,355	1976 30	
1,590	1,563	1,024	748	441	313	9,310	Une nuit	1975 31
5,382	5,784	3,272	1,864	1,144	1,199	26,290	1976 32	
5,926	5,963	3,232	2,054	1,337	1,056	28,213	Deux nuits ou plus	1975 33
8,781	8,731	5,098	2,922	1,923	1,763	44,203	1976 34	
8,830	8,611	5,120	3,349	2,202	1,640	45,086	Total	1975 35
								1976 36
1,027	1,172	1,295	1,100	783	497	11,889	Camions commerciaux	1975 37
449	332	515	442	398	298	5,028	1976 38	
70	60	24	4	—	—	261	Autres véhicules	1975 39
119	121	13	5	—	1	350	1976 40	
9,878	9,963	6,417	4,026	2,706	2,260	56,353	Total	1975 41
9,398	9,064	5,648	3,796	2,600	1,939	50,464	1976 42	

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	1,191	71	27	1,289
2	Total	1,191	71	27	1,289
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,528	115	4	4,647
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	107	5	—	112
6	Campobello	4,615	67	13	4,695
7	Centreville	2,145	207	—	2,352
8	Clair	7,381	389	68	7,838
9	Edmundston	26,237	836	177	27,250
10	Forest City	285	1	20	306
11	Fosterville	366	3	—	369
12	Four Falls	91	—	1	92
13	Gillespie	2,417	45	5	2,467
14	Grand Falls	2,030	27	3	2,060
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	6,532	301	12	6,845
18	River de Chute	411	12	2	425
19	St. Croix	3,144	46	64	3,254
20	St. Léonard	10,349	417	100	10,866
21	St. Stephen	19,157	922	37	20,116
22	Woodstock	11,158	2,314	6	13,478
23	Total	100,953	5,707	512	107,172
Québec:					
24	Abercorn	1,929	359	3	2,291
25	Armstrong	6,054	1,158	6	7,218
26	Beebe	2,221	12	44	2,277
27	Chartierville	562	30	2	594
28	Clarenceville	383	4	1	388
29	Covey Hill	679	52	—	731
30	Daaquam	319	386	—	705
31	Dundee	2,957	43	1	3,001
32	East Hereford	1,761	344	3	2,108
33	East Pinnacle	313	9	—	322
34	Estcourt	395	173	27	595
35	Franklin Centre	844	125	3	972
36	Freighsburg	1,198	325	—	1,523
37	Glen Sutton	706	63	2	771
38	Hemmingford	2,433	305	1	2,739
39	Herdman	1,223	108	1	1,332
40	Hereford Road	833	39	1	873
41	Highwater	2,279	243	2	2,524
42	Jamieson's Line	111	3	3	117
43	Lacolle(2)	21,447	5,951	20	27,418

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
OCTOBER-1976-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
313	86	1	400	1,689	1
313	86	1	400	1,689	2
14,609	212	12	14,833	19,480	3
-	-	-	-	-	4
282	12	-	294	406	5
10,424	153	34	10,611	15,306	6
7,050	427	7	7,484	9,836	7
15,491	759	236	16,486	24,324	8
49,776	452	392	50,620	77,870	9
316	74	81	471	777	10
845	255	6	1,106	1,475	11
273	-	-	273	365	12
5,035	238	4	5,277	7,744	13
9,470	69	17	9,556	11,616	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
18,540	2,242	129	20,911	27,756	17
637	22	1	660	1,085	18
5,620	175	104	5,899	9,153	19
18,505	425	254	19,184	30,050	20
46,074	1,557	338	47,969	68,085	21
18,873	2,657	33	21,563	35,041	22
221,820	9,729	1,648	233,197	340,369	23
3,962	219	22	4,203	6,494	24
5,431	2,997	4	8,432	15,650	25
4,666	65	31	4,762	7,039	26
637	7	1	645	1,239	27
1,845	3	19	1,867	2,255	28
969	19	-	988	1,719	29
842	930	-	1,772	2,477	30
2,214	102	1	2,317	5,318	31
2,045	146	26	2,217	4,325	32
950	35	1	986	1,308	33
453	114	12	579	1,174	34
762	22	6	790	1,762	35
3,013	48	10	3,071	4,594	36
1,591	64	5	1,660	2,431	37
3,756	188	2	3,946	6,685	38
2,942	39	9	2,990	4,322	39
1,281	28	2	1,311	2,184	40
4,698	146	33	4,877	7,401	41
60	10	-	70	187	42
49,519	5,603	104	55,226	82,644	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line.....	439	57	-	496
2	Noyan.....	438	31	5	474
3	Phillipsburg.....	15,379	1,959	23	17,361
4	Rock Island.....	14,689	1,082	34	15,805
5	St-Pamphile.....	380	430	-	810
6	Stanhope.....	2,823	517	-	3,340
7	Trout River.....	1,719	156	8	1,883
8	Woburn.....	1,348	375	11	1,734
9	Total.....	85,862	14,339	201	100,402
Ontario:					
10	Cornwall.....	14,845	1,334	2	16,181
11	Fort Erie(3).....	90,192	6,741	155	97,088
12	Fort Frances.....	14,741	155	41	14,937
13	Lansdowne.....	15,637	2,586	42	18,265
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge.....	40,149	7,836	164	48,149
15	Rainbow Bridge.....	56,242	63	87	56,392
16	Whirlpool Bridge.....	16,804	2,113	136	19,053
17	Pelee Island.....	-	-	-	-
18	Pigeon River.....	4,101	909	2	5,012
19	Point Alexandria.....	333	-	2	335
20	Port Lambton.....	1,396	7	4	1,407
21	Prescott.....	5,581	329	2	5,912
22	Rainy River.....	1,515	41	10	1,566
23	Sarnia(3).....	51,752	4,922	116	56,790
24	Sault Ste. Marie.....	19,043	666	41	19,750
25	Sombra.....	1,804	133	5	1,942
26	Walpole Island.....	1,388	-	11	1,399
27	Windsor(3):				
	Ambassador Bridge.....	81,376	25,052	109	106,537
28	Tunnel.....	101,926	937	40	102,903
29	Total.....	518,825	53,824	969	573,618
Manitoba:					
30	Boissevain.....	1,024	275	2	1,301
31	Cartwright.....	455	38	-	493
32	Coulter.....	303	37	-	340
33	Crystal City.....	334	20	-	354
34	Emerson.....	14,033	3,936	10	17,979
35	Goodlands.....	257	10	-	267
36	Gretna.....	1,204	170	-	1,374
37	Lena.....	650	31	1	682
38	Lyleton.....	320	63	20	403
39	Piney.....	339	98	7	444
40	Snowflake.....	114	1	11	126
41	South Junction.....	862	80	-	942
42	Sprague.....	1,476	92	1	1,569
43	Tolstoi.....	816	313	2	1,131
44	Windygates.....	535	89	-	624
45	Winkler.....	726	25	2	753
46	Total.....	23,448	5,278	56	28,782

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
OCTOBER-1976-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
834	21	9	864	1,360	1
1,342	3	3	1,348	1,822	2
19,665	1,793	77	21,535	38,896	3
18,154	899	73	19,126	34,931	4
1,105	805	1	1,911	2,721	5
4,062	488	19	4,569	7,909	6
3,863	103	22	3,988	5,871	7
1,822	721	48	2,591	4,325	8
142,483	15,618	540	158,641	259,043	9
16,539	434	16	16,989	33,170	10
93,002	10,067	110	103,179	200,267	11
16,985	432	121	17,538	32,475	12
15,772	3,838	59	19,669	37,934	13
26,156	6,596	78	32,830	80,979	14
37,885	272	27	38,184	94,576	15
26,068	1,743	140	27,951	47,004	16
-	-	-	-	-	17
4,807	94	12	4,913	9,925	18
181	-	1	182	517	19
1,158	4	2	1,164	2,571	20
11,382	433	42	11,857	17,769	21
3,903	109	38	4,050	5,616	22
80,107	2,703	169	82,979	139,769	23
18,625	268	35	18,928	38,678	24
1,744	66	18	1,828	3,770	25
1,202	-	15	1,217	2,616	26
62,659	29,640	76	92,375	198,912	27
88,544	3,724	96	92,364	195,267	28
506,719	60,423	1,055	568,197	1,141,815	29
1,704	162	-	1,866	3,167	30
503	19	-	522	1,015	31
1,104	19	5	1,128	1,468	32
365	10	-	375	729	33
21,162	2,178	24	23,364	41,343	34
630	1	-	631	898	35
2,145	207	3	2,355	3,729	36
681	127	1	809	1,491	37
879	4	2	885	1,288	38
515	106	-	621	1,065	39
407	-	-	407	533	40
1,570	17	3	1,590	2,532	41
3,920	388	2	4,310	5,879	42
1,239	412	4	1,655	2,786	43
1,062	56	9	1,127	1,751	44
857	460	8	1,325	2,078	45
38,743	4,166	61	42,970	71,752	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	74	-	-	74
2	Carievale	285	71	-	356
3	Climax	254	18	-	272
4	Coronach	234	12	-	246
5	Estevan	858	22	-	880
6	Monchy	151	41	-	192
7	Northgate	1,131	134	-	1,265
8	North Portal	3,267	911	9	4,187
9	Oungre	287	24	-	311
10	Regway	724	216	-	940
11	Torquay	138	4	1	143
12	West Poplar River	154	11	1	166
13	Willow Creek	74	6	-	80
14	Total	7,631	1,470	11	9,112
Alberta:					
15	Aden	56	-	-	56
16	Carway	1,976	17	6	1,999
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	4,166	2,842	9	7,017
19	Del Bonita	468	5	2	475
20	Wild Horse	106	7	-	113
21	Total	6,772	2,871	17	9,660
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	4,810	464	15	5,289
23	Boundary Bay	3,556	99	-	3,655
24	Carson	972	24	3	999
25	Cascade	742	33	2	777
26	Chopaka	184	-	1	185
27	Huntingdon	7,661	945	36	8,642
28	Kingsgate	2,038	244	18	2,300
29	Midway	200	26	1	227
30	Nelway	628	80	10	718
31	Osoyoos	5,937	340	17	6,294
32	Pacific Highway(4)	34,106	2,703	85	36,894
33	Paterson	996	316	10	1,322
34	Prince Rupert	592	44	7	643
35	Rooseville	1,204	307	5	1,516
36	Rykerts	1,221	71	2	1,294
37	Sidney	1,281	29	16	1,326
38	Stewart	125	-	-	125
39	Victoria	2,476	136	42	2,654
40	Waneta	199	27	-	226
41	Total	68,928	5,888	270	75,086
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	2,165	282	4	2,451
43	Dawson/Little Gold	53	-	-	53
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	838	72	1	911
46	Whitehorse	13	-	-	13
47	Total	3,069	354	5	3,428
48	Canada	816,679	89,802	2,068	908,549

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
OCTOBER-1976-OCTOBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
226	--	--	226	300	1
865	--	--	865	1,221	2
547	106	--	653	925	3
676	19	--	695	941	4
936	21	4	961	1,841	5
665	8	--	673	865	6
1,389	1,007	5	2,401	3,666	7
4,827	550	83	5,460	9,647	8
584	11	2	597	908	9
2,381	31	10	2,422	3,362	10
284	4	--	288	431	11
519	8	1	528	694	12
282	--	--	282	362	13
14,181	1,765	105	16,051	25,163	14
81	2	--	83	139	15
3,080	25	16	3,121	5,120	16
--	--	--	--	--	17
9,031	1,163	59	10,253	17,270	18
480	--	--	480	955	19
311	23	--	334	447	20
12,983	1,213	75	14,271	23,931	21
20,783	340	72	21,195	26,484	22
34,629	135	188	34,952	38,607	23
831	28	51	910	1,909	24
2,890	163	2	3,055	3,832	25
302	--	--	302	487	26
31,527	409	221	32,157	40,799	27
3,214	263	15	3,492	5,792	28
277	1	1	279	506	29
1,349	65	--	1,414	2,132	30
12,334	124	44	12,502	18,796	31
95,666	2,633	351	98,650	135,544	32
5,589	73	8	5,670	6,992	33
31	--	--	31	674	34
3,274	84	20	3,378	4,894	35
3,998	21	16	4,035	5,329	36
301	2	9	312	1,638	37
434	63	30	527	652	38
1,027	13	11	1,051	3,705	39
1,163	15	3	1,181	1,407	40
219,619	4,432	1,042	225,093	300,179	41
61	47	--	108	2,559	42
9	--	--	9	62	43
--	--	--	--	--	44
208	41	--	249	1,160	45
2	--	--	2	15	46
280	88	--	368	3,796	47
1,157,141	97,520	4,527	1,259,188	2,167,737	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	119	22	1	142
2	Total	119	22	1	142
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,750	130	1	3,881
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	56	1	—	57
6	Campobello	2,775	50	—	2,825
7	Centreville	1,716	214	—	1,930
8	Clair	6,275	398	3	6,676
9	Edmundston	23,867	686	6	24,559
10	Forest City	205	3	—	208
11	Fosterville	303	11	2	316
12	Four Falls	82	—	—	82
13	Gillespie	1,759	12	—	1,771
14	Grand Falls	1,767	23	1	1,791
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	6,115	310	1	6,426
18	River de Chute	285	17	—	302
19	St. Croix	2,455	36	14	2,505
20	St. Léonard	8,821	362	3	9,186
21	St. Stephen	15,674	1,028	4	16,706
22	Woodstock	9,047	2,886	7	11,940
23	Total	84,952	6,167	42	91,161
Québec:					
24	Abercorn	1,744	355	—	2,099
25	Armstrong	3,250	1,163	—	4,413
26	Beebe	2,023	11	2	2,036
27	Chartierville	305	22	—	327
28	Clarenceville	280	5	—	285
29	Covey Hill	232	53	—	285
30	Daaquam	375	536	—	911
31	Dundee	2,338	30	—	2,368
32	East Hereford	1,161	367	—	1,528
33	East Pinnacle	162	9	—	171
34	Estcourt	401	247	—	648
35	Franklin Centre	479	98	—	577
36	Frelighsburg	792	221	—	1,013
37	Glen Sutton	657	72	—	729
38	Hemmingford	1,678	227	—	1,905
39	Herdman	1,027	140	—	1,167
40	Hereford Road	450	51	—	501
41	Highwater	1,860	209	—	2,069
42	Jamieson's Line	110	—	—	110
43	Lacolle(2)	16,039	5,989	—	22,028

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
65	27	-	92	234	1
65	27	-	92	234	2
12,232	198	-	12,430	16,311	3
-	-	-	-	-	4
210	26	-	236	293	5
9,352	164	14	9,530	12,355	6
5,798	459	-	6,257	8,187	7
13,351	711	39	14,101	20,777	8
44,892	390	9	45,291	69,850	9
253	88	46	387	595	10
676	231	11	918	1,234	11
289	2	-	291	373	12
4,091	267	-	4,358	6,129	13
7,968	41	-	8,009	9,800	14
-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	16
17,128	2,050	8	19,186	25,612	17
619	22	-	641	943	18
4,418	294	28	4,740	7,245	19
16,429	388	15	16,832	26,018	20
40,482	2,036	93	42,611	59,317	21
16,918	2,718	1	19,637	31,577	22
195,106	10,085	264	205,455	296,616	23
3,252	246	1	3,499	5,598	24
4,751	2,874	-	7,625	12,038	25
3,857	57	6	3,920	5,956	26
548	80	-	628	955	27
703	1	-	704	989	28
333	21	-	354	639	29
1,088	1,094	-	2,182	3,093	30
1,746	227	1	1,974	4,342	31
1,683	147	2	1,832	3,360	32
617	54	-	671	842	33
515	134	-	649	1,297	34
286	25	-	311	888	35
1,848	44	-	1,892	2,905	36
1,382	69	-	1,451	2,180	37
2,652	141	-	2,793	4,698	38
1,834	38	-	1,872	3,039	39
957	22	-	979	1,480	40
3,872	146	-	4,018	6,087	41
63	4	-	67	177	42
29,302	5,624	5	34,931	56,959	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	331	69	-	400
2	Noyan	339	18	-	357
3	Phillipsburg	9,235	3,059	1	12,295
4	Rock Island	12,124	1,028	-	13,152
5	St-Pamphile	470	267	-	737
6	Stanhope	2,051	496	-	2,547
7	Trout River	1,404	152	-	1,556
8	Woburn	1,349	425	-	1,774
9	Total	62,666	15,319	3	77,988
Ontario:					
10	Cornwall	13,745	1,427	-	15,172
11	Fort Erie(3)	61,135	6,374	19	67,528
12	Fort Frances	8,556	123	9	8,688
13	Lansdowne	7,064	2,532	-	9,596
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	25,685	7,249	21	32,955
15	Rainbow Bridge	30,499	47	39	30,585
16	Whirlpool Bridge	12,814	1,784	4	14,602
17	Pelee Island	-	-	-	-
18	Pigeon River	880	881	-	1,761
19	Point Alexandria	-	-	-	-
20	Port Lambton	819	8	-	827
21	Prescott	4,415	291	-	4,706
22	Rainy River	827	26	3	856
23	Sarnia(3)	48,098	4,898	13	53,009
24	Sault Ste. Marie	9,544	671	-	10,215
25	Sombra	1,625	96	3	1,724
26	Walpole Island	1,116	-	1	1,117
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	86,935	24,424	15	111,374
28	Tunnel	91,645	1,019	14	92,678
29	Total	405,402	51,850	141	457,393
Manitoba:					
30	Boissevain	693	362	-	1,055
31	Cartwright	380	32	-	412
32	Coulter	204	54	-	258
33	Crystal City	183	33	-	216
34	Emerson	10,212	3,703	-	13,915
35	Goodlands	199	46	-	245
36	Gretna	1,021	79	-	1,100
37	Lena	565	32	-	597
38	Lyleton	216	62	2	280
39	Piney	287	97	-	384
40	Snowflake	97	9	-	106
41	South Junction	507	51	-	558
42	Sprague	896	48	-	944
43	Tolstoi	502	342	-	844
44	Windygates	382	44	-	426
45	Winkler	634	30	-	664
46	Total	16,978	5,024	2	22,004

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
				953	1
523	30	-	553	1,204	2
841	4	2	847	24,630	3
9,893	2,430	12	12,335	27,746	4
13,566	1,027	1	14,594	3,195	5
1,449	1,009	-	2,458	6,428	6
3,372	509	-	3,881	4,296	7
2,653	86	1	2,740	4,316	8
1,771	771	-	2,542		
95,357	16,914	31	112,302	190,290	9
13,089	453	3	13,545	28,717	10
71,019	10,356	5	81,380	148,908	11
15,655	243	32	15,930	24,618	12
8,405	3,856	1	12,262	21,858	13
20,959	6,496	8	27,463	60,418	14
33,529	172	47	33,748	64,333	15
24,021	1,512	13	25,546	40,148	16
4	-	-	4	4	17
2,447	135	-	2,582	4,343	18
-	-	-	-	-	19
766	6	6	778	1,605	20
7,539	491	3	8,033	12,739	21
2,988	146	3	3,137	3,993	22
61,908	2,652	30	64,590	117,599	23
14,659	321	3	14,983	25,198	24
1,380	60	2	1,442	3,166	25
974	-	7	981	2,098	26
62,285	28,980	23	91,288	202,662	27
79,862	3,981	14	83,857	176,535	28
421,489	59,860	200	481,549	938,942	29
944	146	-	1,090	2,145	30
413	47	-	460	872	31
905	27	-	932	1,190	32
225	3	-	228	444	33
15,044	2,324	-	17,368	31,283	34
556	18	-	574	819	35
1,744	45	1	1,790	2,890	36
543	72	-	615	1,212	37
791	4	-	795	1,075	38
486	89	-	575	959	39
251	-	-	251	357	40
1,530	25	-	1,555	2,113	41
3,088	340	-	3,428	4,372	42
609	755	-	1,364	2,208	43
907	7	-	914	1,340	44
815	202	-	1,017	1,681	45
28,851	4,104	1	32,956	54,960	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	56	-	-	56
2	Carievale	217	64	-	281
3	Climax	158	6	-	164
4	Coronach	193	10	-	203
5	Estevan	667	29	-	696
6	Monchy	74	38	-	112
7	Northgate	734	78	-	812
8	North Portal	1,703	971	-	2,674
9	Oungre	163	14	-	177
10	Regway	533	216	-	749
11	Torquay	79	1	-	80
12	West Poplar River	105	11	-	116
13	Willow Creek	24	1	-	25
14	Total	4,706	1,439	-	6,145
Alberta:					
15	Aden	39	-	-	39
16	Carway	881	16	-	897
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	2,599	2,661	3	5,263
19	Del Bonita	334	5	-	339
20	Wild Horse	70	8	-	78
21	Total	3,923	2,690	3	6,616
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	4,107	622	9	4,738
23	Boundary Bay	4,042	69	-	4,111
24	Carson	794	24	-	818
25	Cascade	549	26	-	575
26	Chopaka	114	-	-	114
27	Huntingdon	6,209	804	2	7,015
28	Kingsgate	918	227	1	1,146
29	Midway	146	4	-	150
30	Nelway	368	102	1	471
31	Osoyoos	4,545	368	2	4,915
32	Pacific Highway(4)	29,185	2,630	54	31,869
33	Paterson	810	232	2	1,044
34	Prince Rupert	319	39	-	358
35	Roosville	722	340	-	1,062
36	Rykerts	756	73	2	831
37	Sidney	541	18	-	559
38	Stewart	165	-	-	165
39	Victoria	1,168	150	2	1,320
40	Waneta	156	49	-	205
41	Total	55,614	5,777	75	61,466
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,468	213	-	1,681
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	661	33	-	694
46	Whitehorse	6	-	-	6
47	Total	2,135	246	-	2,381
48	Canada	636,495	88,534	267	725,296

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
(3) Estimated on the basis of sample scheme.
(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
NOVEMBER-1976-NOVEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
201	-	-	201	257	1
845	6	-	851	1,132	2
406	111	-	517	681	3
479	17	-	496	699	4
1,061	30	2	1,093	1,789	5
397	10	-	407	519	6
1,187	1,191	1	2,379	3,191	7
4,226	573	23	4,822	7,496	8
407	5	-	412	589	9
1,721	47	-	1,768	2,517	10
273	13	-	286	366	11
379	11	-	390	506	12
227	-	-	227	252	13
11,809	2,014	26	13,849	19,994	14
50	-	-	50	89	15
1,018	45	-	1,063	1,960	16
-	-	-	-	-	17
6,473	926	26	7,425	12,688	18
457	2	-	459	798	19
177	20	-	197	275	20
8,175	993	26	9,194	15,810	21
21,444	425	43	21,912	26,650	22
33,580	90	128	33,798	37,909	23
582	50	4	636	1,454	24
2,197	150	-	2,347	2,922	25
301	-	-	301	415	26
26,326	379	98	26,803	33,818	27
2,562	271	-	2,833	3,979	28
276	-	-	276	426	29
1,191	88	-	1,279	1,750	30
10,872	235	7	11,114	16,029	31
76,480	2,594	157	79,231	111,100	32
5,007	48	3	5,058	6,102	33
10	-	-	10	368	34
2,672	81	2	2,755	3,817	35
3,237	18	3	3,258	4,089	36
135	5	-	140	699	37
399	36	14	449	614	38
716	23	8	747	2,067	39
1,006	13	-	1,019	1,224	40
188,993	4,506	467	193,966	255,432	41
24	77	-	101	1,782	42
-	-	-	-	-	43
42	75	-	117	811	44
1	-	-	1	7	45
67	152	-	219	2,600	47
949,912	98,655	1,015	1,049,582	1,774,878	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	27	13	—	40
2	Total	27	13	—	40
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,234	77	—	3,311
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	44	4	—	48
6	Campobello	2,479	40	—	2,519
7	Centreville	1,626	158	—	1,784
8	Clair	6,349	400	—	6,749
9	Edmundston	23,313	465	—	23,778
10	Forest City	116	6	—	122
11	Fosterville	169	9	—	178
12	Four Falls	71	—	—	71
13	Gillespie	1,439	57	—	1,496
14	Grand Falls	1,577	36	2	1,615
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	6,234	427	—	6,661
18	River de Chute	243	4	—	247
19	St. Croix	2,114	128	9	2,251
20	St. Léonard	8,987	280	—	9,267
21	St. Stephen	15,775	834	—	16,609
22	Woodstock	7,537	1,771	—	9,308
23	Total	81,307	4,696	11	86,014
Québec:					
24	Abercorn	1,682	372	—	2,054
25	Armstrong	2,951	1,091	—	4,042
26	Beebe	1,981	9	2	1,992
27	Chartierville	243	38	30	311
28	Clarenceville	231	3	—	234
29	Covey Hill	157	51	—	208
30	Daaquam	228	533	—	761
31	Dundee	1,969	38	—	2,007
32	East Hereford	1,207	458	7	1,672
33	East Pinnacle	121	9	—	130
34	Estcourt	323	292	—	615
35	Franklin Centre	318	126	—	444
36	Freighsburg	732	204	—	936
37	Glen Sutton	572	73	—	645
38	Hemmingford	1,615	250	—	1,865
39	Herdman	950	164	—	1,114
40	Hereford Road	450	38	3	491
41	Highwater	1,775	139	1	1,915
42	Jamieson's Line	81	8	—	89
43	Lacolle(2)	14,346	5,772	—	20,118

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
23	18	-	41	81	1
23	18	-	41	81	2
11,784	190	-	11,974	15,285	3
-	-	-	-	-	4
211	13	-	224	272	5
9,358	105	-	9,463	11,982	6
7,849	211	-	8,060	9,844	7
13,392	533	-	13,925	20,674	8
40,131	292	-	40,423	64,201	9
185	67	-	252	374	10
475	107	-	582	760	11
226	-	-	226	297	12
3,460	139	-	3,599	5,095	13
7,252	61	1	7,314	8,929	14
-	-	-	-	-	15
17,097	2,350	1	19,448	26,109	16
503	5	-	508	755	17
3,808	192	16	4,016	6,267	18
16,540	264	5	16,809	26,076	19
38,349	1,794	11	40,154	56,763	20
14,119	2,482	1	16,602	25,910	21
184,739	8,805	35	193,579	279,593	22
3,069	188	-	3,257	5,311	24
3,905	2,595	5	6,505	10,547	25
3,421	54	-	3,475	5,467	26
477	99	-	576	887	27
625	-	1	626	860	28
221	9	-	230	438	29
992	1,251	-	2,243	3,004	30
1,631	80	-	1,711	3,718	31
1,646	167	1	1,814	3,486	32
534	40	-	574	704	33
446	165	-	611	1,226	34
189	20	-	209	653	35
1,864	36	-	1,900	2,836	36
1,265	49	-	1,314	1,959	37
2,920	162	-	3,082	4,947	38
1,475	36	-	1,511	2,625	39
803	27	-	830	1,321	40
4,589	81	-	4,670	6,585	41
65	5	-	70	159	42
24,823	5,380	3	30,206	50,324	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	258	48	-	306
2	Noyan	282	6	-	288
3	Phillipsburg	8,245	2,144	-	10,389
4	Rock Island	12,738	922	-	13,660
5	St. Pamphile	378	1,086	7	1,471
6	Stanhope	1,791	525	-	2,316
7	Trout River	1,248	156	-	1,404
8	Woburn	1,222	417	-	1,639
9	Total	58,094	14,972	50	73,116
Ontario:					
10	Cornwall	11,538	1,529	-	13,067
11	Fort Erie(3)	51,073	5,656	-	56,729
12	Fort Frances	8,436	115	-	8,551
13	Lansdowne	5,889	1,978	-	7,867
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	19,137	6,811	74	26,022
15	Rainbow Bridge	22,397	56	-	22,453
16	Whirlpool Bridge	12,443	1,786	5	14,234
17	Petee Island	-	-	-	-
18	Pigeon River	981	898	-	1,879
19	Point Alexandria	-	-	-	-
20	Port Lambton	472	10	-	482
21	Prescott	3,684	259	-	3,943
22	Rainy River	856	12	-	868
23	Sarnia(3)	45,503	4,535	-	50,038
24	Sault Ste. Marie	9,540	583	-	10,123
25	Sombra	1,611	66	3	1,680
26	Walpole Island	471	-	-	471
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	79,272	21,179	4	100,455
28	Tunnel	93,948	755	-	94,703
29	Total	367,251	46,228	86	413,565
Manitoba:					
30	Boissevain	444	284	-	728
31	Cartwright	317	28	-	345
32	Coulter	145	222	-	367
33	Crystal City	253	21	-	274
34	Emerson	9,322	3,695	-	13,017
35	Goodlands	163	11	-	174
36	Gretna	1,095	59	-	1,154
37	Lena	420	15	-	435
38	Lyleton	165	24	-	189
39	Piney	255	98	-	353
40	Snowflake	106	-	-	106
41	South Junction	533	50	-	583
42	Sprague	785	24	-	809
43	Tolstoi	419	243	-	662
44	Windygates	331	21	-	352
45	Winkler	542	19	-	561
46	Total	15,295	4,814	-	20,109

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
442	24	-	466	772	1
641	-	-	641	929	2
9,295	1,865	-	11,160	21,549	3
12,416	842	2	13,260	26,920	4
1,005	1,832	10	2,847	4,318	5
2,673	463	-	3,136	5,452	6
2,378	81	-	2,459	3,863	7
1,502	805	-	2,307	3,946	8
85,312	16,356	22	101,690	174,806	9
11,059	447	-	11,506	24,573	10
64,033	10,578	-	74,611	131,340	11
16,962	343	2	17,307	25,858	12
7,099	2,937	-	10,036	17,903	13
19,005	5,828	44	24,877	50,899	14
31,358	232	-	31,590	54,043	15
22,892	1,710	5	24,607	38,841	16
3	-	-	3	3	17
1,228	128	-	1,356	3,235	18
-	-	-	-	-	19
532	6	-	538	1,020	20
6,282	393	-	6,675	10,618	21
4,325	138	-	4,463	5,331	22
58,697	2,442	-	61,139	111,177	23
13,843	321	1	14,165	24,288	24
1,083	56	2	1,141	2,821	25
689	-	1	690	1,161	26
62,288	23,813	11	86,112	186,567	27
84,616	3,161	18	87,795	182,498	28
405,994	52,533	84	458,611	872,176	29
640	124	3	767	1,495	30
400	96	16	512	857	31
519	46	-	565	932	32
190	4	2	196	470	33
10,212	2,169	-	12,381	25,398	34
575	1	-	576	750	35
1,775	57	7	1,839	2,993	36
443	53	5	501	936	37
699	-	12	711	900	38
434	102	-	536	889	39
238	3	-	241	347	40
1,559	23	1	1,583	2,166	41
2,618	377	-	2,995	3,804	42
446	161	-	607	1,269	43
811	11	-	822	1,174	44
757	77	-	834	1,395	45
22,316	3,304	46	25,666	45,775	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	50	—	—	50
2	Carievale	149	11	—	160
3	Climax	162	4	—	166
4	Coronach	149	7	—	156
5	Estevan	668	21	—	689
6	Monchy	70	41	—	111
7	Northgate	654	92	4	750
8	North Portal	1,678	701	—	2,379
9	Oungre	124	13	—	137
10	Regway	473	217	—	690
11	Torquay	85	4	—	89
12	West Poplar River	84	10	—	94
13	Willow Creek	32	—	—	32
14	Total	4,378	1,121	4	5,503
Alberta:					
15	Aden	39	—	—	39
16	Carway	769	7	2	778
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	2,707	2,205	—	4,912
19	Del Bonita	327	3	—	330
20	Wild Horse	80	5	—	85
21	Total	3,922	2,220	2	6,144
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	3,676	512	—	4,188
23	Boundary Bay	4,832	118	—	4,950
24	Carson	821	16	—	837
25	Cascade	487	23	—	510
26	Chopaka	95	—	—	95
27	Huntingdon	5,112	985	9	6,106
28	Kingsgate	928	181	—	1,109
29	Midway	112	6	—	118
30	Nelway	306	54	—	360
31	Osoyoos	4,282	375	—	4,657
32	Pacific Highway(4)	27,718	2,282	20	30,020
33	Paterson	734	224	—	958
34	Prince Rupert	306	51	—	357
35	Roosville	800	354	1	1,155
36	Rykerts	549	77	—	626
37	Sidney	468	5	1	474
38	Stewart	209	—	—	209
39	Victoria	713	74	6	793
40	Waneta	106	11	—	117
41	Total	52,254	5,348	37	57,639
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,140	178	1	1,319
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	456	18	—	474
46	Whitehorse	—	—	—	—
47	Total	1,596	196	1	1,793
48	Canada	584,124	79,608	191	663,923

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

**TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
DECEMBER-1976-DÉCEMBRE**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
219	-	-	219	269	1
687	5	-	692	852	2
380	118	-	498	664	3
437	4	-	441	597	4
920	15	-	935	1,624	5
280	6	-	286	397	6
916	1,017	2	1,935	2,685	7
3,621	515	-	4,136	6,515	8
252	7	-	259	396	9
1,354	32	-	1,386	2,076	10
210	3	-	213	302	11
286	6	-	292	386	12
227	-	-	227	259	13
9,789	1,728	2	11,519	17,022	14
33	1	-	34	73	15
750	10	1	761	1,539	16
-	-	-	-	-	17
6,334	877	-	7,211	12,123	18
489	2	-	491	821	19
170	31	-	201	286	20
7,776	921	1	8,698	14,842	21
17,274	346	13	17,633	21,821	22
33,118	140	140	33,398	38,348	23
510	39	4	553	1,390	24
1,822	148	-	1,970	2,480	25
219	-	-	219	314	26
25,624	346	107	26,077	32,183	27
2,095	259	-	2,354	3,463	28
197	-	-	197	315	29
902	108	-	1,010	1,370	30
9,084	157	-	9,241	13,898	31
66,660	2,182	79	68,921	98,941	32
3,712	32	1	3,745	4,703	33
10	-	-	10	367	34
3,414	75	-	3,489	4,644	35
3,189	18	-	3,207	3,833	36
181	-	-	181	655	37
442	73	2	517	726	38
409	9	1	419	1,212	39
494	2	-	496	613	40
169,356	3,934	347	173,637	231,276	41
29	52	-	81	1,400	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
15	50	-	65	539	45
-	-	-	-	-	46
44	102	-	146	1,939	47
885,349	87,701	537	973,587	1,637,510	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-E. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	26,712	659	2,466	29,837
2	Total	26,712	659	2,466	29,837
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	55,562	1,172	291	57,025
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	934	24	—	958
6	Campobello	66,099	656	729	67,484
7	Centreville	22,664	2,636	74	25,374
8	Clair	94,325	4,744	2,360	101,429
9	Edmundston	311,473	9,812	5,146	326,431
10	Forest City	2,864	37	410	3,311
11	Fosterville	4,725	62	102	4,889
12	Four Falls	1,046	2	5	1,053
13	Gillespie	27,373	446	247	28,066
14	Grand Falls	24,098	792	434	25,324
15	Lord's Cove	1,338	—	56	1,394
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	78,081	2,909	741	81,731
18	River de Chute	3,762	110	11	3,883
19	St. Croix	35,629	630	1,109	37,368
20	St. Léonard	119,649	4,994	3,321	127,964
21	St. Stephen	239,398	10,484	2,124	252,006
22	Woodstock	144,529	27,306	612	172,447
23	Total	1,233,549	66,816	17,772	1,318,137
Québec:					
24	Abercorn	24,854	4,286	68	29,208
25	Armstrong	65,928	14,350	365	80,643
26	Beebe	27,933	136	775	28,844
27	Chartierville	6,659	352	288	7,299
28	Clarenceville	4,095	138	104	4,337
29	Covey Hill	5,305	848	16	6,169
30	Daaquam	3,521	3,280	2	6,803
31	Dundee	37,536	745	168	38,449
32	East Hereford	20,115	4,335	450	24,900
33	East Pinnacle	2,740	161	26	2,927
34	Estcourt	6,627	2,634	890	10,151
35	Franklin Centre	7,582	1,127	37	8,746
36	Frelighsburg	12,049	3,380	145	15,574
37	Glen Sutton	7,308	1,651	144	9,103
38	Hemmingford	28,726	3,012	147	31,885
39	Herdman	14,417	1,643	88	16,148
40	Hereford Road	9,171	434	133	9,738
41	Highwater	24,461	2,769	196	27,426
42	Jamieson's Line	1,390	43	23	1,456
43	Lacolle(2)	288,300	69,908	1,028	359,236

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
4,299	824	222	5,345	35,182	1
4,299	824	222	5,345	35,182	2
150,814	2,625	560	153,999	211,024	3
2,607	155	11	2,773	3,731	4
113,848	1,485	559	115,892	183,376	5
68,665	3,540	208	72,413	97,787	6
177,502	7,543	5,984	191,029	292,458	7
557,113	5,480	9,688	572,281	898,712	8
3,181	1,056	1,010	5,247	8,558	9
9,319	1,735	163	11,217	16,106	10
4,058	35	9	4,102	5,155	11
48,780	2,362	290	51,432	79,498	12
96,485	586	2,216	99,287	124,611	13
1,105	2	19	1,126	2,520	14
208,243	26,474	3,674	238,391	320,122	15
5,965	108	5	6,078	9,961	16
55,074	1,982	1,784	58,840	96,208	17
207,880	5,178	6,685	219,743	347,707	18
504,719	20,987	7,906	533,612	785,618	19
208,065	33,680	1,243	242,988	415,435	20
2,423,423	115,013	42,014	2,580,450	3,898,587	21
43,457	2,233	596	46,286	75,494	22
88,089	30,062	619	118,770	199,413	23
52,843	663	786	54,292	83,136	24
6,942	674	88	7,704	15,003	25
22,051	45	529	22,625	26,962	26
10,628	217	84	10,929	17,098	27
8,841	8,512	7	17,360	24,163	28
29,445	2,902	213	32,560	71,009	29
24,518	1,850	493	26,861	51,761	30
9,378	502	130	10,010	12,937	31
11,637	3,050	999	15,686	25,837	32
7,547	324	142	8,013	16,759	33
33,251	702	277	34,230	49,804	34
15,940	759	259	16,958	26,061	35
39,380	2,005	253	41,638	73,523	36
32,576	499	392	33,467	49,615	37
14,956	451	107	15,514	25,252	38
52,904	1,829	556	55,289	82,715	39
1,005	76	28	1,109	2,565	40
641,922	63,312	3,351	708,585	1,067,821	41

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	4,217	670	105	4,992
2	Noyan	5,859	311	166	6,336
3	Phillipsburg	174,485	30,749	751	205,985
4	Rock Island	178,529	11,566	1,234	191,329
5	St-Pamphile	5,087	7,915	131	13,133
6	Stanhope	34,640	5,545	123	40,308
7	Trout River	22,945	1,914	479	25,338
8	Woburn	16,692	4,051	424	21,167
9	Total	1,041,171	177,953	8,506	1,227,630
Ontario:					
10	Cornwall	187,862	15,452	308	203,622
11	Fort Erie(3)	1,592,159	82,427	4,479	1,679,065
12	Fort Frances	197,417	1,417	1,040	199,874
13	Lansdowne	255,184	24,520	1,137	280,841
Niagara Falls(3):					
14	Queenston Bridge	509,896	96,710	1,969	608,575
15	Rainbow Bridge	754,118	1,096	5,853	761,067
16	Whirlpool Bridge	214,704	22,689	2,189	239,582
17	Pelee Island	1,072	-	221	1,293
18	Pigeon River	62,938	8,696	1,362	72,996
19	Point Alexandria	6,022	-	201	6,223
20	Port Lambton	13,098	166	218	13,482
21	Prescott	69,889	3,654	319	73,862
22	Rainy River	21,165	166	381	21,712
23	Sarnia(3)	698,186	60,591	2,372	761,149
24	Sault Ste. Marie	240,640	7,469	1,922	250,031
25	Sombra	22,929	1,660	281	24,870
26	Walpole Island	13,327	2	215	13,544
Windsor(3):					
27	Ambassador Bridge	1,129,479	257,704	3,015	1,390,198
28	Tunnel	1,302,454	10,128	1,892	1,314,474
29	Total	7,292,539	594,547	29,374	7,916,460
Manitoba:					
30	Boissevain	21,496	2,404	241	24,141
31	Cartwright	6,611	246	10	6,867
32	Coulter	4,637	1,026	5	5,668
33	Crystal City	5,405	138	8	5,551
34	Emerson	183,493	46,744	1,382	231,619
35	Goodlands	2,889	110	13	3,012
36	Gretna	15,565	1,250	67	16,882
37	Lena	8,686	223	49	8,958
38	Lyleton	3,946	261	84	4,291
39	Piney	4,192	1,193	137	5,522
40	Snowflake	1,584	49	14	1,647
41	South Junction	11,005	660	59	11,724
42	Sprague	19,294	1,506	94	20,894
43	Tolstoi	11,899	1,968	81	13,948
44	Windygates	8,318	586	32	8,936
45	Winkler	9,853	270	51	10,174
46	Total	318,873	58,634	2,327	379,834

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
8,733	296	165	9,194	14,186	1
17,279	35	233	17,547	23,883	2
229,681	26,906	1,476	258,063	464,048	3
220,187	10,781	2,502	233,470	424,799	4
12,426	14,107	135	26,668	39,801	5
68,889	5,809	1,005	75,703	116,011	6
44,484	962	594	46,040	71,378	7
22,836	7,436	970	31,242	52,409	8
1,771,825	186,999	16,989	1,975,813	3,203,443	9
191,994	4,789	798	197,581	401,203	10
921,363	130,540	1,602	1,053,505	2,732,570	11
184,090	3,368	1,957	189,415	389,289	12
191,948	38,614	869	231,431	512,272	13
308,187	73,394	918	382,499	991,074	14
444,875	3,530	1,034	449,439	1,210,506	15
284,542	21,264	1,253	307,059	546,641	16
125	-	7	132	1,425	17
43,814	1,121	433	45,368	118,364	18
2,337	1	84	2,422	8,645	19
11,635	108	117	11,860	25,342	20
110,122	6,376	690	117,188	191,050	21
43,211	1,403	1,049	45,663	67,375	22
762,295	32,310	2,324	796,929	1,558,078	23
197,902	3,718	1,000	202,620	452,651	24
16,849	1,157	148	18,154	43,024	25
11,155	-	207	11,362	24,906	26
816,223	302,402	1,475	1,120,100	2,510,298	27
1,088,705	44,701	1,134	1,134,540	2,449,014	28
5,631,372	668,796	17,099	6,317,267	14,233,727	29
31,577	1,387	471	33,435	57,576	30
5,465	261	22	5,748	12,615	31
9,128	148	40	9,316	14,984	32
3,104	131	16	3,251	8,802	33
209,424	25,760	1,572	236,756	468,375	34
7,094	34	47	7,175	10,187	35
25,534	1,085	509	27,128	44,010	36
6,875	499	202	7,576	16,534	37
10,367	37	277	10,681	14,972	38
6,444	1,243	121	7,808	13,330	39
3,088	36	2	3,126	4,773	40
18,350	370	38	18,758	30,482	41
41,687	3,970	119	45,776	66,670	42
15,469	3,429	130	19,028	32,976	43
10,983	422	75	11,480	20,416	44
10,391	2,103	157	12,651	22,825	45
414,980	40,915	3,798	459,693	839,527	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	1,221	16	-	1,237
2	Carievale	3,189	336	3	3,528
3	Climax	2,782	165	-	2,947
4	Coronach	4,352	211	15	4,578
5	Estevan	11,289	325	67	11,681
6	Monchy	1,921	530	11	2,462
7	Northgate	13,077	746	147	13,970
8	North Portal	34,586	9,624	388	44,598
9	Oungre	4,879	266	55	5,200
10	Regway	9,179	2,938	23	12,140
11	Torquay	1,637	123	51	1,811
12	West Poplar River	1,968	128	13	2,109
13	Willow Creek	711	17	8	736
14	Total	90,791	15,425	781	106,997
Alberta:					
15	Aden	740	89	-	829
16	Carway	37,213	144	784	38,141
17	Chief Mountain	20,303	1	352	20,656
18	Coutts	89,059	37,243	962	127,264
19	Del Bonita	5,002	58	12	5,072
20	Wild Horse	1,904	170	20	2,094
21	Total	154,221	37,705	2,130	194,056
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	77,150	7,640	279	85,069
23	Boundary Bay	57,094	1,073	27	58,194
24	Carson	11,945	337	200	12,482
25	Cascade	11,087	397	161	11,645
26	Chopaka	2,070	-	30	2,100
27	Huntingdon	106,396	11,502	485	118,383
28	Kingsgate	32,842	3,123	487	36,452
29	Midway	2,340	96	38	2,474
30	Nelway	9,038	904	174	10,116
31	Osoyoos	79,752	4,038	675	84,465
32	Pacific Highway(4)	459,379	31,728	1,467	492,574
33	Paterson	15,769	3,371	122	19,262
34	Prince Rupert	7,171	514	231	7,916
35	Rossville	20,484	2,703	429	23,616
36	Rykerts	15,300	812	237	16,349
37	Sidney	26,271	281	1,406	27,958
38	Stewart	2,407	5	41	2,453
39	Victoria	49,412	1,569	5,116	56,097
40	Waneta	2,314	182	34	2,530
41	Total	988,221	70,275	11,639	1,070,135
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	25,573	3,069	136	28,778
43	Dawson/Little Gold	2,891	9	39	2,939
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	11,575	519	151	12,245
46	Whitehorse	656	-	6	662
47	Total	40,695	3,597	332	44,624
48	Canada	11,186,772	1,025,611	75,327	12,287,710

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
3,029	-	3	3,032	4,269	1
9,453	90	11	9,554	13,082	2
5,763	1,375	4	7,142	10,089	3
8,256	204	28	8,488	13,066	4
10,783	232	143	11,158	22,839	5
6,755	82	45	6,882	9,344	6
14,252	<u>12,181</u>	125	26,558	40,528	7
51,783	<u>6,167</u>	1,171	59,121	103,719	8
7,356	137	102	7,595	12,795	9
22,406	574	86	23,066	35,206	10
2,886	59	17	2,962	4,773	11
5,576	58	29	5,663	7,772	12
3,276	8	2	3,286	4,022	13
151,574	21,167	1,766	174,507	281,504	14
727	20	-	747	1,576	15
34,642	231	499	35,372	73,513	16
7,006	-	94	7,100	27,756	17
127,101	<u>20,917</u>	1,367	149,385	276,649	18
6,337	31	13	6,381	11,453	19
3,763	181	16	3,960	6,054	20
179,576	21,380	1,989	202,945	397,001	21
275,198	<u>5,604</u>	832	281,634	366,703	22
465,676	1,507	4,436	471,619	529,813	23
9,100	526	600	10,226	22,708	24
26,189	1,689	155	28,033	39,678	25
3,099	-	35	3,134	5,234	26
357,570	<u>5,078</u>	2,834	365,482	483,865	27
43,699	3,281	353	47,333	83,785	28
3,178	46	155	3,379	5,853	29
14,192	860	65	15,117	25,233	30
141,478	1,629	953	144,060	228,525	31
1,142,564	<u>30,012</u>	4,495	1,177,071	1,669,645	32
58,538	409	360	59,307	78,569	33
600	-	14	614	8,530	34
42,838	1,129	372	44,339	67,955	35
43,621	360	423	44,404	60,753	36
4,687	32	258	4,977	32,935	37
4,933	1,142	96	6,171	8,624	38
13,595	204	417	14,216	70,313	39
9,484	113	64	9,661	12,191	40
2,660,239	53,621	16,917	2,730,777	3,800,912	41
1,322	636	5	1,963	30,741	42
898	4	11	913	3,852	43
-	-	-	-	-	44
2,108	791	2	2,901	15,146	45
63	-	-	63	725	46
4,391	1,431	18	5,840	50,464	47
13,241,679	1,110,146	100,812	14,452,637	26,740,347	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-E. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Newfoundland - Terre-Neuve:								
1	Argentina	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	1	-	1
4	Corner Brook	-	9	-	-	-	-	9
5	Fortune	-	-	-	-	9	-	9
6	Gander	-	46	-	-	-	-	46
7	Goose Bay	-	102	-	-	-	-	102
8	Grand Bank	-	-	-	-	1	-	1
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	52	-	-	-	-	52
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	209	-	-	11	-	220
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	-	9	-	-	-	-	9
17	Montague	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	1	-	-	-	-	1
19	Total	-	10	-	-	-	-	10
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	1,340	-	-	2	-	1,342
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow	-	4	-	-	-	-	4
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	5	-	-	-	-	5
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	2,751	690	339	-	-	1,252	5,032
47	Total	2,751	2,039	339	-	2	1,252	6,383

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

OCTOBER-1976-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	14	2	17	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	11	4
-	-	-	-	-	-	-	100	211	320	5
-	1	-	-	-	-	1	687	1,544	2,278	6
-	7	-	-	-	-	7	44	-	153	7
-	-	-	-	-	-	-	-	5	6	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	14	66	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	10	-	-	-	-	10	845	1,776	2,851	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	1	-	-	-	-	1	-	-	10	17
-	8	-	-	-	-	8	-	-	9	18
-	9	-	-	-	-	9	-	-	19	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,186	-	-	-	-	1,186	642	1,764	4,934	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	2	-	-	-	-	2	-	4	6	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	36
-	-	-	-	-	-	-	14	-	14	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	306	103	414	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
745	716	26	-	-	118	1,605	50	-	6,687	46
745	1,904	26	-	-	118	2,793	1,012	1,871	12,059	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	10,826	-	40	-	-	9	10,875
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	271	-	-	-	-	1	272
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	10,243	-	361	-	-	26	10,630
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	5,640	5	36	-	-	3	5,684
10	Clair	17,105	-	-	-	-	494	17,599
11	Dalhousie	-	10	-	-	-	-	10
12	Edmundston	49,385	-	345	-	-	1,040	50,770
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	592	-	-	-	-	113	705
15	Fosterville	916	-	-	-	-	18	934
16	Four Falls	225	-	41	-	-	2	268
17	Fredericton	-	114	-	-	-	-	114
18	Gillespie	5,811	-	-	-	-	8	5,819
19	Grand Falls	4,599	-	-	-	-	6	4,605
20	Grand Manan	-	-	-	-	-	-	-
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	35	-	-	35
24	Milltown	13,040	-	-	-	-	217	13,257
25	Moncton	-	38	-	-	-	-	38
26	Newcastle	-	42	-	-	-	-	42
27	River de Chute	1,334	-	-	-	-	-	1,334
28	Sackville	-	-	-	-	-	4	4
29	Saint John	-	976	-	-	-	-	976
30	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Croix	7,371	-	-	-	-	-	7,371
32	St. Léonard	23,867	3	-	-	-	646	24,516
33	St. Stephen	40,545	24	799	-	-	1,004	42,368
34	Sussex	-	-	-	-	-	1,454	1,454
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	29,577	32	73	-	-	14	29,696
37	Total	221,347	1,244	1,695	35	-	5,059	229,380
Québec:								
38	Abercorn	4,216	-	43	-	-	6	4,265
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	16,457	4	1,253	-	-	466	18,180
41	Baie Comeau	-	5	-	-	-	-	5
42	Beebe	4,616	-	5	-	-	555	5,176
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	1,434	-	-	-	-	2	1,436
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	822	-	-	-	-	19	841
47	Covey Hill	1,930	-	-	-	-	-	1,930
48	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
49	Daaquam	568	-	-	-	-	-	568
50	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
51	Dundee	7,580	-	-	-	186	1	7,767
52	East Hereford	4,137	-	-	-	-	11	4,148
53	East Pinnacle	760	-	-	-	-	-	760
54	Estcourt	548	-	-	-	-	-	548
55	Farnham	-	-	-	-	-	437	437

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Québec — Concluded — fin:								
1	Franklin Centre	2,033	—	—	—	—	3	2,036
2	Frelighsburg	2,925	—	33	—	—	4	2,962
3	Caspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,506	—	—	—	—	69	1,575
5	Granby	—	20	—	—	—	—	20
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	6,223	—	105	—	—	2	6,330
8	Herdman	2,812	—	—	—	—	1	2,813
9	Hereford Road	1,922	—	—	—	—	2	1,924
10	Highwater	5,293	—	15	—	—	14	5,322
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	210	—	—	—	—	3	213
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	7	—	188	—	—	195
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	50,715	—	7,420	2,682	40	100	60,957
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	24,870	—	—	—	—	24,870
28	Montréal — Mirabel	—	3,573	—	—	—	—	3,573
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	73	—	73
30	Morses Line	1,138	—	—	—	—	4	1,142
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,067	—	—	—	—	6	1,073
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	40,227	—	6,240	—	—	35	46,502
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	329	—	—	—	—	329
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	4	—	—	17	—	21
40	Rivière-du-Loup	—	27	—	—	—	—	27
41	Rock Island	35,580	—	2,175	—	—	707	38,462
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	29	—	—	—	—	29
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	4	—	—	—	—	4
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	651	—	—	—	—	42	693
48	Sept-Iles	—	73	—	—	—	—	73
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	38	—	—	—	—	38
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	6,524	—	55	—	—	—	6,579
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	9	—	—	—	—	9
56	Trout River	3,943	—	122	—	—	41	4,106
57	Val-d'Or	—	6	—	—	—	—	6
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	3,289	—	—	—	—	58	3,347
61	Total	209,126	28,998	17,466	2,870	316	2,588	261,364

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg	—	—	—	—	9	9	
3	Amprior	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge	—	52	—	—	—	52	
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford	—	24	—	—	—	24	
11	Brockville	—	15	—	—	18	33	
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham	—	16	—	—	12	28	
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood	—	6	—	—	—	6	
18	Cornwall	38,000	—	669	—	6	38,679	
19	Cyclone Island	—	10	—	—	322	332	
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	
21	Fort Erie	204,705	—	18,808	366	—	225,730	
22	Fort Frances	34,875	241	131	—	—	37,072	
23	Galt	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque	—	2	—	—	1,154	1,156	
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich	—	26	—	—	—	26	
27	Gore Bay	—	44	—	—	—	44	
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	
29	Hamilton	—	885	—	—	—	885	
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora	—	235	—	—	3	238	
32	Kingston	—	107	—	—	37	144	
33	Kitchener	—	104	—	—	—	104	
34	Lansdowne	38,724	—	2,460	—	330	41,632	
35	Leamington	—	—	—	—	18	18	
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current	—	—	—	—	5	5	
39	London	—	1,072	—	—	—	1,072	
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	
41	Midland	—	—	—	—	—	—	
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	
43	Newmarket	—	2	—	—	—	2	
44	Niagara Falls Queenston	96,854	68	6,471	—	25	103,610	
45	Rainbow	146,897	—	15,482	—	—	169,199	
46	Whirlpool	36,614	—	658	—	—	38,293	
47	North Bay	—	72	—	—	—	72	
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	
51	Oshawa	—	32	—	—	—	32	
52	Ottawa	—	969	—	—	—	969	
53	Owen Sound	—	43	—	—	—	43	
54	Paris	—	—	—	—	—	—	
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	
56	Pelee Island	—	317	—	—	786	1,103	
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	
58	Perth	—	—	—	—	—	—	
59	Peterborough	—	58	—	—	—	58	
60	Pictou	—	4	—	—	—	4	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	10,626	—	515	—	—	4	11,145
2	Point Alexandria	821	—	—	—	30	23	874
3	Port Colborne	—	—	—	—	2	—	2
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	4,319	—	—	—	22	200	4,541
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	14,290	—	225	—	2	12	14,529
9	Rainy River	3,964	92	56	—	36	65	4,213
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	13	—	—	218	—	231
14	Sand Bay	—	106	—	—	167	—	273
15	Sand Point Lake	—	113	—	—	312	—	425
16	Sarnia	112,706	36	6,500	—	52	276	119,570
17	Sault Ste. Marie	46,230	110	2,346	—	—	55	48,741
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	1	—	—	—	—	1
20	Sombra	5,181	—	—	—	204	338	5,723
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	3	—	—	8	—	11
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	117	—	—	—	—	117
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	358	—	—	—	—	358
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	38	—	—	—	—	38
31	Toronto International Airport	—	54,149	—	—	—	—	54,149
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	296	—	—	12	—	308
33	Trenton	—	8	—	—	—	—	8
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	3,425	—	—	—	177	311	3,913
37	Welland	—	6	—	—	—	—	6
38	Windsor Ambassador	193,473	—	11,093	839	—	635	206,040
39	Windsor Tunnel	219,203	759	12,175	—	37	56	232,230
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,210,907	60,609	77,589	1,205	4,004	13,806	1,368,120
Manitoba:								
42	Boissevain	2,757	40	118	—	—	5	2,920
43	Brandon	—	64	—	—	—	—	64
44	Cartwright	1,053	—	—	—	—	—	1,053
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	699	—	—	—	—	—	699
47	Crystal City	820	—	—	—	—	—	820
48	Emerson	40,599	4	1,097	—	—	15	41,715
49	Goodlands	596	—	34	—	—	—	630
50	Gretna	2,546	—	—	—	—	3	2,549
51	Lena	1,705	—	—	—	—	2	1,707
52	Lyleton	660	—	—	—	—	20	680
53	Piney	825	12	—	—	—	7	844

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	242	-	-	-	-	11	253
2	South Junction	2,275	-	73	-	-	-	2,348
3	Sprague	3,792	-	9	3	-	1	3,805
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	2,318	-	87	-	-	7	2,412
6	Windygates	1,334	-	-	-	-	-	1,334
7	Winkler	1,696	9	-	-	-	3	1,708
8	Winnipeg	-	4,308	-	-	-	-	4,308
9	Total	63,917	4,437	1,418	3	-	74	69,849
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	140	-	-	-	-	-	140
11	Carievale	555	-	-	-	-	-	555
12	Climax	535	-	-	-	-	-	535
13	Coronach	479	2	-	-	-	-	481
14	Estevan	2,017	48	-	-	-	-	2,065
15	Monchy	371	-	18	-	-	-	389
16	Moose Jaw	-	11	-	-	-	-	11
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	2,769	-	-	-	-	6	2,775
19	North Portal	8,209	-	2	-	-	268	8,479
20	Oungre	729	-	37	-	-	-	766
21	Prince Albert	-	4	-	-	-	-	4
22	Regina	-	302	-	-	-	-	302
23	Regway	1,829	-	120	-	-	-	1,949
24	Saskatoon	-	83	-	-	-	-	83
25	Swift Current	-	48	-	-	-	-	48
26	Torquay	294	-	-	-	-	12	306
27	West Poplar River	369	4	-	-	-	1	374
28	Weyburn	-	8	-	-	-	-	8
29	Willow Creek	177	16	-	-	-	-	193
30	Yorkton	-	15	-	-	-	-	15
31	Total	18,473	541	177	-	-	287	19,478
Alberta:								
32	Aden	129	-	-	-	-	-	129
33	Calgary	-	5,192	-	-	-	-	5,192
34	Carway	5,000	-	-	-	-	14	5,014
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	10,143	5	233	-	-	87	10,468
37	Del Bonita	1,241	-	-	-	-	2	1,243
38	Edmonton	-	1,547	-	-	-	-	1,547
39	Lethbridge	-	149	-	-	-	-	149
40	Medicine Hat	-	32	-	-	-	-	32
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	255	-	-	-	-	-	255
43	Total	16,768	6,925	233	-	-	103	24,029

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

OCTOBER-1976-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
817	-	-	-	-	-	817	-	-	1,070	1
3,891	-	174	-	-	3	4,068	1	-	6,417	2
9,700	-	1,107	285	-	2	11,094	7	-	14,906	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,527	-	35	-	-	6	3,568	7	-	5,987	5
2,866	-	-	-	-	10	2,876	-	-	4,210	6
2,112	13	-	-	-	10	2,135	4	-	3,847	7
-	4,971	-	-	-	-	4,971	1,531	2,398	13,208	8
110,756	5,049	3,061	285	-	78	119,229	1,700	2,398	193,176	9
638	-	-	-	-	-	638	-	-	778	10
2,175	-	-	-	-	-	2,175	1	-	2,731	11
1,603	-	-	-	-	-	1,603	-	-	2,138	12
1,899	4	-	-	-	-	1,903	2	-	2,386	13
2,638	33	38	-	-	4	2,713	-	-	4,778	14
2,162	-	-	-	-	-	2,162	10	-	2,561	15
-	3	-	-	-	-	3	-	-	14	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,753	-	-	-	-	1,002	4,755	-	-	7,530	18
11,220	-	6	-	-	564	11,790	4	-	20,273	19
1,674	-	-	-	-	2	1,676	13	-	2,455	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	21
7,069	135	-	-	-	-	135	-	-	437	22
-	18	-	-	-	10	7,079	3	-	9,031	23
-	4	-	-	-	-	18	6	-	107	24
700	-	-	-	-	3	4	-	-	52	25
1,408	3	-	-	-	1	703	-	-	1,009	26
-	2	-	-	-	-	1,412	7	-	1,793	27
839	4	-	-	-	-	2	-	-	10	28
-	23	-	-	-	-	843	-	-	1,036	29
-	-	-	-	-	-	23	-	-	38	30
37,778	229	44	-	-	1,586	39,637	46	-	59,161	31
170	-	-	-	-	-	170	-	-	299	32
-	10,389	-	-	-	-	10,389	1,274	2,039	18,894	33
9,504	-	85	-	-	25	9,614	133	-	14,761	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
22,700	44	1,126	-	-	214	24,084	190	69	34,811	36
1,330	-	-	-	-	-	1,330	5	-	2,578	37
-	3,080	-	-	-	-	3,080	671	2,750	8,048	38
-	99	-	-	-	-	99	-	-	248	39
-	51	-	-	-	-	51	-	-	83	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
856	-	-	-	-	-	856	-	-	1,111	42
34,560	13,663	1,211	-	-	239	49,673	2,273	4,858	80,833	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

OCTOBER-1976-OCTOBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	12,364	-	193	-	-	25	12,582
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	6,251	-	979	-	-	5	7,235
4	Campbell River	-	3	-	-	-	-	3
5	Carson	2,218	6	54	-	-	19	2,297
6	Cascade	1,794	5	123	-	-	2	1,924
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	6	-	-	-	-	6
9	Chopaka	486	-	-	-	-	2	488
10	Courtenay	-	17	-	-	-	-	17
11	Cranbrook	-	5	-	-	-	-	5
12	Huntingdon	17,415	117	200	-	-	221	17,953
13	Kamloops	-	32	-	-	-	-	32
14	Kelowna	-	16	-	-	-	-	16
15	Kingsgate	5,268	-	320	-	-	522	6,110
16	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
17	Midway	453	3	22	-	-	30	508
18	Nanaimo	-	207	-	-	14	-	221
19	Nelson	-	2	-	-	-	-	2
20	Nelway	1,597	-	23	-	-	14	1,634
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	14,560	-	159	-	-	52	14,771
23	Pacific Highway	76,007	-	4,832	672	-	143	81,654
24	Paterson	2,558	-	208	-	-	15	2,781
25	Penticton	-	142	-	-	-	-	142
26	Port Alberni	-	7	-	-	-	-	7
27	Powell River	-	8	-	-	-	-	8
28	Prince George	-	5	-	-	-	-	5
29	Prince Rupert	1,301	99	-	-	30	208	1,638
30	Rooseville	2,924	-	-	-	-	49	2,973
31	Rykerts	3,265	26	31	-	-	3	3,325
32	Sidney	3,216	-	-	-	105	445	3,766
33	Stewart	269	-	173	-	-	93	535
34	Trail	-	-	-	-	3	-	3
35	Vancouver Airport	-	12,333	-	-	-	-	12,333
36	Seaport	-	-	-	-	596	-	596
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	5,919	1,402	183	-	127	8,703	16,334
39	Waneta	502	-	21	-	-	-	523
40	Total	158,367	14,441	7,521	672	875	10,551	192,427
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	4,650	6	59	-	-	7	4,722
42	Dawson/Little Gold	120	6	-	-	-	-	126
43	Old Crow	-	-	-	-	-	-	-
44	Pleasant Camp	1,665	-	5	-	-	12	1,682
45	Whitehorse	29	268	28	274	-	-	599
46	Total	6,464	280	92	274	-	19	7,129
47	Canada	1,908,120	119,733	106,530	5,059	5,208	33,739	2,178,389

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

OCTOBER-1976-OCTOBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
57,720	-	922	-	-	105	58,747	64	-	71,393	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
78,178	-	88	-	-	241	78,507	2	-	85,744	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4
1,821	-	-	-	-	72	1,893	9	-	4,199	5
7,885	3	48	-	-	2	7,938	10	-	9,872	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
884	-	-	-	-	-	884	-	-	1,372	8
-	73	-	-	-	-	73	-	-	90	9
-	11	-	-	-	-	11	-	-	16	10
79,269	139	753	-	-	784	80,945	300	2	99,200	11
-	1	-	-	-	-	1	-	-	33	12
-	1	-	-	-	-	1	-	-	17	13
8,485	-	280	-	-	558	9,323	54	-	15,487	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
614	-	-	-	-	16	630	5	-	1,143	16
-	39	-	-	2	-	41	-	-	262	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	18
3,643	-	194	-	-	1	3,838	26	-	5,498	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
30,034	-	1,224	-	-	106	31,364	89	-	46,224	21
222,302	-	15,348	1,124	7	509	239,290	1,599	31	322,574	22
15,547	-	245	-	-	12	15,804	18	-	18,603	23
-	99	-	-	-	-	99	-	-	241	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	26
-	13	-	-	-	-	13	-	-	18	27
54	33	-	-	-	126	213	31	-	1,882	28
8,778	-	44	-	-	154	8,976	45	-	11,994	29
10,819	39	66	-	4	28	10,956	17	-	14,298	30
672	-	-	-	364	244	1,280	47	-	5,093	31
1,028	-	691	-	-	379	2,098	7	-	2,640	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	33
-	25,224	-	-	-	-	25,224	9,711	14,351	61,619	34
-	-	-	-	374	-	374	14	-	984	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
2,379	2,218	169	-	110	1,639	6,515	542	187	23,578	37
2,931	-	1	-	-	86	3,018	6	-	3,547	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
533,043	27,893	20,073	1,124	861	5,062	588,056	12,596	14,571	807,650	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
126	-	8	-	-	-	134	32	-	4,888	41
17	-	-	-	-	-	17	1	-	144	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
483	-	-	-	-	-	483	1	-	2,166	44
4	75	-	53	-	-	132	10	-	741	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
630	75	8	53	-	-	766	44	-	7,939	46
2,724,489	158,713	130,894	3,683	2,550	35,618	3,055,947	106,968	121,905	5,463,209	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1	Argentina	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	10	-	-	-	-	10
5	Fortune	-	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	44	-	-	-	-	44
7	Goose Bay	-	58	-	-	-	-	58
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	27	-	-	-	-	27
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	139	-	-	-	-	139
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	-	3	-	-	-	-	3
17	Montague	-	5	-	-	-	-	5
18	Summerside	-	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	8	-	-	-	-	8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	639	-	-	-	-	639
30	Kentville	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	-	-	-
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	-	-	-
34	Lunenburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Middleton	-	5	-	-	-	-	5
36	New Glasgow	-	-	-	-	-	-	-
37	North Sydney	-	-	-	-	-	-	-
38	Pictou	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney	-	5	-	-	-	-	5
42	Truro	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	260	658	-	-	-	42	960
47	Total	260	1,307	-	-	-	42	1,609

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	8,581	-	27	-	-	2	8,610
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	120	-	-	-	-	10	130
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	5,698	-	-	-	-	16	5,714
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	4,346	7	-	-	-	8	4,361
10	Clair	14,111	-	-	-	-	344	14,455
11	Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
12	Edmundston	43,663	17	408	-	-	1,006	45,094
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	415	-	-	-	-	78	493
15	Fosterville	643	-	-	-	-	44	687
16	Four Falls	178	-	-	-	-	-	178
17	Fredericton	-	89	-	-	-	-	89
18	Gillespie	4,124	-	-	-	-	1	4,125
19	Grand Falls	3,855	-	-	-	-	3	3,858
20	Grand Manan	-	-	-	-	-	-	-
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	30	-	-	30
24	Milltown	12,192	-	-	-	-	122	12,314
25	Moncton	-	23	-	-	-	-	23
26	Newcastle	-	3	-	-	-	-	3
27	River de Chute	975	-	-	-	-	-	975
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	677	-	-	-	-	677
30	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Croix	5,587	-	7	-	-	338	5,932
32	St. Léonard	19,827	-	1	-	-	950	20,778
33	St. Stephen	32,154	23	129	-	-	1,088	33,394
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	23,877	11	116	-	-	26	24,030
37	Total	180,346	850	688	30	-	4,036	185,950
Québec:								
38	Abercorn	3,828	-	86	-	-	2	3,916
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	8,756	-	174	-	-	535	9,465
41	Baie-Comeau	-	3	-	-	-	-	3
42	Beebe	4,311	-	3	-	-	455	4,769
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	742	-	-	-	-	-	742
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	642	-	-	-	-	16	658
47	Covey Hill	528	-	-	-	-	-	528
48	Cowansville	-	9	-	-	-	-	9
49	Daaquam	756	-	-	-	-	-	756
50	Drummondville	-	2	-	-	-	-	2
51	Dundee	5,807	-	-	-	13	-	5,820
52	East Hereford	2,585	-	-	-	-	9	2,594
53	East Pinnacle	349	-	-	-	-	1	350
54	Estcourt	575	-	-	-	-	441	1,016
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	1,019	-	-	-	-	1,019	
2	Frelighsburg	1,776	-	90	-	-	1,869	
3	Gaspé	-	-	-	-	3	-	
4	Glen Sutton	1,290	-	-	-	-	-	
5	Granby	-	14	-	-	46	1,336	
6	Grindstone	-	-	-	-	-	14	
7	Hemmingford	4,049	-	-	-	-	4,049	
8	Herdman	2,110	-	-	-	-	2,110	
9	Hereford Road	965	-	-	-	1	966	
10	Highwater	3,945	-	19	-	3	3,967	
11	Hull	-	-	-	-	-	-	
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	
13	Jamieson's Line	222	-	-	-	-	222	
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	
15	Lac Mégantic	-	6	-	80	-	86	
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	
18	Lacolle	38,105	-	4,975	1,673	39	44,792	
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	
22	Magog	-	-	-	-	-	-	
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	
24	Matane	-	-	-	-	-	-	
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	
27	Montréal - Dorval	-	21,323	-	-	-	21,323	
28	Montréal - Mirabel	-	1,094	-	-	-	1,094	
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	2	2	
30	Morses Line	793	-	-	-	2	795	
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	
32	Noyan	721	-	-	-	6	727	
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	
34	Phillipsburg	23,384	-	2,638	-	1	26,023	
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	
36	Québec - Ancienne Lorette	-	370	-	-	-	370	
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	
39	Rimouski	-	-	-	-	-	-	
40	Rivière-du-Loup	-	27	-	-	-	27	
41	Rock Island	28,559	-	804	-	792	30,155	
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	
43	St-Hubert	-	75	-	-	-	75	
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	
45	St-Jean	-	1	-	-	-	1	
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	
47	St-Pamphile	865	-	-	-	44	909	
48	Sept-Îles	-	75	-	-	-	75	
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	
50	Sherbrooke	-	24	-	-	-	24	
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	
52	Stanhope	4,535	-	29	-	-	4,564	
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	
54	Theford Mines	-	-	-	-	-	-	
55	Trois-Rivières	-	14	-	-	-	14	
56	Trout River	3,227	-	72	-	17	3,316	
57	Val-d'Or	-	-	-	-	-	-	
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	
60	Woburn	3,242	-	15	-	59	3,316	
61	Total	147,686	23,037	8,905	1,753	15	2,472	183,868

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
584	-	-	-	-	1	585	-	-	1,604	1
4,429	-	-	-	-	1	4,430	1	-	6,300	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,778	-	1	-	-	1	2,780	1	-	4,117	4
-	27	-	-	-	-	27	-	-	41	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
6,447	-	85	-	-	2	6,534	-	-	10,583	7
4,491	-	-	-	-	-	4,491	1	-	6,602	8
1,826	-	13	-	-	4	1,843	-	-	2,809	9
9,574	-	210	-	-	3	9,787	17	-	13,771	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
126	-	-	-	-	3	129	-	-	351	12
-	-	-	42	-	-	42	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	128	14
-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	15
75,294	-	6,074	863	-	52	82,283	932	196	128,203	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	32,085	-	-	-	-	32,085	4,231	1,147	58,786	26
-	607	-	-	-	-	607	7,289	20,318	29,308	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	28
1,311	-	-	-	-	2	1,313	7	6	2,108	29
1,872	-	30	-	-	3	1,905	-	-	2,632	30
24,794	-	2,462	-	-	15	27,271	348	1	53,643	31
-	29	-	-	-	-	29	-	-	29	32
-	206	-	-	-	-	206	1	-	577	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	35
30,324	-	431	-	-	1,252	32,007	83	-	62,245	36
-	146	-	-	-	-	146	-	-	221	37
-	6	-	-	-	-	6	-	-	7	38
2,685	-	25	-	-	37	2,747	-	-	3,656	39
-	19	-	-	-	-	19	3	-	97	40
-	6	-	-	-	-	6	-	-	30	41
7,031	-	158	-	-	3	7,192	13	-	11,769	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	3	-	-	-	-	3	-	-	17	44
6,228	-	189	-	-	69	6,486	31	-	9,833	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
3,594	-	-	-	-	87	3,681	-	-	6,997	48
226,261	33,139	9,866	905	-	3,208	273,379	12,989	21,668	491,904	49

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	2	2	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	-	-	-	-	-	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	39	-	-	-	39	
11	Brockville	-	2	-	-	-	2	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	9	-	-	3	12	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	1	-	-	-	1	
18	Cornwall	36,159	-	414	-	-	36,573	
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	132,020	-	8,811	354	246	141,431	
22	Fort Frances	17,951	11	137	-	922	19,021	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	-	-	-	-	-	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	8	-	-	-	8	
27	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	
29	Hamilton	-	688	-	-	-	688	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	14	-	-	-	14	
32	Kingston	-	52	-	-	-	52	
33	Kitchener	-	113	-	-	-	113	
34	Lansdowne	16,864	-	655	-	4	17,523	
35	Leamington	-	-	-	-	23	23	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	
39	London	-	1,451	-	-	-	1,451	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	
43	Newmarket	-	16	-	-	-	16	
44	Niagara Falls Queenston	62,871	63	3,750	-	21	66,705	
45	Rainbow	73,848	-	2,304	-	1,770	77,922	
46	Whirlpool	26,199	-	133	-	587	26,919	
47	North Bay	-	30	-	-	-	30	
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	
51	Oshawa	-	60	-	-	-	60	
52	Ottawa	-	758	-	-	-	758	
53	Owen Sound	-	21	-	-	-	21	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
56	Pelee Island	-	226	-	-	39	265	
57	Pembroke	-	6	-	-	-	6	
58	Perth	-	-	-	-	-	-	
59	Peterborough	-	32	-	-	-	32	
60	Pictou	-	4	-	-	-	4	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	2,157	-	92	-	-	6	2,255
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	2	-	2
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	2,175	-	-	-	1	77	2,253
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	11,416	-	481	-	-	2	11,899
9	Rainy River	1,972	7	341	-	-	123	2,443
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Bay	-	2	-	-	-	-	2
15	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
16	Sarnia	100,221	38	897	-	2	69	101,227
17	Sault Ste. Marie	20,765	41	1,054	-	-	-	21,860
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	4,984	-	63	-	63	263	5,373
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	5	-	-	-	-	5
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	29	-	-	-	-	29
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	262	-	-	-	-	262
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	10	-	-	-	-	10
31	Toronto International Airport	-	44,379	-	-	-	-	44,379
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	207	-	-	-	-	207
33	Trenton	-	9	-	-	-	-	9
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	2,740	-	-	-	130	201	3,071
37	Welland	-	2	-	-	-	-	2
38	Windsor Ambassador	193,224	-	7,297	1,508	-	126	202,155
39	Windsor Tunnel	197,287	465	11,400	-	50	19	209,221
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	902,853	49,060	37,829	1,862	315	4,436	996,355
Manitoba:								
42	Boissevain	1,836	12	83	-	-	-	1,931
43	Brandon	-	28	-	-	-	-	28
44	Cartwright	895	-	-	-	-	-	895
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	461	-	-	-	-	-	461
47	Crystal City	433	-	-	-	-	-	433
48	Emerson	28,414	2	250	-	-	-	28,666
49	Goodlands	435	-	-	-	-	-	435
50	Gretna	2,214	-	29	-	-	-	2,243
51	Lena	1,501	-	-	-	-	-	1,501
52	Lyleton	379	-	-	-	-	2	381
53	Piney	618	-	17	-	-	-	635

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
6,929	-	250	-	-	-	7,179	4	-	9,438	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3
2,230	-	-	-	-	53	2,283	-	-	4,536	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
19,563	-	523	-	-	10	20,096	18	-	32,013	6
7,464	-	812	164	-	274	8,714	-	-	11,157	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
134,146	10	2,893	-	8	97	137,154	349	-	238,730	15
34,433	20	1,622	-	-	3	36,078	6	-	57,944	16
-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,222	-	95	-	2	805	5,124	2	-	10,499	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	22
-	4	-	-	-	-	4	-	-	33	23
-	422	-	-	-	-	422	21	3	708	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	65,854	-	-	-	-	65,854	17,148	41,462	168,843	27
-	63	-	-	-	-	63	-	-	270	28
-	-	-	-	-	-	-	177	685	871	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	30
3,016	-	-	-	103	501	3,620	3	-	6,694	31
119,425	-	6,766	79	-	70	126,340	742	647	329,884	32
146,226	131	28,311	-	-	23	174,691	614	119	384,645	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
877,275	69,652	59,458	642	117	7,784	1,014,928	30,667	44,300	2,086,250	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	36
2,664	26	171	-	-	-	2,861	29	-	4,821	37
-	13	-	-	-	-	13	-	-	41	38
1,127	-	-	-	-	-	1,127	-	-	2,022	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
2,528	-	127	-	-	-	2,655	-	-	3,116	41
643	-	-	-	-	-	643	-	-	1,076	42
45,261	6	1,003	-	-	1	46,271	5	-	74,942	43
1,438	-	-	-	-	-	1,438	-	-	1,873	44
4,787	-	50	-	-	1	4,838	1	-	7,082	45
1,410	-	-	-	-	-	1,410	-	-	2,911	46
1,804	-	-	-	-	-	1,804	-	-	2,185	47
1,137	9	-	-	-	-	1,146	4	-	1,785	48

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	212	—	—	—	—	—	212
2	South Junction	1,263	—	11	—	—	—	1,274
3	Sprague	2,241	—	36	—	—	—	2,277
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,182	—	25	—	—	3	1,210
6	Windygates	938	—	36	—	—	—	974
7	Winkler	1,528	8	—	—	—	—	1,536
8	Winnipeg	—	3,660	—	—	—	—	3,660
9	Total	44,550	3,710	487	—	—	5	48,752
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	98	—	—	—	—	—	98
11	Cariavale	414	—	18	—	—	—	432
12	Climax	343	—	—	—	—	—	343
13	Coronach	335	2	—	—	—	—	337
14	Estevan	1,634	25	—	—	—	—	1,659
15	Monchy	172	—	—	—	—	—	172
16	Moose Jaw	—	4	—	—	—	—	4
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,547	—	—	—	—	—	1,547
19	North Portal	3,688	—	10	—	—	215	3,913
20	Oungre	386	—	—	—	—	—	386
21	Prince Albert	—	3	—	—	—	—	3
22	Regina	—	99	—	—	—	—	99
23	Regway	1,183	—	43	—	—	—	1,226
24	Saskatoon	—	16	—	—	—	—	16
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	157	—	—	—	—	13	170
27	West Poplar River	229	1	—	—	—	—	230
28	Weyburn	—	4	—	—	—	—	4
29	Willow Creek	67	2	—	—	—	—	69
30	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
31	Total	10,253	156	71	—	—	228	10,708
Alberta:								
32	Aden	65	—	—	—	—	—	65
33	Calgary	—	4,163	—	—	—	—	4,163
34	Carway	2,100	—	36	—	—	—	2,136
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	6,522	5	138	—	—	54	6,719
37	Del Bonita	833	—	—	—	—	—	833
38	Edmonton	—	1,035	—	—	—	—	1,035
39	Lethbridge	—	59	—	—	—	—	59
40	Medicine Hat	—	24	—	—	—	—	24
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	178	—	64	—	—	—	242
43	Total	9,698	5,286	238	—	—	54	15,276

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
573	-	-	-	-	-	573	-	-	785	1
3,600	-	152	-	-	-	3,752	5	-	5,031	2
7,825	-	872	172	-	-	8,869	-	-	11,146	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,567	-	14	-	-	-	1,581	3	-	2,794	5
2,519	-	-	-	-	-	2,519	-	-	3,493	6
2,219	10	-	-	-	-	2,229	-	-	3,765	7
-	6,294	-	-	-	-	6,294	575	1,093	11,622	8
81,102	6,358	2,389	172	-	2	90,023	622	1,093	140,490	9
548	-	-	-	-	-	548	-	-	646	10
2,073	-	-	-	-	-	2,073	-	-	2,505	11
1,181	-	-	-	-	-	1,181	-	-	1,524	12
1,158	4	-	-	-	-	1,162	-	-	1,499	13
2,837	18	114	-	-	2	2,971	-	-	4,630	14
1,227	-	42	-	-	-	1,269	2	-	1,443	15
-	3	-	-	-	-	3	-	-	7	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,983	-	-	-	-	26	3,009	-	-	4,556	18
9,349	-	19	-	-	416	9,784	7	-	13,704	19
1,101	-	-	-	-	2	1,103	5	-	1,494	20
-	141	-	-	-	-	141	-	-	3	21
4,968	-	-	-	-	-	4,968	1	-	6,195	23
-	45	-	-	-	-	45	-	-	61	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	11	25
721	-	-	-	-	16	737	-	-	907	26
1,008	7	-	-	-	-	1,015	2	-	1,247	27
-	7	-	-	-	-	7	-	-	11	28
612	8	-	-	-	-	620	-	-	689	29
-	13	-	-	-	-	13	-	-	13	30
29,766	257	175	-	-	462	30,660	17	-	41,385	31
106	-	-	-	-	-	106	-	-	171	32
-	9,552	-	-	-	-	9,552	791	1,063	15,569	33
2,837	-	16	-	-	-	2,853	28	-	5,017	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
15,886	12	812	-	-	128	16,838	43	66	23,666	36
1,209	-	39	-	-	-	1,248	-	-	2,081	37
-	2,943	-	-	-	-	2,943	382	955	5,315	38
-	73	-	-	-	-	73	-	-	132	39
-	18	-	-	-	-	18	-	-	42	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
482	-	-	-	-	-	482	1	-	725	42
20,520	12,598	867	-	-	128	34,113	1,245	2,084	52,718	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	10,035	-	102	-	-	34	10,171
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	6,978	-	1,001	-	-	3	7,982
4	Campbell River	-	-	-	-	-	-	-
5	Carson	1,699	-	73	-	-	16	1,788
6	Cascade	1,439	-	96	-	-	-	1,535
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	1	-	-	-	-	1
9	Chopaka	275	-	-	-	-	-	275
10	Courtenay	-	2	-	-	1	-	3
11	Cranbrook	-	17	-	-	-	-	17
12	Huntingdon	15,115	40	484	-	-	162	15,801
13	Kamloops	-	13	-	-	-	-	13
14	Kelowna	-	17	-	-	-	-	17
15	Kingsgate	2,450	-	131	-	-	361	2,942
16	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
17	Midway	319	8	-	-	-	18	345
18	Nanaimo	-	114	-	-	6	-	120
19	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
20	Nelway	938	-	56	-	-	1	995
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	10,795	-	133	-	-	14	10,942
23	Pacific Highway	65,027	-	3,543	596	3	73	69,242
24	Paterson	2,075	-	104	-	-	6	2,185
25	Penticton	-	43	-	-	-	-	43
26	Port Alberni	-	11	-	-	-	-	11
27	Powell River	-	-	-	-	-	-	-
28	Prince George	-	-	-	-	-	-	-
29	Prince Rupert	660	37	-	-	6	106	809
30	Roosville	1,591	-	-	-	-	31	1,622
31	Rykerts	1,861	-	10	-	-	2	1,873
32	Sidney	1,328	-	-	-	25	245	1,598
33	Stewart	316	-	163	-	-	13	492
34	Trail	-	12	-	-	-	-	12
35	Vancouver Airport	-	9,254	-	-	-	-	9,254
36	Seaport	-	-	-	-	298	-	298
37	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
38	Victoria	2,866	1,098	40	-	63	2,156	6,223
39	Waneta	370	-	-	-	-	-	370
40	Total	126,137	10,667	5,936	596	402	3,241	146,979
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	3,304	2	20	-	-	-	3,326
42	Dawson/Little Gold	-	8	-	-	-	-	8
43	Old Crow	-	-	-	-	-	-	-
44	Pleasant Camp	1,332	-	1	-	-	5	1,338
45	Whitehorse	12	248	-	79	-	-	339
46	Total	4,648	258	21	79	-	5	5,011
47	Canada	1,426,431	94,478	54,175	4,320	732	14,519	1,594,655

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

NOVEMBER-1976-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
61,257	-	827	-	-	74	62,158	13	-	72,342	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
72,182	-	107	-	-	156	72,445	-	6	80,433	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,189	-	-	-	-	15	1,204	-	-	2,992	5
5,993	-	37	-	-	-	6,030	2	-	7,567	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	8
826	-	-	-	-	-	826	-	-	1,101	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	10
-	44	-	-	-	-	44	-	-	61	11
66,690	111	1,049	-	-	534	68,384	71	23	84,279	12
-	2	-	-	-	-	2	-	-	15	13
-	1	-	-	-	-	1	-	-	18	14
6,807	-	366	-	-	496	7,669	14	-	10,625	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
620	-	-	-	-	16	636	-	-	981	17
-	37	-	-	-	-	37	2	-	159	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
3,243	-	-	-	-	1	3,244	10	-	4,249	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
25,469	-	1,039	-	-	35	26,543	21	-	37,506	22
176,137	-	11,559	1,667	-	205	189,568	723	25	259,558	23
13,671	-	175	-	-	5	13,851	4	-	16,040	24
-	78	-	-	-	-	78	-	-	121	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
20	8	-	-	-	27	55	5	-	869	29
6,866	-	-	-	-	136	7,002	16	-	8,640	30
8,576	19	9	-	-	4	8,608	6	-	10,487	31
306	-	-	-	-	98	496	12	-	2,106	32
845	-	580	-	-	33	1,458	-	-	1,950	33
-	30	-	-	-	-	30	-	-	42	34
-	22,759	-	-	-	-	22,759	5,812	12,449	50,274	35
-	-	-	-	104	-	104	-	4	406	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
1,655	1,674	20	-	38	1,089	4,476	199	78	10,976	38
2,690	-	-	-	-	-	2,690	-	-	3,060	39
455,042	24,763	15,768	1,667	234	2,924	500,398	6,910	12,585	666,872	40
37	-	8	-	-	-	45	2	-	3,373	41
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
93	-	-	-	-	-	93	4	-	1,435	44
2	75	-	32	-	-	109	3	-	451	45
132	76	8	32	-	-	248	9	-	5,268	46
2,121,346	149,427	89,523	3,445	353	23,732	2,387,826	53,502	83,594	4,119,577	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Newfoundland — Terre-Neuve:								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	
3	Burin	—	—	—	—	—	—	
4	Corner Brook	—	2	—	—	—	2	
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	
6	Gander	—	33	—	—	—	33	
7	Goose Bay	—	59	—	—	—	59	
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	
13	St. John's	—	39	—	—	—	39	
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	
15	Total	—	133	—	—	—	133	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
16	Charlottetown	—	3	—	—	—	3	
17	Montague	—	—	—	—	—	—	
18	Summerside	—	3	—	—	—	3	
19	Total	—	6	—	—	—	6	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	
26	Chester	—	—	—	—	—	—	
27	Digby	—	1	—	—	—	1	
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	
29	Halifax	—	889	—	—	—	889	
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	
35	Middleton	—	3	—	—	—	3	
36	New Glasgow	—	1	—	—	—	1	
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	
41	Sydney	—	1	—	—	—	1	
42	Truro	—	—	—	—	—	—	
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	
46	Yarmouth	51	811	—	—	9	871	
47	Total	51	1,706	—	—	9	1,766	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	3	4	7	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
-	-	-	-	-	-	-	22	58	80	5
-	215	-	-	-	-	215	473	328	1,049	6
-	1	-	-	-	-	1	288	1	349	7
-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	3	42	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	216	-	-	-	-	216	786	395	1,530	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	1	-	-	-	-	1	-	-	2	27
-	875	-	-	-	-	875	613	902	3,279	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	1	-	-	-	-	1	-	124	128	35
-	2	-	-	-	-	2	-	-	3	36
-	-	-	-	-	-	-	1	2	3	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	271	36	308	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
46	507	-	-	-	1	554	27	-	1,452	45
46	1,386	-	-	-	1	1,433	912	1,064	5,175	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	7,610	—	15	—	—	7,625	
2	Bathurst	—	4	—	—	—	4	
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	
5	Bloomfield	86	—	—	—	5	91	
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	
7	Campobello	5,022	—	46	—	7	5,075	
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	
9	Centreville	4,212	—	72	—	6	4,290	
10	Clair	14,936	—	—	—	277	15,213	
11	Dalhousie	—	2	—	—	—	2	
12	Edmundston	44,696	2	239	—	838	45,775	
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	
14	Forest City	214	—	—	—	62	276	
15	Fosterville	409	—	—	—	8	417	
16	Four Falls	205	—	—	—	—	205	
17	Fredericton	—	69	—	—	—	69	
18	Gillespie	3,373	—	—	—	1	3,374	
19	Grand Falls	3,260	—	—	—	3	3,263	
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	
23	McAdam	—	—	—	32	—	32	
24	Milltown	12,336	—	—	—	215	12,551	
25	Moncton	—	11	—	—	—	11	
26	Newcastle	—	1	—	—	—	1	
27	River de Chute	827	—	—	—	—	827	
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	
29	Saint John	—	855	—	—	—	855	
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	
31	St. Croix	4,582	—	—	—	273	4,855	
32	St. Léonard	20,778	—	28	—	783	21,589	
33	St. Stephen	31,482	7	297	—	1,638	33,424	
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	
36	Woodstock	19,483	4	79	—	—	19,566	
37	Total	173,511	955	776	32	4,116	179,390	
Québec:								
38	Abercorn	4,087	—	224	—	1	4,312	
39	Amos	—	—	—	—	—	—	
40	Armstrong/Ste. Aurélie	7,713	2	41	—	413	8,169	
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	
42	Beebe	4,324	—	8	—	528	4,860	
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	
44	Chartierville	583	—	—	—	34	617	
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	
46	Clarenceville	498	—	—	—	4	502	
47	Covey Hill	349	—	—	—	—	349	
48	Cowansville	—	17	—	—	—	17	
49	Daaquam	381	—	—	—	—	381	
50	Drummondville	—	1	—	—	—	1	
51	Dundee	4,818	—	—	—	—	4,818	
52	East Hereford	2,978	—	—	—	14	2,992	
53	East Pinnacle	235	—	—	—	—	235	
54	Estcourt	430	—	—	—	382	812	
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	678	-	-	-	-	678
2	Frelighsburg	1,724	-	-	-	-	1,724
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,171	-	-	-	17	1,188
5	Granby	-	7	-	-	-	7
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	3,915	-	-	-	2	3,917
8	Herdman	2,129	-	-	-	-	2,129
9	Hereford Road	1,158	-	-	-	6	1,164
10	Highwater	3,835	-	85	-	2	3,922
11	Hull	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	175	-	-	-	-	175
14	Joliette	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	118	-	118
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	34,398	-	4,446	1,993	78	40,915
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	22,639	-	-	-	22,639
28	Montréal - Mirabel	-	1,147	-	-	-	1,147
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	89	89
30	Morses Line	615	-	-	-	-	615
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	624	-	-	-	-	624
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	21,901	-	3,963	-	3	25,867
35	Port Alfred	-	17	-	-	-	17
36	Québec - Ancienne Lorette	-	195	-	-	-	195
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	4	-	-	-	4
40	Rivière-du-Loup	-	19	-	-	-	19
41	Rock Island	31,458	-	661	-	780	32,899
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	50	-	-	-	50
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	6	-	-	-	6
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	626	-	-	-	43	669
48	Sept-Îles	-	34	-	-	-	34
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	24	-	-	-	24
51	Sorel	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	4,203	-	22	-	2	4,227
53	Sutton	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-
56	Trout River	2,930	-	142	-	9	3,081
57	Val-d'Or	-	-	-	-	-	-
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	2,998	-	-	-	54	3,052
61	Total	140,934	24,162	9,592	2,111	89	179,260

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
408	-	-	-	-	-	408	-	-	1,086	1
4,661	-	-	-	-	-	4,661	12	-	6,397	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,521	-	1	-	-	10	2,532	-	-	3,720	4
-	12	-	-	-	-	12	-	-	19	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7,265	-	57	-	-	17	7,339	-	-	11,256	7
3,563	-	-	-	-	-	3,563	2	-	5,694	8
1,526	-	15	-	-	1	1,542	-	-	2,706	9
12,264	-	183	-	-	9	12,456	49	-	16,427	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
132	-	-	-	-	-	132	-	-	307	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	16	-	-	16	-	-	134	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
62,511	-	5,738	985	-	77	69,311	1,089	56	111,371	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	33,015	-	-	-	-	33,015	3,538	1,081	60,273	27
-	1,461	-	-	-	-	1,461	10,979	19,060	32,647	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
1,245	-	-	-	-	82	1,245	104	-	275	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,860	31
1,494	-	-	-	-	-	1,494	-	-	2,118	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
23,908	-	2,949	-	-	2	26,859	246	2	52,974	34
-	4	-	-	-	-	4	-	-	21	35
-	368	-	-	-	-	368	6	2	571	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	39
27,414	-	590	-	-	1,308	29,312	41	1	62,253	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	41
-	110	-	-	-	-	110	-	-	160	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,791	-	-	-	-	33	1,824	-	-	2,493	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	21	-	-	-	-	21	-	-	45	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
5,545	-	54	-	-	1	5,600	6	-	9,833	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
5,742	-	214	-	-	53	6,009	11	-	9,101	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
3,029	-	81	-	-	85	3,195	2	-	6,249	59
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60
203,812	35,018	10,035	1,001	82	3,032	252,980	16,120	20,202	468,562	61

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	2	-	-	-	2	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	12	-	-	-	12	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	7	-	-	-	7	
11	Brockville	-	10	-	-	-	10	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	5	-	-	-	5	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	
18	Cornwall	30,490	-	14	-	-	4	
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	110,781	-	6,698	519	129	118,127	
22	Fort Frances	18,044	49	309	-	947	19,349	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	-	-	-	-	-	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	7	-	-	-	7	
27	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	
28	Guelph	-	-	-	-	-	-	
29	Hamilton	-	697	-	-	-	697	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	17	-	-	-	17	
32	Kingston	-	53	-	-	-	53	
33	Kitchener	-	60	-	-	-	60	
34	Lansdowne	14,669	-	779	-	-	15,448	
35	Leamington	-	-	-	-	12	12	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	-	-	
39	London	-	1,154	-	-	-	1,154	
40	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	
43	Newmarket	-	1	-	-	-	1	
44	Niagara Falls Queenston	45,920	35	1,418	-	77	47,450	
45	Rainbow	53,542	-	1,403	-	822	55,767	
46	Whirlpool	24,862	-	202	-	504	25,568	
47	North Bay	-	29	-	-	-	29	
48	Oakville	-	-	-	-	-	-	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	-	-	-	-	-	
51	Oshawa	-	38	-	-	-	38	
52	Ottawa	-	898	-	-	-	898	
53	Owen Sound	-	17	-	-	-	17	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
56	Pelee Island	-	43	-	-	-	43	
57	Pembroke	-	-	-	-	-	-	
58	Perth	-	-	-	-	-	-	
59	Peterborough	-	33	-	-	-	33	
60	Pictou	-	-	-	-	-	-	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	2,661	-	216	-	-	-	2,877
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	1,107	-	-	-	-	-	1,107
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	9,546	-	199	-	-	2	9,747
9	Rainy River	2,003	12	320	-	-	4	2,339
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Bay	-	1	-	-	-	-	1
15	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
16	Sarnia	94,053	9	812	-	-	24	94,898
17	Sault Ste. Marie	21,629	31	1,080	-	-	-	22,740
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	4,987	-	-	-	9	263	5,259
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	11	-	-	-	-	11
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	364	-	-	-	-	364
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	4	-	-	-	-	4
31	Toronto International Airport	-	41,410	-	-	-	-	41,410
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	91	-	-	-	-	91
33	Trenton	-	48	-	-	-	-	48
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	1,375	-	-	-	33	323	1,731
37	Welland	-	-	-	-	-	-	-
38	Windsor Ambassador	172,066	-	2,549	1,876	-	46	176,537
39	Windsor Tunnel	205,281	1,035	12,456	-	-	-	218,772
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	813,016	46,183	28,455	2,395	54	3,145	893,248
Manitoba:								
42	Boissevain	1,088	3	74	-	-	-	1,165
43	Brandon	-	34	-	-	-	-	34
44	Cartwright	724	-	-	-	-	-	724
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	353	-	-	-	-	-	353
47	Crystal City	637	-	-	-	-	-	637
48	Emerson	25,698	-	509	-	-	-	26,207
49	Goodlands	355	-	-	-	-	-	355
50	Gretna	2,356	-	-	-	-	-	2,356
51	Lena	1,090	-	-	-	-	-	1,090
52	Lyleton	296	-	-	-	-	-	296
53	Piney	566	1	-	-	-	-	567

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	258	-	-	-	-	-	258
2	South Junction	1,377	-	8	-	-	-	1,385
3	Sprague	1,939	-	7	2	-	-	1,948
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	1,004	-	-	-	-	1	1,005
6	Windygates	847	-	-	-	-	-	847
7	Winkler	1,275	-	-	-	-	-	1,275
8	Winnipeg	-	2,943	-	-	-	-	2,943
9	Total	39,863	2,981	598	2	-	1	43,445
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	112	-	17	-	-	-	129
11	Carievale	281	-	-	-	-	-	281
12	Climax	360	-	-	-	-	-	360
13	Coronach	285	4	-	-	-	-	289
14	Estevan	1,656	2	-	-	-	-	1,658
15	Monchy	168	-	-	-	-	-	168
16	Moose Jaw	-	2	-	-	-	-	2
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	1,348	-	-	-	-	6	1,354
19	North Portal	3,708	-	30	-	-	109	3,847
20	Oangre	284	-	-	-	-	-	284
21	Prince Albert	-	3	-	-	-	-	3
22	Regina	-	174	-	-	-	-	174
23	Regway	1,153	-	-	-	-	-	1,153
24	Saskatoon	-	5	-	-	-	-	5
25	Swift Current	-	-	-	-	-	-	-
26	Torquay	192	-	-	-	-	18	210
27	West Poplar River	181	-	-	-	-	-	181
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	81	7	-	-	-	-	88
30	Yorkton	-	7	-	-	-	-	7
31	Total	9,809	204	47	-	-	133	10,193
Alberta:								
32	Aden	78	-	-	-	-	-	78
33	Calgary	-	6,665	-	-	-	-	6,665
34	Carway	2,346	-	-	-	-	5	2,351
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	6,370	-	150	-	-	59	6,579
37	Del Bonita	848	-	-	-	-	-	848
38	Edmonton	-	1,590	-	-	-	-	1,590
39	Lethbridge	-	36	-	-	-	-	36
40	Medicine Hat	-	35	-	-	-	-	35
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	225	-	-	-	-	-	225
43	Total	9,867	8,326	150	-	-	64	18,407

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
567	-	-	-	-	-	567	-	-	825	1
3,752	-	179	-	-	1	3,932	-	-	5,317	2
6,807	-	1,041	245	-	-	8,093	-	-	10,041	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,170	-	2	-	-	-	1,172	1	-	2,178	5
2,178	-	-	-	-	-	2,178	-	-	3,025	6
1,937	4	-	-	-	-	1,941	1	-	3,217	7
-	3,945	-	-	-	-	3,945	744	829	8,461	8
61,202	3,988	3,339	245	-	57	68,831	794	829	113,899	9
568	-	-	-	-	-	568	-	-	697	10
1,734	-	-	-	-	-	1,734	-	-	2,015	11
1,086	-	-	-	-	-	1,086	-	-	1,446	12
1,123	5	-	-	-	-	1,128	-	-	1,417	13
2,483	10	44	-	-	-	2,537	-	-	4,195	14
884	-	-	-	-	-	884	-	-	1,052	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,159	-	-	-	-	30	2,189	-	-	3,543	18
7,592	-	74	-	-	397	8,063	5	-	11,915	19
737	-	-	-	-	-	737	-	6	1,027	20
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	21
-	214	-	-	-	-	214	-	-	388	22
3,867	-	5	-	-	-	3,872	1	-	5,026	23
-	40	-	-	-	-	40	-	-	45	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	25
518	-	-	-	-	19	537	-	-	747	26
765	-	-	-	-	1	766	-	-	947	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
657	-	-	-	-	-	657	-	-	745	29
-	8	-	-	-	-	8	-	-	15	30
24,173	282	123	-	-	447	25,025	6	6	35,230	31
70	-	-	-	-	-	70	-	-	148	32
-	12,689	-	-	-	-	12,689	1,406	1,749	22,509	33
2,386	-	-	-	-	4	2,390	1	-	4,742	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
14,690	4	590	-	-	121	15,405	53	76	22,113	36
1,433	-	54	-	-	-	1,487	2	-	2,337	37
-	3,770	-	-	-	-	3,770	841	1,476	7,677	38
-	65	-	-	-	-	65	-	-	101	39
-	41	-	-	-	-	41	-	-	76	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
460	-	-	-	-	-	460	-	-	685	42
19,039	16,569	644	-	-	125	36,377	2,303	3,301	60,388	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	9,063	—	158	—	—	—	9,221
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	8,383	—	922	—	—	—	9,305
4	Campbell River	—	4	—	—	—	—	4
5	Carson	1,727	25	183	—	—	28	1,963
6	Cascade	1,212	1	107	—	—	—	1,320
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	228	—	—	—	—	—	228
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	10	—	—	—	—	10
12	Huntingdon	12,450	45	96	—	—	134	12,725
13	Kamloops	—	7	—	—	—	—	7
14	Kelowna	—	13	—	—	—	—	13
15	Kingsgate	2,544	—	132	—	—	379	3,055
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	236	—	34	—	—	27	297
18	Nanaimo	—	76	—	—	8	—	84
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	827	—	81	—	—	—	908
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,161	—	102	—	—	2	10,265
23	Pacific Highway	61,054	—	3,322	511	—	81	64,968
24	Paterson	1,940	—	136	—	—	—	2,076
25	Penticton	—	31	—	—	—	—	31
26	Port Alberni	—	2	—	—	—	—	2
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	2	—	—	—	—	2
29	Prince Rupert	717	35	—	—	—	91	843
30	Roosville	1,872	—	28	—	—	24	1,924
31	Rykerts	1,281	—	21	—	—	1	1,303
32	Sidney	1,266	—	—	—	—	186	1,452
33	Stewart	409	—	142	—	—	11	562
34	Trail	—	11	—	—	—	—	11
35	Vancouver Airport	—	12,009	—	—	—	—	12,009
36	Seaport	—	—	—	—	587	—	587
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,763	902	55	—	71	1,367	4,158
39	Waneta	243	—	—	—	—	—	243
40	Total	117,376	13,173	5,519	511	666	2,331	139,576
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	2,549	5	19	—	—	2	2,575
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	968	—	—	—	—	3	971
45	Whitehorse	—	260	—	38	—	—	298
46	Total	3,517	265	19	38	—	5	3,844
47	Canada	1,307,944	98,094	45,156	5,089	809	12,176	1,469,268

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

DECEMBER-1976-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
47,619	-	604	-	-	20	48,243	32	-	57,496	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
71,180	-	130	-	-	187	71,497	2	-	80,804	3
950	-	97	-	-	-	1,069	-	-	3,032	4
4,972	2	21	-	-	22	4,995	2	-	6,317	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
611	-	-	-	-	-	611	-	-	839	7
-	64	-	-	-	-	64	-	-	64	8
-	18	-	-	-	-	18	-	-	28	9
65,809	81	838	-	-	602	67,330	91	1	80,147	10
-	7	-	-	-	-	7	-	-	14	11
-	12	-	-	-	-	12	-	-	25	12
5,671	-	226	-	-	487	6,384	12	-	9,451	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
401	-	20	-	-	8	429	-	-	726	15
-	11	-	-	-	-	11	-	-	95	16
2,505	-	203	-	-	-	2,708	5	-	3,621	17
21,554	-	439	-	-	14	22,007	19	-	32,292	18
150,808	-	7,153	926	-	221	159,108	705	1	224,783	19
10,481	-	237	-	-	5	10,723	13	2	12,812	20
-	39	-	-	-	-	39	-	-	70	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
27	-	-	-	-	134	161	1	-	1,005	24
8,822	-	217	-	-	136	9,175	12	-	11,111	25
8,575	6	87	-	-	3	8,671	7	-	9,981	26
434	-	1	-	-	104	539	34	-	2,025	27
896	-	753	-	-	16	1,665	-	-	2,227	28
-	34	-	-	-	-	34	-	-	45	29
-	21,892	-	-	-	-	21,892	9,523	10,746	54,170	30
-	-	-	-	109	-	109	593	62	1,351	31
1,002	1,359	-	-	53	421	2,835	145	1	7,139	32
1,295	-	-	-	-	-	1,295	4	-	1,542	33
403,612	23,525	11,026	926	162	2,380	441,631	11,200	10,813	603,220	40
48	-	45	-	-	-	93	-	-	2,668	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
30	-	-	-	-	-	30	1	-	1,002	43
-	152	-	19	-	-	171	-	-	469	44
78	152	45	19	-	-	294	1	-	4,139	45
1,973,921	151,959	79,881	3,073	297	18,792	2,227,923	69,873	76,472	3,843,536	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	1	1
4	Corner Brook	-	176	-	-	-	176
5	Fortune	-	-	-	-	403	403
6	Gander	-	974	-	-	-	974
7	Goose Bay	-	1,492	-	-	18	1,510
8	Grand Bank	-	-	-	-	5	5
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	956	-	-	38	994
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	3,598	-	-	465	4,063
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	194	-	-	-	194
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	56	-	-	-	56
19	Total	-	250	-	-	-	250
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
26	Chester	-	-	-	-	-	-
27	Digby	-	5	-	-	4	9
28	Glace Bay	-	-	-	-	-	-
29	Halifax	-	21,348	-	-	131	21,479
30	Kentville	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool	-	-	-	-	12	12
32	Lockeport	-	-	-	-	-	-
33	Louisbourg	-	-	-	-	1	1
34	Lunenburg	-	-	-	-	69	69
35	Middleton	-	42	-	-	-	42
36	New Glasgow	-	22	-	-	-	22
37	North Sydney	-	-	-	-	7	7
38	Pictou	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne	-	-	-	-	44	44
41	Sydney	-	388	-	-	2	390
42	Truro	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth	-	-	-	-	-	-
44	Windsor	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth	70,290	9,072	14,523	-	97	112,864
47	Total	70,290	30,877	14,523	-	367	134,921

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	83	47	131	3
-	15	-	-	-	-	15	-	12	203	4
-	-	-	-	-	-	-	2,141	8,068	10,612	5
-	1,245	-	-	-	-	1,245	8,174	13,118	23,511	6
-	30	-	-	-	-	30	820	43	2,403	7
-	-	-	-	-	-	-	-	10	15	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	88	-	-	-	-	88	13	96	1,191	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	1,378	-	-	-	-	1,378	11,231	21,394	38,066	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	15	-	-	-	-	15	-	5	214	17
-	27	-	-	-	-	27	-	108	191	18
-	42	-	-	-	-	42	-	113	405	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	2	-	2	1	-	3	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	8	-	-	-	-	8	-	-	17	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	19,843	-	-	20	-	19,863	10,284	24,811	76,437	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	30
-	-	-	-	2	-	2	-	-	14	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	1	2	4	33
-	-	-	-	5	-	5	-	-	74	34
-	82	-	-	-	-	82	8	391	523	35
-	12	-	-	-	-	12	-	-	34	36
-	-	-	-	-	-	-	148	66	221	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	5	-	5	2	-	51	40
-	16	-	-	11	-	27	3,647	2,297	6,361	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
11,643	7,011	1,764	-	12	2,692	23,122	985	1	136,954	46
11,643	26,973	1,764	-	57	2,692	43,129	15,076	27,568	220,694	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	135,716	-	843	-	-	441	137,000
2	Bathurst	-	8	-	-	-	-	8
3	Beaconsfield	-	-	-	-	-	-	-
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	2,194	-	-	-	-	62	2,256
6	Campbellton	-	87	-	-	-	-	87
7	Campobello	165,017	-	3,028	-	-	1,328	169,373
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	60,984	41	711	-	-	146	61,882
10	Clair	223,814	-	833	-	-	7,876	232,523
11	Dalhousie	-	211	-	-	-	-	211
12	Edmundston	602,717	155	4,419	-	-	18,718	626,009
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	5,949	-	-	-	-	1,744	7,693
15	Fosterville	11,867	-	85	-	-	1,028	12,980
16	Four Falls	2,600	-	41	-	-	11	2,652
17	Fredericton	-	1,889	-	-	-	-	1,889
18	Gillespie	68,479	-	60	-	-	329	68,868
19	Grand Falls	54,244	5	313	-	-	526	55,088
20	Grand Manan	-	10	-	-	87	-	97
21	Lord's Cove	4,130	-	-	-	10	643	4,783
22	Mars Hill Road	-	-	-	-	-	-	-
23	McAdam	-	-	-	309	-	-	309
24	Milltown	159,355	-	738	-	-	3,787	163,880
25	Moncton	-	330	-	-	-	-	330
26	Newcastle	-	276	-	-	-	-	276
27	River de Chute	11,902	-	-	-	-	15	11,917
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	11,152	-	-	142	-	11,294
30	St. Andrews	-	2	-	-	89	-	91
31	St. Croix	83,879	-	348	-	-	6,112	90,339
32	St. Léonard	273,975	51	1,027	-	-	15,587	290,640
33	St. Stephen	534,010	291	12,531	-	-	19,142	565,974
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	346	-	346
36	Woodstock	400,452	369	3,530	-	-	908	405,259
37	Total	2,801,284	14,877	28,507	309	674	78,403	2,924,054
Québec:								
38	Abercorn	59,315	-	1,721	-	-	123	61,159
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Armstrong/Ste. Aurélie	182,030	6	7,407	-	-	6,060	195,503
41	Baie-Comeau	-	275	-	-	-	-	275
42	Beebe	60,559	-	316	-	-	7,864	68,739
43	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
44	Chartierville	17,247	-	-	-	-	430	17,677
45	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
46	Clarenceville	9,573	-	93	-	-	360	10,026
47	Covey Hill	14,762	-	37	-	-	22	14,821
48	Cowansville	-	55	-	-	-	-	55
49	Daaquam	6,662	-	-	-	-	2	6,664
50	Drummondville	-	25	-	-	-	-	25
51	Dundee	96,654	-	48	-	3,542	519	100,763
52	East Hereford	48,943	-	499	-	-	614	50,056
53	East Pinnacle	6,251	-	-	-	-	38	6,289
54	Estcourt	10,779	9	-	-	-	8,107	18,895
55	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	19,071	-	30	-	-	63	19,164
2	Frelighsburg	30,088	-	1,131	-	-	194	31,413
3	Caspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	15,569	-	43	-	-	1,045	16,657
5	Granby	-	193	-	-	-	-	193
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	78,638	-	1,768	-	-	215	80,621
8	Herdman	34,485	-	599	-	-	128	35,212
9	Hereford Road	22,030	-	24	-	-	179	22,233
10	Highwater	58,128	-	686	-	-	292	59,106
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	2,929	-	-	-	-	49	2,978
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	23	-	1,268	-	-	1,291
16	Lac Memphrémagog	-	20	-	-	1,396	-	1,416
17	Lachute	-	4	-	-	-	-	4
18	Lacolle	749,068	28	118,622	31,135	1,183	3,106	903,142
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	309,028	-	-	-	-	309,028
28	Montréal - Mirabel	-	29,403	-	-	-	-	29,403
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	2,267	-	2,267
30	Morses Line	10,571	-	28	-	-	375	10,974
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	14,752	-	335	-	-	224	15,311
33	Paspébiac	-	11	-	-	-	-	11
34	Phillipsburg	479,832	-	62,262	-	-	1,179	543,273
35	Port Alfred	-	36	-	-	-	-	36
36	Québec - Ancienne Lorette	-	5,153	-	-	-	-	5,153
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
39	Rimouski	-	100	-	-	17	-	117
40	Rivière-du-Loup	-	197	-	-	-	-	197
41	Rock Island	443,380	-	18,682	-	14	12,282	474,358
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	1,084	-	-	-	-	1,084
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	86	-	-	-	-	86
46	St-Jérôme	-	8	-	-	-	-	8
47	St-Pamphile	8,671	-	-	-	-	543	9,214
48	Sept-Îles	-	1,316	-	-	-	-	1,316
49	Shawinigan	-	5	-	-	-	-	5
50	Sherbrooke	-	465	-	-	-	-	465
51	Sorel	-	9	-	-	-	-	9
52	Stanhope	85,457	-	2,061	-	-	207	87,725
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	132	-	-	-	-	132
56	Trout River	54,649	-	2,188	-	-	980	57,817
57	Val-d'Or	-	84	-	-	-	-	84
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	41,814	-	1,510	-	-	1,209	44,533
61	Total	2,661,907	347,755	220,090	32,403	8,419	46,409	3,316,983

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	395,955	395,955	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	4	-	-	-	4	
5	Basswood Lake	-	1,974	-	-	2,531	4,505	
6	Belleville/Napanee	-	34	-	-	26	60	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	887	-	-	-	887	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	325	-	-	-	325	
11	Brockville	-	129	-	-	7,817	7,946	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	173	-	-	4,157	4,330	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	31	-	-	-	31	
18	Cornwall	505,739	6	10,705	-	270	517,182	
19	Cyclone Island	-	580	-	-	6,476	7,056	
20	Dunnville	-	-	-	-	-	-	
21	Fort Erie	3,784,861	-	320,288	5,713	1,641	4,130,862	
22	Fort Frances	520,267	5,832	5,744	474	-	553,282	
23	Galt	-	-	-	-	-	-	
24	Gananoque	-	147	-	-	94,043	94,190	
25	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
26	Goderich	-	167	-	-	135	302	
27	Gore Bay	-	848	-	-	174	1,022	
28	Guelph	-	19	-	-	-	19	
29	Hamilton	-	10,564	-	-	7	10,571	
30	Hanover	-	-	-	-	-	-	
31	Kenora	-	4,654	-	-	3	4,657	
32	Kingston	-	1,045	-	-	1,525	2,570	
33	Kitchener	-	1,384	-	-	-	1,384	
34	Lansdowne	719,757	19	49,674	-	26,241	797,651	
35	Leamington	-	-	-	-	820	820	
36	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
37	Listowel	-	-	-	-	-	-	
38	Little Current	-	-	-	-	154	154	
39	London	-	15,208	-	-	-	15,208	
40	Mel drum Bay	-	-	-	-	2,679	2,679	
41	Midland	-	-	-	-	-	-	
42	Nanticoke	-	-	-	-	1,133	1,133	
43	Newmarket	-	72	-	-	-	72	
44	Niagara Falls Queenston	1,372,333	745	106,262	-	9,882	1,492,437	
45	Rainbow	2,243,142	-	171,149	-	-	2,525,114	
46	Whirlpool	492,622	-	7,440	-	-	512,303	
47	North Bay	-	947	-	-	-	947	
48	Oakville	-	-	-	-	8	8	
49	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
50	Orillia	-	7	-	-	-	7	
51	Oshawa	-	532	-	-	28	560	
52	Ottawa	-	9,748	-	-	-	9,748	
53	Owen Sound	-	560	-	-	308	868	
54	Paris	-	-	-	-	-	-	
55	Parry Sound	-	-	-	-	11	11	
56	Pelee Island	3,499	2,100	-	-	15,902	30,384	
57	Pembroke	-	102	-	-	-	102	
58	Perth	-	8	-	-	-	8	
59	Peterborough	-	806	-	-	-	806	
60	Pictou	-	51	-	-	103	154	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	187	-	187	3	-	396,145	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	6	4
-	71	-	-	1	-	72	-	-	4,577	5
-	6	-	-	46	-	52	-	-	112	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	47	-	-	-	-	47	-	-	934	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	79	-	-	-	-	79	-	-	404	10
-	38	-	-	770	-	808	9	-	8,763	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	61	-	-	488	-	549	-	-	4,879	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	5	-	5	-	-	5	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	61	-	-	-	-	61	-	-	92	17
524,610	4	45,406	-	20	1,157	571,197	1,448	5	1,089,832	18
-	5	-	-	588	-	593	-	-	7,649	19
1,935,465	-	155,383	6,071	27	15,539	2,112,485	73,049	565	6,316,961	20
441,022	169	1,966	-	-	37,543	480,700	470	13	1,034,465	22
-	-	-	-	138,048	-	138,048	-	-	232,238	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	68	-	-	10	-	78	-	-	380	26
-	68	-	-	14	-	82	-	-	1,104	27
-	20	-	-	-	-	20	-	-	39	28
-	7,308	-	-	61	-	7,369	495	121	18,556	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	62	-	-	-	-	62	-	-	4,719	31
-	589	-	-	555	-	1,144	66	7	3,787	32
-	586	-	-	-	-	586	-	-	1,970	33
535,228	13	37,682	-	31,796	1,425	606,144	3,613	1,210	1,408,618	34
-	-	-	-	115	-	115	-	-	935	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	7	-	7	-	-	161	38
-	8,328	-	-	10	-	8,328	1,692	254	25,482	39
-	-	-	-	10	-	10	-	-	2,689	40
-	-	-	-	134	-	134	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,268	42
-	270	-	-	-	-	270	-	-	342	43
752,394	758	48,669	-	6,639	1,512	809,972	50,360	3,851	2,356,620	44
1,003,374	-	19,658	-	-	54,907	1,077,939	213,188	8	3,816,249	45
604,559	-	3,664	-	-	26,443	634,666	7,762	377	1,155,108	46
-	157	-	-	-	-	157	-	-	1,104	47
-	-	-	-	8	-	8	-	2	18	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	11	-	-	-	-	11	-	-	18	50
-	269	-	-	359	-	628	-	-	1,188	51
-	20,873	-	-	-	-	20,873	5,939	18,036	54,596	52
-	156	-	-	3	-	159	3	-	1,030	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	55
304	153	-	-	273	1,280	2,010	73	5	32,472	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	102	57
-	1	-	-	-	-	1	-	-	9	58
-	383	-	-	-	-	383	-	-	1,189	59
-	29	-	-	58	-	87	-	-	241	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	189,823	-	6,722	-	-	2,025	198,570
2	Point Alexandria	19,052	-	37	-	1,079	1,161	21,329
3	Port Colborne	-	2	-	-	685	-	687
4	Port Hope	-	-	-	-	50	-	50
5	Port Lambton	38,133	-	319	-	696	7,425	46,573
6	Port Melcalfe	-	2	-	-	2,243	-	2,245
7	Prairie Portage	-	1	-	-	16,875	-	16,876
8	Prescott	194,683	-	7,793	-	62	501	203,039
9	Rainy River	62,620	1,184	2,033	-	127	1,207	67,171
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	1,764	-	1,764
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	367	-	-	14,740	-	15,107
14	Sand Bay	-	1,902	-	-	4,224	-	6,126
15	Sand Point Lake	-	4,900	-	-	13,272	-	18,172
16	Sarnia	1,588,918	554	40,866	-	10,117	4,570	1,645,025
17	Sault Ste. Marie	647,625	1,463	25,186	-	720	2,905	677,899
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	4	-	-	-	-	4
20	Sombra	67,732	-	184	-	2,281	3,288	73,485
21	Southampton	-	-	-	-	22	-	22
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	11	-	-	349	-	360
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	883	-	-	-	-	883
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	5,375	-	-	312	-	5,687
28	Tilbury	-	-	-	-	3	-	3
29	Tillsonburg	-	2	-	-	-	-	2
30	Timmins	-	250	-	-	-	-	250
31	Toronto International Airport	-	584,342	-	-	-	-	584,342
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	4,407	-	-	1,357	-	5,764
33	Trenton	-	518	-	-	709	-	1,227
34	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
35	Wallaceburg	-	-	-	-	1,170	-	1,170
36	Walpole Island	39,936	-	-	-	2,154	5,446	47,536
37	Weland	-	49	-	-	82	-	131
38	Windsor Ambassador	2,699,806	-	97,300	18,861	-	7,015	2,822,982
39	Windsor Tunnel	2,953,315	28,671	168,167	-	9,127	2,659	3,161,939
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	18,143,863	694,595	1,019,869	25,048	656,249	215,110	20,754,734
Manitoba:								
42	Boissevain	66,464	572	3,094	-	-	327	70,457
43	Brandon	-	834	-	-	-	-	834
44	Cartwright	17,182	-	-	-	-	10	17,192
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	12,512	-	344	-	-	7	12,863
47	Crystal City	15,214	-	44	-	-	11	15,269
48	Emerson	546,891	156	19,663	-	-	1,679	568,389
49	Goodlands	6,998	-	249	-	-	16	7,263
50	Gretna	35,305	-	175	-	-	93	35,573
51	Lena	24,636	-	143	-	-	66	24,845
52	Lyleton	7,635	-	-	-	-	88	7,723
53	Piney	10,634	54	296	-	-	151	11,135

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
128,078	--	4,739	--	--	647	133,464	1,284	2	333,320	1
6,653	--	1	--	87	930	7,671	51	--	29,051	2
--	--	--	--	78	--	78	6	--	771	3
--	--	--	--	20	--	20	--	--	70	4
36,402	--	--	--	438	5,330	42,170	52	--	88,795	5
--	--	--	--	706	--	706	9	--	2,960	6
--	--	--	--	119	--	119	--	--	16,995	7
298,852	3	4,857	--	2	1,035	304,749	1,279	--	509,067	8
116,508	42	11,580	2,480	16	5,810	136,436	59	--	203,666	9
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	10
--	--	--	--	272	--	272	--	--	2,036	11
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	12
--	54	--	--	1,644	--	1,698	--	--	16,805	13
--	39	--	--	47	--	86	--	--	6,212	14
--	1,001	--	--	176	--	1,177	--	--	19,349	15
1,726,152	583	44,384	--	4,932	4,054	1,780,105	9,232	118	3,434,480	16
503,842	1,011	23,883	--	176	1,359	530,271	279	--	1,208,449	17
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	18
--	17	--	--	--	--	17	--	--	21	19
51,521	--	555	--	914	13,218	66,208	37	--	139,730	20
--	--	--	--	4	--	4	--	--	26	21
--	--	--	--	106	--	106	--	--	--	22
--	9	--	--	--	--	115	--	--	475	23
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	24
--	224	--	--	--	--	224	--	--	1,107	25
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	26
--	6,051	--	--	290	--	6,341	137	585	12,750	27
--	--	--	--	--	--	--	--	--	3	28
--	--	--	--	2	--	2	--	--	4	29
--	46	--	--	--	--	46	--	--	296	30
--	903,373	--	--	--	--	903,373	483,682	775,575	2,746,972	31
--	1,042	--	--	--	993	2,035	2	--	7,801	32
--	505	--	--	--	131	636	2,029	6,666	10,558	33
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	34
--	--	--	--	166	--	166	--	--	1,336	35
37,380	--	--	--	1,098	11,930	50,408	38	--	97,982	36
--	19	--	--	4	--	23	--	--	154	37
1,667,209	--	132,552	719	--	4,540	1,805,020	11,060	9,254	4,648,316	38
2,035,547	2,904	407,109	--	9,041	1,547	2,456,148	17,874	6,197	5,642,158	39
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	40
12,405,100	957,568	942,088	9,270	201,684	190,206	14,705,916	885,281	822,851	37,168,782	41
100,895	509	5,392	--	--	623	107,419	967	--	178,843	42
--	193	--	--	--	--	193	--	--	1,027	43
14,670	--	--	--	--	30	14,700	7	--	31,899	44
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	45
25,232	--	282	--	--	57	25,571	72	--	38,506	46
8,659	--	69	--	--	23	8,751	20	--	24,040	47
639,567	78	20,863	--	--	1,847	662,355	764	--	1,231,508	48
18,814	--	25	--	--	55	18,894	30	--	26,187	49
74,942	--	2,594	--	--	671	78,207	456	--	114,236	50
18,460	--	191	--	--	265	18,916	90	2	43,853	51
23,932	--	128	--	--	319	24,379	24	--	32,126	52
15,570	119	55	--	--	132	15,876	41	--	27,052	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	3,901	-	-	-	-	14	3,915
2	South Junction	30,921	-	390	-	-	78	31,389
3	Sprague	53,801	-	1,013	42	-	131	54,987
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	34,761	-	1,401	-	-	150	36,312
6	Windygates	23,843	-	255	-	-	37	24,135
7	Winkler	24,706	137	59	-	-	94	24,996
8	Winnipeg	-	56,184	-	-	-	-	56,184
9	Total	915,404	57,937	27,126	42	-	2,952	1,003,461
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	2,406	-	42	-	-	-	2,448
11	Carievale	6,712	-	18	-	-	4	6,734
12	Climax	6,463	-	49	-	-	-	6,512
13	Coronach	9,700	56	214	-	-	24	9,994
14	Estevan	28,413	257	444	-	-	85	29,199
15	Monchy	5,016	9	92	-	-	14	5,131
16	Moose Jaw	-	160	-	-	-	-	160
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	32,113	-	-	-	-	200	32,313
19	North Portal	83,245	-	1,876	-	-	2,803	87,924
20	Oungre	13,312	-	804	-	-	80	14,196
21	Prince Albert	-	263	-	-	-	-	263
22	Regina	-	3,367	-	-	-	-	3,367
23	Regway	22,687	-	512	-	-	34	23,233
24	Saskatoon	-	1,453	-	-	-	-	1,453
25	Swift Current	-	161	-	-	-	-	161
26	Torquay	3,639	-	73	-	-	202	3,914
27	West Poplar River	5,133	28	155	-	-	18	5,334
28	Weyburn	-	41	-	-	-	-	41
29	Willow Creek	1,748	49	61	-	-	11	1,869
30	Yorkton	-	109	-	-	-	-	109
31	Total	220,587	5,953	4,340	-	-	3,475	234,355
Alberta:								
32	Aden	1,525	-	-	-	-	3	1,528
33	Calgary	-	77,503	-	-	-	-	77,503
34	Carway	108,620	-	4,526	-	-	1,187	114,333
35	Chief Mountain	62,204	-	6,315	-	-	622	69,141
36	Coutts	236,010	174	5,745	-	-	2,266	244,195
37	Del Bonita	13,286	-	282	-	-	15	13,583
38	Edmonton	-	21,731	-	-	-	-	21,731
39	Lethbridge	-	1,259	-	-	-	-	1,259
40	Medicine Hat	-	416	-	-	-	-	416
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	5,464	-	292	-	-	30	5,786
43	Total	427,109	101,083	17,160	-	-	4,123	549,475

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
7,058	-	-	-	-	3	7,061	-	-	10,976	1
45,380	-	2,932	-	-	44	48,356	73	-	79,818	2
112,244	-	12,271	3,114	-	172	127,801	233	-	183,021	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
45,495	-	732	-	-	171	46,398	35	-	82,745	5
29,495	-	66	-	-	93	29,654	25	2	53,816	6
28,177	163	116	-	-	188	28,644	51	-	53,691	7
-	80,981	-	-	-	-	80,981	20,185	22,396	179,746	8
1,208,590	82,043	45,716	3,114	-	4,693	1,344,156	23,073	22,400	2,393,090	9
8,423	-	17	-	-	3	8,443	-	-	10,891	10
23,409	-	-	-	-	18	23,427	21	-	30,182	11
16,172	-	156	-	-	4	16,332	10	-	22,854	12
22,571	38	101	-	-	39	22,749	32	-	32,775	13
29,667	231	245	-	-	175	30,318	12	-	59,529	14
21,796	22	165	-	-	55	22,038	84	-	27,253	15
-	69	-	-	-	-	69	-	-	229	16
35,565	-	77	-	-	-	35,642	-	-	44,111	17
121,531	-	1,977	-	-	10,382	46,024	12	-	78,349	18
21,999	-	649	-	-	6,977	130,485	253	3	218,665	19
-	11	-	-	-	138	22,786	170	117	37,269	20
-	3,958	-	-	-	-	3,958	-	-	274	21
67,626	-	398	-	-	-	68,024	-	-	7,325	22
-	249	-	-	-	124	68,148	80	-	91,461	23
-	121	-	-	-	-	249	10	-	1,712	24
7,658	-	104	-	-	-	121	-	-	282	25
16,045	22	75	-	-	269	8,031	16	-	11,961	26
-	40	-	-	-	40	16,182	75	-	21,591	27
9,195	24	-	-	-	-	40	-	-	81	28
-	171	-	-	-	2	9,221	9	-	11,099	29
-	-	-	-	-	-	171	-	-	280	30
401,657	4,956	3,964	-	-	18,226	428,803	784	120	664,062	31
1,658	-	-	-	-	-	1,658	-	-	3,186	32
-	143,747	-	-	-	-	143,747	29,659	24,811	275,720	33
108,881	-	1,422	-	-	762	111,065	2,571	-	227,969	34
22,046	-	346	-	-	139	22,531	1,148	-	92,820	35
328,842	196	13,945	-	-	3,587	346,570	3,174	2,056	595,995	36
18,188	-	279	-	-	16	18,483	75	-	32,141	37
-	64,025	-	-	-	-	64,025	18,938	26,079	130,773	38
-	1,085	-	-	-	-	1,085	-	-	2,344	39
-	445	-	-	-	-	445	-	-	861	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
10,887	-	161	-	-	31	11,079	159	4	17,028	42
490,502	209,498	16,153	-	-	4,535	720,688	55,724	52,950	1,378,837	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	204,050	-	6,174	-	-	692	210,916
2	Bedwell Harbour	-	1,704	-	-	20,386	-	22,090
3	Boundary Bay	102,569	-	9,498	-	-	122	112,189
4	Campbell River	-	269	-	-	33	-	302
5	Carson	28,419	110	1,079	-	-	469	30,077
6	Cascade	29,903	40	1,215	-	-	241	31,399
7	Chemainus	-	-	-	-	-	-	-
8	Chilliwack	-	95	-	-	-	-	95
9	Chopaka	6,049	-	-	-	-	45	6,094
10	Courtenay	-	31	-	-	3	-	34
11	Cranbrook	-	305	-	-	-	-	305
12	Huntingdon	267,940	3,046	5,076	-	-	2,320	278,382
13	Kamloops	-	598	-	-	-	-	598
14	Kelowna	-	133	-	-	-	-	133
15	Kingsgate	92,271	-	5,523	-	-	6,230	104,024
16	Kitimat	-	7	-	-	-	-	7
17	Midway	5,740	39	124	-	-	555	6,458
18	Nanaimo	-	5,446	-	-	936	-	6,382
19	Nelson	-	13	-	-	-	-	13
20	Nelway	25,240	-	739	-	-	238	26,217
21	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
22	Osoyoos	207,194	-	5,034	-	-	1,110	213,338
23	Pacific Highway	1,092,848	-	79,359	7,117	68	2,245	1,181,637
24	Paterson	45,548	-	2,328	-	-	178	48,054
25	Pentiction	-	2,513	-	-	-	-	2,513
26	Port Alberni	-	89	-	-	80	-	169
27	Powell River	-	119	-	-	51	-	170
28	Prince George	-	157	-	-	-	-	157
29	Prince Rupert	18,193	976	773	-	18,347	6,465	44,754
30	Rooseville	55,818	-	4,005	-	-	1,270	61,093
31	Rykerts	42,320	311	539	-	2	330	43,502
32	Sidney	75,720	-	2,332	-	4,273	15,126	97,451
33	Stewart	4,502	75	1,906	-	-	684	7,167
34	Trail	-	283	-	-	52	-	335
35	Vancouver Airport	-	182,333	-	-	-	-	182,333
36	Seaport	-	-	-	-	43,624	-	43,624
37	Vernon	-	2	-	-	-	-	2
38	Victoria	135,075	19,505	8,905	-	24,960	190,055	378,500
39	Waneta	8,075	-	165	-	54	43	6,337
40	Total	2,445,474	218,199	134,774	7,117	112,869	228,418	3,146,851
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	63,328	86	9,312	-	-	179	72,905
42	Dawson/Little Gold	8,051	469	893	-	-	79	9,492
43	Old Crow	-	32	-	-	-	-	32
44	Pleasant Camp	28,017	-	978	-	-	252	29,247
45	Whitehorse	1,736	8,393	28	39,912	-	10	50,079
46	Total	101,132	8,980	11,211	39,912	-	520	161,755
47	Canada	27,787,050	1,484,104	1,477,600	104,831	779,043	598,274	32,230,902

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

CALENDAR YEAR-1976-ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
780,290	-	8,712	-	-	1,349	790,351	1,336	10	1,002,613	1
-	44	-	-	-	-	6,079	11	-	28,180	2
1,053,530	-	4,118	-	6,035	-	1,063,272	21	6	1,175,488	3
-	11	-	-	-	-	11	-	-	313	4
21,179	10	112	-	-	781	22,082	79	-	52,238	5
73,491	55	564	-	-	209	74,319	261	-	105,979	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
9,367	13	-	-	-	-	13	-	-	108	8
-	-	-	-	-	52	9,419	10	-	15,523	9
-	442	-	-	-	-	442	-	-	476	10
-	247	-	-	-	-	247	-	-	552	11
938,342	1,812	10,700	-	-	9,077	959,931	3,715	400	1,242,428	12
-	64	-	-	-	-	64	-	-	662	13
124,609	122	-	-	-	-	122	-	-	255	14
-	-	4,492	-	-	6,951	136,052	1,519	1	241,596	15
-	16	-	-	-	-	16	-	-	23	16
7,096	1	61	-	-	646	7,804	12	-	14,274	17
-	480	-	-	78	-	558	2	-	6,942	18
-	5	-	-	-	-	5	-	-	18	19
39,616	-	964	-	-	124	40,704	199	-	67,120	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
368,259	-	8,915	-	-	1,734	378,908	2,198	192	594,636	22
2,734,516	-	145,807	7,671	171	6,372	2,894,537	25,306	855	4,102,335	23
170,417	-	2,099	-	-	469	172,985	248	5	221,292	24
-	1,075	-	-	-	-	1,075	-	-	3,588	25
-	4	-	-	19	-	23	-	-	192	26
-	1	-	-	4	-	5	-	-	175	27
-	30	-	-	-	-	30	-	-	187	28
1,608	226	412	-	2,551	2,297	7,094	1,456	-	53,304	29
119,889	-	4,029	-	-	2,304	126,222	1,077	-	188,392	30
121,427	414	589	-	65	594	123,089	643	-	167,234	31
12,173	-	754	-	6,603	2,785	22,315	1,151	-	120,917	32
10,049	38	8,624	-	-	1,516	20,227	9	-	27,403	33
-	418	-	-	10	-	428	-	-	763	34
-	318,408	-	-	-	-	318,408	165,565	176,249	842,555	35
-	-	-	-	5,737	-	5,737	2,711	757	52,829	36
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	37
34,712	21,460	4,072	-	2,704	24,608	87,556	9,683	836	476,575	38
25,121	-	1	-	-	163	25,285	77	-	31,699	39
6,645,691	345,399	205,025	7,671	23,977	67,655	7,295,418	217,289	179,311	10,838,869	40
3,442	8	957	-	-	8	4,415	552	5	77,877	41
2,621	32	121	-	-	21	2,795	412	2	12,701	42
-	51	-	-	-	-	51	-	-	83	43
5,705	-	282	-	-	35	6,022	198	-	35,467	44
167	1,748	-	2,943	-	-	4,858	780	70	55,787	45
11,935	1,839	1,360	2,943	-	64	18,141	1,942	77	181,915	46
31,549,622	2,128,501	1,466,044	38,239	233,198	519,271	35,934,875	1,577,330	1,582,260	71,325,367	47

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010495072